

CEGEP à Saint-Jean:

On le saura vendredi

(Voir page 9)

10¢

LE RICHELIEU

VOLUME XXXIV — No 19

SAINT-JEAN, JEUDI LE 4 AVRIL 1968

L'ÉCOLE BEAULIEU dévastée par des vandales

- Des dommages pour près de \$30,000.00
- La Justice ne veut plus être blâmée
- Un des cas les plus graves de vandalisme dans la région

Soixante-dix dactylographes mis hors d'état par la hache ou la masse, une machine-comptable, une machine I.B.M., une machine à additionner, des appareils audio-visuels, des pupitres, bureaux de maîtres, portes de classes, et nous pourrions encore en allonger la liste. Tout ça pour l'école Beaulieu! Et on estime à une trentaine de milliers de dollars ces dommages causés par des actes de vandalisme dans la nuit de samedi à dimanche.

DÉTRUIRE POUR DÉTRUIRE

Le procureur, Me Henri Choinière, est allé constater de ses propres yeux lundi matin, ce que des énergumènes pouvaient faire. Détruire pour détruire. Si au moins ils avaient pu profiter du fruit d'un vol quelconque, nous pourrions mieux comprendre. Mais voilà, il n'y avait pas d'autres bénéfices pour ces sauvages que ceux de réduire à néant l'utilisation

d'appareils indispensables à l'enseignement et de briser des portes de classes. Un psychiatre dirait sans doute qu'il s'agit là de cas intéressants à étudier.

Pour sa part, la Justice, après cette visite sur les lieux, de dévastation qu'était devenue l'école Beaulieu, en fin de semaine, ne désirait plus être blâmée d'avoir dans le passé donné des sentences exemplaires à de jeunes prévenus

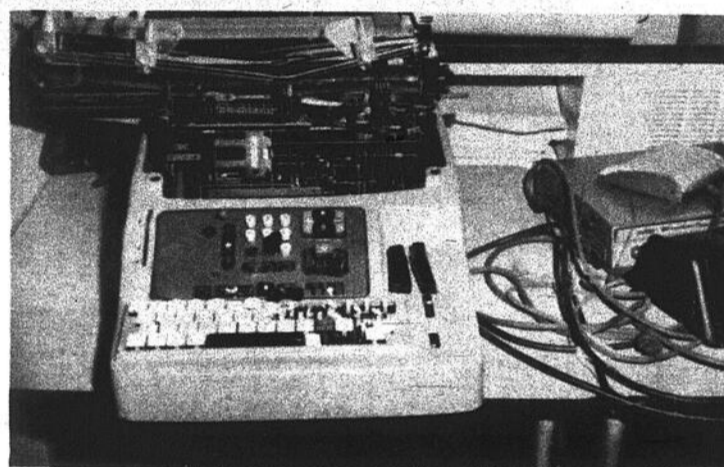
coupables de tels actes. A l'avenir, Me Choinière l'a assuré, la loi sera appliquée dans toutes sa rigueur.

Le Dr Jean-Guy Lalanne, président de la régionale Honoré-Mercier, désire profiter de la voix des journaux pour exhorter les parents à une meilleure surveillance de leurs enfants. Il se déclare découragé de consacrer autant de temps à des jeunes lorsqu'ils agissent de la sorte. Il en profitait pour rendre public un autre méfait commis par des adolescents le 21 mars, à l'assemblée statutaire de la régionale à l'école Mgr Roy. Il relatait que les au-

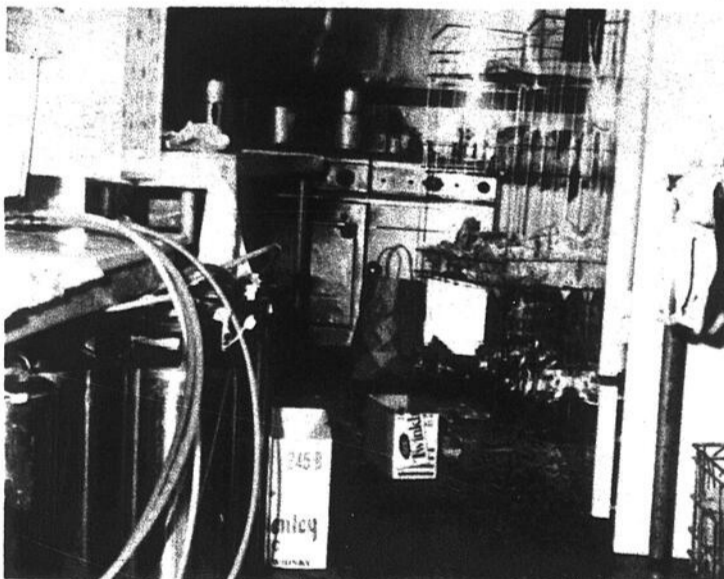
(suite à la page 18)



Une classe commerciale particulièrement touchée. En bas dans le médaillon à gauche, deux dactylographes passablement amochés.



Machine-comptable en piètre état. Elle est évaluée à quelques centaines de dollars



Voici l'aspect que présentait la cuisine de l'école Beaulieu après la visite des malfaiteurs!

Futur Premier ministre

Si j'avais à voter...

(Voir page 4)

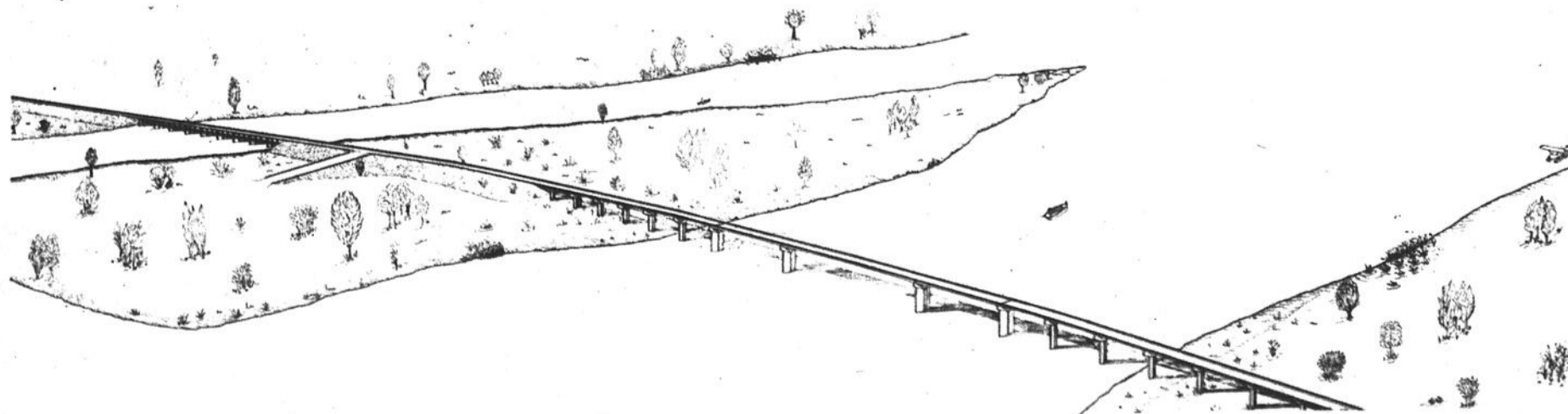
Octroi spécial de \$8,000

Le ministère des Affaires culturelles de la Province de Québec vient de faire parvenir à la Cité de St-Jean un chèque au montant de \$8,000 comme octroi spécial à la Bibliothèque municipale de Saint-Jean, qui a subi de lourds dommages lors de l'incendie de janvier dernier.

Cet octroi spécial est en plus de l'octroi annuel de \$18,000.

PONT DE CANTIC-NOYAN

ROUTE 52 CTES ST-JEAN & MISSISQUOI



On a ouvert les quelque 20 soumissions pour la construction du pont Cantic-Noyan, au cours de la semaine dernière. Le plus bas soumissionnaire est J. B. Levasseur Construction pour le prix de \$2,500,000. Les travaux de construction devraient débuter assez tôt au cours de l'année 1968. Le pont actuel était la propriété de Richelieu Bridge Ltd. Le principal actionnaire était M. Henderson Black. C'est la firme d'ingénieurs-conseils Monarque, Morelli, Gaudette, Laporte et St-Amant & Associés qui a préparé les plans du nouveau pont.

C'EST ARRIVÉ ETTE SEMAINE



Samedi:

La SP enquête...

Les limiers du détachement de la PP de St-Jean ont été saisis d'une affaire de vol par effraction qui a été commis au cours de la nuit de vendredi à samedi dernier au garage de M. Raymond Nadeau, situé dans le rang Richelieu à Saint-Jean. On signale que plusieurs outils ont été dérobés. L'enquête se poursuit.

x x x

En fin de semaine:

La SP. surveillance...

Les agents du détachement de la SP de St-Jean tiennent pro-

messe car au cours de la dernière fin de semaine, ils ont effectué une excellente ronde de patrouille de Mont Saint-Grégoire, où l'activité était à son comble alors que des centaines de personnes ont profité de la belle température pour se sucer le bec et, malheureusement, dans quelques cas le gosier un peu trop. Plusieurs policiers, sous les ordres d'officiers, se tenaient dans les parages à bord de quatre autopatrouille et prêts à toute éventualité, mais rien de spécial n'est venu gâcher ces quelques heures de réjouissances. On se rappellera que des ordres très à l'effet de ne rien tolérer en ce qui concer-

ne le tapage ou autres méfaits qui se dérouleraient sur les terrains de cabanes à sucre ou dans les parages immédiats. Donc gare aux fauteurs de troubles, car ils seront vite remis à la raison.

x x x

Sauvage attentat à Marieville

Décidément, les malfaiteurs ne reculent devant rien pour commettre leurs forfaits. A en juger par le dernier qui s'est produit dans le comté voisin, soit Richelieu, alors qu'à Marieville, jeudi après-midi vers les 4 h. 45 M. et Mme Léo Gauvin, qui résident sur la rue Ste-Marie, ont été attaqués et sauvagement battus dans leur demeure par trois jeunes cagoullards. Ces derniers ont soulagé leurs victimes d'une somme de \$40 en plus de fuir dans le véhicule de M. Gauvin. Les policiers de l'endroit sous les ordres du chef Yves Alix mènent actuellement l'enquête. On rapporte que les deux époux Gauvin ont dû recevoir les premiers soins à la clinique d'urgence de l'hôpital Saint-Jean, souffrant de contusions mineures. Le véhicule volé est une Chevrolet 1966 de couleur bleue portant les plaques d'immatriculation 5N-0416. Toutes personnes pouvant fournir des indications qui amèneraient l'arrestation de ces jeunes sauvages sont priées de communiquer avec la Sûreté de l'endroit.

x x x

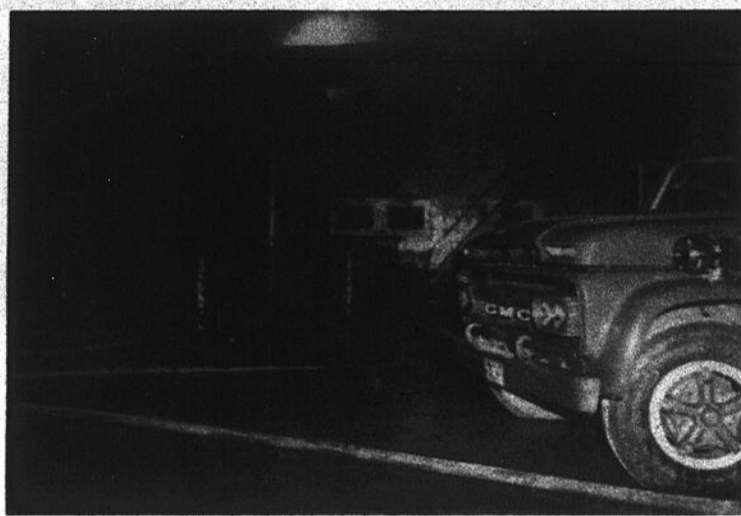
Capture de trois jeunes voleurs à St-Jean...

Agissant rapidement, des policiers locaux se sont servi de leur flair au cours de la nuit de jeudi à vendredi pour éclaircir en l'espace de quelques heures seulement un important vol par effraction qui avait été commis vers 4 h 30 a.m. à la compagnie Imperial Paper. Il s'agit d'un vol d'outils qui se chiffre à \$1,200.

LES FAITS

On remarque sur le boulevard du Séminaire vendredi matin à bonne heure, une auto qui, aux yeux des limiers semble suspecte après vérification, les trois jeunes gens de Chambly qui sont à bord poursuisent leur route; mais malheur pour eux une panne d'auto survient et ceux-ci doivent laisser leur véhicule sur la bande du canal à Saint-Jean. Une patrouille de police intercepte le véhicule, on procède à une vérification de routine et on découvre le pot-aux-roses, soit quelques pièces d'équipement qui lancent les policiers sur une bonne piste.

Quelques heures plus tard, soit après une rapide enquête, on relie le vol de chez Imperial avec les morceaux retrouvés dans l'auto et en un temps et deux mouvements, les oiseaux sont cueillis par les policiers de Saint-Jean. Interrogatoire, et de là les trois se mettent à table comme on dit dans le langage policier et les comparutions ont lieu suivies des sentences. Tout cela pour dire qu'à Saint-Jean, les policiers veillent même si quelquefois ils semblent en avoir plein les bras.



Impossible de le contrôler...

Cette vignette nous fait voir l'aspect extérieur du club de curling de Saint-Jean, durant le désastreux incendie qui s'est produit vers les 11 h 30 p.m. jeudi soir dernier et qui devait amener sur les lieux la brigade des incendies de St-Jean à son grand complet, soit 20 sapeurs, sous les ordres du directeur Antoine Morin, et tout le matériel disponible, dont l'échelle aérienne qui vient tout juste d'être remise en état de fonctionner. Il va sans dire que par suite de ce sinistre, et en dépit du magnifique travail de nos sapeurs locaux, la bâtisse vieille de 20 ans, est maintenant considérée comme une perte totale.

● INDISPENSABLE

● NOUVEAU

● UNIQUE

(Le dictionnaire des difficultés de la langue française au Canada)

par Gérard Dagenais \$5.40

en vente à la

LIBRAIRIE DU RICHELIEU

170 St-Jacques Saint-Jean, Qué. Tél. 347-4110

Au fond de l'encrier...



Ces vandales, ces criminels ●

Les actes de vandalisme commis à l'école secondaire Beaulieu en fin de semaine dernière, sont simplement révoltants, et encore plus si ce sont des révoltés qui les ont commis.

Révoltés de quoi sont-ils ces jeunes de 18 à 22 ans? De la clémence, et bien souvent de la trop grande clémence du tribunal. Ces criminels en herbe — c'est encore l'exception chez nos jeunes, heureusement — se foutent des conseils et des recommandations du tribunal, de l'autorité quelle qu'elle soit. Les autorités judiciaires devront se résigner, malgré elles, à traiter ces jeunes comme des criminels puisqu'ils veulent l'être avant le temps. Et ce sera rendre service à la société que de ne pas les laisser entraîner d'autres jeunes encore récupérables. Il y a un problème de délinquance dans notre région comme partout ailleurs, depuis de nombreuses années. Pour réussir à le résoudre, il faut commencer à éliminer les jeunes criminels que sont les vandales qui ont laissé leurs traces à l'école Beaulieu, dans la nuit de dimanche à lundi.

Taxes sur l'alcool

et la gazoline ●

Le gouvernement du Québec a-t-il voulu mettre en pratique le slogan populaire: "La gazoline et l'alcool: deux ennemis", en majorant la taxe sur l'essence et l'alcool? En ce qui concerne l'alcool, soit, ça n'affectera pas tellement le budget familial, si on veut. D'ailleurs, dans un magasin de la Régie de la région, on a enregistré une hausse appréciable dans les ventes, vendredi dernier, comparativement au vendredi de la semaine précédente.

Mais la taxe sur l'essence va provoquer, si ce n'est pas déjà fait, une hausse des frais de transport. La goutte d'essence ou de carburant diesel de trois cents du gouvernement va faire déborder le vase des tarifs à tous les niveaux dans ce domaine du transport. Cette majoration de trois cents par gallon constitue le signal d'une augmentation des tarifs de taxis, des autobus et des camions après la hausse du coût des véhicules en marge de la montée du coût de la vie ou de la taxe de vente, après celle du coût des réparations par l'obtention de meilleurs salaires par les mécaniciens, après celle du coût des chauffeurs d'autobus ayant obtenu de meilleurs salaires.

Les taxis semblent le plus durement affectés par cette hausse du fait qu'ils ne peuvent inconsidérément hausser leurs tarifs sans courir le risque de voir leurs usagers prendre d'autres moyens de transport pour se déplacer.

Il est à peu près certain que les propriétaires d'autobus vont majorer le prix de leur billet. En somme, disons qu'en plus d'un surplus d'impôt général sur son revenu, le contribuable québécois va payer une taxe appréciable sur tout ce qu'il va utiliser. Ce que le gouvernement distribue d'une main, il va le chercher de l'autre main, et pas ailleurs que dans le gousset du contribuable.

\$10.5 millions pour

l'information ●

Dans le budget "d'austérité, de frugalité et de modération" soumis par le ministre des Finances, M. Paul Dozois, on trouve encore, malgré l'épuration et les coupures généreuses qu'on y a faites, une somme totale de près de \$10,500,000 consacrée à l'information et à la publicité sous différentes formes. Le budget de l'Office de l'information et de publicité a presque doublé comparativement au budget de 1967-68 et plus que quadruplé depuis 1966-67, passant de \$1,585,700 à \$3,247,900, puis à \$6,083,100. La publicité, nous en sommes, nous l'encourageons sous toutes ses formes, c'est la vie d'un journal, par exemple. Mais tout de même, il ne devrait pas être nécessaire pour un gouvernement de dépenser un aussi fort montant pour vendre son produit qui est une bonne administration.

BERNARD BEDARD

Pour l'aéroport :

Une commission consultative formée

A la suggestion de l'Association des propriétaires de Saint-Jean, le Conseil a formé une commission consultative permanente composée de 11 membres, qui aura pour mission d'utiliser le potentiel actuel à l'aéroport de Saint-Jean dans le meilleur intérêt de la Cité. La commission sera composée de deux membres de l'Association des propriétaires, de l'ingénieur, du gérant de l'aéroport, de deux conseillers et

de cinq membres désignés par des corps intermédiaires. Les deux conseillers qui en feront partie sont MM. Fernand Roy et Maurice Régnier.

Le conseiller Alphonse Lorrain a demandé au greffier d'enregistrer sa dissidence à cette résolution de formation d'une commission de l'aéroport.

Dézonage refusé à St-Jean En suivant l'ordre du jour

A l'assemblée du 18 mars, au Conseil municipal de Saint-Jean avis de motion avait été donné à l'effet d'amender le règlement pour permettre de dézoner une partie de terrain au coin des rues Mayrand et boul. du Séminaire. La demande avait été faite par les Immeubles Richelieu. La façade du terrain en question est sur la rue Mayrand, dans une zone commerciale, mais l'arrière du terrain touche à une partie qui se trouve dans une zone résidentielle. C'est cette partie de terrain que les "Immeubles Richelieu" demandaient le dézonage.

Le conseiller Fernand Roy dit qu'il était absent à cette assemblée, mais puisqu'il avait semblé y avoir eu unanimité, il ne s'opposait pas. A ce stage, le conseiller Roger Lefebvre dit que personne n'avait pris position à cette assemblée puisqu'il ne s'agissait que d'un avis de motion.

M. Roy dit alors qu'il était contre le dézonage pour une seule personne, mais qu'il ne

s'opposait pas un dézonage d'un secteur quand c'est devenu nécessaire. Récemment, la Cité a refusé un dézonage pour la construction d'un édifice de plusieurs logements sur le boulevard du Séminaire.

Le conseiller Régner dit qu'il s'était opposé au dézonage dans ce cas parce qu'il s'agissait de construire une maison à plusieurs logements quand le permis avait été refusé à d'autres et que l'ingénieur n'avait pas recommandé le dézonage. Dans le cas des Immeubles Richelieu, puisqu'il ne s'agissait que d'une partie de terrain qui se trouvait dans une zone résidentielle, il ne croyait pas que le dézonage serait refusé. Mais, puisqu'il est question de principe, il ne veut pas insister.

Le conseiller Lorrain avait proposé l'adoption du règlement et il a dit regretter infiniment que le Conseil s'obstine ainsi au développement de la Cité. Il n'a pas eu de secondateur.

C'est le maire suppléant, Ronald Beaugard, qui présidait l'assemblée, en l'absence du maire McMillan, retenu à l'extérieur pour cause de mortalité dans sa famille.

Disons aussi que le conseiller Maurice Régner a agi comme maire, durant quelques moments, le maire suppléant ayant dû s'absenter.

DEFENSE CIVILE

Au début de l'assemblée, il y eut remise de certificats à des citoyens qui ont suivi avec succès les cours de Défense civile. Ce sont MM. Hermann Galant, Guy Gervais, Jacques Messier, Gaétan Tassé.

SOUSSIONS

On a procédé à l'ouverture de soumissions pour l'achat de tracteur, station-wagon, camionnette, compresseur à air, tondeuse à gazon. Toutes ces soumissions ont été remises au Service d'achat qui accordera la vente aux plus bas soumissionnaires. Deux soumissions n'ont pas été ouvertes parce qu'elles sont arrivées lundi seulement, au lieu du vendredi, tel que stipulé dans la demande de soumissions.

EMBELLISSEMENT

M. Agostino Vello revient à la charge pour demander au Conseil de faire ériger une fontaine à l'entrée de la Cité. Le conseiller Roy a exposé que les finances de la Cité ne permettent pas cette dépense cette année. Le prochain budget, d'après M. Roy, devrait montrer un déficit de \$150,000 et

il faudra une augmentation de taxes de 10 ou 15 cents.

On demandera, cependant, au surintendant des parcs de soumettre des prix au Conseil lors d'une prochaine assemblée.

BENEDICTION DE MOTOCYCLETTES

Le club "Les Maraudeurs" de St-Jean et Iberville, demande au Conseil d'utiliser la place du Qual, le terrain de stationnement de l'aréna et la coopération de la police pour la journée du dimanche 21 avril. D'après le programme soumis par M. Raymond Houle, d'Iberville, il y aura dans l'après-midi messe en plein air et bénédiction des motocyclettes, au terrain du stade municipal, parade et jeux.

Le tout est accordé.

SUPPLEMENTS ACCORDES

Brault et Théberge recevra \$3,527.15 pour suppléments de travaux exécutés lors du égouts du boulevard Industriel.

AUTRE DETECTIVE

Le directeur J.T.A. Charron est autorisé à faire l'affichage pour l'engagement d'un autre détective.

REGION INDUSTRIELLE

Une résolution est adoptée, à la suggestion du conseiller Fernand Roy, pour demander au ministère de l'Industrie et du Commerce que Saint-Jean soit placée en dehors de la zone métropolitaine au point de vue industriel, ce qui lui permettra d'obtenir et participer au programme de stimulant à l'investissement industriel.

Boul. du Séminaire... commercial?

A l'assemblée de lundi soir, au Conseil municipal, le conseiller Alphonse Lorrain a donné avis de motion qu'à la prochaine assemblée il proposera un règlement pour amender le règlement de zonage afin que le boulevard du Séminaire devienne commercial sur toute sa longueur. On sait que, présentement, seulement une partie, ici et là, est zonée commercial.

M. Lorrain a expliqué encore une fois que c'était dans l'intérêt de la Cité, que nombre de

citoyens attendaient pour construire, que des terrains vacants présentement étaient une laideur sur ce boulevard qui était naturellement une artère commerciale.

C'est à la suite d'une demande de M. Paré qui demandait le dézonage d'une partie du boulevard du Séminaire, au coin de la rue St-Germain, que M. Lorrain a donné cet avis de motion pour dézoner le boulevard du Séminaire sur toute sa longueur.

"Spot" et le stationnement

Le stationnement hors rue demandé par le magasin "Spot" afin de permettre le chargement et déchargement des marchandises ne se fera pas.

On en est venu à une solution. Un droit de passage sera accordé à Spot par le voisin, M. Godin, moyennant un loyer de \$100 par mois.

Cette solution rencontre les vues de la direction de Spot. L'ingénieur Marcel Bernard est autorisé à surveiller l'observance du règlement

municipal lors de la signature du contrat de Spot avec M. Godin, rue Champlain.

STATIONNEMENT DU "LOUVRE"

M. Laurent Bessette, propriétaire du restaurant "Le Louvre" a aussi fait une demande pour construire une allonge au magasin United sur son terrain. Là encore, il s'agit de limiter l'espace du stationnement. On demandera à M. Bessette de rencontrer l'ingénieur pour soumettre un plan.

Pour un futur centre culturel

Tel qu'il avait été convenu lors d'une rencontre de la Cité de Saint-Jean avec le Comité d'étude de la bibliothèque de Saint-Jean, le Conseil a adopté une résolution autorisant la formation d'une commission consultative pour faire l'étude des possibilités de construire un centre culturel à Saint-Jean. Les conseillers Fernand Roy et Jean Payette sont désignés pour faire partie de la commission.

LA BIBLIOTHEQUE

L'édifice actuel de la bibliothèque sera renoué pour reloger la bibliothèque. L'architecte Gérard Charbonneau doit soumettre les

plans lors de la prochaine assemblée. D'ici l'emménagement, la bibliothèque logera au sous-sol de l'hôtel de ville.

CENTRE CULTUREL

Le conseiller Alphonse Lorrain a fait enregistrer sa dissidence à la formation d'une commission en vue d'étudier un projet de construction de centre culturel. On dit à M. Lorrain que c'est là un projet pour le futur. M. Lorrain offre à M. J. Théo Picard, qui est dans la salle, l'édifice qui abrite actuellement le centre récréatif de St-Edmond.

Les voleurs sont actifs

Quatre audacieux vols signalés...
Des arrestations effectuées...

Travaillant sans relâche, les limiers du BEC de la Sûreté municipale de Saint-Jean, ont réussi en l'espace de quelques heures à mettre la main au collet de trois jeunes individus qui avaient perpétré quatre audacieux forfaits au cours de la nuit de jeudi à vendredi à Saint-Jean. Ceux-ci seront traduits devant les tribunaux au cours de la semaine.

LES VOLS...

Parmi les forfaits, on note celui de la Taverne des Sports, située rue Bouthillier à Saint-Jean, où les malfaiteurs se servant de torches à acétylène ont éventré le

coffre-fort pour s'emparer du contenu et aussi faire main-basse sur plusieurs paquets de cigarettes. A la compagnie Lorrain Transport de Saint-Jean, les malfaiteurs ont agi de la même façon; pendant qu'à la compagnie "Imperial Paper", des outils disparaissaient. Un autre vol par effraction a été rapporté à la Laiterie Samoisette, située rue Jacques-Cartier à St-Jean. Il est assez difficile de fixer le montant de ces vols pour le moment. Les limiers détiennent présentement trois individus en rapport avec ces forfaits dont un serait un résident de Chambly.

La Cité demande un CEGEP

Lors de son assemblée statutaire de lundi soir, le Conseil municipal de Saint-Jean a adopté à l'unanimité une résolution demandant instamment au ministère de l'Education l'implantation d'un CEGEP à Saint-Jean.

En l'absence du maire L.N. McMillan, retenu à l'extérieur à cause d'une mortalité dans sa famille, c'est le maire suppléant Ronald Beaugard qui présidait l'assemblée. Après l'adoption de la résolution, M. Beaugard a offert ses félicitations au comité qui travaille sans relâche depuis plusieurs semaines, afin que Saint-Jean ait son collège d'enseignement général et professionnel en 1968. Pour sa part, le conseiller Fernand Roy aurait bien désiré que le gouvernement ou le ministère donne les raisons pour lesquelles Saint-Jean se voit refuser un CEGEP pour 1968.

Le greffier a été prié de faire parvenir la résolution de la Cité au ministère de l'Education le plus tôt possible.

Oui, CONFIEZ VOS ASSURANCES à ceux que vous connaissez bien

F.-R. Lefebvre Limitée

BUREAU D'ASSURANCES GÉNÉRALES

62, rue St-Jacques
Saint-Jean

Tél. 347-7585

Nous représentons aussi

Travelers Insurance Co.



Pour vous
Pour vos biens
Pour votre famille



JEAN PAYETTE
tél. 348-3675



F.-R. LEFEBVRE
tél. 346-6491



ROLAND KRUSE
tél. 346-4507

éditorial

Si j'avais à voter...

Dans quelques jours à peine, le Canada aura un nouveau Premier Ministre. Des quelque quinze candidats, seuls quatre paraissent sérieux et susceptibles de se livrer une lutte serrée. Il est d'ailleurs probable que dès le deuxième tour de scrutin, ils seront les seuls en lice.

Mitchell Sharp, Robert Winters, Paul Martin et Pierre-Elliott Trudeau tentent de s'arracher allègrement les faveurs des délégués. Notre ministre actuel des Finances supporte, malheureusement pour lui, le poids de son ministère, de la conjoncture économique et de la crise de l'or. La tradition politique veut que le ministre des Finances soit le candidat idéal pour être battu, à la chefferie de son parti. Il est probable que le sort de Mitchell Sharp était scellé avant même le départ de la course.

Les autres candidats sont aussi populaires les uns que les autres. Aussi, les personnalités et les positions constitutionnelles et économiques qu'ils adoptent, sont les critères sur lesquels les délégués devront se baser.

Paul Martin évidemment jouit d'une large expérience du monde parlementaire. Depuis plus de vingt ans il a été ministre et il connaît aussi bien la politique intérieure qu'extérieure. Franco-ontarien, il s'est assuré une large part dans le monde anglo-saxon, et pourra peut-être décrocher aussi quelques voix chez les délégués de la Province de Québec. Cependant, son optique constitutionnelle est drôlement floue. Il est partisan de la théorie du "nouï", en d'autres termes, Paul Martin, se prononcera le moins souvent possible sur ce problème et tâchera, en bon diplomate qu'il est, de ménager la chèvre et le chou. En tant que Canadiens-français, nous pouvons nous demander si le ministre des Affaires Extérieures est un candidat acceptable à notre groupe ethnique comme Premier ministre de la Confédération canadienne.

Robert Winters, ministre du Commerce dans le gouvernement Pearson, est un autre type d'homme. Issu d'un milieu humble, il a su, grâce à son énergie et à son intelligence, acquérir une stature économique internationale. Ancien recteur d'université, ancien président d'une des plus grosses compagnies au Canada, il connaît à fond le monde des affaires et les rouages économiques canadiens et nord-américains. Il a abandonné, il y a quelques années, une situation dont les revenus lui rapportaient plus d'un quart de million par année, pour se lancer à corps perdu dans la politique. On dit qu'à ce moment Lester Pearson lui avait fait miroiter la possibilité de le remplacer comme leader du parti libéral et Premier ministre du Canada. A l'encontre de son ex-collègue du Conseil privé, Walter Gordon, Robert Winters ne craint pas les investissements américains et la main-mise de l'économie des Etats-Unis sur celle du Canada.

Cette position idéologique de sa part peut laisser beaucoup de Canadiens songeurs et lui enlever un bon nombre de votes des délégués. D'autre part, il y a moins d'une semaine, les journaux et les médias d'informations nous rapportaient que Robert Winters a déclaré que la Province de Québec n'est pas différente des autres.

Enfin, le dernier candidat, Pierre-Elliott Trudeau, a définitivement la cote d'amour de la délégation de la Province de Québec. D'autre part, l'Honorable Smallwood, Premier ministre de Terre-Neuve, lui a fait une réception à l'assemblée législative de sa province, jetant ainsi les votes des délégués terre-neuviens dans la balance en faveur du ministre de la Justice. Pierre-Elliott Trudeau, avocat, économiste, indépendant de fortune, parfait bilingue et tenant à tout prix de l'unité canadienne, semble être un candidat tout à fait acceptable pour les provinces anglophones. Sa position constitutionnelle vis-à-vis le Québec est certainement rationnelle et intelligente. Il prétend que nous devons nous considérer des égaux au Canada et que les dirigeants québécois n'ont qu'à appliquer une politique de force pour obtenir ce qu'ils désirent au sein de la Confédération canadienne. Son désir tardif de réviser la constitution peut être électoral, mais ce candidat a quand même le droit au bénéfice du doute. Le seul reproche que nous pouvons adresser à Pierre-Elliott Trudeau est d'avoir une position constitutionnelle peut-être trop rationnelle et trop intelligente pour nos politiciens québécois avides d'électoratisme.

La politique étant l'art du possible, il serait peut-être dangereux de voir Pierre-Elliott Trudeau à la tête de ce pays. Si les discussions constitutionnelles pouvaient se dérouler dans un climat de confiance mutuelle et de sérénité, il est fort probable que la thèse Trudeau passerait. Cependant, les passions exacerbées dans la Province de Québec posent le problème de la souplesse intellectuelle du ministre de la Justice, qui ne semble pas vouloir "lâcher".

En conclusion, si nous avions à voter pour un candidat, nous considérerions particulièrement le point de vue constitutionnel. Le point de vue économique, extrêmement important, est lié directement à l'économie américaine et à la guerre du Vietnam. Aussi brillant, aussi tenace et aussi énergique que soit le futur Premier ministre, il ne pourra guère influencer dans ce domaine tant et aussi longtemps que la guerre du Vietnam durera et que l'économie américaine sera chancelante. La première tâche du futur Premier ministre sera avant tout de refaire l'unité canadienne et de donner aux Québécois la possibilité de s'exprimer librement au sein d'un Canada fort.

Michel DAY



Ne vous en faites pas...

Il y a deux moyens de devenir riche... dépenser moins que vous gagnez ou gagner plus que vous dépensez.

X-X-X

Ce doit être un célibataire endurci qui a dit que la lune de miel, c'est la vacance qu'un homme s'accorde avant de travailler pour un nouveau patron...

X-X-X

C'est à se demander si les contribuables d'Iberville ont en peur de courir le poisson d'avril, lundi... en allant voter.

X-X-X

"L'eussiez-vous cru, il n'y eut que 33 pour cent des contribuables qui ont exercé leur droit de vote..."

X-X-X

Et sur ce nombre, la majorité s'est dit: "Gagnons" en votant pour le sortant...

X-X-X

La mission gouvernementale devra accomplir des "prouesses" pour nous faire avaler le refus du CEGEP...

X-X-X

Toute la presse donne une forte avance au ministre de la Justice dans la course à la chefferie...

X-X-X

Il faudra attendre à samedi soir pour savoir si c'était seulement un "P.E.T."...

X-X-X

A Ottawa comme à Québec, un nouveau ministre s'impose: le ministère de l'austérité...

X-X-X

Le titulaire devra porter une ceinture serrée, peut-être même un corset...

X-X-X

Bourgault se défend bien de vouloir être dictateur, même si sa logique vient d'Allemagne...

NORBERT

Pourquoi pas? le poisson rouge

Une scène en elle-même banale, et qui se reproduit chaque jour à des milliards d'exemplaires, m'a ramené, l'autre après-midi, à mes considérations un peu trop réalistes sur la condition humaine. Mais une réaction salutaire m'a replacé peu après sur le chemin de l'optimisme.

On venait de peupler un aquarium domestique d'une bonne trentaine de poissons tropicaux, dont quelques-uns qu'on appelle communément poissons rouges. Or, voilà qu'un de ces derniers donnait déjà des signes de faiblesse. Comme un navire dans les glaces, il avait perdu le sens de l'orientation et se butait obstinément au même obstacle; et par moments, il penchait quelque peu vers la droite. Sa position de surface nous permettait de voir quels efforts il fournissait pour survivre: il était à l'agonie.

Les autres poissons (j'allais écrire: les autres hommes, surtout les plus petits, avaient déjà capté les signaux de détresse. Et ils commençaient d'accourir. Pour dépasser leur congénère? Loin de là. Pour le dévorer, tout simplement!

Oh! ils y allaient avec prudence, au cas où le mastodonte reprendrait soudainement vie. Ils s'occupaient d'abord à flairer le terrain — si l'on veut dire! — tournaient et retournaient dans les parages du repas en perspective, et risquaient même parfois un rapide coup de gueule. Une sorte d'apéritif, quoi!

Je n'ai pas assisté au banquet: on est venu chercher le malade, pour le mettre à l'écart, dans l'intention de le sauver. Mais je puis imaginer ce qui aurait pu se produire, dès que le condamné aurait perdu toute possibilité de résistance. C'eût été, en petit, la même ruée que celle à laquelle nous avons assisté naguère au cinéma, lorsqu'on nous a montré des requins en train de débiter une baleine sanglante: la danse de l'autophagie, la course allègre à l'héritage, la morsure qui suit la morsure, le dépeçage sans vergogne, où le plus fort obtient le meilleur morceau...

Je n'ose pas prétendre, comme La Fontaine, que les bêtes ressemblent aux hommes, ou vice versa. Ce serait trop bête... Et pourtant, comme les vieillards riches envient parfois ceux qui n'ont pas le sou: ils s'imaginent que leurs successeurs ne se pressent à leur chevet que pour bien surveiller les derniers spasmes. Je dis bien: imaginent. Car les héritiers ne sont là, bien entendu, que par pitié filiale, et ne font des calculs que pour rendre à leurs bienfaiteurs éventuels des funérailles dignes de leur générosité...

ANDRE

Le Richelieu

FONDE EN 1935

Journal hebdomadaire diocésain, publié et imprimé par
LES EDITIONS DU RICHELIEU LIMITEE
100, rue Bouthillier, Saint-Jean, P. Qué.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada; de Canadian Weekly Newspaper Association (C.W.N.A.); de l'Audit Bureau of Circulation (ABC).

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Le seul journal imprimé à Saint-Jean par des ouvriers syndiqués. 92

Directeur: Paul L'Ecuyer

Abonnement: Canada \$3. — E.-U.: \$4.

Autres pays: \$5. par année

"Je parle au Christ comme à un ami"

(Une mère de famille de Candiac)

Epouse et mère en 1968, le Christ m'est toujours présent. C'est une présence amie, invisible, intime. Il est là tout près. Il voit tout, il sait tout, même mes bêtises. Ainsi, c'est moins gênant quand on veut les Lui avouer. Il les connaît déjà.

Il m'arrive d'avoir besoin de Lui souvent et, par contre, il m'arrive aussi d'ignorer sa présence durant une semaine, soit d'un dimanche à l'autre.

Au cours de ma vie de jeune fille, un film m'a beaucoup impressionné: il s'agit du film "Don Camillo" et dans lequel le prêtre parle au Christ comme à un ami. Depuis ce temps, mes prières n'ont plus été des formules que l'on répète sans penser, mais des conversations tout au long des jours. Il m'arrive de Lui demander de tenir mon garçon debout parce que j'en ai assez de reprendre ses pantalons, de Lui demander d'être patiente avec l'adolescente, douce et compréhensive avec tout le monde; ça ne veut pas dire que j'y arrive! A certains jours où je suis plus nerveuse, c'est surtout de patience dont j'ai besoin. Me la refuse-t-il? Je ne sais pas! Mais, à peine ai-je formulé ma demande que je perds patience à nouveau...

Pour moi, la vie ne se regarde pas à longue échéance. "A chaque jour suffit sa peine", m'a-t-on appris. Je ne demande du courage dans les épreuves que pour une journée à la fois. Et le soir, je fais le bilan. Quand ce n'est pas riche, j'en demande davantage pour le lendemain et quand ce n'est pas mal j'en rends grâce!

Le Christ en 1968, c'est aussi un Dieu miséricordieux. Le Père Desmarais ne répète-t-il pas: "Le bon Dieu c'est le bon Dieu". Ainsi, si moi, une personne bien ordinaire, je peux pardonner à mes enfants n'importe quelles fautes, comment un Dieu qui est juste mais bon ne peut-il pas tout pardonner? Si la chose est possible pour des êtres humains, ne l'est-elle pas pour un Dieu?

Le Christ, c'est aussi la Charité. Le besoin d'aider plus petit que soi: à la maison, autour de soi. Je crois que, s'il y a moins de charité chez nos jeunes, c'est que l'on ne leur apprend pas à rendre service gratuitement. Il faut toujours payer une commission faite et justifier l'allocation hebdomadaire.

Le Christ, c'est le petit qu'il faut habiller, chauffer, laver, c'est aussi la famille qu'il faut nourrir et aimer, le papa qu'il faut seconder, les grands-parents qu'il faut visiter et réconforter, la voisine malade à qui l'on rend visite, la famille d'un défunt que l'on essaie de consoler. C'est aussi un sourire donné ici et là. C'est le service rendu à un voisin lorsque je garde ses enfants. Le Christ, c'est savoir écouter une confiance et la garder comme telle.

Le Christ, c'est tomber, mais aussi se relever. Dans la vie d'une femme mariée depuis quinze ans, il y a eu, vous vous en doutez, bien des moments de bonheur et de joie et des heures d'angoisse et de lutte. Plus d'une fois, on a le goût de tout balancer, de partir sans se retourner. C'est à ces moments pénibles que la grâce d'état vient à nous et on en a vraiment besoin. Car, si l'on reste, si on fait de réels efforts pour repartir du bon pied, n'est-ce pas parce qu'il y a Quelqu'un qui nous aide à tenir le coup: sans Lui, la lutte est perdue; c'est impossible de se reprendre à temps. Si, au contraire, on se cramponne à son devoir, on essaie de voir clair, au besoin, on se fait aider et la partie est gagnée... mais pas pour longtemps. Demain, il faudra lutter encore. Mais, demain c'est demain...

Le Christ en 1968, c'est aussi l'insondable. Pourquoi est-il venu chercher un frère, jeune, en bonne santé physique et morale, laissant seule une femme enceinte et trois petits enfants? Et, pourquoi nous laisse-t-il cet autre, microbe ambulante, déficient physiquement, mentalement et moralement? Pourquoi prend-il un bébé naissant dans une famille où on le désire vraiment, alors qu'il en laisse naître d'autres dans des foyers désunis et où ils ne sont pas désirés?

Pourquoi certains pays sont-ils en guerre, tandis que d'autres vivent dans l'aisance et sans trop de soucis?

Le Christ c'est la joie; la joie de vivre, la joie d'aimer, la joie de chanter, la joie de pouvoir partager, la joie de dialoguer.

Le Christ, c'est tout cela et plus encore!
Une mère de famille de Candiac

A mon avis...

PAR
LÉO FOSTER, P.T.R.E.



Dieu nous a rejoint par l'Incarnation

Ce n'est pas en 1968 que le Seigneur a commencé à s'incarner dans la trame de notre vie humaine! De toute éternité, il nous a rejoint par une femme de notre pauvre race humaine, une femme de chez nous. Aujourd'hui encore, il continue de nous rejoindre à travers des hommes comme nous, des hommes faibles et pécheurs qu'il a rassemblés en Eglise. Car, au lieu d'être brusquement "catapulté" sur notre planète, le Seigneur a préféré s'incarner pour vrai, avoir une mère comme la nôtre et qui deviendrait aussi notre mère. Et, aujourd'hui, au lieu de nous mettre sous l'influence directe de l'Esprit avec qui nous pourrions établir des contacts, il préfère continuer son Incarnation dans son Eglise: il incarne son Amour pour nous au sein d'une communauté chrétienne connue et où l'on peut s'épanouir spirituellement.

Voilà, au fond, ce que nous digérons mal: notre esprit orgueilleux, notre sensibilité malade et chatouilleuse trouvent bien absurde, embarrassant même, que Dieu nous force à le rejoindre par l'intermédiaire des créatures qui nous ressemblent; qui nous ressemblent peut-être trop! Ce qui fait que Jésus incarné est une folie et un scandale pour l'homme. Remarquez que ce n'est pas quelque chose de nouveau: les compatriotes de Jésus ont aussi été choqués par l'Incarnation d'un Dieu. Eux aussi, ils se sont heurtés aux apparences: "Que peut-il sortir de bon de Nazareth? Cet homme n'est-il pas le fils du charpentier? Et, sa mère ne s'appelle-t-elle pas Marie?"

Nous désirons vivre d'une foi incarnée; nous voulons vivre la spiritualité de l'événement. Mais, soyons logiques avec nous-mêmes, conséquents avec notre option fondamentale: reconnaissons le Seigneur dans les événements: les grands comme les petits! Reconnaissons le Seigneur dans les grands événements par lesquels il a choisi de venir à nous: sa naissance de Marie, sa vie actuelle dans l'Eglise...

L'Incarnation, ça ne fait que commencer. Mais, l'Incarnation ne sera pas admise tant et aussi longtemps que nous n'aurons pas accepté que Dieu a besoin des hommes.
Léo FOSTER

Rencontres de préparation au mariage

(Séries du printemps)

Ceux qui n'ont pas pu participer aux rencontres SPM durant l'hiver, pourront le faire après Pâques, dans l'un des trois endroits suivants:

SAINT-GEORGES DE LONGUEUIL:

Date d'inscription: mercredi le 17 avril à 7 h 30 p.m.
Première rencontre: dimanche le 21 avril à 7 h p.m.
Endroit: sous-sol de l'église, 700 Préfontaine, Longueuil.
Pour renseignements, s'adresser à Diane Doiron, tél.: 677-3132
Aumônier: Père Auguste Nicou, f.m.i., tél.: 677-6369.

SAINT-JEAN-VIANNEY

Première rencontre: dimanche le 21 avril à 7 h 30 p.m.
Endroit: sous-sol de l'église, angle St-Georges et Beauregard à Ville Jacques-Cartier.
Pour renseignements, s'adresser à Victor di Lauro, tél.: 677-6095.
Aumônier: Père Lévis Cossette, o.f.m., tél.: 674-6656.

SAINT-JEAN L'EVANGELISTE (CATHEDRALE) SAINT-JEAN

Première rencontre: dimanche le 21 avril à 7 h 30 p.m.
Endroit: sous-sol du presbytère, 215 Longueuil, Saint-Jean.
Pour renseignements, s'adresser à Louis Charest, 347-3903; Martin Beauvais, 347-3163
Aumôniers: l'abbé Guy Landry, tél.: 347-2328; l'abbé Clément-M. Provost, tél.: 347-9785

"Les croyants sont-ils des nonos?" En visite pastorale

Le Père Marcel-Marie Desmarais, o.p., sera de nouveau à St-Jean. A la suite de sa conférence, il y a une quinzaine de jours à Saint-Jean, devant une nombreuse assistance enthousiasmée. Le Père Marcel-Marie Desmarais reviendra nous donner une autre causerie avec un nouveau sujet d'actualité, dans une atmosphère de détente et d'optimisme, servie à la moderne.

Inscrivez dans vos agendas, lundi Saint, le 8 avril à 8 h. p.m. à la salle du Couvent des Religieuses de la Congrégation Notre-Dame, 145 St-Charles (coin Laurier-St-Charles).

Le Père Desmarais nous parlera: "Les croyants sont-ils des nonos?"

Vous êtes tous cordialement invités, l'entrée est gratuite.



R. P. DESMARAIS, o.p.

Monseigneur l'évêque continue sa visite pastorale. Il est actuellement à Chambly. Dimanche le 7, il sera à la paroisse St-Joachim, le 21 à St-Benoit. Dans l'après-midi du 21, il rencontrera un groupe de jeunes avec qui il s'entretenra bien familièrement, après les avoir écoutés.

Dernier cours de P. M. à la paroisse Cathédrale

Un dernier cours de préparation au mariage pour la série 1967-1968 commencera dimanche soir le 21 avril, à 7 h 30, au sous-sol du presbytère de la paroisse Cathédrale. Pour informations, s'adresser à l'abbé G. Landry, tél. 7-2328 ou à l'abbé Clément-Marie Provost, tél. 6-9785.



Le carnet de la joyeuse Equipée

L'ACTION SOCIALE EN AMERIQUE DU SUD (II)

ACTION SOCIALE DE L'EGLISE:

A l'intérieur du clergé, des prêtres vivent un peu dans le style des prêtres ouvriers français d'il y a une quinzaine d'années. Nous en avons rencontrés dans les quartiers pauvres des collines de Valparaiso. Ils exercent un métier d'ébéniste ou de maçon en plus d'assumer le ministère dans leur paroisse.

Ces prêtres s'assurent l'estime de leurs paroissiens par leur propre compétence technique et les amènent peu à peu à désirer se regrouper en "associations de voisins" pour travailler à l'amélioration de leurs petites maisons, à la mise sur pied des services publics (eau, électricité, égouts), à la création de loisirs pour leur jeunesse. En mettant ainsi les mains à la pâte, les prêtres rejoignent les pauvres sur un plan très humain qui les ouvrent à l'acceptation de l'Evangile.

ACTION DES ORGANISMES PRIVES:

Il y a aussi au Chili plusieurs organismes privés d'aide aux défavorisés. Nous avons visité "Las Uracos". Ce sont, au Chili, les "Chiffonniers d'Emmaüs" de l'abbé Pierre. Ces jeunes se chargent de récupérer les articles qui ne servent plus dans les familles riches, de les réparer, pour les distribuer aux familles les plus pauvres. Nous avons aussi visité les Centres des Jeunes Orphelins des "Carabineros" (les policiers chiliens). Dans les principales villes du Chili, les policiers recueillent les adolescents sans foyer pour leur assurer un toit, une éducation, un métier. Ces centres vivent des dons de quelques riches particuliers.

ACTION DU MONDE ETUDIANT:

La jeunesse universitaire manifeste de plus en plus une préoccupation sociale. Par exemple, des universitaires ont fondé "L'Institut d'Humanisme Chrétien". Son but est de donner une formation solide à ses membres pour les encourager à lutter contre les problèmes sociaux. Il s'agit, pour les membres de cet institut de vivre l'expérience proposée par la doctrine sociale de l'Eglise.

Les étudiants participent à la Réforme agraire, faisant l'éducation des paysans: formation de dirigeants, mise sur pieds de coopératives, initiations aux méthodes rationnelles de culture, notions de comptabilité. Ils visent à former une mentalité de travail en communauté. Des étudiants en droit jouent le rôle d'assistants syndicaux, d'autres, d'amateurs de coopératives. On met sur pied une troupe folklorique au profit des quartiers pauvres. Un autre groupe, d'étudiantes, cette fois, dispensent l'éducation à la planification familiale dans les quartiers pauvres. Pour eux tous, la Révolution chrétienne est un engagement à mieux servir le peuple.

LES OBSTACLES MAJEURS:

Il y a deux obstacles majeurs à toute action sociale. Le premier est le jeu des intérêts politiques. Partout en Amérique du Sud, la politique est trop souvent asservie aux intentions malhonnêtes d'une minorité qui tire sa puissance du "statu quo". Le deuxième obstacle est le manque de conscience de la population marginale: elle ne voit pas assez l'importance de sa participation active aux décisions nationales, et de là la revendication qui serait nécessaire pour assurer sa participation aux destinées du pays.

LA JOYEUSE EQUIPEE,
C.P. 520, Saint-Jean, P.Q.

A L'ASSEMBLÉE DE LA PAROISSE SAINT-JEAN

La vitesse dans la paroisse N.-D. de Lourdes

Lundi soir dernier, en la salle de l'école St-Patrick, c'était le temps des délibérations pour ces messieurs du conseil de la paroisse St-Jean, et rien de spécial n'est à signaler. Son Honneur le maire M. François Oigny présidait l'assemblée statutaire.

1. Du nouveau, les conseillers seront identifiés dorénavant, car on a procédé lundi soir à la remise de plaques portant le nom de chacun et qui seront déposées sur les tables avant chaque assemblée.

2. Un gros merci à la dynamique équipe du maire Oigny, car enfin on a pensé à ces messieurs les journalistes qui couvrent leur assemblée à chaque mois. Faisant sans doute preuve d'esprit de renouveau et pour la première fois lundi soir dernier on leur a remis l'ordre du jour. Au moins, à l'avenir on saura de quel on parle.

3. Seul le porte-étendard de la politique NPD, M. Jean-Jacques Jauniaux, brillait par son absence.

4. Lors d'une assemblée spéciale, MM. les conseillers ont autorisé les ingénieurs Monarque, Morelli et Gaudette à préparer les préliminaires de la zone 2 et à présenter les dits travaux; également une rencontre est prévue pour bientôt avec le conseil de St-

Jean en vue de discuter sur la question de raccordement du système d'égouts.

5. La compagnie L.O. Laporte est autorisée à procéder à la pose des affiches pour mousser la promotion dans le domaine résidentiel.

6. Un propriétaire d'une maison qui est située au Grand Bernier, devra la détruire car autrement ces messieurs du conseil ont décidé de prendre les mesures nécessaires. La maison est jugée insalubre. Une mise en demeure de l'avocat Favreau, de St-Jean, a été envoyée.

7. 11 permis de construction ont été émis en mars pour une somme de \$154,000.

8. Le plan de subdivision de M. Gustave Signori, tel que présenté lundi soir dernier, a été accepté à l'unanimité par les édiles.

9. Les demandes de pose de lumières en provenance de résidents des rues Ste-Hélène, Reid et Du Domaine sont acceptées.

Fait assez curieux concernant la rue Reid : ce n'est pas la première fois que les résidents en font la demande, mais on n'avait jamais donné suite auparavant.

10. Malgré des recherches, on n'a pu mettre la main sur l'acte d'accord concernant la question à

savoir qui doit nettoyer un fossé (montée David Lord). Alors on devra savoir si le tout revient au propriétaire ou au conseil à faire les dits travaux.

11. La compagnie Oxyde de St-Jean vient d'ouvrir ses portes et il semble bien que cela cause un peu de trouble du côté circulation aux sorties des classes. M. Armand Hébert, conseiller, a même fait part que le tout devient un danger pour les jeunes qui traversent la chaussée. Ce dernier a suggéré l'engagement d'un brigadier scolaire. Ce qui fut fait sur le champ, il s'agit de M. M. Rheault, qui entre en fonction dès mardi matin 8 h au prix de \$25 par semaine. Il sera en fonction devant l'école Marguerite-Bourgeois, à Notre-Dame-de-Lourdes.

12. Par lettre on demandera au gouvernement provincial, soit en l'occurrence de ministère de la Voirie, de réviser la limite de vitesse sur la route 36. On roule actuellement à 60 milles à partir de L'Acadie et en arrivant dans la paroisse N-D. le tout tombe à 30 milles. On veut un juste milieu, soit 45 milles.

13. Concernant la lecture et l'adoption du règlement No 100, en rapport avec le prolongement du réseau d'égouts et aqueduc de la zone 1, les plans et devis de la régie ont été présentés et le conseil autorise l'ingénieur Laporte à en prendre connaissance. Il faudra envoyer celui-ci à Québec pour approbation finale.

14. On prend connaissance d'un estimé de Jean-Paul Trahan Construction de St-Jean, en rapport avec la construction éventuelle d'une petite maison près de l'usine de pompage, qui servirait pour le gardier et à remiser les outils. Le tout serait construit au haut de l'usine de pompage pour le coût de \$4,025. C'est trop cher de dire MM. les conseillers et on va procéder par soumission par la voie des journaux.

15. Il en est de même pour la participation de la municipalité qui est invitée à déboursier \$1,000 pour faire partie de la promotion de L.O. Laporte et leur projet de

centre domiciliaire. On refuse, on veut attendre de voir ce que les autres vont faire.

16. Concernant la pose d'enseignes "Arrêt", les demandes affluant de toute part depuis quelques semaines, on veut parler ici de l'intersection de la route 98. Québec a fait réponse par lettre que l'on ne possède pas de modèle actuellement mais qu'un représentant se rendra sur place pour constater. Entre temps, par lettre, MM. les membres du conseil s'adresseront au Département des Signalisations du Québec pour obtenir ce qu'ils désirent. Levée de l'assemblée.

Expo-Sciences de la Vallée du Richelieu

Pour la neuvième année consécutive, l'Expo-Sciences de la Vallée du Richelieu sera présentée au grand public les 20 et 21 avril prochain, à la régionale Gérard Filion de Jacques-Cartier. Cette initiative vise à procurer aux jeunes l'occasion d'exprimer leurs goûts et leurs talents pour la science et, de ce fait, diffuser un esprit scientifique chez le public.

L'Expo-Sciences consiste en une exhibition de travaux scientifiques présentés par des étudiants du niveau secondaire et collégial qui ont accompli un projet scientifique original et personnel sur un sujet de leur choix.

Cette expo est commanditée par l'Institut de Chimie du Canada

de la section de Belœil et son territoire englobe toutes les municipalités sises entre le fleuve St-Laurent et les villes de Sorel, Drummondville, Saint-Hyacinthe, Granby, Saint-Jean et Laprairie.

De nombreux prix sont distribués selon l'appréciation conforme aux critères suivants : originalité, esprit scientifique, perfection, habileté, clarté et attrait.

Dans le but d'encourager nos futurs hommes de sciences ou hommes de lettres, nous vous invitons à venir visiter la 9e exposition de la Vallée du Richelieu qui sera tenue à la régionale Gérard Filion, de Jacques-Cartier, les 20 et 21 avril prochain. Entrée libre, bienvenue à tous.

décès

Mme Armand Forget

Le premier avril est décédé, des suites d'une longue maladie, à l'âge de 68 ans, Mme Armand Forget, née Léda Magny, de Saint-Jean.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sept enfants dont six filles et deux gendres : M. et Mme Denis Marcoux (Réjeanne), de Ste-Brigitte; M. et Mme Paul-Émile Marcoux (Marielle), de Ste-Brigitte; M. et Mme Fernand Tougas (Jacqueline), Colombie-Britannique; M. et Mme Philippe Beauheu (Armande), de Belœil; M. et Mme Ruban Cobland, de Montréal; Mlle Céline Forget, de Ste-Anne-de-Bellevue; Michel, de Montréal; ainsi que 19 petits-enfants; deux soeurs : Soeurs Noëlla et Lilianne Magny, des Soeurs de St-Joseph et de la Présentation de St-Hyacinthe; ses soeurs, belles-soeurs, beaux-frères : Sr Yvette Magny, des Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe; MM. Asidias, Henri-Gilles et Marc Forget, de St-Sébastien; Mme Calixte Coomeau (Marguerite) d'Iberville; M. Armand Forget; Mme Armand Bonneville (Fabio), M. et Mme Urgel Magny; Mme Gaston Magny, de St-Hyacinthe.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au Salon LeSieur, 114, St-Jacques à St-Jean; les funérailles auront lieu jeudi après-midi à 2 h p.m., en l'église St-Edmond de St-Jean; inhumation au cimetière paroissial de St-Sébastien.

M. Joseph Desmarais

A Saint-Jean, le 31 mars, est décédé à l'âge de 96 ans, des suites d'une longue maladie, M. Joseph Desmarais, époux de feu Emma Donald.

Il laisse dans le deuil huit enfants dont un fils et une bru : Adrien et son épouse, Gisèle Therrien, de St-Jean; sept filles et gendres : M. et Mme René Choquette (Lucienne), de St-Jean; M. et Mme Jan Marculik (Yvette), de Pont-Viau; M. et Mme Oscar Domingue (Rolande), de Saint-Jean; M. et Mme Arthur Bélanger (Angèle), de St-Jean; M. et Mme Oscar Demers (Océle), de St-Jean; Soeur Juliette, de la Congrégation ND de Rosemère; Mlle Blanche Desmarais, de St-Jean; Mme Valmore Viger (Lisiane Choquette), de St-Jean, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; une belle-soeur : Mme Yvonne Desmarais, de Floride.

Les funérailles ont eu lieu mercredi après-midi à 2 h 30 p.m. en l'église NDA de St-Jean; inhumation au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

M. F. C. Weiler

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons le décès de M. Frederick Charles Weiler, père de Mme Lawrence Gage, de notre ville.

Le défunt, âgé de 96 ans, avait demeuré près de 15 ans chez sa fille. Il est décédé au Barry Nursing Home, à Belœil.

D'autres détails seront publiés dans notre prochaine édition.

Nos sincères condoléances à la famille.

M. Arthur Barrière

Le 2 courant est décédé à l'âge de 82 ans, des suites d'une brève maladie, M. Arthur Barrière, de Saint-Jean.

Il était l'époux de feu Marie Jetté.

Il laisse dans le deuil sept enfants dont trois fils et deux filles; Albert (Jeanne Boucher), de St-Jean; Gérard (Vivianne Trahan), de Saint-Jean; quatre filles et gendres : Mme veuve Alfred Dextraze (Irène), de Saint-Jean; Mme Robert Rainville (Robert), de St-Jean; Mme Roland D'Almeida (Lucette), de St-Jean; Mme veuve Marcelin Dragon (Bertha), de St-Jean; plusieurs petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. Philias Barrière, de St-Jean; Mme veuve Arthur Poulin, de St-Grégoire; M. Eugène Bessette; Mme veuve Oswald Jetté; Mme Joseph Jetté.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au Salon LeSieur à N.-D.-A. Les funérailles auront lieu jeudi matin à 10 h, en l'église Notre-Dame-Auxiliaire de St-Jean et l'inhumation au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Gala de judo à Boucherville

Le Club de Judo Belkédokan du service de la Récréation de Boucherville, présentera un grand gala le 15 mai, prochain à l'aréna municipale.

Plus de 150 judokas participeront à ce gala auquel s'ajouteront des démonstrations de "self defence" et aussi un numéro fantastique.

La direction du club a de plus organisé pour cette occasion une rencontre avec le club de Lachine.

L'attraction principale sera la participation de 30 judokas féminins qui prouveront que ces dames ne s'en laissent pas imposer lorsqu'elles pratiquent le judo. L'admission sera à prix populaire.



COMMENÇANT DIMANCHE 7 AVRIL

18 ANS

STRADDLE YOUR HOGS and RIDE, MAN!
It's the 'BLACK SOULS' vs. the 'STOMPERS'

...in the DEADLIEST CYCLE WAR ever waged!



DENNIS HOPPER · JODY MCCREA · CHRIS NOEL · JOCK MAHONEY

THE GLORY STOMPERS

IN COLORSCOPE BY PATHE

Aussi en couleurs

SEPT HEURES DE FEU
avec Clyde Rogers

DIM. continue depuis 1.30
Demier spec. comp. à 7.53

LUN. matinée 1 h.
soirée 6.30

MAR. soirée 6.30

CONCOURS Odeon CAPITOL

• LAISSEZ-PASSER POUR LE CINEMA CAPITOL •

VOUS AUSSI POUVEZ GAGNER

des "laissez-passer" pour le cinéma Capitol. La chance peut vous sourire tout comme elle a souri la semaine dernière aux 10 personnes dont les noms figurent ci-dessous. C'est si facile de tenter votre chance. Vous n'avez qu'à bien lire et remplir le coupon ci-dessous.

QUESTION POUR CETTE SEMAINE?

QUI EST LA VEDETTE DU FILM:

"F comme FLINT"

NOM:

ADRESSE:

LA RÉPONSE:

Faites parvenir vos réponses au **CINÉMA CAPITOL, 290 RICHELIEU, ST-JEAN**


GAGNANTS CETTE SEMAINE

Mme Marie Dextradeur, St-Jean
Antoine Bâliveau, Iberville
Michel Robert, St-Jean
Jacques Landry, Iberville
Robert Greedale, Iberville

Lucie Rochefort, St-Jean
Normand Colette, St-Jean
Mlle Marie Blanche Rathé, St-Jean
Mme Marielle Pâtrin, St-Jean
Nicole Breault, St-Jean

"Voici les oeufs que les enfants rechercheront le jour de Pâques."

"Oui, ils les trouveront tout simplement délicieux."



PHARMACIE REGNIER

Livraison gratuite

195, rue Richelieu SAINT-JEAN FI. 6-5582

Société Historique de la Vallée du Richelieu

(Section Saint-Jean-Iberville)

La Section Saint-Jean-Iberville de la SHVR procédait, jeudi dernier, le 21 mars, à la formation de son bureau de direction. On sait que quatre professeurs d'Histoire à la Régionale Honoré-Mercier, un étudiant et un 6e membre, déjà propagandiste à ladite Société d'Histoire, avaient été choisis, le 14 mars, pour constituer le bureau de direction de cette Section qui se promet d'être très active. Les 6 personnes dont les noms suivent se virent confier les postes suivants:

Présidente: Mme Marielle Gervais-Crabbe; vice-président: M. J. Foisly-Marquis; secrétaire-archiviste: Mlle Lucie Estiambre dit Sanfaçon; trésorier: M. Charles Langlois; directeur: M. Jean-Yves Théberge; publiciste: M. Marcel Gauthier.

Au cours de cette première réunion, on élaborera plusieurs projets de recherches se rapportant à notre Histoire locale et régionale, laquelle est sans contredit, excessivement riche en faits et gestes historiques. On se propose de réaliser à longue échéance, les projets de travail suivants:

1. Recherches sur les personnalités qui ont joué, dans notre région, un rôle dans les domaines politique, économique, social, religieux, artistique, littéraire, etc.
2. Conférences à être offertes aux professeurs d'Histoire de la Régionale Honoré-Mercier et aux personnes intéressées à l'Histoire locale. Déjà, deux causeries ont été données.
3. Développer l'aspect historique et touristique de notre région. A cette fin, d'éventuels périples historico-touristiques pourraient être organisés de façon à faire découvrir les richesses historiques de notre petit "coin de terre".

4. Recherches sur nos édifices publics et privés. Certains immeubles par leur vétusté, leur style, leur historique sont la preuve encore vivante d'un passé trop vite oublié.

5. Historique des noms de rues des différentes localités de notre région.

6. Tenue d'une exposition d'intérêt historique. On pourrait y étaler des cartes régionales (anciennes, modernes et contemporaines), des "vieilles photos", des "vieilles choses" relatant d'une façon tangible les faits, si menus fussent-ils, de notre Histoire.

7. Monographies paroissiales. — L'histoire de nombreux villages et localités serait à tracer: leurs débuts, leurs pionniers, leur évolution, etc.

8. Inventaire de différents dossiers. Par exemple, il serait intéressant et fort utile de connaître la teneur des greffes des notaires qui ont exercé leur profession "chez-nous". Également, comme l'on dit parfois: "Une image vaut dix mille mots", avec l'autorisation des personnes en cause, l'inventaire de nos "vieux" photographes pourrait être effectué. Un fort imposant "Album de notre Famille Régionale" pourrait être constitué.

Le territoire de la Section couvre les deux comtés de Saint-Jean et d'Iberville. Il va de soi que tous les membres actuels de la SHVR, notamment ceux résidant dans ce territoire, font automatiquement partie de cette Section. Toutes les personnes intéressées à la "petite" et à la "grande" Histoire sont cordialement invitées à

se joindre aux quelque 40 membres qui font déjà partie de la Section. Pour ce, ils n'ont qu'à entrer en communication avec l'une ou l'autre des personnes suivantes: Mme M. Gervais-Crabbe 347-4609; M. J. Foisly-Marquis 347-5763; Mlle Lucie Sanfaçon 346-3826; M. J.-Y. Théberge 348-2872; Me Rodolphe Fournier 346-5436 ou 347-4647; M. M. Gauthier 347-1288.

Marcel GAUTHIER, publiciste

Commencant VENDREDI 5 AVRIL

Une autre aventure de FLINT

F COMME FLINT

2 films en couleurs




AVALON

LONGUEUIL 674-9226



DÉPOSITAIRE **VOLVO**

STATION SERVICE **FINA**

ROLAND THIBODEAU, Prop.

TÉLÉPHONES:
RÉSIDENCE: 346-4156
GARAGE: 348-3525

475, BOUL. DU SÉMINAIRE
ST-JEAN, QUÉ.

3 DERNIERS JOURS

"VOYAGE FANTASTIQUE"
"LE LIQUIDATEUR"

14 ans et plus

COMMENCANT SAMEDI

Toutes les femmes aiment James Coburn

F COMME FILLES

F COMME FORMIDABLE

F COMME FLINT

en couleurs!

2^{ème} GRAND FILM "NOTRE HOMME FLINT" en couleurs!

JAMES COBURN · LEE J. COBB · JEAN HALE · ANDREW DUGGAN

ATTENTION! MARDI SOIR HOLLYWOOD \$1,000



LA COUR est ouverte

Est-ce là le phénomène d'une société qui se veut de son temps si les jeunes, du moins certains, éprouvent tant de difficultés à s'acclimater au noyau que forment les populations sensées? D'où vient que tant de jeunes se cherchent sans pouvoir en arriver à un équilibre salutaire entre deux dispositions ou deux options. Il y a un choix, c'est un fait accompli, à faire, avouons-le, dans tous les domaines, et celui de la délinquance juvénile, s'il est le plus apparent, touche davantage notre société moderne par ses implications sur les individus. Des voleurs et des criminels de carrière, il y en aura toujours, mais leur nombre accru ne dépend-il pas de ce que fait la société pour enrayer ce triste fléau?

Devant la vague toujours grandissante de délits de toutes sortes qui tient en haleine depuis quelques temps les policiers de Saint-Jean et Iberville, il semble bien que d'ici quelques jours les autorités concernées devront prendre des dispositions afin d'enrayer ou de neutraliser complètement cette poussée de délits commis par des jeunes; la dernière est le saccage de trois classes à l'école secondaire Beaulieu de Saint-Jean où d'importants dommages furent enregistrés.

Interrogé à ce sujet, lundi dernier, le procureur de la Couronne pour le district judiciaire d'Iberville, devait nous confier que les adultes devaient seconder les autorités policières et judiciaires en rapportant tout acte suspect à leurs yeux, actes perpétrés par des jeunes. Il est inconcevable de voir que des jeunes qui se disent bien instruits et très bien éduqués, agissent de la sorte.

Le turbulent repentant

Robert Bouchard, le jeune homme d'Iberville qui ne semble pas avoir froid aux yeux, qui avait tenté ces jours derniers de faire la pluie et le beau temps dans le poste de police de la ville-soeur en brisant tout sur son passage et en dérangeant un policier qui était en train d'interroger une personne, a comparu à nouveau mardi matin devant le juge André Régner, afin de recevoir sa sentence; il a écopé de deux mois de prison. On se rappellera que lundi dernier, Me Claude Trudeau, de Saint-Jean, qui agit à titre de procureur de la défense, avait très habilement tenté de disculper son client, mais la Couronne a rétorqué que l'accusé n'en était pas à ses premières armes dans le domaine et qu'il semblait se foutre éperdument de l'autorité établie. Rappelons que les dégâts matériels se chiffrent à \$50.00.

On revient à de meilleurs sentiments

Inspirés sans doute par quelque voix surnaturelle, les deux frères Donald et Robert Crowley, sont revenus lundi dernier devant le juge André Régner, car il faut dire ici que par la voix de leur procureur, Me J. Gachetelle, de Montréal, ceux-ci ont décidé de reconnaître leur culpabilité à une accusation de recel d'outils volés à la compagnie CPR. La Couronne a suggéré une sentence d'emprisonnement pendant que la défense a imploré la clémence du tribunal. Le juge André Régner tenant compte des circonstances, a condamné Robert à cinq ans de pénitencier, car celui-ci possède un dossier judiciaire. Quant à son frère, Donald, qui serait un débutant dans la voie du crime, il a écopé de 15 mois de cachot. Il semble que c'est Robert qui a entraîné son jeune frère dans cette affaire.

Condamné aux assises

Le juge André Régner a condamné lundi matin, en Cour Provinciale, un jeune homme de Saint-Jean, Fernand Pinonnault, accusé de conduite dangereuse, à subir son procès lors du prochain terme des Assises Criminelles qui aura lieu en octobre prochain. Cette cause est reliée avec la mort d'un mécanicien de notre ville, M. Paul Fontaine, qui a connu une fin tragique au cours du mois d'octobre 65, alors que son véhicule et celui de Pinonnault sont entrés en collision à l'intersection de la rue Chaussé à Saint-Jean. L'accusé a pu recouvrer sa liberté moyennant le même cautionnement qui a été fourni lors de l'instruction préliminaire.

Un jeune dur comparait menottes au poignet

C'est escorté d'un gardien de la prison commune de Saint-Jean et menottes au poignet, qu'Yves Quagauos, 17 ans, d'adresse inconnue, a comparu lundi matin au Palais de Justice de Saint-Jean, afin de répondre de trois vols par effraction qui ont été commis à l'école secondaire Beaulieu de Saint-Jean et à l'usine Thomas and Bett d'Iberville. La valeur de la marchandise volée se chiffre à \$4,000.

C'est depuis le 27 décembre '67 que les policiers de la région étaient à la recherche de l'accusé, et c'est pour cette raison d'ailleurs que le procureur de la Couronne, Me Henri Choinière, de Saint-Jean, s'est vivement opposé lundi dernier, à la demande du tribunal à ce que son jeune client soit admis à caution. "J'ai réellement peur, de dire le représentant du ministère de la Justice, que si un cautionnement est accordé, que nous ayons du trouble de rejoindre le prévenu qui est sans domicile fixe". Le juge fixa le montant du cautionnement à \$950.

Il ira rejoindre ses copains en cellules

Un autre membre du groupe de jeunes qui, depuis quelques semaines se rit de l'autorité, a écopé de six jours de cachot, mardi matin, après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation d'avoir obtenu un repas au restaurant "Au Poullet Doré de Saint-Jean" sans payer. Yvon Roy, un jeune homme de 18 ans, devra, en plus, signer un cautionnement personnel au montant de \$200 pour garder la paix pendant un an ou à défaut trois jours additionnels. On se rappellera que lundi le procureur de la Couronne a déclaré que Roy avait été jugé par la Cour du Bien-Etre comme étant un "incorrigible". Sa dernière accusation était d'avoir résisté à un policier dans l'exercice de ses fonctions.

La mécanique a fait défaut

Si l'auto n'avait pas fait défaut, les trois oiseaux courraient encore mais que voulez-vous, la mécanique c'est de la mécanique, et les policiers en plus veillaient alors, avec le résultat que William Watson, Harry Gardner et James Hamon, tous des jeunes résidents de Chambly, se sont retrouvés mardi matin devant les tribunaux afin d'expliquer leur conduite en rapport avec le vol d'outils qui s'est produit au cours de la nuit de jeudi à vendredi à Saint-Jean, à la compagnie "Imperial Paper". Tous trois ont plaidé coupables et le juge André Régner, après avoir entendu les remarques de la Couronne, condamna les accusés à 11 jours additionnels de cachot puisqu'ils sont détenus depuis vendredi dernier. D'après les remarques formulées par la Couronne, ces jeunes gens qui trouvent le temps de s'amuser à de tels jeux, qui peut leur causer des ennuis fort sérieux, en seraient à leurs premières armes.

Du trouble en face du Club Social

Samedi soir dernier, alors qu'ils recevaient un appel pour du trouble en face du Club Social, situé rue Richelieu à Saint-Jean, quatre jeunes gens ont comparu lundi dernier en Cour Provinciale afin de répondre d'avoir causé du tapage en criant et vociférant. Ont avoué leur culpabilité: Réjean Vallé, 19 ans; Jean-Paul Vachon, 18 ans; et Michel Labbé, 18 ans. Quant à Normand Sylvain, il nia sa culpabilité et son instruction préliminaire a été fixée au 23 avril. Les autres recevront leur sentence sous peu.

Il affectionne les moteurs d'autos-neige

Il y a des personnes qui adorent les autos, d'autres affectionnent la musique, d'autres sont reconnus pour être des mordus du sport. Lundi dernier une nouvelle section est apparue avec la comparution de Maurice Babeu, un jeune homme de Saint-Jean, qui vient tout juste de subir les foudres de la Justice en comparissant au Palais de Justice de Cowansville, pour répondre d'actes répréhensibles commis dans ce district. Lundi dernier, Babeu a reconnu sa culpabilité à une accusation de recel de moteur d'auto-neige. La Couronne a soumis au tribunal que l'accusé avait même posé le moteur en question sur son propre véhicule. Le juge condamna l'accusé à cinq mois de prison en lui faisant bien comprendre qu'il ne voulait pas être plus sévère qu'il le fait, mais que s'il revenait devant lui, alors il en subirait les conséquences.

Moins important qu'on le croyait

Au moment de mettre sous presse, nous apprenions qu'il semble bien qu'aucune accusation ne sera portée contre le chanteur Robert De-Montigny et Arthur Cassivi, tous deux propriétaires du garage "Saint-Luc Auto Part", qui fut la cible ces deux derniers d'une descente effectuée par les membres de l'Escouade des autos volées de la SP de Montréal.

Donc, ce que l'on croyait être au début un réseau de pièces d'auto volées similaire aux désormais célèbres affaires de ville Brossard et Ste-Brigide, ne s'avère qu'une seule investigation de routine. Rejoint par téléphone par des confrères de la presse montréalaise, le chanteur bien connu s'est dit complètement abasourdi par la tournure qu'ont pris les choses. Ce dernier est présentement en tournée de cabarets dans la région de Rivière-du-Loup. Donc MM. DeMontigny et Cassivi sont exonérés de tout blâme concernant cette affaire.

0.15 du nom pour les recenseurs scolaires

Le recensement scolaire qui s'effectuera à partir de mai 1968, ne sera pas fait sur les mêmes bases que l'an passé.

Il avait été à ce moment octroyé 10¢ du nom inscrit et 20¢ pour les quartiers quatre et sept, soit Saint-Gérard et le Grand et Petit Bernier.

Une autre base de travail était proposée lundi par les recenseurs, soit le même prix, plus une compensation pour les portes où il n'y aurait pas d'enfants.

Toutefois le conseiller Bernard a estimé qu'il serait plus juste d'augmenter le prix par unité et de laisser tomber la proposition des énumérateurs. Il proposait donc dans cette optique de payer 15¢ du nom inscrit et la même somme, soit 20¢ pour les quartiers quatre et sept.

La Commission scolaire locale emploiera encore cette année sept personnes. La préférence sera accordée à celles qui ont donné satisfaction l'an dernier.

Merci à tous

La troupe scout NDA tient à remercier sincèrement les généreuses personnes qui ont contribué au succès de notre tombola, samedi le 23 mars 1968.

4, Place du marché

(voisin Bell Téléphone)

Tél. 347-2022

St-Jean, Qué.

LA Boutique du cuir
(ST-JEAN) ENR.

La mode est au cuir!

Vous aussi devez visiter

"LA BOUTIQUE DU CUIR"

où vous trouverez

le plus grand choix de:

*MANTEAUX LONGS

(pour dames et messieurs)

*MANTEAUX COURTS

(pour dames et messieurs)

*ROBES cuir

*PANTALONS cuir

*JUPES cuir

*CHAPEAUX

cuir, etc. etc.

Beau temps - mauvais temps
vous aimerez la souplesse
et le confort du cuir
de qualité!

Aussi pour vous madame...

IMPERMÉABLES

Magnifique choix



"LE PLUS GRAND CENTRE DU CUIR DE LA RÉGION
"POUR DAMES ET MESSIEURS"

Dès vendredi, nous saurons si Saint-Jean aura son CEGEP

RIEN N'EST ENCORE DEFINITIF

Le ministre Cardinal ne peut encore donner une réponse tant affirmative que négative concernant la création immédiate d'un CEGEP à Saint-Jean. Cependant compte tenu de certains facteurs qui lui furent soumis, il est prêt à réétudier la demande du Comité. Toutefois, selon Me Jacques Rancourt, président du comité de Protection du CEGEP, le ministre semble prêt à permettre à Saint-Jean d'offrir le programme du CEGEP aux étudiants dès septembre 1968. Aux fins de vérifier l'exactitude du coût d'opération que le Comité avait soumis au ministère de l'Éducation, une rencontre avec la Mission gouvernementale est fixée pour le 5 avril à 10 heures de l'avant-midi, au séminaire de Saint-Jean.

Pas de rencontre avec le ministre

Bien que le Comité composé du président, Me Rancourt et de son aviseur légal Me Lucien Roy ait pu saluer le ministre de l'Éducation, ainsi que le ministre de la Justice, il lui fut impossible d'entamer la discussion. Le ministre avait convenu qu'il n'y aurait pas de rencontre avec le Comité. Il a tenu cependant à prendre contact avec les trois députés des comtés de Saint-Jean, d'Iberville et de Rouville ainsi que le ministre de la Justice.

Pour septembre 69?

Néanmoins, le 29 mars, le député Jérôme Proulx, à la suite de rencontres et d'appels téléphoniques était informé de la part du ministre des faits suivants: Le rapport préliminaire de la Mission des Collèges du 20 février 1968, ne contenait aucune recommandation, quant à la création en septembre 1968 d'un collège d'enseignement général et professionnel à Saint-Jean.

Toutefois le ministre convient de l'ampleur du problème que représente la création d'un CEGEP, demandait à la Mission des Collèges de rencontrer les délégations de Saint-Jean afin de lui faire un rapport et des recommandations avant la fin du mois d'avril. Cependant le ministre promet de recommander au Conseil des Ministres la création d'un CEGEP au plus tard en septembre 1969.

Soumis le 20 février

La raison officielle donnée par le ministre de l'Éducation concernant la non implantation du CEGEP, est que M. Cardinal n'aurait étudié que les mémoires qui lui ont été soumis avant le 20 décembre 1967, et ce en raison de la situation financière du gouvernement. Le mémoire du Comité d'Organisation de Saint-Jean n'ayant été soumis que le 20 février 1968, il n'a donc pas été étudié et n'était pas

viendra cette semaine à Saint-Jean pour étudier avec les responsables le coût d'opération pour septembre 1968 d'un CEGEP, il resterait, selon Me Rancourt un espoir. Ce dernier recommande toutefois à la population, surtout aux parents, aux professeurs et aux étudiants de faire pression auprès du ministère. De plus, le Comité croit que la création immédiate d'un CEGEP pour septembre 1968 semble étroitement liée à la création d'un CEGEP à Saint-Hyacinthe. C'est la raison qui pousse le comité à recommander des pressions auprès des représentants gouvernementaux, afin que la décision prise le soit en fonction des besoins régionaux et de l'aspect financier du problème.

sur la liste des CEGEP devant être créés en septembre 1968.

L'aurons-nous?

Aurons-nous un CEGEP en 1968? La réponse serait "Non". Cependant, puisque la Mission

IBERVILLE

Formation d'un atelier pédagogique

Lundi, le 4 mars, plus de 350 parents répondaient à l'invitation des directions et des maîtres des écoles secondaires Saint-Georges et Notre-Dame de Lourdes pour la formation d'un Atelier Pédagogique, sect' a d'Iberville.

Après exposés, études en comités et discussions, parents et maîtres en sont venus à la conclusion de former la direction d'un atelier pédagogique, pour les deux écoles par dix membres, côté parents et professeurs, et d'y ajouter les deux directeurs des écoles concernées.

Les parents nommés sur le comité: Mme Germain Barrière, d'Iberville, Mme Léopold Dugas, d'Iberville, MM. Jean-Marc Charbonneau, de Mont St-Grégoire, Richard Oppinière, d'Henryville et Jean-Paul Leclerc, d'Iberville.

Les professeurs qui feront partie sont les suivants: Mlles Louise Beauregard, de Marieville, Jocelyne Plouffe, de Saint-Jean, Fr Yves Côté, d'Iberville, M.M. Achille Lavallée, de Saint-Jean et Benoit Marcotte, d'Iberville.

Les deux principaux, le Fr Gaëtan Boudreault de l'école Saint-Georges d'Iberville et Mme Denyse Ménard, de Pike River, de l'école Notre-Dame de Lourdes complètent la distribution des membres de l'atelier pédagogique.

Concert sacré

Comme par le passé, continuant une vieille tradition, la Cathédrale de St-Jean vous convie à assister à un concert de musique sacrée, à l'occasion du temps de la Passion.

Le récital sera donné, dimanche le 7 avril, à 8 heures p.m., par Lucien et Réjean Poirier, organistes bien connus, à l'église Cathédrale. Le programme accorde une place importante à la période classique, en particulier à Bach. Plusieurs pièces écrites spécialement pour le temps liturgique de la Passion seront jouées de ce compositeur par excellence.

L'entrée est libre.

Pour les louveteaux

Encouragez les louveteaux de la Meute St-Edmond. Ces derniers passeront à vos portes pour vous vendre des rameaux à l'occasion du dimanche des Rameaux. Une partie des bénéfices ira pour défrayer le coût du camp d'été. Encouragez-les, ce sont vos enfants.

A N.D.A. Chemin de la Croix de P. Claudel

Un groupe d'étudiants (es) de la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice présentera le Chemin de la Croix, de Paul Claudel, à l'église paroissiale, le soir du Vendredi-Saint, à 7 h 30 p.m. Le chant sera fourni par la chorale de Notre-Dame Auxiliatrice. Bienvenue à tous!

M. A. Patenaude
FLEURISTE
FLEURS TÉLÉGRAPHIÉES PARTOUT



Nos meilleurs souhaits de Pâques fleuries!

Assortiment complet de plantes de Pâques et fleurs coupées

226 Richelieu, St-Jean Tél. 346-6936

ENTREPOSAGE

Un magnifique manteau de pattes de mouton fait sur mesure d'une valeur de \$300.00 sera tiré au sort à l'automne

Tout manteau entreposé donne droit à une chance Profitez de la saison morte pour vos réparations

Notre voûte est approuvée par les compagnies d'assurances



P. GÉRARD ROY

FOURRURE DE QUALITÉ - REMODELAGE, RÉPARATIONS, ENTREPOSAGE ESTIMATION GRATUITE

323, rue Laurier, Saint-Jean

TÉL. 348-2916

Tentes-roulottes **Bellevue**



'Termes faciles'

Choix complet
Tentes canadiennes
Tentes françaises
Tentes roulottes
Équipement au gaz propane
Accessoires de toutes sortes

TOUT POUR LE CAMPING

L.E. VIENEVAULT INC.

SPÉCIALISTE EN CAMPING

TÉL. 346-4353

153 St-Jacques Saint-Jean

Bellevue familiale à toit rigide



Plan mise de côté

La locale vend le terrain à la Régionale

Enfin, après une attente de six mois, la commission scolaire locale a décidé de vendre son terrain de l'école Saint-Jean-l'Évangéliste à la régionale Honoré-Mercier. Elle n'a pas voulu compter sur une offre officielle de la Cité qui se faisait attendre depuis trop longtemps. Cependant, la vente du terrain à la régionale ne dérangera en rien les espoirs de la Cité puisque la régionale ne pourra utiliser en entier les 54,000 pieds carrés d'emplacement pour l'implantation de son centre administratif. Aussi, une clause était ajoutée à l'effet que le résidu du terrain non employé par la régionale pourrait l'être par la Cité de Saint-Jean à sa demande, à condition que cette dernière l'utilise à des fins culturelles et éducationnelles.

En établissant cette résolution de vente proposée par M. Firmin Bernard, la commission scolaire locale de Saint-Jean formulait le vœu proposé cette fois par le commissaire Gérald Cloutier, que la régionale songe à favoriser la locale au point de vue de locaux d'administration. Il y aurait dialogue entre les deux partis avant de préparer les clauses du contrat.

PLUS DE RETARD

M. Charles Boutin, président de la Ligue des Propriétaires de St-Jean, présent à l'assemblée statutaire de la locale avait auparavant proposé aux commissaires d'attendre encore à une prochaine assemblée avant de prendre cette décision finale. D'après lui, la cité aurait eu réellement l'intention de prendre contact avec les autorités scolaires pour l'achat du terrain. Cependant, M. Gustave Signori ne s'est pas montré partisan d'attendre encore le bon vouloir de la cité. Il a estimé qu'on avait beaucoup trop retardé à prendre des décisions dans le domaine scolaire à Saint-Jean. Il a mentionné entre autre que depuis mai 1965, le ministère avait décidé de rendre polyvalente l'école St. Patrick mais que nous n'étions pas plus avancés malgré la rareté des locaux de classe. Depuis dit-il, nous bâtissons des préfabriqués à Beau-lieu, Mgr Roy. "Je ne veut pas nuire aux projets de la régionale", dit-il. Il a trouvé déconcertant qu'on s'adresse toujours à la locale pour se fournir en emplacements lorsque les terrains pullulaient partout. Il a mentionné ceux de l'Évêché contigus à ceux de la locale. "Ce n'est pas à nous que vous devriez toujours vous adresser", M. Signori voulait laisser entendre par cette parole qu'il serait plus utile que la locale s'attarde à desservir les besoins de la régionale puisque la municipalité scolaire de Saint-Jean y contribuait à 42%, donc comme tel était propriétaire pour ce pourcentage et responsable de son avenir.

DECISION URGENTE

En ce qui concerne les commissaires, ils se sont montrés tous d'accord pour appuyer M. Signori. Pour commencer, ce dernier demanda l'avis de M. Cloutier qui s'est montré favorable à l'idée de doter la régionale du terrain de l'école Saint-Jean l'Évangéliste pour la somme de \$1. Quant au commissaire Picard, il a évoqué l'urgence de la décision à prendre. On sait que la régionale avait déjà entamé des démarches pour localiser son centre administratif ailleurs qu'à Saint-Jean, puisqu'elle ne réussissait pas à obtenir de réponse affirmative de la part de la locale. M. Picard a admis le bien-fondé d'une coopération avec la ville. Cependant, cette dernière n'en a pas encore manifesté le désir d'une manière officielle. "Il est à noter, dit-il, qu'à chaque fois que nous voulons avancer dans une affaire, la cité embarque. De sorte qu'on nous accuse de ne pas prendre nos décisions aux ministères, que ce soit à l'hôpital ou ailleurs". On nous dit entendez-vous et ensuite nous vous aiderons". Le commissaire Roy était également de l'avis de M. Picard. "La régionale, dit-il, c'est 42% de nous, et l'implantation de la bâtisse, c'est 100% chez-nous".

La résolution de vente à la régionale a semblé contenter tout le monde et le délégué de la Ligue des Propriétaires s'est montré satisfait de l'arrangement. Il a rappelé qu'à force de discuter la situation semblait s'éclaircir.

L'ATTITUDE DU MINISTRE

Quant à l'attitude de Québec, relative à la vente de l'emplacement de l'école Saint-Jean l'Évangéliste ou à la cité ou à la régionale, elle encourage nettement la transaction avec cette dernière. En fait le ministère en faisait l'objet de certaines recommandations dans une lettre datée du 5 janvier. Notamment, celle de vendre le terrain pour la somme de \$1 seulement, comme seule et unique compensation, car il n'existe aucun service de dette sur ces actifs. Il en donnait les raisons suivantes: Éviter un double financement de ces actifs qui continueraient de servir les mêmes fins

tion entre commissions scolaires; éviter à la régionale dont la locale est membre, un financement à long terme onéreux parce qu'aucune garantie ne se rattache à cet emprunt et enfin simplifier les procédures administratives. Le ministère estimait ne pas avoir besoin d'énumérer tous les avantages que les contribuables de la municipalité pourront retirer de l'apport économique découlant de l'organisation de la régionale dans le milieu de la locale, et le fait d'exiger une compensation immédiate ne pouvait que compliquer les procédures et retarder l'exécution des plans de la régionale.

pour lesquelles ils sont acquis originellement; éviter toute spéculation

A IBERVILLE

Cours de nage

Pour hommes, femmes et enfants qui désirent s'initier ou se spécialiser dans la natation, sont invités à profiter des cours qui leur sont offerts à la piscine des Frères Maristes.

Ces cours dirigés par Mme Raymonde Robert, diplômée de la Croix-Rouge instructeur de la Société Royale de Sauvetage.

Les intéressés peuvent s'inscrire dès maintenant en téléphonant à Mme Raymonde Robert, 347-4914.

De plus, il y aura les bains familiaux tous les dimanches matin enfants de 10 h. 30 à 11 h. 30 et adultes de 11 h. 30 à 12 h. 30. Tél. 347-4914.


SENSATIONNELLE!

INTERLUX

VENTE

2

POUR



VOUS OBTENEZ

2 ARTICLES

POUR LE PRIX

D'UN SEUL

ACHETEZ

MAINTENANT

ET FAITES DES

ECONOMIES

SATIN LATEX

\$1100 pour DEUX gallons **\$340** pour DEUX pintes

SEMI-LUSTRE

BLANC POUR L'EXTÉRIEUR

ET FINI GRIS POUR PLANCHERS

\$1275 pour DEUX gallons **\$390** pour DEUX pintes

ACCESSOIRES A PRIX DE VENTE

Pinceaux de 2 pouces — soies pures **\$199** pour DEUX

Rouleau de 7½ pouces en Dynel avec plateau en métal, l'ensemble, seulement **\$277**

Pour un temps limité seulement, vous ne paierez que la moitié du prix régulier pour les peintures et finis de qualité supérieure Interlux. Le printemps approche faites vos provisions dès maintenant! La peinture Interlux est de première qualité et donne un fini riche et durable dont vous serez fier et qui supporte merveilleusement bien même l'épreuve de la lumière brillante. Demandez à votre dépositaire Interlux de vous montrer l'assortiment complet des finis et couleurs disponibles. Pour un supplément minime, il pourra vous préparer cette teinte toute spéciale que vous recherchez.

International Paints



COMMENCEZ AVEC LES PEINTURES INTERLUX ET FINISSEZ EN BEAUTÉ



FERRONNERIE

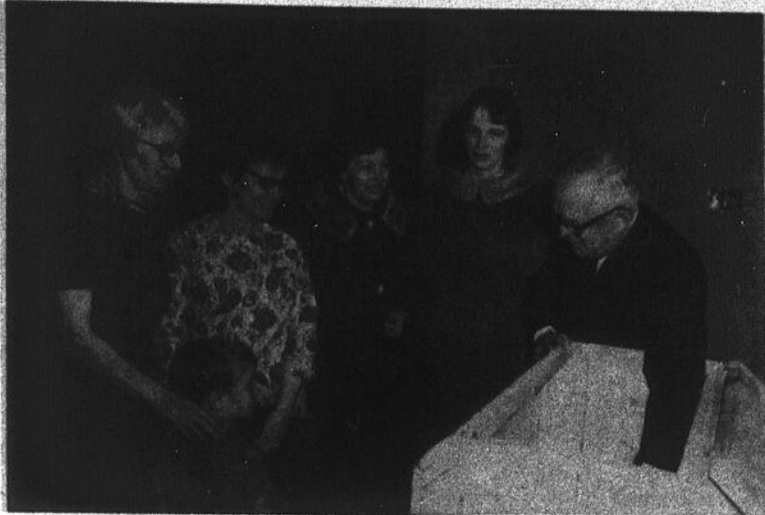
153 Champlain

A la

Idéal

LIMITÉE

346-6811



Avec Beta Sigma Phi:

M. le maire L.N. McMillan retire un billet chanceux à la suite d'une campagne en faveur du Centre familial Thérèse Martin, organisée par Beta Sigma Phi. De g. à d. : Mlle Thérèse Hallé, bibliothécaire; Mme L. Laviolette; Mme R. Lamb; Mme L. Sheehan et M. le maire. Beta Sigma Phi est une société qui a deux buts : l'un social et l'autre culturel. Ce groupe recrute ses membres parmi les jeunes dames qui veulent se dévouer auprès des déshérités, des orphelins ou des malades. Par ce moyen, elles veulent aider les citoyens qui ont besoin de secours, qu'il soit amical ou financier, elles sont prêtes à donner leur appui. Les trois lettres grecques que l'association a adopté comme nom, veulent dire : "Vie, Savoir, Amitié".



Expo-Sciences inaugurée à l'E.S.B.

Trois jours d'expo à l'école secondaire Beaulieu. Ceux et celles qui s'y sont rendus ont fort apprécié les travaux scientifiques présentés par les élèves de 12e année. A l'inauguration de l'expo, de g. à d. : M. Anicet Tessier, coordonnateur des sciences et professeur de chimie; M. Edouard Fortier, le directeur de l'ESB; M. Jean Langelet, directeur général des écoles de la C.S. Honoré-Mercier et M. Germain Berteau, commissaire à la Régionale.



Saint-Jean à Granby:

Sans trombe ni trompette, le jardin zoologique de Granby a ouvert ses portes dimanche matin, qui avaient été fermées depuis l'automne dernier. L'ouverture officielle aura lieu vraisemblablement à la fin du mois d'avril, en présence de plusieurs personnalités du monde civil, religieux et politique. Sur la photo l'on reconnaît M. et Mme Yvon Labrosse et leurs enfants, de Saint-Jean, une des premières familles à franchir la barrière du zoo. A l'extrême droite, M. Gilles Charbonneau, directeur gérant du zoo de Granby accueillant les nouveaux visiteurs. (Photo Roger Roy, p.s.a. Granby)



S.P.M. Cathédrale

Voici le groupe de jeunes fiancés qui ont suivi le cours de préparation au mariage de la Cathédrale de Saint-Jean. On remarque sur la photo leur dévoué aumônier, l'abbé Guy Landry; le conférencier, M. l'abbé Gilles Ménard, les couples responsables, M. et Mme Jean-Paul Bourgea; M. et Mme Jacques Leblanc; M. et Mme Alain Barbeau.



**Nous
avons besoin
de 50,000
auxiliaires**

Dans une métropole en plein essor, dont nous nous devons d'assurer la destinée de plus en plus prestigieuse, il faut être conscient d'un devoir impérieux : celui de la justice sociale qui doit régner au sein de notre collectivité. C'est à la lumière de cette réalité que nous devons endosser la plus vaste campagne de souscription jamais entreprise en terre canadienne : la Campagne des Fédérations du Grand Montréal.

La Campagne des Fédérations du Grand Montréal, présentement en cours, se terminera le 30 avril. Mais c'est le 10 avril que le véritable effort aura lieu. Pour mettre cette immense machine en marche, nous avons besoin, ce jour-là, de 50,000 auxiliaires. Chacun d'eux se chargera de visiter 15 foyers ou moins, et de recueillir les dons des citoyens conscients de leurs responsabilités sociales.

Jean Sirois

**un seul appel
un seul don**

OBJECTIF: \$10,400,000

*Nous avons besoin de
50,000 auxiliaires le 10 avril*

**LA CAMPAGNE
DES FÉDÉRATIONS
DU GRAND MONTRÉAL**



Les commissaires ne seraient pas intéressés à l'achat...

La congrégation Notre-Dame cherche à redéfinir son rôle. C'est du moins l'idée générale qui se dégage d'une lettre adressée par la supérieure de la communauté à la régionale Honoré-Mercier. Et cette lettre confirme de plus en plus l'opinion émise il y a quelques semaines à l'effet que le ministère prévoyait utiliser l'ancien pensionnat soin Mercier et Saint-Charles aux fins de la polyvalence.

Ainsi, il s'agirait de la première démarche officielle entreprise par cette congrégation pour la vente du vieux pensionnat-école normale en opération depuis 1867. L'achat de cette école déjà centenaire présenterait si un accord en ce sens est viable, certains aspects guère intéressants pour la régionale, et le président Lalanne en exprimait quelque peu la teneur lorsqu'il affirmait ne pas être intéressé à l'achat d'une antiquité.

Les commissaires n'ont pas caché être plus séduits par la location des locaux de l'école plutôt qu'à son achat. La porte ne reste quand même pas fermée à la discussion et il est à prévoir que la régionale donnera suite à cette offre de vente d'ici septembre. Cependant, il est aussi à prévoir que les clauses n'en soient vraiment analysées que pendant l'année 1969.

D'ailleurs, on n'a pas encore abordé le sujet le plus essentiel, le prix de cet édifice. Institution indépendante, on suppose qu'elle coûtera une somme substantielle à la régionale. Il ne sera pas question ici d'un transfert de propriété comme il s'en pratique entre la locale et la régionale. C'est-à-dire, vente à un prix symbolique, plus le montant de la dette, mais d'une vente en bonne et due forme. A moins que le ministère en ait décidé autrement et qu'il y ait entre temps entente avec la communauté.

Les religieuses de la Congrégation Notre-Dame semblent donc plus envisager, puisqu'il est maintenant question de vente, le régime d'institution associée. Dans un autre ordre d'idée, continueront-elles à louer leurs locaux à la régionale comme elles le pratiquent actuellement. Ce dernier point reste obscur, et nous ne pouvons dire si dans le cas d'un refus d'achat de l'école par la régionale, cette dernière y établirait encore quelques-uns de ses locaux pour septembre 1968. Néanmoins, la grande rareté des locaux au secondaire laisse prévoir que tous les endroits libres seront utilisés. Notamment, nous apprenions jeudi dernier, qu'il se pourrait que le Séminaire loue à la régionale quelques-unes de ses classes si le CEGEP ne s'installe pas à Saint-Jean pour septembre 1968.

MARDI LE 9 AVRIL

Conférence par le Dr J.-M. Brunet

"Les poisons dans l'alimentation: comment y remédier": voilà le titre de la conférence que donnera mardi prochain, le 9 avril, à 8 h. p.m., le docteur Jean-Marc Brunet.

Cette conférence sera donnée à la Maison Sainte-Bernadette, 430 rue Champlain. L'entrée est gratuite. Bienvenue à tous.

Aldéi BAZINET

(communiqué)

Soirée récréative des 3 fois 20

Mardi, 9 avril, à 8 h. p.m., dans la grande salle du Centre des Oeuvres, 170 rue Longueuil, la soirée récréative du Club des 3 fois 20 de Saint-Jean sera sous la direction de M. Léopold Goyette, récemment revenu de Floride.

L'orchestre Tougas fera les frais de la musique.

Tous les membres du club et leurs amis sont les bienvenus à cette soirée qui promet d'être très intéressante.

Mme L. MORIN, publiciste

Aux amateurs de danse

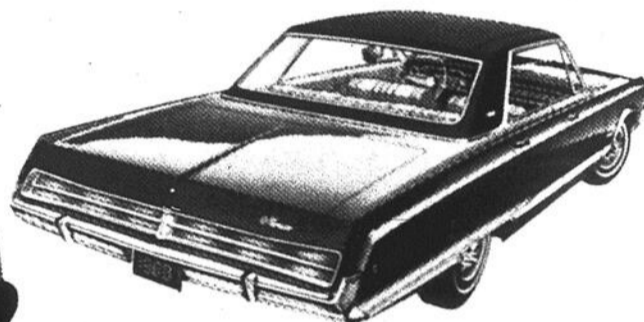
Le club de raquetteurs Champlain invite les amateurs de danse à prendre part à une soirée organisée pour les membres et leurs amis. Les "Joyeuses Notes" feront les frais de la musique.

DES VOITURES AVEC ACCESSOIRES SPÉCIAUX A DES PRIX DE RABAIS SPÉCIAUX

Choisir un des remèdes spéciaux pour la fièvre Dodge, c'est le meilleur moyen d'obtenir tous les accessoires que vous désirez à un prix... de rabais. Choisissez la voiture qui vous convient et consultez le tableau d'accessoires ci-contre. Vous obtenez tous les accessoires mentionnés, moyennant un faible supplément total.

CHOIX DE MODÈLES ▶	Monaco	Polara 500	Coronet 440	Dart 270
	H.T. 2 portes H.T. 4 portes	H.T. 2 portes Sedan 4 portes	H.T. 2 portes Sedan 4 portes	H.T. 2 portes Sedan 4 portes
Pneus à flancs blancs ou à filets rouges	●	●	●	●
Enjoliveurs de roues de luxe	●	●	●	●
Gardes de pare-chocs. AV. AR	●	●	●	●
Témoins de clignotants sur les ailes AV	●	●	●	●
Rétroviseur extérieur gauche à commande intérieure	●	●	●	●
Moulures spéciales	●	●	●	●
Garnitures de vinyle	●	●	●	●
Dégivreur de lunette AR	●	●	●	●
Anneau d'avertisseurs	●	●	●	●
Economisez davantage en ajoutant ces accessoires de choix				
Toitures de vinyle, blanche, noire, verte	●	●	●	●
Moteur V8 de 383 po. cu.	●	●	●	●
Moteur V8 de 383 po. cu. et/ou climatisation d'air	●	●	●	●

*H.T. 2 portes seulement



MONACO

La Monaco est l'une des plus luxueuses Dodge jamais fabriquées. Vous y ajoutez encore plus de luxe, à très bas prix, quand vous choisissez ce remède spécial pour la fièvre Dodge. Consultez ci-haut le tableau d'accessoires spéciaux et vous verrez.



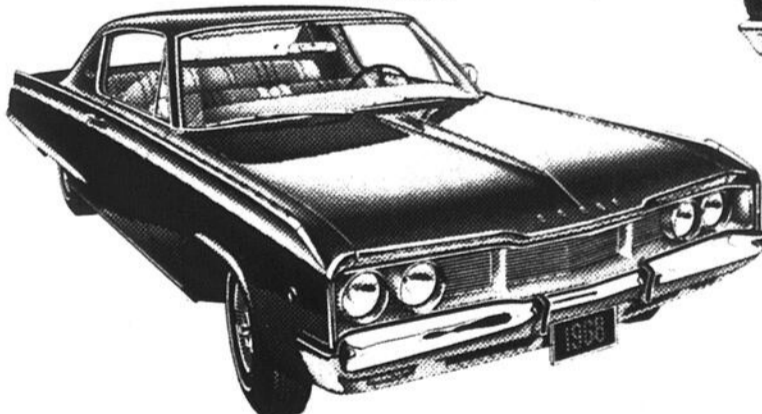
CORONET 440

La Coronet 440 se classe au juste milieu entre les grandes voitures et les compactes. Et elle se classe dans le grand luxe à bas prix, par le choix des accessoires spéciaux, mentionnés ci-haut, comme remède spécial pour la fièvre Dodge.



DART 270

La Dart 270 est la plus grande des compactes au Canada. Et le remède spécial pour la fièvre Dodge Dart 270 constitue l'une des plus grandes aubaines au Canada puisque vous obtenez tous les accessoires spéciaux mentionnés au tableau ci-haut, moyennant un faible supplément total.



POLARA 500

La Polara 500 vous donne tout le luxe dont vous rêvez dans une grande voiture qui reste à votre portée. Mais votre portée s'étend, si vous vous procurez les accessoires de grand luxe mentionnés ci-haut, moyennant un faible supplément total.

PARTICIPEZ AU PARTAGE DES BONIS!

Gagnez un prix!

- Chariots de golf
- Mélangeurs
- Appareils-photos
- Tables portatives de pique-nique
- Accessoires de rôtisserie
- Jeux de badminton

Vous pouvez gagner un des prix tout simplement en rendant visite à l'un des vendeurs Dodge qui participent à cette campagne. Aucune obligation d'acheter. (Il vous faut avoir atteint l'âge de 18 ans ou être le détenteur d'un permis de conduire valide.)

CHEZ LES VENDEURS DODGE QUI ENDOSSENT LA CAMPAGNE

CHEZ LE VENDEUR DODGE DE VOTRE LOCALITÉ

Théberge Automobile Limitée
778, rue Champlain Saint-Jean, Qué.
Barnabé Auto Centre Inc.
438, rue Saint-Jacques Napierville, Qué.

Epauler nos administrateurs et suivre leur administration

C'est ce que tout citoyen a le devoir de faire et encore plus nos corps intermédiaires, tels nos Chambres de Commerce, les groupements de propriétaires, les ligues de citoyens.

D'après M. Lucien "Frenchie" Jarraud, commentateur de la radio et de la télévision, c'est non seulement un droit, mais un devoir d'écouter, d'épauler, d'aider nos administrateurs dans quelque domaine que ce soit. Pas par de la critique négative, destructive, mais en les suivant, en assistant aux délibérations municipales, par exemple, pas seulement quand on est intéressé parce qu'on a déposé une soumission.

M. Jarraud, qui était conférencier invité au souper annuel de la Chambre de Commerce de Saint-Luc, a suggéré que les gouvernements pensent au problème suscité par certains scandales politiques en nommant, par exemple, un administrateur municipal en dehors de la politique.

Parlant du rôle que doit jouer une Chambre de Commerce, M. Jarraud a dit que les membres qui en font partie ne devraient pas seulement penser qu'ils font partie d'un groupement social mais plutôt d'une association de citoyens qui veulent travailler dans le meilleur intérêt de la collectivité.

Présenté par M. Johnny Brisandi, organisateur du souper, le conférencier fut remercié par M. J.-Louis Dussault, 1er vice-président

TABLE D'HONNEUR

A ce souper qui groupait quelque 200 convives au restaurant "Aux Délices", à Talon, St-Luc, la table d'honneur était ainsi composée : Mme Ginette Lacroix; M. Gilles Dolbec; M. Paul Valliquette; M. Marcel Barrette, président de la Commission scolaire de Saint-Luc; M. Jérôme Proulx, député provincial du comté de St-Jean; M. Johnny Brisandi, vice-président et organisateur du souper annuel; M. Lucien Jarraud, conférencier; M. Gérard Massé, président de la Chambre de Commerce de Saint-Luc; M. Paul Marcell, maire de la ville de Saint-Luc;

M. Jean-Louis Dussault, 1er vice-président; Mgr Bernard Courville, curé de la paroisse Saint-Luc; M. Marcel Ostiguy, président de la Chambre de Commerce régionale Richelieu - Lac Champlain; M. Roméo Mailloux; Mme François Audet; M. Jean-Louis Clermont; M. Paul-Aimé Denault; M. Raymond Raby; M. Normand Nadeau, tous directeurs de la Chambre de Commerce de Saint-Luc. M. Jacques Gélneau agissait comme maître de cérémonie.

UNE CHAMBRE ACTIVE

M. Gérard Massé, président de la Chambre de Commerce de St-Luc, a présenté un rapport détaillé des activités de l'année lors de ce 4e souper annuel. En voici les grandes lignes.

TOURISME

Un panneau réclame, indiquant aux voyageurs qu'ils pourraient emprunter la route 7-9b pour aller à Montréal, fut construit à l'entrée de l'embranchement de l'autoroute dans le but de faire passer un plus grand nombre de touristes dans Saint-Luc, pour que nos marchands profitent au maximum de l'Expo. Ce projet a été réalisé de concert avec la Ville de Saint-Luc.

Une carte indiquant les rues de la ville de Saint-Luc a été conçue, imprimée et distribuée. Une telle carte n'avait jamais existé dans Saint-Luc; je ne crois pas nécessaire d'insister sur les besoins d'une telle carte.

RECRUTEMENT

Un comité de recrutement a été mis sur pied et le résultat a été remarquable. Nous avons presque doublé nos effectifs et présentement nous comptons 109 membres.

DECORATIONS DES FÊTES

Nous avons lancé un concours de décorations des fêtes, dans le but d'inciter les gens à décorer leurs demeures, et par le fait même rendre la ville plus attrayante. La réponse a été très satisfaisante et trois prix ont été attribués.

MUNICIPAL

Un comité d'affaire municipale

a fonctionné dans le but d'aider et suggérer le Conseil, trois représentations ont été faites à date, une concernant une représentation équitable pour chaque zone, une concernant la nomination d'un directeur des services, et une autre demandant à la ville de faire paraître des avis publics lors d'engagement de personnel et de vente de surplus de matériaux.

Des cours de parole et personnalité, des cours de comptabilité administrative ont été organisés. Ces cours sont en fonction présentement, et les membres en retirent plusieurs avantages.

PROJETS

Certaines études, représentations et projets à long terme sont présentement en voie de réalisation, tels que taux excessif sur l'autoroute, taux réduit de l'autoroute pour les usagers réguliers, parachèvement de la route 7-9b, pollution de la rivière Richelieu au niveau de l'île Ste-Thérèse, et

moyens à prendre pour y remédier; serait-il avantageux que la ville de Saint-Luc se groupe ou non avec Saint-Jean, etc., etc.

Comme vous pouvez le constater, a dit M. Massé, notre Chambre n'a pas dormi, et il y a encore beaucoup de pain sur la planche. Notre programme est ou sera presque entièrement réalisé d'ici à la fin de ce terme, à l'exception de deux projets qui avaient été classés d'ailleurs comme projets à long terme.

Bridge duplicata

Les gagnants des parties de bridge, disputées lundi soir au restaurant Le Louvre sont :

1er : Dr Emeril Poirier, M. Frank Kelly; 2e : Mme Carrière, Mme King; 3e : M. Alex Beattie, M. McCabe.

Tous les amateurs de bridge sont toujours invités à se joindre à nous tous les lundi soirs.



Au souper de la C de C de Saint-Luc:

Quelques-unes des personnalités au 4e souper annuel de la Ch. de Commerce de Saint-Luc. Dans l'ordre habituel, M. Johnny Brisandi, responsable; M. Gérard Massé, président de la C. de Commerce de Saint-Luc; M. Lucien "Frenchie" Jarraud, conférencier invité; le député Jérôme Proulx; M. Marcel Ostiguy, président de la C. de C. régionale; S.H. le maire Paul Marcell et M. Jacques Gélneau, maître de cérémonie.

NOUS VOUS REMBOURSERONS

2 FOIS LE PRIX
si vous trouvez au

CANADA
un meilleur fini que le

PLASTIQUE LIQUIDE **Valspar**

Essayez le plastique liquide Valspar au polyuréthane pour toute surface de bois. Si vous n'êtes pas convaincu que c'est le meilleur fini clair tout usage que vous ayez utilisé à date, nous vous rembourserons deux fois le coût de votre achat. Comparez ces qualités essentielles :

- ★ INCROYABLEMENT DUR — résiste à l'écaillage, aux égratignures, au craquelage et au fendillage.
- ★ PROTEGE MEUBLES, PLANCHERS, BOISERIES, PANNEAUX, MEUBLES DE JARDIN ET DE PIQUE-NIQUE. — L'alcool, les liqueurs ducées, la cendre de cigarettes et l'eau bouillante ne l'altèrent pas.
- ★ SECHE RAPIDEMENT — sec au toucher en 30 minutes.
- ★ EXTREMEMENT CLAIR — s'applique clair, demeure clair deux fois plus longtemps.
- ★ S'APPLIQUE FACILEMENT — se répand également; choix de fini lustré ou satiné.

N'acceptez aucun substitut — Notez les rayures sur la boîte!
Exigez les finis véritables Valspar.

IL Y AURA

DÉMONSTRATION

DE CES PRODUITS
À NOTRE MAGASIN

LES

5 ET 6 AVRIL

1968

Ne manquez pas
cette occasion

Pour un service rapide signalez toujours 346-6865

ARRÊTEZ

Ne donnez pas ces vieux meubles!

Le bois sous le vernis craquelé et la peinture écaillée est un trésor caché... Il peut être transformé en un bijou de famille. Et c'est si facile avec la nouvelle trousse Valspar pour meubles antiques.

Comprend tout ce dont vous avez besoin pour transformer bois, fer forgé, tables et chaises de rotin, coffres, bibliothèques, cadres, pieds de lampes, portes, persiennes, armoires de cuisine... en fait, tout ce qui peut se peindre.

Valspar.

TROUSSE ASSURANT
L'APPARENCE BOIS-
ANTIQUE et BOIS-
VEINE AUX MEUBLES

Vintage

Magnifiques couleurs inspirées par des décorateurs. Grain de bois riches Plus le nouveau papier sablé liquide Val-Prep — aucun besoin de sabler. Appliquez-le sur le bois 1 1/2 et vous êtes prêt à peindre — coton fromage, gant, pinceau de 1 1/2" et pinceau spécial pour vieillir le bois.

ERVASIS
Frère

150, RUE RICHELIEU,
SAINT-JEAN, 346-6865

Spécial D'OUVERTURE

DE PEINTURE ET DÉCOR ST-JEAN LTÉE

3 JOURS SEULEMENT 4-5-6 AVRIL

SPÉCIAL D'OUVERTURE

1 PINTÉ DE PEINTURE RÉGAL "AQUAGLO"

GRATIS

avec l'achat d'un gallon de peinture régale "WALL SATIN"



Venez visiter notre magasin où vous trouverez un choix des plus complet de "peinture et décor" de la région.

Pour autres détails, écoutez CHRS

Transport Ltée

MATERIAUX DE "CONSTRUCTION" SERRURERIE PEINTURE

Route 7
870, boul. d'Iberville, Iberville, P.Q.
Tél. 346-4481

SPÉCIAL D'OUVERTURE

1 PINTÉ DE PEINTURE RÉGAL "AQUAGLO"

GRATIS

avec l'achat d'un gallon de peinture régale "WALL SATIN"

<p>TÉL. 323-5520</p> <p>PVR COMPANY LTD. DECOR & PVR PRODUCTS</p> <p>Achetez PVR...c'est une bonne affaire!</p> <p>10755 ALFRED STREET MONTREAL NORD. QUE.</p>	<p>Enseignes PERFECT Signs</p> <p>CASIER POSTAL 571 ST-JEAN, P.Q. TÉL. 346-6972</p>	<p>VITRERIE SARAN</p> <p>Tél. 348-5756 26, rue St-Paul Saint-Jean</p>	<p>LAURIN A. EXPRESS (ST-JEAN) INC. TRANSPORT JOURNALIER Entre St. Jean & Montréal Tel. 347-3262 347-4160 36 JACQUES CARTIER BUREAU MONTREAL.....271-4791</p>
<p>ST. JOHNS EXPRESS LTEE</p> <p>DAILY SERVICE QUOTIDIEN MONTREAL-ST JEAN FULLY INSURED COUVERT PAR ASSURANCE 331 ST JACQUES 347-2577</p> <p>ENTREPOT MONTREAL WAREHOUSE 861-3718</p>	<p>GAËTAN FORTIN Meubles sur commande et ébéniste</p> <p>Tél. 347-3236 275, 5e Avenue Iberville</p>	<p>JACQUES N. JENNEAU ASSURANCES</p> <p>Tél. 347-7353 112, rue Richelieu Saint-Jean</p>	<p>LES DISTRIBUTIONS FARAND ENR. MONTREAL Distributeur des produits mactac Old Masters</p>

(Cette page est offerte avec les compliments des annonceurs ci-dessus)

GRANDE OUVERTURE

VENDREDI, LE 5 AVRIL 1968



Denis Lanoue

spécialiste en décoration
intérieure

*Nous annonçons avec fierté
l'ouverture d'un nouveau
Centre de Décoration...*

PEINTURE & *decor* ST-JEAN LTÉE

159, rue St-Jacques, angle Laurier
Saint-Jean — 347-3922

SERVICE: Nous sommes maintenant à votre disposition pour vous assister dans vos projets de rénovation et décoration

— Bienvenue à tous —

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

VENDREDI & SAMEDI, 5 et 6 avril

**QUALITÉ
&
COULEUR**

Sur toutes les fameuses
peintures
Benjamin Moore



GRATIS

*Un
cadeau
souvenir*

café servi

Sur...

- NOUVEAUTÉS
- TAPISSERIE EXCLUSIVE
- ENCADREMENTS

À L'ENSEIGNE DES PEINTURES DE QUALITÉ...

PEINTURES
Benjamin
Moore 
PAINTS

Autre affaire de pièces d'autos volées dans la région

Après Ste-Brigide, St-Luc en est le site...
Plusieurs arrestations effectuées.

Alors que les policiers sont toujours à la recherche du présumé chef de groupe qui opérât une vaste affaire de commerce qui se spécialisait dans la vente de pièces d'autos volées à Ste-Brigide dans le comté d'Iberville et qui se cacheraient, semble-t-il, au Mexique; voilà que ces jours derniers les membres de l'Escouade des autos volées de la SP, dirigés par le sergent d'état-major Bernard Destoyers et sous les ordres du sergent Albert Brien, ont effectué une descente dans un garage de St-Luc, dans le comté de Saint-Jean.

LES FAITS...

Au "Saint-Luc Auto Parts", les limiers ont retrouvé plusieurs pièces d'autos volées récemment. Six personnes se trouvant sur les lieux au moment de la descente, furent conduites aux quartiers généraux de la SP, rue Parthenais à Montréal, pour interrogatoires.

UN ARTISTE

Il appert qu'un artiste bien connu de la radio et de la télé, M. Robert Demontigny, serait un des co-propriétaires depuis quelque temps seulement de ce garage. Il va sans dire qu'il devra être interrogé par les policiers en rap-

port avec cette affaire. Pour le moment, M. Demontigny est en tournée en province.

DECOUVERTE

Dans une cour attenante, les policiers auraient retrouvé plusieurs autos volées usagées ou accidentées. Les pièces étaient détachées pour être revendues par la suite. Aucun mandat d'arrestation n'a été émis pour le moment, mais cela pourrait se faire bientôt. L'enquête se poursuit actuellement.



En visite à Saint-Jean

De gauche à droite: M. Normand Dubuc, Mlle Aline Chevron et M. Richard Sarrazin, directeur-exécutif de la Fédération des Services Sociaux à la Famille du Québec.

La minorité anglo-catholique ne sera pas négligée

Le cas de la minorité anglaise dans l'optique de la polyvalence est loin d'être négligé par la direction de la régionale Honoré-Mercier. Cette dernière veut trouver un débouché non seulement acceptable mais valable pour ce groupe stable dans son élément quantitatif, mais qui n'a cependant pas moins besoin d'être aussi bien desservi que la majorité française.

M. Jean Langelier, directeur des écoles à la régionale estime que deux possibilités peuvent être envisagées par ce groupe. Soit qu'il accepte de s'intégrer à la polyvalence française, ou dans le cas d'un refus, qu'il accède à la polyvalence dans un système anglais à l'extérieur. Selon M. Langelier, la première solution serait possible et la régionale pense déjà engager des professeurs qui pourront dispenser certaines disciplines en anglais. Pour les autres disciplines de moindre importance pour l'élément anglais, les cours seraient donnés en français, mais accompagnés d'explications utiles et nécessaires à une bonne compréhension, afin de ne pas entraver le progrès et la réussite dans les études.

Les anglo-catholiques qui ne sont que 200 environ à accéder à la polyvalence ne seront jamais assez nombreux pour l'implantation plus petites de ces écoles exigent d'une polyvalente anglaise. Les

au moins 1,200 élèves. Si la solution offerte par la direction de la régionale de profiter des cours du système de polyvalence française n'est pas acceptée, un autre problème s'éleva, celui du transport. D'après de récents calculs, il coûterait une petite fortune à la régionale, ce, sans considérer la perte de temps et les dommages physiques qu'il peut apporter à des adolescents. La régionale a déjà incité les anglo-catholiques de s'unir aux anglo-protestants qui sont plus nombreux pour former un noyau de 500 élèves. Il semble qu'il n'y ait pas eu d'entente possible. A ce moment, les parents de St. Patrick auraient insisté pour expédier leurs enfants à St-Hubert.

Comme le faisait remarquer M. Langelier, "la régionale est loin d'être sectaire en ce qui concerne les besoins en éducation des minorités" mais elle ne peut outrepasser ses pouvoirs qui tous sont régis par le ministère. Il faudrait que le ministère soit mis devant ces problèmes à solutionner et agisse pour le bien de tous.

ST PATRICK RESTE OUVERTE POUR 1968

L'école St. Patrick restera ouverte pour l'année scolaire 1968-69 à l'élément anglais Naturellement avec tous les inconvénients inhérents à une construction. La direction de la régionale tâchera de les limiter.

Cartes Professionnelles

Gérard Charbonneau
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
—
54, rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN Tél. 346-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. 738-1669

Tél. 347-3761 Rés. 348-5772

Antoine Bourassa
SYNDIC AUTORISÉ
LIQUIDATEUR
238A, RICHELIEU SAINT-JEAN

**ARCHAMBAULT, MARCHAND, BOVIN,
ARBOUR, LAFLEUR & CIE**
COMPTABLES AGRÉÉS
MONTREAL SAINT-JEAN
Edifice Commission de Transport, suite 606-614 31, rue Saint-Charles
159 ouest, rue Craig Tél. 347-5653
Tél. 861-1491

**Pour vos nouvelles
Signalez
347-7529**

Le Service Social de Rimouski vient consulter Saint-Jean

Le Service Social de Rimouski déléguait récemment Mlle Aline Chevron auprès du Club des "3 fois 20 ans" de Saint-Jean afin de se renseigner sur l'organisation d'un Club du même genre à Rimouski.

Mlle Chevron a rencontré M. Richard Sarrazin qui a été l'un des collaborateurs de Mlle Marie-Ange Bouchard dans l'organisation d'un Club pour personnes retraitées dans la ville de Saint-Jean.

Au cours de trois jours passés parmi nous, elle a assisté aux diverses activités du Club: assemblée mensuelle, partie de cartes du mercredi, ligue de quilles du jour et du soir, partie de sucrés, etc.

Comme Mlle Chevron est chargée du placement en institution des personnes âgées pour le diocèse de Rimouski, elle était intéressée à rencontrer M. Normand Dubuc, qui occupe un poste similaire dans le diocèse de Saint-Jean.

Heureux précédent à Saint-Blaise

Lorsqu'on parle de la jeunesse, on est porté à croire que c'est une jeunesse frivole, lasse, volage, paresseuse, etc. On ne manque jamais de qualificatif, mais lorsque ces jeunes sont guidés par un homme, un chef, on en fait une jeunesse compréhensive, responsable, recherchant les loisirs sains.

Je veux tout simplement parler du Carnaval de Saint-Blaise qui a eu lieu récemment. Le président des Loisirs, M. Jean-Paul Perreault, a su injecter à cette nouvelle direction, formée de Léon Rainville, vice-président; Willie Marcell, trésorier; Mlle Francine Brassard, dévouée secrétaire et sans oublier les directeurs: Pierre Pinsonneault, Ronald Girardin,

Robert Brassard un sentiment de vitalité, de gaieté de coeur et d'esprit.

Personnellement, étant toujours attaché à Saint-Blaise, et ayant fait partie de l'équipe de hockey et de l'Association Sportive, qui comprenait des sportifs de la trempe de Jean-Guy Soucy, je peux avouer en toute sincérité que je n'ai jamais vu la population, en particulier les parents, empressés de seconder ce comité et ces jeunes qui se sont dévoués sans relâche pour faire du Carnaval un réel succès.

Robert ROBERT



Avec le Club Optimiste

Tournoi régional de badminton

● Les 27 et 28 avril à l'E.S.B.

L'importante compétition de badminton se déroulera sous le patronage conjoint du Club Optimiste et du département d'éducation physique de la régionale Honoré-Mercier. On nous annonce que toutes les classes y seront représentées, soit les simples masculins et féminins, les doubles masculins, féminins et mixtes. Plusieurs mérites, dont 8 trophées et des rubans pour chaque participant (e) attendront ces derniers, lors de l'événement sportif. Le fait d'être inscrit dans une école de la régionale rend éligible tous ceux qui désirent participer. La compétition aura lieu dans la fin de semaine du 27 et 28 avril, au gymnase de l'école secondaire Beaulieu. Un avis appointera la direction de chacune des 26 écoles de la régionale. Pour de plus am-

plus renseignements, les élèves pourront voir leurs professeurs d'éducation physique ou tout autre responsable dans les écoles; ceux-ci détiennent les formules d'inscription et la liste des règlements concernant le tournoi.

Bien entendu, les raquettes seront fournies durant la compétition et la date limite pour remettre les inscriptions sera le 10 avril.

Le samedi soir, vers 9 heures, une danse clôturera la première journée sportive et il s'agira d'un "sock up" party dans le gymnase de l'E.S.B. Après une deuxième et dernière journée de compétition, M. André Leduc, en compagnie des représentants du club Optimiste, effectuera la remise des mérites vers 8 heures, le dimanche 28 avril.

"Guignol et Paillasse"

en tournée à Saint-Jean

Dès le 6 avril prochain débutera la grande tournée de "Guignol et Paillasse" dans tous les centres de loisir de la Cité. Le spectacle, s'adressant aux enfants de 5 à 11 ans, sera présenté le :

- 6 avril : au centre Saint-Edmond
- 13 avril : au centre Saint-Gérard
- 20 avril : au centre N.D.A.
- 27 avril : au centre Saint-Eugène
- 4 mai : au centre N.D.L.
- 11 mai : au centre sportif de la Cathédrale.

Il y aura plusieurs attractions telles des contes, des chants d'enfants, des mines, etc... de quoi récréer sainement tous les jeunes de la Cité. L'entrée est libre.

S.S.J.B. mixte Saint-Jean

Une assemblée de la section mixte de Saint-Jean est prévue pour le 10 avril à 8 h p.m., en la salle du Centre des Oeuvres, 170, rue Longueuil à Saint-Jean. Cette réunion sera importante, car à l'ordre du jour on remarque la

lecture des derniers rapports et initiations des nouveaux membres.

Cette intéressante soirée sera suivie d'un spectacle des folkloristes de Saint-Jean. Un tirage de prix de présence et un goûter sont également au programme.

L'auto capote plusieurs fois à Chambly

Un terrible accident de la circulation est venu assombrir la dernière belle fin de semaine dans notre région, alors que vers les 2 h 30 p.m., dimanche après-midi, sur la route 47, entre Talon St-Luc et Chambly une auto de marque Acadian convertible 63, pilotée par M. Roger Dion, 26 ans de Ville Jacques-Cartier, quitta subitement la route pour capoter

plusieurs fois avant d'arrêter sa course dans un champ. Sous la violence du choc, la jeune fille qui l'accompagnait, en l'occurrence Mlle Jeannette Héneault, 17 ans, du 30 de la rue de l'Eglise à Chambly, fut très grièvement blessée et transportée de toute urgence à l'hôpital de Saint-Jean; malheureusement, à son arrivée, les médecins, quelques minutes

plus tard, ne purent que constater le décès.

Le conducteur s'en est tiré indemne et il va sans dire que les dégâts matériels sont très considérables. Ce sont des agents du détachement de la SP de St-Hubert qui effectuèrent les constatations d'usage.

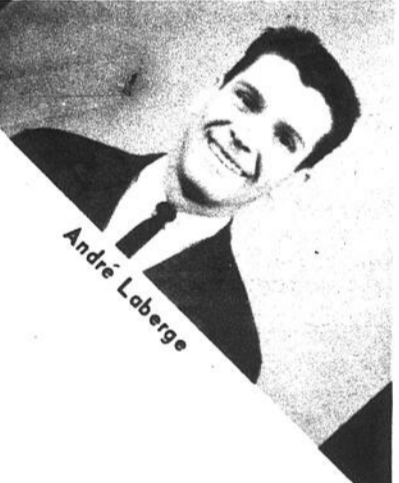


L'Exécutif Optimiste 1968-1969

Elu à l'assemblée régulière du 28 mars, pour un terme de 15 mois commençant le 1er juillet 1968: De g. à d., Jean Boyer, directeur; Réal Morin, directeur; Jean Bessette, vice-président; André Denault, président sortant; Jacques Rancourt, nouveau président; Raymond Jérôme, vice-président; André Thibodeau, trésorier; Bernard Dussault, secrétaire; Agostino Vello, directeur. Hors-photo: Alain Martin, directeur.



Maurice Leblanc



André Loberge

Nouveaux propriétaires d'AIGLE D'OR

Coin St-Jacques et Boul. du Séminaire

Ouvert 24 hres par jour maurice leblanc

PETROLEUM INC



GOLDEN EAGLE

<p>Spécialité CHANGEMENT D'HUILE RÉPARATION PNEUS - BALANCEMENT ROUES SERVICE PNEUS - BATTERIES - ACC.</p>	<p>De tout pour l'automobiliste</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------

GOLDEN EAGLE

406 St-Jacques
Coin Boulevard du Séminaire

Tél. 347-6855

Les vendeurs d'huile de Saint-Jean en association

Mercredi, le 27 mars, une vingtaine de vendeurs d'huile à chauffage de la région se réunissaient et décidaient d'emblée de se grouper en association locale et de se joindre à l'Association Provinciale des Vendeurs d'Huile à Chauffage du Québec.

M. J. Gendron, de Sorel, président de l'Association provinciale, secondé de M. Gérard Daignault, président de la section Montréal, et plusieurs autres invités de mar-

que assistaient à la réunion.

On a jeté les bases fondamentales de l'association locale pour la plus grande sécurité des clients et des membres de l'association. Un "bill" doit être présenté à la Législature provinciale par le ministre du Commerce et de l'Industrie.

Tout vendeur d'huile à chauffage devrait à l'avenir pour opérer son commerce, faire partie de certains règlements pour la sécurité de l'association et se conformer à rité du public.

Un comité provisoire a été formé à Saint-Jean et lundi soir prochain, le 8 avril, les membres et tous les vendeurs se réuniront de nouveau au Club de Golf de St-Jean pour élire un bureau de direction permanent.

Tous les vendeurs de la région sont invités. Plusieurs personnalités et spécialistes en la matière y assisteront pour nous communiquer leurs directives.

L'ACADIE

DECES

Le 27 mars, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Adrien Guay, née Blanche Brosseau. Elle laisse dans le deuil son fils et sa bru, M. et Mme Hercule Guay, née Gabrielle Girardin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Armand Guay, de St-Blaise; Dr et Mme Oscar Guay, de Montréal; M. et Mme Clément Guay de St-Jean et Mme Léopold Guay, de Montréal, ainsi que Mme Joseph Guay, de Napierville. Plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu samedi après-midi en l'église paroissiale de L'Acadie. M. le curé Dumas, assisté de M. le curé R. Corriveau et de M. le curé G. Legendre, officiait à la cérémonie. L'inhumation au cimetière local.

CONDOLEANCES
Nos sincères condoléances à Mme Jean Brault, à l'occasion du décès de son frère, M. Pierre Pierre, décédé et inhumé à Chambly la semaine dernière.

Aussi à M. et Mme Jean-Baptiste Toupin, lors du décès de leur belle-soeur, Mme Alcibiade Toupin, née Albina Morin, décédée à Montréal et inhumée à St-Jena.

L'Ecole Beaulieu...

(suite de la page 1)

tomobiles de MM. Jean Langellier, du commissaire Paré et la sienne propre ont eu leur coffre intérieur dévalisé à la face même des passants sous les reverberes de la rue. Le même soir, plusieurs automobilistes se plaignaient de semblables méfaits à la Sûreté municipale. Le fait que ces jeunes saccagent des lieux propres à leur éducation et détournent ceux qui la rendent en partie possible laisse songeur.

M. Lalanne profitait de l'occasion qui lui était présentée de rendre un dommage public à la Sûreté municipale de Saint-Jean, pour avoir, dans le cas de l'Ecole Beaulieu, répondu immédiatement à l'appel de la régionale. L'enquête pour trouver le ou les coupables est déjà en cours et on s'attend à des résultats tangibles très bientôt si n'est déjà fait.

PAS D'ECOLE LUNDI

Il va sans dire que ce saccage des trois étages de l'école a eu pour résultat de retourner les élèves et les professeurs à leurs domiciles. Quant aux concierges ils centralisaient leurs efforts afin de rendre l'école acceptable pour le lendemain. Ce qui ne remettra pas en état les appareils démantibulés, ne remplacera pas le temps perdu par les professeurs, les élèves, les concierges; l'argent dépensé en transport supplémentaire.

VANDALISME ET VOL

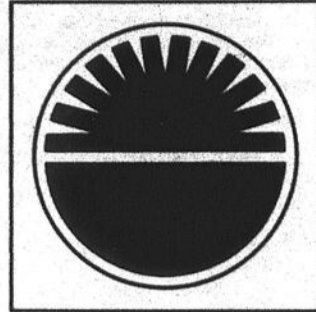
Ce n'est malheureusement pas la première fois que des écoles de la région reçoivent la visite de voleurs ou sont victimes de vandalisme, dégradation. Cependant pour une fois, les dommages sont très élevés, bien que l'Ecole Beaulieu fut l'objet cette année même de la politesse des malfaiteurs. De plus, il y a deux semaines, l'école St. Patrick et le St. John High School avaient été saccagées pour près de \$10,000. D'autres écoles "du

territoire de la régionale Honoré-Mercier avaient aussi été l'objet de l'attention des voleurs. Et il s'agissait bien ici surtout de vols sans importance, mais toujours accompagnés nécessairement de car-

reaux brisés, serrures endommagées, bureaux explorés. Les écoles Mgr Roy, Ste-Jeanne d'Arc, Notre-Dame de Lourdes, et deux fois pour cette dernière, en furent touchées. Mais présentement, le cas

est grave, très grave, car il s'agit d'actes de vandalisme qui ne rapportent rien à leurs auteurs, seules et d'assouvir peut-être une vengeance.

CHRS



1090 RADIO SOLEIL

PIERRE DELISLE

ANDRÉ SYLVAIN

YVAN BER

ROBERT LAUZON

JACQUES DUFRESNE

JEAN ROBITAILLE

CLAUDE MASSON

REJANE DESRAMEAUX

YVON RANCOURT

LÉO FOSTER, ABBÉ

84 A Richelieu, Saint-Jean

Tél. 347-2343

Antiquités

Sous formation: une association de collectionneurs d'antiquités. Cette société n'a aucun but lucratif, et ne peut accepter ceux qui veulent commercer dans cette ligne; les amateurs seulement sont bienvenus.

Ces expositions sont toujours intéressantes. C'est là que l'on peut voir des objets très bizarres, nous revenir du passé. Pour toute information, veuillez adresser vos lettres à M. Robert Bruneau, B.P. 611, Saint-Jean, P. Q. ou à Mme Jean Carreau, B.P. 611 Saint-Jean, P. Q.

**Donneur DE SANG
Donneur DE VIE...**



DONNEZ A LA CROIX ROUGE

ENCAN

SUR LA FERME DE

GILLES TESSIER

Rang Bas de la Rivière, à 1 1/2 mille du Village de SAINT-CESAIRE

Mardi le 9 avril 1968 à 2 h précise

SERA VENDU UN BON TROUPEAU DE

29 têtes d'animaux Holstein toutes claires de test fédéral et dont plusieurs vaccinées.

● Ce troupeau comprend 28 bonnes vaches dont plusieurs fraîches vélées avec veaux ou devant mettre bas sous peu; et 1 taureau (très bon reproducteur).

● Ce bon troupeau d'animaux laitiers provient de Monsieur J. L. Brouillon de Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

CONDITIONS: COMPTANT OU PRET DE BANQUE

Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ

ENCANTEUR BILINGUE LICENCIE

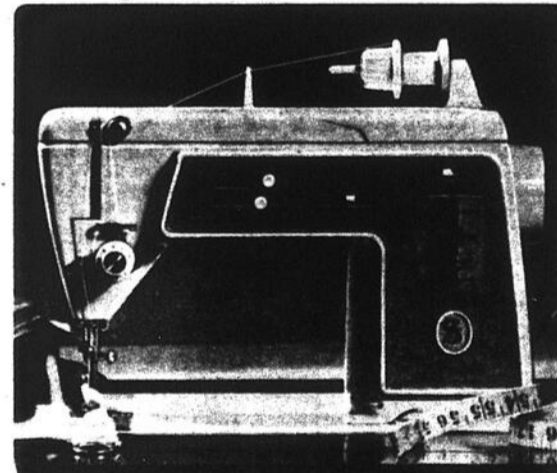
1274, r. Sud, Cowansville, Q. - 263-0670 - 295-2130

Singer 'Atout' pendant la

Vente Surboum

DERNIERE SEMAINE

Jouez bien vos cartes durant la plus grande vente de la saison!
Tous les produits Singer sont vendus à rabais!



La fabuleuse Golden Touch & Sew de Singer.

Le grand slam de l'année. La machine à coudre la plus merveilleuse au monde

Complète avec meuble et tabouret de style provincial italien. (Modèle 620/349)
• trois sortes de courants: droit, zigzag et point de chaîne exclusif • bobine press-bouton qui s'enfile dans la machine • accessoire à boutons professionnels • fait sept sortes de boutons • éditeur d'aiguille à même • des centaines de points décoratifs à même • aiguille oblique exclusive • voyez ce que vous pouvez!

\$70 de rabais meuble et tabouret inclus
Pas de paiement initial



Portative Singer à point droit.
Très belle mallette incluse! Coud, repasse, recommode. Dispositif de précision pour régler le point. (Modèle 239/2028)
Pas de paiement initial

\$88.00



Machine à écrire portative Singer
Complète avec mallette genre valise, moule à clavier français ou anglais • margures posés et levés automatiquement • ruban bicolor et position stencils. (Modèle T-70)
Épargnes \$20.00 Prix de vente

\$109.95



Téléviseur Portatif 12" Singer
Vous procurez du plaisir partout où vous allez! Ultra-léger • image exceptionnellement claire • cordons et écouteurs individuels • antenne unipôle. (Modèle TFS-120)
Épargnes \$21.97 Prix de vente

\$118.88

Épargnes spéciales sur le Style-Master® automatique zigzag. (Modèle 348/349)
Pas de paiement initial

\$40.

Épargnes spéciales sur aspirateur économique, format baril, Singer, accessoires inclus. (Modèle E-9)
Pas de paiement initial.
Épargnes \$12.97 Prix de vente

\$47.88

Belle portatif AM Singer. Meuble acier véritable • transistors • Enu pratique pour transporter. (Modèle 91002)
Épargnes \$12.97 Prix de vente

\$27.88

Menus articles 20% à 50% de rabais. Épargnes formidables sur plusieurs autres articles non annoncés!

Pas de paiement initial sur la plupart des articles. Plan budgétaire Singer sur tous les produits Singer en vente.

CENTRES SINGER

133, rue Richelieu, Saint-Jean, P.Q. Tél. : 347-2361

FARNHAM
276 Principel,
Farnham, Qué.
Tél. 293-6756

ST-REMI
93 Lachapelle,
St-Rémi, P. Qué.
Tél. 454-9802

LAPRAIRIE
419 St-Elisabeth
Laprairie, P. Qué.
Tél. 659-1113



LAPINS, CHOCOLATS et CADEAUX de PÂQUES



**CHOCOLATS
CENTRE CRÈME**

De délicieux chocolats, frais arrivés de la confiserie. Choix de centre-crème à la vanille, cerise ou crème de beurre.

BOÎTE DE 3 1/2 LB
1 99



LAPIN DE PELUCHE GÉANT

888

Hauteur 44"

Un superbe lapin de Pâques en peluche. Modèle assis. Hauteur totale 44".



13 on.
1 88



13 on.
1 88



13 on.
1 88



3 1/2 on.
49¢



7 on.
99¢



10 on.
1 48



4 on.
59¢



BICYCLETTE DE LUXE

La "Roadmaster" qui convient aux filles et garçons en déplaçant tout simplement la barre simili-réservoir. Roues sur coussinets, semi-pneumatiques, bande blanche. Frein sur roue arrière, siège ajustable, porte-bagage, garde-boue et guidon chromés. Roues de 16 pouces. Roues de soutien incluses.

28⁸⁸

Cadeaux qui récompenseront bien les succès scolaires



VOITURETTE CAISSE-BOIS

Caisse de 34" faite de bois dur fini naturel joliment décorée. Châssis d'acier robuste au fini émail recuit. Gros pneus et roues sur coussinets Nylon avec attrayants chapeaux de roues.

11⁸⁹



TRICYCLE TEMPO 16"

Tricycle 16" rouge et blanc deux tons avec large garde-boue, pneu à ligne blanche, pédales deux tons et guidon chromé avec bannières. (Aussi modèle 20" à \$16.99)

14⁹⁹

MANUFACTURES LTEE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

22 CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR
SAINT-LUC, comté Saint-Jean
RUE MOREAU (par la rue Bernier)
LONGEANT LE BOULEVARD SAINT-LUC

HEURES D'AFFAIRES
 Tous les jours: de MIDI à 10 h. p.m.
 Samedi: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

LES PIONNIERS DE LA VENTE A RABAIS AU CANADA

IBERVILLE

SAINT-NOËL

Bénédictio des rameaux
Dimanche prochain il y aura bénédiction des rameaux à toutes les messes. A la messe de 9 h il y aura procession.

Cours de préparation au mariage

Cette série de cours s'adresse à ceux et celles qui se marieront à l'automne et qui auraient été empêchés de suivre une autre série de cours. Ces cours seront donnés au sous-sol de la Cathédrale de St-Jean, du 21 avril à 7 h 30 au 16 juin 1968.

Naissances

A St-Noël Chabanel, le 31 mars 1968, a été baptisée Marie Lise Carole Nancy, née le 3 février dernier à l'hôpital St-Jean, enfant de M. Roland Beauvoisk et de Lise Trépanier, de cette paroisse. Le parrain a été M. Réal Beauvoisk et la marraine Carole Fontaine, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A St-Noël Chabanel, le 31 mars 1968, a été baptisé Joseph Jules Henri Alain, né le 14 mars dernier à l'hôpital St-Jean, enfant de M. Henri Brunet et de Lise Desormiers, de cette paroisse. Le parrain a été M. Jules Brunet, de Naperville, et la marraine Marguerite Guilbault, son épouse, grands-parents de l'enfant.

A l'Unité sanitaire

LUNDI 8 AVRIL

Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.:
Radiographies pulmonaires.

MARDI, 9 AVRIL

Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.:
Carte de santé.
Lacolle: de 2 à 3 h. p.m.:
Puériculture, immunisation et vaccination.

MERCREDI, 10 AVRIL

Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.:
Radiographies pulmonaires.

JEUDI, 11 AVRIL

Talon: de 10 à 11 h. a.m.: Puériculture, immunisation et vaccination.
Saint-Jean: de 2 à 3 h. p.m.: Puériculture, immunisation et vaccination.

Remerciements

Les membres de la famille René Ouellette remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite au salon et assistance aux funérailles, lors du décès de Richard survenu le 27 février dernier.

SAINT-BERNARD

Samedi prochain il y a pratique de la chorale de 3 h. à 4 h. p.m.
Samedi le 6 avril, danse à la salle paroissiale.

Dimanche prochain, c'est le dimanche des Rameaux. Bénédiction de palmes à la salle à 11 h, suivie de la messe à l'église.

NAISSANCE

Le 31 mars a été baptisée Marie, Cécile, Nathalie, enfant de M. Victor Richard et de Irène Duquette. Le parrain a été M. Aimé Clark et la marraine Cécile Allan.

MARIAGE

En l'église de St-Bernard le 30 mars a été célébré le mariage de M. Réjean Drapeau, fils de M. Lucien Drapeau et de Rose Anna Deneault à Mme Claire Garceau. Les témoins ont été MM. Lucien Drapeau et Armand Boulerice.

Expo! Expo!

Les Jeunes Pinceaux, enfants de 4 à 12 ans, exposent leurs travaux à la Casse Populaire de St-Jean, 75, rue St-Jacques, du vendredi 5 au vendredi 12 avril. Les enfants fréquentent ce studio situé à 181 Notre-Dame.

A St-Noël Chabanel, le 31 mars 1968 a été baptisée Marie Nicole Aline, née le 16 mars dernier à l'hôpital St-Jean, enfant de M. Raymond Arcand et de Claudette Surprenant, de cette paroisse. Le parrain a été M. William Hoffman de Philadelphie, USA, et la marraine Nicole Surprenant, son épouse, oncle et tante de l'enfant.



Honneur à M. Jean-Paul Bonneau

A Ste-Brigide, on a voulu rendre hommage à M. Jean-Paul Bonneau qui a été décoré de la médaille du Centenaire de la Confédération, lors d'une fête en son honneur. Sur la photo, de g. à d.: M. le maire Jean-Paul Lasnier; M. Bonneau, le héros de la soirée; le député Alfred Croisetière; le député Heward Crafftey, de Brôme-Missisquoi et le juge Gaston Rondeau.

MERCI À TOUS



Merci aux contribuables de la Ville d'Iberville pour m'avoir renouvelé leur confiance lors de l'élection de lundi. Je continuerai de faire tout en mon pouvoir pour assurer, avec le concours de mes collègues, une administration saine et progressive.

Un merci particulier à mes organisateurs.

Adrien H. Gagnon,
échevin, quartier Centre.

Ville d'Iberville



"INCORPORÉE EN 1859"

TERRAINS A VENDRE

5 terrains à vendre sur la 7ième Avenue et la rue Nadeau à Iberville. Grandeur approximative: 57 X 110: 6270 chacun.

Des offres seront reçues en aucun temps au bureau du soussigné dans les heures normales d'ouverture, soit de 9 heures à 4 heures p.m.

Le Secrétaire-trésorier
Jean Béland

Tél. 347-2318

pouse, oncle et tante de l'enfant.
A St-Noël Chabanel, le 31 mars 1968, a été baptisée Marie Diane Carole, née le 17 mars dernier à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Jacques Lapointe et de Nicole Hébert, de cette paroisse. Le parrain a été M. Louis-Philippe Hébert et la marraine Diane Oulmette, son épouse, grands-parents de l'enfant.

A St-Noël Chabanel, le 31 mars 1968, a été baptisée Marie Yvonne Rita Nathalie, née le 16 mars dernier à l'hôpital St-Jean, enfant de M. Joseph Bourgea et de Lise Lafevre, de cette paroisse. Le parrain a été M. Claude Ménard, de St-Philippe et la marraine Rita Bourgea, son épouse, oncle et tante de l'enfant.



Après la victoire:

Le conseiller réélu, M. Adrien H. Gagnon, est félicité par ses deux principaux organisateurs, après sa réélection de lundi soir. De g. à d., MM. René Lavoie, le conseiller Gagnon et M. Jacques Audet.

M. Adrien Gagnon réélu

La population de la ville d'Iberville n'a pas semblé trouver une grande importance à l'élection municipale qui s'est tenue lundi le 1er avril, car sur une possibilité de 2061 votateurs, seulement 609 se sont prévalus de leur droit de vote et se sont rendus aux urnes, soit 33,9%.

Le conseiller sortant, Adrien Gagnon a remporté les suffrages avec 384 voix et son adversaire, M. Georges Lussier a obtenu pour sa part 302 voix, ce qui donne à M. Gagnon une majorité de 82 voix, et 13 bulletins ont été rejetés.

SABREVOIS

DECES

A Montréal est décédé M. Joseph Sarrazin, à l'âge de 96 ans.
Ses funérailles ont eu lieu en notre église paroissiale et l'inhumation eut lieu dans notre cimetière.

M. Sarrazin était le père de Mme Jean-Baptiste Bissonnette à qui nous offrons nos sincères condoléances.

Nous offrons nos sympathies à

M. Jacques Doucet, à l'occasion de la mort de son frère, M. Gaston Doucet, décédé accidentellement à Lanoraie.

A N.-York est décédé M. Elie Oulmet, oncle de M. et Mme Rodolphe Courtemanche, M. Oulmet demeurait à Amontk, N.-Y. Il était bien connu dans la région pour y avoir passé ses vacances dans sa famille à Sabrevois.

Voeux de rétablissement à Mesdames Emile Parent et Phélias LeFort, hospitalisées à Sainte-Jeanne d'Arc, à Montréal.

ENCAN

SUR LA FERME DE

EMILE MONAST

Rang Larsau Range, 1/4 mille du Village de
MONT SAINT-GREGOIRE (Iberville)

Samedi le 6 avril 1968, à 1 h précise

SERA VENDU UN EXCELLENT TROUPEAU DE

31 têtes d'animaux Holstein toutes claires de test fédéral dont plusieurs vaccinées. Ce troupeau comprend 22 taures et vaches dont quelques-unes fraîches vélées, d'autres dues sous peu et quantité d'autres saillies pour août, sept., oct., et novembre; 2 taures de 2 ans (ouvertes); 5 taures de 1 an; 1 taureau de 2 ans (très bon reproducteur).

MACHINERIE: Tracteur diesel International No B-275 avec att. 3 pts, hydraulique et poulie; Niveleuse avec att. 3 pts; Moulin à faucher International avec att. 3 pts et faux de 7 pds; Charrue à rigole avec att. 3 pts; Charrue International à 3 raies avec att. 3 pts; Presse à foin New Holland No 67 sur prise de force du tracteur; Râteau de côté New Holland, modèle semi-porté sur pneus; Epancheur à fumier New Holland d'une capacité de 125 minots sur pneus; Voiture montée sur roues d'avion avec 3 pneus de rechange et montant à foin; autre voiture avec montant à foin; Monte-balles de 24 pds avec moteur; Remorque à 2 roues; Herse à ressorts Ford (neuve) à 2 sections; Herse à finir à 6 sections; Herse à roulettes 12 x 14; Lieuse Remeuse Cockshutt à 13 distques; Meule d'émeri avec moteur; Tondeuse à animaux; Bassin réfrigérant DeLaval d'une capacité de 30 bidons (seulement 2 ans d'usage); Bassin de lavage; Trayeuse DeLaval avec moteur, compresseur, pipage (24) et 2 chaudières; 15 tonnes de beau foin pressé; 4 tonnes de paille; 60 poches d'avoine et 1 poêle combiné pour le bois et l'électricité.

CAUSE DE L'ENCAN: MALADIE,

Conditions: Jusqu'à 5 mois de crédit sur billet avec endosseur à la satisfaction du vendeur.

Intérêt de 7%.

Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

● LA TERRE EST A LOUER

JULES CÔTÉ

ENCANTEUR BILINGUE LICENCIÉ

1274, r. Sud, Cowansville, Q. - 263-0670 - 295-2130



Maison à vendre!... Pour un écriteau planté au beau milieu d'un parterre attirant les regards sur la frimousse pimpante de la maison toute neuve, toute nette qui s'offre au premier acheteur, il n'y a pas de quoi s'épouvanter! Mais voilà, un peu partout sur l'avenue, la pancarte se répète, devient insistante, insidieuse. Au point d'inquiéter fortement sur les chances que vous aurez d'être propriétaire... pour la vie. Et vous pensez restriction de crédit, salaires gelés, argent rare, coût de la vie prohibitif et par dessus tout, taxes trop élevées.

Ce dernier point soulève une vive inquiétude atteinte au maximum pour le sort de ces "pauvres" propriétaires, lorsque vous dénicher dans votre journal, non pas une, mais deux colonnes de maisons à vendre.

Cependant, après avoir consulté un agent d'immeubles, tout reprend une dimension véritable, car vous apprenez que les maisons de Saint-Jean ne sont pas plus à vendre qu'à l'ordinaire. "C'est un roulis continu, affirme l'agent, Saint-Jean étant une ville industrielle, il y existe en conséquence une population flottante. Et il est donc normal qu'on quitte, qu'on déménage plus fréquemment". Il note que janvier et février ont donné un chiffre de vente exceptionnel pour l'agent d'immeubles. En fait, il faut dire que les taux d'emprunt établis entre 8 1/2 et 8 3/4 n'ont guère incité le futur propriétaire à construire son "home", il l'a préféré tout fait, puisque à ce moment, le taux d'emprunt ne dépasse pas 6 1/4, 6 1/2. Et un autre fait assez marquant, celui de l'augmentation des loyers, de \$15, \$20 et même \$30 par mois a forcé maints locataires à acheter plutôt qu'à louer. Ce qui tombe dans la politique des courtiers de la province, qui incitent depuis quelques années les jeunes couples à acheter ou construire leur maison. Il s'agit là d'une excellente politique, car en plus d'amasser en quelque sorte un capital, les taxes qu'ils auront à déboursier ne dépasseront que de très peu le 6% exigé par les taxes municipales aux locataires.

Cet agent d'immeubles avouait toutefois que quelques maisons de certains secteurs de la cité changeaient plus souvent de propriétaires que d'autres. Notamment le quartier en expansion comme Saint-Gérard, et suivait de près Saint-Eugène. Quant à ceux plus vieux, il y existe une sorte de stabilisation seulement troublée par la vente de temps à autre d'un immeuble commercial, une maison de retraité ou le règlement d'une succession.

Mais pas plus à vendre qu'ailleurs!...

PEUR DES TAXES?

Il ne semble pas, d'après Mlle Morais, greffier de la cité de Saint-Jean que les gens vendent particulièrement leur propriété parce que les taxes de la cité seraient trop élevées. Cette dernière implique plus l'état général des finances, puisque les taxes ici n'atteignent pas le dollar. Par ailleurs, la taxe scolaire reste assez élevée, mais n'a rien à voir avec celle de la cité, bien qu'établie d'après le rôle municipal, cependant en fonction d'un budget bien spécifique.

Ce qui fait dire à Mlle Morais que le taux de la taxe de Saint-Jean reste idéal, compte tenu du fait qu'il est aussi établi d'après un rôle scientifique équitable et juste pour tous. Toutefois, l'état général des finances ne serait pas le seul coupable de ce roulement continu dans la mise en vente d'immeubles. Ici, elle fait allusion à la population flottante de la cité amenée par les industries, la Base militaire, le collège Royal etc. De par leurs fonctions ils forment une catégorie de résidents d'une grande mobilité. De sorte qu'ils achètent une propriété pour souvent s'en défaire au bout de quelques mois, deux ans... Ce qui est aussi l'avis de l'estimateur de la cité, M. Beauvolsk, qui avoue ne pas avoir constaté de changements dans les listes de mutation et depuis longtemps. "Elles ne sont ni plus longues, ni plus courtes", affirme-t-il.

LA CONSTRUCTION

Par ailleurs, les permis de construction n'ont pas été émis en grande quantité en 1967. 306 permis, pour un montant de \$4,384,842, et pour fins résidentielles, autant que pour fins commerciales et réparations. De ce chiffre il ne faut compter que pour la somme de \$1, 116,900 dans l'érection de nouvelles constructions. Ce qui donne 64 permis.

Janvier et février 1968 n'ont pas non plus touché de sommets. Aucune construction n'a été effectuée, pendant le début de l'année. Les permis furent émis strictement pour des réparations au montant de \$13,250 en janvier, et \$157,900 en février.

M. Charbonneau, employé technique à la section génie de la cité qui nous fournissait ces chiffres, estime que la construction s'annonce au ralenti pour 1968. Cependant il s'attend à un brusque réveil en mars, les gens escomptant sur une baisse du taux d'emprunt. Tout comme il s'en est présentée une il n'y a pas si longtemps. Néanmoins il faut dire que depuis 1965, les taux augmentent au lieu de diminuer. Ils atteignent présentement 8 1/4%. Il faudra donc que ceux qui construiront à l'avenir possèdent un bon "comptant" afin de diminuer l'hypothèque et ainsi rendre le prix réel de la construction plus abordable.

ON ACHETERA

Ainsi, dans l'optique actuelle, il ne serait pas faux de prédire que de ces maisons "à vendre", on achètera de plus en plus. Le taux de restriction artificiel de crédit atteindra ainsi moins l'acheteur que le constructeur éventuel. Et M. Marceau, gérant de la Caisse Populaire de Saint-Jean avouait que pour 1968-69, sa caisse ne prévoyait pas prêter plus de \$200,000 au lieu des \$400,000 de l'année précédente aux fins de la construction. "Les temps sont durs, avouait-il, et l'argent se fait rare. La population préfère placer ses économies au gouvernement; ces dernières rapportent un intérêt allant jusqu'à 7 1/2%".

Le futur propriétaire achètera donc du "tout fait". Quant à celui qui se départira de sa maison, le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il ne l'aura pas, fait seulement à cause de taxes excessives, mais de cela et de bien autre chose qui s'appelle coût de la vie trop élevée pour ses moyens, ou encore parce qu'il doit changer de paysage ou que sa petite maison ne lui suffit plus.



GRANDE VENTE DE PEINTURE POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

SICO

LATEX INTÉRIEUR BLANC
rég. \$7.75 le gallon
SPÉCIAL..... **5.45**

SEMI-LUSTRÉ INTÉRIEUR
rég. \$8.65 le gallon
SPÉCIAL..... **6.10**

Couche de fond à l'huile ou au LATEX
rég. \$7.95 le gallon
SPÉCIAL..... **5.60**

PEINTURE (grise) À PLANCHER
rég. \$8.35 le gallon
SPÉCIAL..... **6.50**

PEINTURE BLANCHE EXTÉRIEURE
rég. \$8.50 le gallon
SPÉCIAL..... **6.60**

ESCOMPTE SPÉCIALE
SUR PINCEAUX ET ROULEAUX

EXTRA SPÉCIAL
LATEX INTÉRIEUR BLANC

3 GALLONS **\$10⁹⁹**
POUR

ROLAND BLAIS

191 ST-JACQUES 346-6022

Saint-Jean



la ronde des SPORTS

par Jacques Trahan

DERNIER MOIS DE HOCKEY:

LES RENARDS: des champions incontestés du hockey senior

Les Renards d'Iberville sont présentement engagés dans la grande finale de la Ligue senior B du Québec, où ils aspirent à un double championnat de ligue. Dans cette finale du circuit Jean Charron, ils ont comme adversaires la rude équipe des Rockets de Pointe-aux-Trembles.

Comme on le sait, les Renards du pilote Maurice Perreault ont terminé la saison régulière en première position, pour ensuite causer une certaine surprise en éliminant les Hawks de Laprairie en 7 parties.

De leur côté, leurs opposants dans la finale, les Rockets ont participé aux séries de fin de saison de peine et de misère, et eux aussi, ils ont surpris en éliminant les Marquis de Ville Jacques-Cartier.

Malgré la rudesse excessive des Rockets, l'équipe du gérant-général Claude Stébenne ne devrait pas éprouver trop de difficultés à prendre la mesure du Pointe-aux-Trembles. Seul un trop grand excès de confiance chez les porte-couleurs ibervilleois pourrait être néfaste.

Les derniers changements à l'alignement régulier des champions auront rapporté des dividendes, et le mentor Perreault pourra se féliciter de cette stratégie de dernière heure. Lors de la sixième joute de la semi-finale, Perreault a en effet chambardé ses lignes d'attaque et, depuis, tout va comme dans le meilleur des mondes.

LE SPORT EN GENERAL

GOLF:

Les mordus du golf sont sur les épines par les temps qui courent. Avec l'arrivée du printemps, il ne reste plus qu'au soleil à accomplir son oeuvre, et reverdir le tapis boueux qui recouvre présentement les allées du parcours.

A Saint-Jean, on s'attend encore à une saison fructueuse. Le terme du dynamique président Guy Lanoue a été renouvelé, et le jeune et talentueux professionnel Daniel Pesant sera également de retour avec son dévoué assistant Jean-Pierre Corriveau.

Ces deux derniers devraient connaître beaucoup de succès l'été prochain. Pesant et Corriveau ont en effet passé tout l'hiver en Floride à pratiquer leur sport favori, et aux dernières nouvelles, tout allait à merveille.

Daniel sera de retour le 15 avril, et ne tardera pas à se mettre au service de ses membres du Club de Golf de Saint-Jean. Dans l'intervalle, les plus impatients ont déjà tourné leur première ronde, en se rendant en fin de semaine dernière aux Etats-Unis, où, m'apprend-on, le terrain est en bonne condition à Ausable Forks.

BASEBALL

Pour les amateurs de baseball, et plus spécialement ceux qui suivent de près les activités des Pirates de Saint-Jean de la Ligue Nationale Jr, disons que nos porte-couleurs débiteront leur saison le 15 mai prochain, et l'entraînement débutera dès que la condition du terrain sera favorable.

On nous apprend que M. Raymond Jérôme a été élu le nouveau président de l'équipe

A la suite des dernières transformations, le robuste ailier Alain Paquette se retrouve maintenant avec les frères Denis et Jean-Noël Audette, alors que le prolifique compteur Serge Guérin s'aligne avec Eddie Harrisson et Bob Doyle. Le troisième trio se compose de Richard Rose au centre, ayant comme ailiers au choix de Perreault, Marcel Larocque, Yves Paquette ou Pascal Farella, qui est également utilisé comme défenseur au besoin.

La brigade défensive qui défend à merveille la zone des Renards, réunit les duos Jacques L'Archevêque, tout récemment rétabli d'une blessure à un genou, à Don Moug, et Alain Grégoire - Marcel Martel, alors que les Bobby Lafontaine et Yvon Lafrance sont toujours dans la possibilité de donner un bon coup de main. La cage des Renards est toujours défendue par un Michel Camiré qui ne cesse de s'affirmer, ayant comme substitut Michel Bourdeau.

Personnellement, je crois bien que la finesse et la rapidité des Renards auront facilement raison des Rockets de Pointe-aux-Trembles, et les Renards d'Iberville devraient être couronnés champions après seulement 5 joutes.

N.B.: Pour les intéressés, vous pourrez lire les derniers résultats de la joute que les Renards disputaient à Pointe-aux-Trembles mardi soir, dans une autre colonne. Et n'oubliez pas que la troisième joute de la finale sera disputée à l'aréna de Saint-Jean, vendredi soir à compter de 9 heures.

pour la prochaine saison, succédant ainsi à M. Claude Montpetit, qui demeure cependant avec la direction du club.

Il est bien entendu que M. Paul Martin reviendra à la barre des Pirates pour la campagne 1968.

HOCKEY

En terminant, disons que les éliminatoires de la Ligue Nationale de hockey débutent ce soir, et que les Canadiens de Montréal demeurent les grands favoris pour remporter la Coupe Stanley, emblème des champions du monde.

Cependant, les hommes de Toe Blake n'auront pas la partie facile en semi-finale, alors qu'ils doivent affronter la surprenante équipe des Bruins de Boston. Les Canadiens doivent compter sur le rendement de leur maître, leur leader Jean Béliveau, et espérer au retour au jeu des robustes défenseurs Terry Harper et Ted Harris, alors qu'une série rude s'annonce en perspective.

Dans l'autre semi-finale, les Rangers de New York ne devraient avoir aucune difficulté à éliminer les Black Hawks de Chicago, dont ils ont le numéro. Le retour soudain en grande forme des Denis Dejordy, Pierre Pilote et Bobby Hull sont les seules chances de salut pour les Hawks.

En résumé, dans la section est, une finale Montréal - New York est à prévoir, alors que les Canadiens élimineront les Bruins en sept parties, tandis que les Rangers en feront autant aux Black Hawks en six joutes.

Les jeux sont faits, et attendons maintenant les résultats dont nous suivrons attentivement les péripéties.



L'Heure des Quilles Labatt 50

Gaétan Ducharme, de Ville Lemoyne, a remporté les honneurs du tournoi de L'Heure des Quilles Labatt 50, commandité par M. Léandre Fortin, en triomphant de Gilles Ste-Marie, de Saint-Jean, dimanche soir dernier, à la salle En Roulant ma Boule. De gauche à droite: Adrien Denis, gérant de la salle de quilles; le champion Gaétan Ducharme, et Jean-Paul Perreault, représentant M. Léandre Fortin, qui remet au champion le trophée Labatt 50.

A la salle En Roulant ma Boule

L'Heure des Quilles Labatt 50

**GAETAN DUCHARME
CHAMPION DE "L'HEURE
DES QUILLES"**

Gaétan Ducharme a remporté les honneurs de la rencontre finale du tournoi de L'Heure des Quilles Labatt 50, commandité par M. Léandre Fortin, agent distributeur local, en triomphant de Gilles Ste-Marie. En obtenant un match de 499 contre 454, Gaétan Ducharme, qui accusait un déficit de 31 quilles au 6e carreau de la dernière partie, a terminé de façon sensationnelle avec six abats

consécutifs, pour rouler un simple de 201, et remporter une éclatante victoire, qui le proclamait champion de cette importante compétition.

M. Jean-Paul Perreault, représentant de M. Léandre Fortin a présenté au champion Gaétan Ducharme un prix en argent, ainsi qu'un magnifique trophée, gracieuseté de Labatt 50.

M. Perreault a également remis au finaliste Gilles Ste-Marie, une plaque souvenir, don de M. Léandre Fortin.

La gasoline et l'alcool: deux ennemis!

Automobilistes, soyez prudents!

Tél. 346-4137



Eddy Phaneuf

Location: Habits de gala, mariage et de cérémonie

605, 4ième Rue
Iberville, Qué.

HOMME DEMANDÉ

(TEMPS PARTIEL)

Homme de service à temps partiel pour travail de jour, Saint-Jean et la région. Le travail consiste à l'entretien et nettoyage des chambres de toilettes. Age 25 à 40 ans. Auto nécessaire - Salaire avantageux et dépense de gasoline.

Écrire au: **GÉRANT DE SERVICE,**
C. P. 153, Station E, Montréal

RESERVEZ IMMEDIATEMENT

- MARIAGE
- PHOTO DE BEBE
- BAPTEME
- 25e ANNIVERSAIRE

- PORTRAITS
- IMPRESSION
- FAIRE-PART

BENOIT BROUILLETTE

152, rue St-Jacques, St-Jean
Tél. 346-5676



2 photographes à votre service

IBERVILLE A RAISON DE LAPRAIRIE:

Les Renards aux prises avec P.A.T. vendredi à St-Jean

La scène se déroule dans la renardière où les favoris des témoins ont monté dans leur estime, pour tomber aussitôt dans le cercle des négligés. Enfin, un ralliement spectaculaire donne raison aux partisans de St-Jean-Iberville. Ces pauvres spectateurs ont connu toutes les tranches.

Cette série semi-finale 4 de 7 de la ligue Senior B du Québec confirmait bien le club à battre dans les Hawks de Laprairie, pour les champions Renards d'Iberville. C'est à partir d'un remaniement de l'instructeur Maurice Perreault dans ses lignes d'attaque que ses protégés sont allés chercher deux gains de 7-2 et 3-0 pour frustrer leurs éternels rivaux.

Et voilà que cette classique mémorable présentée devant des assistances records à St-Jean et à Laprairie, devient une histoire classée. Les opinions des observateurs s'étant déjà amorcées depuis dimanche dernier, vers la série finale entre les Renards et les Rockets de Pointe-aux-Trembles. Une victoire relativement facile de 6-3 inaugurerait la nouvelle lutte en faveur des Ibervilleois. Il faudra maintenant se méfier de cette défiance avant de connaître le résultat de la deuxième rencontre qui se déroulait à l'aréna Roussin pour ne pas répéter l'erreur précédente. Les adversaires chez eux, sont peut-être déjà revenus au naturel en employant les tactiques rudes qui ont fait leur marque de commerce au cours de la saison régulière. Mais les deux clans sont de retour à l'aréna St-Jean pour la troisième confrontation qui s'avèrera la joute-clé de la série. Ce match sera présenté vendredi le 5 avril à 21 heures. La lutte se continuera dimanche à 14 h 30 à P.A.T.: si une cinquième joute est nécessaire, c'est pour mercredi

prochain à l'aréna St-Jean.

LE BLANCHISSAGE DE CAMIRE: COMBLE DE LA SATISFACTION

L'espoir ne fut pas vain dans la chambre des joueurs qui accusaient un déficit de 2 victoires contre 3 défaites. Perreault leur affirma que ceux qui croyaient mettre les chandails dans les boules à mite, feraient mieux d'enlever leur uniforme "tout de suite". Et cette victoire de 7-2 fut leur meilleur performance de la semi-finale. Des Renards enragés ont fourni une offensive impitoyable, partagée par Richard Rose, Serge Guérin et Denis Audette avec 2 buts chacun, l'autre allant au capitaine Jean-Noël Audette. Pour les Hawks, c'est le vétéran Nick Verilli qui compta à deux reprises.

La septième à St-Jean jeudi dernier, obtint plus d'éclat grâce à la tenue invulnérable du cerbère Michel Camire, la grande vedette du gain de 3-0; son opposant Claude Lussier se vit octroyer la deuxième étoile dans le duel. L'in-fatigable défenseur Dona'd Young fit allumer la première lumière rouge tandis que Denis Audette et Alain Paquette complétaient les jeux de Jean-Noël Audette pour les deux autres buts. Les portecouleurs de Laprairie, de même que leur instructeur Raymond Sanche se sont inclinés dans un grand esprit sportif.

C'est Ed Harrison le patineur, qui donna l'allure au premier gain de 6-3 dans la série finale. Eddy obtenait un but et 4 assistances et ses compagnons de ligne Serge Guérin et Bob Doyle y allèrent de deux buts chacun. Yves Paquette étant l'autre compte. Noël Larrette fut la vedette des visiteurs avec deux buts; Gaétan Veilleux obtenait l'autre.

IBERVILLE FAVORI

La fin de saison après 6 mois de hockey pour les Renards, dévoile l'issue que le grand public sportif de St-Jean-Iberville attendait d'eux. La formation locale qui se donne maintenant justice, le doit aux épreuves, à la patience et aux encouragements. L'équilibre reconquis par un Alain Grégoire est un de ces facteurs. Pascal Farella a également trouvé son élément à la défensive, après avoir été instable à l'attaque.

Le retour de tous les effectifs à l'exception de Pierre Lareau, penche aujourd'hui en faveur des Renards dans la conquête de la double couronne du circuit Jean Charron. Une glace plus molle et l'atmosphère suffoquante ajoutent à l'épreuve d'endurance de la présente série. Maurice Perreault pouvait se permettre d'utiliser 3 raies d'arrière-gardes contre les Rockets dimanche qui, pour leur part, devaient se priver de quatre joueurs blessés.

A la salle "En Roulant ma Boule"

Tournoi Mixte Mensuel O'Keefe

C'est maintenant la dernière chance pour les quilleurs de la salle En Roulant ma Boule de se qualifier pour la grande finale O'Keefe qui aura lieu au début du mois de mai, avec en bourse une somme d'environ \$200.00, ainsi que plusieurs cadeaux.

Le champion qui recevra le magnifique trophée perpétuel O'Keefe se méritera également un prix de \$50.00, gracieuseté de M. Jean Pépin, agent local, et commanditaire de ce populaire tournoi.

A la salle "En Roulant ma Boule"

Tournoi par équipes

- \$2,500.00 en prix, pour 50 équipes enregistrées
- Du 14 mai au 23 juin plus le détail
- \$600.00 à l'équipe championne

Les équipes de petites quilles intéressées à jouer dans une ligue d'été sont invitées à s'enregistrer pour le tournoi d'équipe organisé par la salle En Roulant ma Boule, avec la chance de vous mériter un magnifique prix en argent d'une bourse globale de \$2,500.00 sur 50 inscriptions.

Une équipe se compose de 3

femmes et 3 hommes. La moyenne d'équipe ne devra pas dépasser 725 points.

Un handicap de 70% sera accordé pour le premier match.

Un joueur devra avoir joué au moins 18 parties dans une ligue pour être éligible.

Une preuve de moyenne sera exigée.

L'inscription est de \$15.00 par équipe payable à l'enregistrement.

Enregistrez votre équipe dès maintenant, afin d'avoir un meilleur choix de l'heure et du jour. Pour renseignements: 347-4334.

Ligue de ballon-balai O'Keefe

Mardi dernier, dans la ligue O'Keefe de St-Jean, trois joutes étaient au programme.

Dans la première rencontre, le club St-Rémi a causé une certaine surprise en disposant du Chambly 1-0. Denis Jetté enregistrait l'unique but de la rencontre.

Dans la deuxième partie, le Cantic a eu raison du Lacolle 2-1 en supplémentaire, grâce au but de Gilles Gagnon. Omer Dion et Réjean Moïse se sont aussi signalés durant la rencontre.

Dans la dernière joute, le Mariville et le St-Jean se disputèrent la première joute nulle de la saison. Aucune punition ne fut décernée durant cette joute et qui a donné lieu à du jeu très intéressant de la part des deux équipes.

Vendredi dernier cinq joutes étaient présentées avec le club Mariville qui a disposé du St-Rémi 2-0 dans la première partie. Gilles Comeau et Marc Landry enregistraient les buts. Jocelyn Maynard obtenait deux mentions d'assistance.

Dans la deuxième joute, le Domaine des Pins a disposé du Cantic 3-1. Walter Dryswack obtenait le tour du chapeau. Gilles Gagnon évitait le blanchissage aux siens.

Dans la troisième partie, le Chambly et le Local 568 se disputèrent une joute nulle. Denis Beaudry et Serge Sipriote obtenaient les buts.

Dans la quatrième rencontre, le Domaine des Pins gagnait la joute par défaut car Lacolle ne s'est pas présenté.

Dans la dernière joute, St-Jean devait baisser pavillon 3-0 devant le Local 568. Incidemment le Local 568 a beaucoup amélioré son jeu et sera à surveiller durant les séries éliminatoires. Gaétan Langlois avec deux buts et Alain Sipriote un but, se sont les plus signalés.

Voici la liste des six quilleurs qui se sont qualifiés la semaine dernière:

1. Claude Beauchesne 599
2. Roland Lavoie 560
3. Simon Larivière 546
4. Gérard Raymond 515
5. Edmond Belleau 511
6. Luc Dubuc 491

La ronde de détail pour les 24 quilleurs qualifiés durant le mois aura lieu dimanche soir le 28 avril à 7 h 30.

GRANDE VENTE DE PEINTURES

PITTSBURGH

2 1

POUR

L'ACHAT D'UN GALLON DE PEINTURE DE 1ERE QUALITE VOUS DONNE DROIT A UN 2E GALLON GRATUITEMENT!

- Latex intérieur..... \$10.70 le gal..... 2e GAL. **GRATUIT**
- Semi-lustre..... \$11.30 le gal..... 2e GAL. **GRATUIT**
- Flat à l'huile (mat)..... \$10.70 le gal..... 2e GAL. **GRATUIT**

Blanc seulement

PROCUREZ-VOUS CES FABULEUX SPÉCIAUX CHEZ LES DISTRIBUTEURS AUTORISÉS SUIVANTS:

QUINCAILLERIE D. LONDERO,

949, RUE SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN,
TÉL.: 347-5257 OU 346-4106 RES.
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 7 1/2 H.

MAURICE TRAHAN L.T.E.E.,

143, RUE MERCIER, SAINT-JEAN,
TÉL.: 346-6897 OU 346-9417 RÉS.

LIVRAISON GRATUITE

Y aura-t-il du baseball cet été?

Cela dépend de vous! En effet, il est grandement temps d'organiser nos ligues de baseball et de balle-molle mineures pour cet été. Le Service des loisirs de Saint-Jean veut former des comités qui vont organiser et administrer des ligues de balle-molle et de baseball, avec la collaboration étroite de la Cité.

Les individus comme les groupements sociaux sont les bienvenus. Il y aura lundi prochain le 8 avril à 7 h 30, une réunion de tous les intéressés au Service des loisirs, 105, rue Laurier à Saint-Jean.

Vos garçons ne demandent qu'à jouer, alors regroupons-nous avec des bases solides afin de ne pas décevoir ces jeunes joueurs.

Dans la Ligue Populaire Féminine

Position :		Rita - Marie-Anna	4-4
1. Jeannine	62 34 21,725	Albertine - Jacqueline	8-0
2. Rita	60 36 24,728	Jeannine - Fleurette	6-2
3. Ginette	56 40 22,028	Ginette - Claire	6-2
4. Suzanne	52 44 21,325	Suzanne - Gisèle	6-2
5. Gisèle	50 46 21,404		
6. Claire	46 48 21,779	Moyenne : Rita Viens 137; triple	
7. Marie-Anna	46 50 21,630	saison : Rita Viens 599; semaine :	
8. Albertine	40 56 21,557	Cécile Lécuyer 470; simple saison :	
9. Jacqueline	36 60 21,408	Cécile Lécuyer 222; semaine : Cé-	
10. Fleurette	30 66 20,972	cile Lécuyer 182.	

Ligue des Chevaliers de Colomb

Position :		Bruno Parent B.P.	8-0
1. T.-Canada Shoe	153 63 64,108	Pomerleau Brique	8-0
2. Br. Parent BP	135 81 64,568	Marie-Claude	
3. Lécuyer Tapis	128 88 58,157	Iberville Equipement	6-2
4. Laït, Granger	124 92 66,687	Moyennes : Lise Genier 138,	
5. Boud. Choquette	117 99 59,247	Normand Sasseville 156; triple	
6. Roy des Quilles	114 102 59,016	saison : Suzanne Boudrias 548.	
7. Pomerleau Briq.	96 120 53,715	Normand Sasseville 604; semaine :	
8. Centre Electron.	92 124 56,713	Suzanne Boudrias 548, Jean-Guy	
9. Marie-Claude	69 147 56,176	Aubé 556; simple saison : Marielle	
10. Iberville Equip.	52 164 52,389	Benoit 235, Roger Viens 240; se-	
Lécuyer Tapis -		maine : Suzanne Boudrias 214,	
Boudrias et Choquette	8-0	Jean-Paul Benoit 205.	
Laiterie Granger		Félicitations à l'équipe Trans-	
Au Royaume des Quilles	6-2	Canada Shoe qui a gagné le	
Trans Canada Shoe -		championnat de la saison.	
Centre Electronique	8-0		

A la salle En Roulant ma Boule

Alain Emond roule un simple de 255 et un match de 625

Alain Emond, un excellent quilleur de la ligue mixte Baillargeon Labatt 50, dont les activités ont lieu chaque mercredi soir, à la salle En Roulant ma Boule,

s'est particulièrement distingué la semaine dernière, alors qu'il a réussi des parties de 255 - 161 et 209 pour un magnifique total de 625.



Champions ballon-balai:

Dimanche le 24 mars avait lieu à Saint-Jean un tournoi de ballon-balai auquel huit équipes prirent part. Sur la photo, les principaux responsables de ce grand succès. Avant, 3e de gauche : Jean Mombteau, secrétaire; Gilles Barbeau, m.c.; Jean-Paul Perreault, représentant de Léandre Fortin; Paul-Emile Marcoux, gérant du club Ste Brigid; André Roy, président du tournoi et Fernand Babeu, autre grand responsable de cette magnifique journée qui se termina par une grande parade des vainqueurs avec la coopération du club Mustang, une autre initiation du sympathique Léandre Fortin.



M. Gilles Ste-Marie

Finaliste du tournoi "L'Heure des quilles Labatt 50" de la salle En Roulant ma Boule, il reçoit ici une plaque souvenir don du commanditaire, M. Léandre Fortin, qui lui est présenté par M. Jean-Paul Perreault.

Ligue mixte O'Keefe "3 fois 20"

Je profite de l'occasion que le journal me donne pour féliciter très chaleureusement les champions de l'année. Pour le mercredi soir, ce fut l'équipe Yvonne, dont Mme Henri Clark est le capitaine et pour le jeudi après-midi c'est l'équipe Dallaire dont M. Eugène Dallaire est le capitaine. Félicitations aux heureux gagnants. Je tiens à vous rappeler que le 6 avril à 7 heures p.m., en la salle Au Royaume des Quilles, aura lieu un tournoi entre les équipes gagnantes. A la même occasion, pour ceux qui voudront jouer un couple de parties. Il y aura des allées libres. Après le tournoi, on ira finir la soirée gaiement à la salle du Centre des Oeuvres, 170, rue Longueuil, avec de la danse et du chant, suivi d'un léger goûter. Qu'on se le dise et surtout, n'oubliez pas la date, 6 avril à 7 heures p.m.

Maintenant voici les positions et le pointage pour la première semaine du détail, y compris le mercredi soir et le jeudi après-midi.

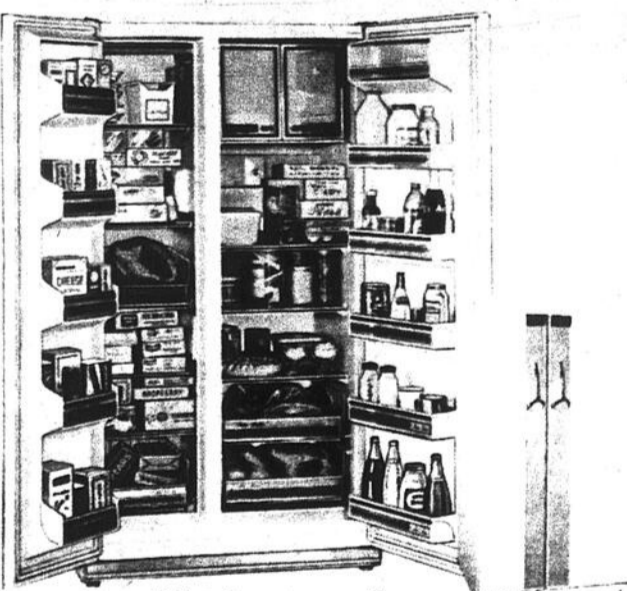
1. Brault	2141
2. Leduc	2079
3. Clark	2057
4. Goyette	2048
5. Gervais	2007
6. Morin	1999
7. Yvonne	1984
8. Brouillette	1984
9. Dallaire	1978
10. Chartrand	1946
11. Tallard	1940
12. Oigny	1924
13. Cayer	1910
14. Granger	1875

N'oubliez pas que si vous aimeriez à faire partie de notre ligue d'été, vous n'avez qu'à donner vos noms en appelant M. Edouard Pédaloue à 346-9511.

Kelvinator

Voués à la fabrication d'appareils électroménagers par excellence

Chef-d'oeuvre



Réfrigérateur-congélateur Modèle K990

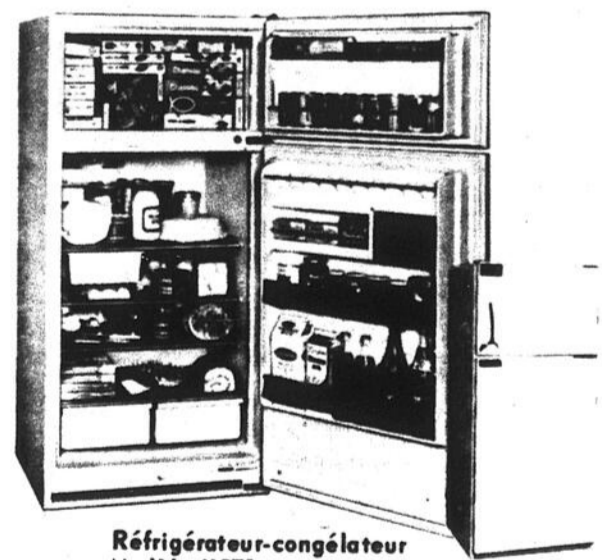
Congélateur géant vertical d'une capacité de 312 livres Garantie de 5 ans sur la

meilleure unité 'polarisphere' au monde. Garantie exclusive de 3 ans contre les pertes d'aliments.



Cuisinière électrique Modèle KR330

Garantie d'un an sur toutes les pièces; une période de garantie supplémentaire de 2 ans sur les éléments chromalox.



Réfrigérateur-congélateur Modèle K571

Congélateur "Sans Givre" de 102 livres* avec circulation d'air froid. Garantie de 5 ans sur la meilleure unité 'polarisphere' au monde. Garantie exclusive de 3 ans contre les pertes d'aliments.

• Jusqu'à 36 mois pour payer
Seulement la taxe à payer

• les plus bas prix en ville

AMEUBLEMENT DEXTRAZE INC.

278, LAURIER

TEL. 346-6129

SAINT-JEAN

GRANDE OUVERTURE

JEUDI LE 4 AVRIL

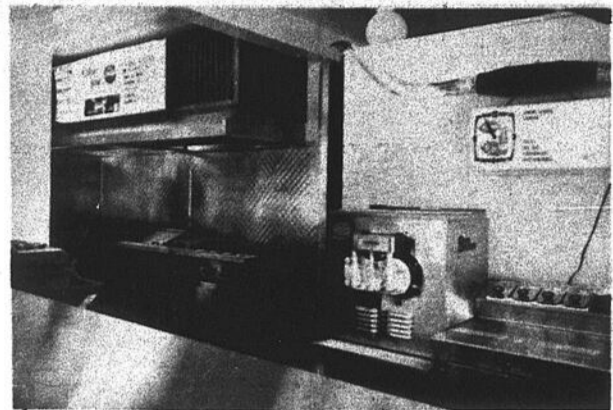


Pour la journée d'ouverture
LE DAIRY LOU

vous donnera

GRATUITEMENT

un cornet de crème glacée molle
avec tout achat de hot-dog-ham-
burger ou patates frites.



compliments de

TRAHAN & FRERE INC.

MARCHAND DE BOIS ET MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION.

LUMBER AND BUILDING MATERIALS

215 St-Pierre Saint-Jean, Qué.

TÉL. 347-2355

compliments de

J.H. TRAHAN ENR.

Entrepreneur - plomberie - chauffage
réparations - Système à air chaud.

470 Boyer

449 Boul. du Séminaire
Saint-Jean

TEL. 348-3750

SPÉCIALITÉS

crème glacée molle
milk shakes
malted milk
sundae toutes sortes
parfait
banana split
hot dogs
hamburger
cheeseburger
patates frites
liqueurs

LE DAIRY-LOU

vous attend tous au

291 Richelieu
Saint-Jean

En face du théâtre Capitol

compliments de

ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

RICHELIEU LTEE

Jean-Luc Charette, président.

268, rue Champlain

Saint-Jean P.Q. 347-3724

Montréal 866-4117

compliments de

D. ST-ONGE LTÉE

Manufacturier d'enseignes
néon et plastiques.

190 Denison Est

Granby

Tél. 372-4303

compliments de

**PROVINCIAL AIRDUCT
CLEANER'S INC.**

Nettoyage, dégraissage de systèmes
de ventilations, air conditionné et
cheminées.

1815 De Lasalle Montréal 4

TÉL. 255-4191

compliments de

**PHILIPPE BRAULT
&
FILS INC.**

ASSURANCES - INSURANCE

93 St-Charles Saint-Jean, Qué.

TÉL. 347-3763

compliments de

**EQUIPEMENT R.C.S.
LTÉE**

Manufacturier et planification d'équipements
pour hôtels, restaurants, tavernes.

INSTALLATION

SPÉCIALITÉ - stérilisateur à verres.

10615 Boul. Ste-Gertrude Montréal Nord

TÉL. 321-5111



Gagnantes du concours oratoire à N.-D.-A.

Mme Rita Gaudette, directrice de l'école NDA, remet les prix à ses élèves gagnantes du concours oratoire de la régionale. Sur 19 concurrentes, six ont été choisies pour présenter leur travail en semi-finale vendredi le 15 mars au Club Lions. Ce sont, Mlles Lyne Labrecque, Françoise Lapalme, Louise Laniel, Jocelyne Bessette, Micheline Grégoire et Francine Godin.



Pour la sécurité routière:

La population d'Iberville a pu assister à une séance d'information sur la sécurité routière, grâce à la Ligue des Propriétaires de l'endroit et la Cie de Téléphone Bell du Canada. Sur la photo, de g. à d. le directeur Alexandre Houle, d'Iberville; S. H. le maire Michel Monat; le directeur J. T. A. Charron, de Saint-Jean; le caporal Léandre Sirois, de la Sûreté provinciale de Saint-Jean.



A l'AFEAS de St-Edmond:

C'est devant une assistance qui remplissait le sous-sol de l'église de St-Edmond que le R. P. Marcel-Marie Desmarais a prononcé sa conférence, mercredi dernier. De g. à d., Mme Armand Payette, présidente de l'AFEAS de St-Edmond; R. P. Desmarais, O.P., Mme Roland Poirier, secrétaire et M. l'abbé J. L. Bourdon, curé.

Confiez-nous vos travaux d'impression



Mlle Jeannette Pivetta

représentante des produits **LANCÔME** de Paris invite les dames et demoiselles à venir la consulter sur les soins du visage et l'art du maquillage.

Une ordonnance de Beauté sera donnée gratuitement. Rayons des cosmétiques, maquillage sur rendez-vous seulement.

PHARMACIE SAGALA

122, rue St-Jacques

Tél. 347-2389

3 PHARMACIENS À VOTRE SERVICE

JEAN SAGALA, prop.

Tél. 346-4763

Marcel C. Lamoureux
PHYSIOTHERAPEUTE

- Massages
- Exercices thérapeutiques
- Ultra-son
- Ultra-violet

Consultation sur rendez-vous

220 Collin St-Jean



VENTE SPÉCIALE

1 LOT
100 MANTEAUX
de printemps



5.00 - 10.00 - 15.00

toute vente finale

161 RICHELIEU St-Jean

TÉL. 347-7383

André Fortin Automobile Enr'g.

VENDEUR AUTORISÉ:



AUSTIN - M.G. - HEALEY
VOUS AVEZ UN PRODUIT SIGNE BMC
NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES D'ORIGINE
EN MAGASIN.
VENTE - PIÈCES - REPARATION

MGB MG GT



Élégance, confort, souplesse

TEL. 346-6263

332, RUE ST-JACQUES

SAINT-JEAN, QUÉ.

Québec ne démord pas, la régionale non plus...

Le ministère de l'Éducation ne veut toujours pas recommander la polyvalente du Grand-Bernier. Il tient à sa décision de faire utiliser à la place l'école des Métiers, Beaulieu ainsi que l'ancien couvent des religieuses de la Congrégation, angle Saint-Charles et Mercier.

Bien que la régionale n'ait pas opposé de refus catégorique à l'achat de l'école des Métiers ainsi qu'à la proposition du ministère d'utiliser aux fins de la polyvalence les écoles mentionnées, elle se prépare à compiler un rapport des possibilités de ces institutions, et des implications qu'elles apporteront dans l'optique de la polyvalence étant donné d'abord leur éloignement considérable les unes des autres. Aussi des lacunes si l'on considère que seulement Beaulieu possède un gymnase, et qu'une population de 1,700 élèves exige-

rait au moins un double gymnase.

Sans parler du déménagement quotidien des élèves d'une école à l'autre à la seule fin de suivre assidument les cours

Et où logera-t-on l'élémentaire anglais et ses 500 élèves? Même si la congrégation Notre-Dame est prête à se départir de son institution au bénéfice de la régionale, on conçoit mal ce genre de polyvalence imposée par Québec sans analyse préalable des possibilités de ces institutions. On comprend mal, aussi que Québec s'arroge le droit sans consulter personne, de déterminer l'emploi d'une école, lorsque dans un rapport précédent, il est clairement indiqué que celui-ci en l'occurrence Beaulieu, doit revenir à l'élémentaire anglais. Où distribuera-t-on ces élèves qui devront bientôt laisser l'école Saint-Patrick pour faire place à la polyvalente?

La régionale louerait son centre administratif

Il se pourrait que la régionale ne construise pas son centre administratif. Elle accepterait de le louer après érection par une compagnie spécialiste en construction, la Vendor Real Estate. Toutefois il n'y a rien de définitif. Mais tout porte à croire qu'il serait plus avantageux d'accepter pareille offre, que d'ériger un édifice qui pour le moment, d'après des études sérieuses des ingénieurs et architectes dépasserait de beaucoup la somme prévue par le ministère.

En effet, il en coûterait \$245,403 à la régionale, quand le prix fixé par Québec ne dépasse pas \$179,400, à raison de \$16 du pied carré. La plomberie, le chauffage et la ventilation à eux seuls sont

estimés à la moitié du prix global soit, \$82,200.

La compagnie Vendor estime pouvoir construire l'édifice pour la somme de \$250,000 et ensuite l'offrir en location à la régionale pour la somme de \$33,000 pour un bail de 20 ans et de \$32,00 pour un bail de 25 ans.

Cependant le choix du terrain n'a pas encore été déterminé. On sait que la commission scolaire de Saint-Jean propriétaire de l'emplacement visé, celui de l'école Saint-Jean-l'Évangéliste, n'a pas donné sa réponse à la régionale. Elle attend de savoir de Québec si elle peut vendre à autre qu'à cette dernière. Dans le cas d'une réponse affirmative, il se pourrait que la cité en devienne propriétaire.

M. Guay refuse l'offre de \$20,600

Les démarches entreprises pour l'achat du terrain de M. Guay, relatives à la construction de la polyvalente Saint-Patrick, n'ont pas été couronnées de succès. M. Guay refuse l'offre de \$20,600 de la régionale. Il y aurait expropriation. Deux autres propriétaires sont encore en pourparlers avec le secrétaire-trésorier M. Raymond Paquette.

Ces transactions entamées depuis une quinzaine suivent le cours normal et ne retardent en rien les opérations nécessaires avant le début de la construction, puisque les examens des sols ont été faits. Ils n'empêcheront pas non plus la construction, la régionale d'après la loi possédant toute facilité d'expropriation.

Le ministère qui pour sa part change continuellement les normes notamment pour les écoles de Farnham et d'Iberville, et force les ar-

chitectes à constamment reviser des divisions de douches ou de vestiaires aide plus sûrement à retarder les projets.

Toutefois, la régionale ne veut plus accepter de différer l'implantation. Par ailleurs le comité de mise en place des polyvalentes du ministère autorise Mariville à préparer un devis pédagogique pour l'implantation d'une polyvalente de 1,200 places-élèves. Cette autorisation fera suite à une recommandation de la régionale Honoré-Mercier.

A MARIEVILLE

Le comité de mise en place des polyvalentes du ministère autorise Mariville à préparer un devis pédagogique pour l'implantation d'une polyvalente de 1,200 places-élèves. Cette autorisation fera suite à une recommandation de la régionale Honoré-Mercier.



Un bon citoyen
**DONNE
DE
SON
SANG**

CHEZ GERVAIS

SPÉCIAUX DU 4 AU 14 AVRIL

Mercerie:

Chemises à manches courtes, sans repassage.....\$2.95 ch.

Chemises sport avec boutons au collet, quadrillées.....\$1.95 ch.

Pantalons, modèle très ajusté, (dans le vent) grandeurs 30 à 36, gris, rouge-vin, or, etc en KORATRON valeur de \$9.95 à seulement\$4.99 la paire



Manteaux imperméables, printemps, teintes pâles, 36 à 48 en spécial à\$19.99 ch.

Enveloppes matelas piquées, 40" X 72" blanc contour.....\$6.95 ch.

Rideaux à ressort "ACRA" de Dalmor, blanc 36" X 70".....\$1.59 ch.

Couvertures en pure laine de "HUDSON'S BAY" 72" X 90" valeur de \$30.00 à seulement...\$22.45 ch.



Pour un service rapide signalez toujours 6-6865



150, rue Richelieu

Saint-Jean, P. Q.

ENTREPOSAGE

VOS FOURRURES EXIGENT UN CLIMAT IDEAL

- L'une des plus modernes installations de la région
- Inspectée et approuvée par les ASSURANCES
- Une garantie sans pareille pour toutes vos fourrures

Venez visiter l'entrepôt de fourrures

Confection de haut style Remodelage Estimation gratuite
Nettoyage "Lusterized" Réparations Entreposage parfait

Morin Fourrures Inc.

LOUIS-G. MORIN, prop.

242, rue Chaussé
SAINT-JEAN

Tél. 346-4121



ATTENTION

TIRAGE D'UNE ETOLE DE VISON
avec chaque coupon d'entreposage

St-Jean dans la Campagne du Grand Montréal

- La Campagne a débuté le 1er avril 1968
- Le porte en porte aura lieu le mercredi, 10 avril
- Dorénavant, il n'y aura plus de campagne à l'automne

Avec une organisation si grande Saint-Jean ne pouvait demeurer indifférent devant cette initiative. D'autant plus que maintenant le principe d'UNE SEULE ET UNIQUE CAMPAGNE SERA RESPECTÉ.

En fait, pour les citoyens de la ville de Saint-Jean, ce n'est qu'une transposition de date; puisque la prochaine campagne aurait dû avoir dans 6 mois. Quant à la période choisie, elle apporte plusieurs avantages à comparer à celle de

l'automne. Les dépenses d'organisation sont de beaucoup amoindries et Saint-Jean recevra sa LARGE part des contributions globales.

Saint-Jean, de par ses contributions généreuses, aura à cœur de bien figurer parmi les Fédérations faisant partie de la campagne du Grand Montréal.

Avec notre dynamique président de la présente campagne 1968, M. Rodrigue Lasnier; Jacques Leconte; un des vice-présidents; les pré-

sidents des différents comités qui ont déjà commencé à se donner corps et âme; la coopération et les contributions de tous les citoyens, Saint-Jean sera sur la carte à tous les points de vue.

Je suis toujours plus riche qu'un de mes frères plus pauvres.

Donc, je peux et je dois donner. Je suis un citoyen respectable.

JE FAIS MA JUSTE PART.

Claude AUDET,
Coordonnateur et publiciste
section Saint-Jean.

Le Club de Curling n'est plus

Désastreux incendie à Saint-Jean

Après trois semaines sans appel, voilà que nos vaillants sapeurs locaux, au nombre de vingt, sous les ordres du directeur Antoine Morin, ont dû déployer leurs efforts jeudi soir dernier, alors qu'un violent incendie a ravagé le Club de Curling de St-Jean, situé sur la rue St-Jacques à St-Jean. L'appel a été localisé vers 11 h 30 et immédiatement tout le matériel disponible, dont l'échelle aérienne, fut dépêché sur les lieux du sinistre. Il semble bien qu'une violente explosion soit à l'origine de l'incendie qui a fait rage durant près de deux heures.

L'ÉLÉMENT DESTRUCTEUR

C'est avec une rapidité réellement effarante que l'élément destructeur s'est propagé à la grandeur de la bâtisse, vieille de 20 ans. Le tout contenait deux allées de curling, une salle de réception et un bar-salon, qui furent réduits en cendres. Le feu a, semble-t-il, pris naissance à l'arrière des al-

lées, pour se propager entre les murs.

ON SE SAUVE

Une dizaine de personnes qui se trouvaient dans le bar-salon ont dû fuir en vitesse pour éviter d'être traquées par les flammes. Une rumeur circulait à l'effet qu'un membre du club, M. Skip Simpson aurait dû recevoir les premiers

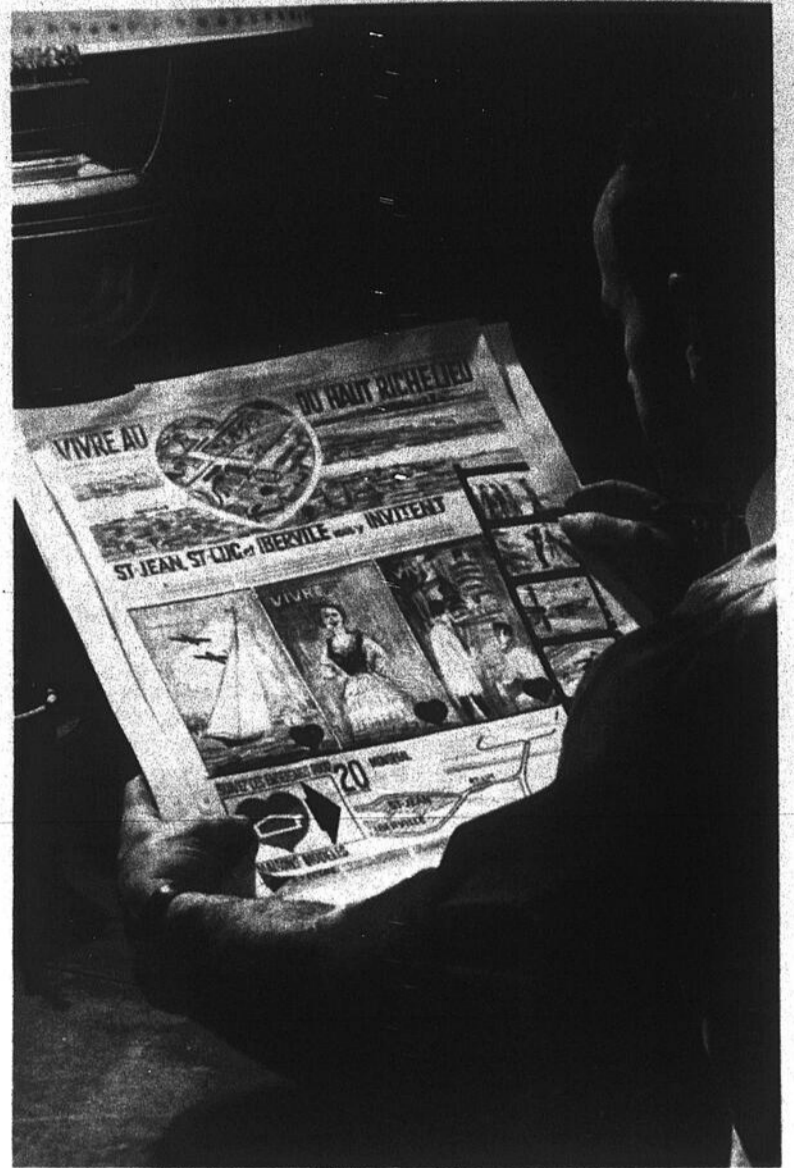
soins à l'hôpital de Saint-Jean, souffrant de brûlures au cuir cheveu et aux deux bras, alors que celui-ci a pénétré à l'intérieur afin de s'assurer que personne ne s'y trouvait. L'édifice détruit est en grande partie couvert par des assurances. Aucun sapeur ne fut blessé au cours des opérations et vers 2 h 30, ces derniers avaient la situation en main.

Mercredi 10 avril

Avec l'AFEAS de Saint-Noël Chabanel

Au sous-sol de l'église Saint-Noël Chabanel, à Iberville, mercredi le 10 avril, à 8 h p.m., il y aura une grande partie de cartes agrémentée d'une parade de modes. Un goûter sera aussi servi et de nombreux prix de présence seront tirés au sort.

L'admission est de \$1.50 par personne et les billets sont en vente chez Mme France Lafamme, tél. 7-4998 et chez Mme Jeannette Barsalou, tél. 6-5101. Il y aura aussi des billets en vente à la porte, le soir du mercredi 10 avril.



Au coeur du Haut-Richelieu

Le publiciste en train de concevoir la pièce de résistance du programme de promotion de la construction résidentielle au coeur du Haut-Richelieu, programme dont l'initiative revient à la Compagnie L. O. Laporte Ltée.

(Photo Gilles Lord)

LE MOIS DES AUBAINES CHEZ

RODRIGUE LASNIER AUTOMOBILE LTÉE

LA GRÈVE DE GENERAL MOTORS EST REGLÉE

NOTRE INVENTAIRE DE VOITURES "PONTIAC" "BUICK" "BEAUMONT"

"ACADIAN" "VIVA" "FIREBIRD" et camions "G.M.C." est adéquat pour vous servir

NOUS avons un besoin immédiat de voitures usagées!

Venez voir nos prix et faire un essai sur route, vous serez convaincus de la supériorité de nos voitures

**PLUS DE
50 VOITURES
(NEUVES 1968)**

Prêtes pour livraison immédiate à des prix presque incroyables, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, cinq représentants à votre service. Si vous n'avez pas d'auto il nous fera plaisir d'aller vous chercher sans obligation de votre part.

Pour plus d'informations, ne tardez pas à communiquer avec un de nos représentants suivants:

**JACQUES MESSIER, GUY DUBOIS,
PIERRE MAILLOUX, PIERRE FRANCOEUR
et CLAUDE SENÉCAL,**

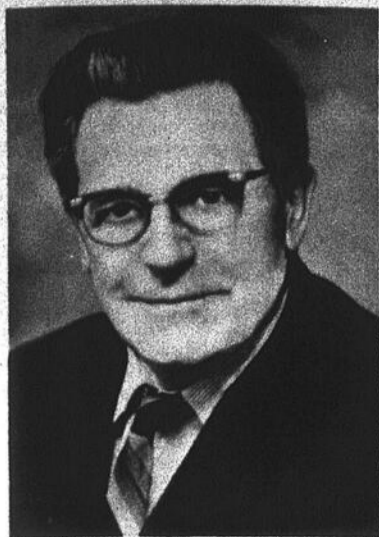
ce sera un plaisir pour eux de vous servir

SERVICE - COURTOISIE - QUALITÉ

RODRIGUE LASNIER AUTOMOBILE LTÉE
150, rue FOCH, SAINT-JEAN

TÉL. ST-JEAN 347-3711
MTL 866-7011

A L'ACADIE Médaille commémorative à M. Gérard L'Ecuyer



M. GERARD L'ECUYER

A l'occasion du centenaire de la Confédération du Canada, une médaille du Centenaire a été décernée à M. Gérard L'Ecuyer, en reconnaissance de services insignes rendus de toutes manières.

Comme on le sait, cette médaille est décernée par le Ministère des Affaires Municipales pour une personnalité qui s'est dévouée au service de son pays.

M. L'Ecuyer a toujours été d'un dévouement inlassable pour tous ses concitoyens. Aimant beaucoup les sports de tous genres, il fut fondateur du "Club Sportif de L'Acadie" en 1941. Hockey et balles-molle. Président fondateur du Comité d'Entretien des routes d'hiver en 1943. Secrétaire-trésorier adjoint, 8 mai 1948. Secrétaire-trésorier de la municipalité de L'Acadie depuis 1956. Commissaire industriel de L'Acadie en 1959. Fondateur d'une brigade de pom-

piers et chef dirigeant depuis 1949. Nommé Juge de paix en 1962. Commerçant et marchand général pendant plus de 27 ans. Aimant beaucoup le chant et la musique, il fait partie du chœur de chant de L'Acadie depuis plus de 40 ans. Directeur de la chorale et Maître de Chapelle depuis 1945.

Il a fait tout en son pouvoir pour rendre service à l'Eglise et à la société.

● Un mammifère original, le pangolin, possède une large queue qui lui sert de protection contre le soleil ou la pluie et dans laquelle il s'enroule la nuit pour dormir.

Avis aux amateurs de tir à l'arc

Le club de tir à l'arc de St-Jean est dans sa phase préparatoire pour le tournoi qui aura lieu, dimanche le 28 avril, à la place du Marché. A cette occasion, il y aura deux catégories: les adultes et les enfants.

Deux trophées seront disputés chez les adultes et quatre chez les enfants.

Il reste près d'un mois à tous ceux qui veulent se pratiquer afin d'avoir une bonne performance lors du tournoi. Pour de plus amples renseignements, appelez le Service des loisirs ou communiquez sur place le lundi soir, mercredi soir et dimanche après-midi.

Tél. 346-9875

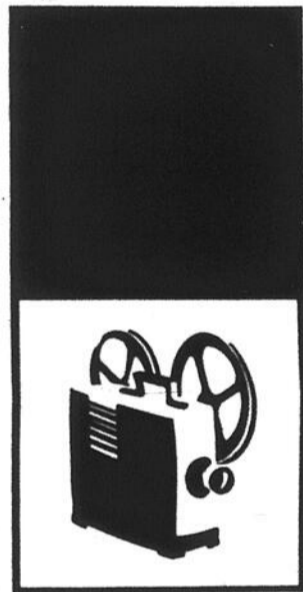


SPECIALITE:

DEMEAGEMENTS

HOMMES D'EXPERIENCES

La publicité vous informe.
Elle oriente vos achats. Et seuls les produits de qualité gardent la faveur du public, car...



vo
tre
bon sens
fait le reste



Le
SALON
des
FLEURS



TEL. 347-7676

Jolis assortiments de fleurs

O
Y
U
S
E
S

Plantes variées

A
Q
U
E

Situé au 160, Place du Quai

cours de conversation anglais • espagnol

- Bénéficiez de nos 90 années d'expérience et de recherches
- Leçons particulières — Cours collectifs — Jour — Soir
- Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

Berlitz

Langues vivantes

Inscriptions tous les mardis
de 13 heures à 21 heures
207 Richelieu — St-Jean
tel. : 346-6100

ENCAN

SUR LA FERME DE

FERNAND JETTE

9e Rang, 1/4 mille du Village de
SAINTE-BRIGIDE (Iberville)

Jeu
di le 11 avril 1968 à 1 h précise

SERA VENDU :

24 têtes d'animaux Holstein toutes claires de test fédéral dont 20 belles vaches soit fraîches vélées ou dues sous peu; 2 taures saillies pour l'automne; et 2 beaux veaux d'élevage.

Machinerie : Tracteur Farm-All Super M (en parfaite condition) avec pompe hydraulique vive et cabine à neige; Charrue à 3 raies, modèle trainant sur pneus; Moulin à faucher John Deere de 7 pds; Moissonneuse-batteuse International No 91, modèle automotrice 1964 avec 10 pds de faux; Nettoyeur d'étable de marque Balger avec 240 pds de chaînes et moteur de 3 forces; Trayeuse DeLaval avec moteur compresseur, pipage (40) et 2 chaudières; 2 réfrigérateurs à lait d'une capacité de 14 bidons; Bassin de lavage: 30 bidons; 20 bols à eau avec pipage; 2 bols doubles pour cochons; Tondeuse à animaux; Batterie électrique; Chariot à ensilage; 2 réservoirs à eau; Monte-balles de 32 pds (neuf) avec moteur de 1/2 force; Vis à grain de 22 pds avec moteur de 1 force; Rouleau de fer; Voiture avec roues de camion, dunky, montant à foin et plate-forme de 21 pds (capacité de 10 tonnes); 500 lbs de graine de Mil; et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

CAUSE DE L'ENCAN :

TRANSFERT DANS LA GRANDE CULTURE
CONDITIONS : COMPTANT OU PRET DE BANQUE
Pour information ou demande de crédit,

s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ

ENCANTEUR BILINGUE LICENCIÉ

1274, r. Sud, Cowansville, Q. - 263-0670 - 295-2130

PRÉPAREZ-VOUS POUR LE PRINTEMPS

Pour tout nettoyage ou réparation

Des vêtements du printemps

c'est chez

J. Bédard Service

NETTOYEUR - TAILLEUR
qu'il faut aller

33, rue St-Charles, St-Jean

Tél. 346-6042

Service de réparation complet

Dans notre atelier de couture, nous réparons:
FERMETURE-ÉCLAIR, POCHEs, REVERS,
BAS DE JUPES, BAS DE ROBES



NOS TARIFS
 Minimum: 60 cents pour 20 mots
 3 cents le mot additionnel
ANNONCES "VEDETTES"
 \$1.65 le pouce par colonne. (Minimum 1 1/2 pces)
 Toute annonce doit nous parvenir avant
 12 heures a.m. le mardi

Saint-Jean: 347-7529
 Montréal: 658-2721

LES PETITES ANNONCES

ATTENTION — ATTENTION.
 Futurs et nouveaux mariés, pour-
 quoi payer un intermédiaire direc-
 tement du manufacturier au client.
 tous les styles, prix du gros, 10 sal-
 les de montre à votre service. Pas
 de comptant. Pas de finance. Tél.
 523-6181. Charges renversées.
 (AV 6147)

GROS COFFRE D'OUTILS de méca-
 nicien à vendre, si intéressé tél.
 phone 347-2052, après 6 hres p.m.
 Toute offre raisonnable acceptée.
 (AV 6403)

CANICHES miniatures enregistrés à
 vendre, couleur argent, 1 mâle, 1 fe-
 melle, âgés de 2 ans, tél. 786-2350.
 Contrecoeur. (AV 6415)

AUBAINE POELE Général Electric
 à vendre 220V., comme neuf. Tél.
 348-5562. (AV 6430)

REPRISE DE FINANCE: machine
 à coudre automatique White '67,
 comme neuve, zig-zag, boutonnières,
 bords de robe invisible, coud à 2
 aiguilles, avec garantie de 5 ans.
 Balance totale \$22. Appelez 346-
 3823. (AV 6276)

FOIN et PAILLE à vendre. S'adres-
 ser à St-Remi, tél. 454-2396.
 (AV 6349)

A vendre: coupons à la livre, lisière
 en nylon et en coton pour tisser
 et pour tapis. Très beau choix de
 couleurs. S'adresser au Magasin
 Germain, 350 rue St-Jacques, Na-
 pierville. (AV 6361)

AVOINE de semence à vendre
 "Garry". S'adresser à Maurice ou
 André Surprenant, St-Valentin, tél.
 347-7892 ou 346-5853. (AV 6365)

A VENDRE: TV 25", Clairtone, en
 couleurs, modèle princess finie noyer
 avec porte toute neuve avec garan-
 tie, avons gagné cette télévision,
 cause en avons déjà une en couleurs.
 S'adresser 166 des Carrières. Tél.
 346-9888. (AV 6432)

PIQUETS de clôture à vendre et
 poteaux de cèdre jusqu'à 40 pi. de
 longueur. S'adresser à: Cyrille Du-
 quette, St-Bernard de Lacolle.
 (AV 6436)

ACCESSOIRES et pièces de motocy-
 clettes à vendre à prix réduit. S'a-
 dresser à 348-4022.
 (AV 6439)

BICYCLE à vendre presque neuf,
 vrai aubaine. S'adresser à 348-4022.
 (AV 6438)

FRIGIDAIRE à vendre, 7.3 pi. cu. en
 très bonne condition. Tél. 346-9889.
 (AV 6447)

A VENDRE: 1 taureau Hereford 16
 mois, 1 toure Hereford 12 mois.
 S'adresser à M. Roch Boyer, St-Remi.
 (AV 6450)

BICYCLE CCM, 28, à vendre, \$10
 S'adresser à 850 Champlain, Iberville
 (AV 6458)

A VENDRE: piano, poêle, set de sa-
 lon, frigidaire, lessiveuse, appareils
 de salon de coiffure, en bonne con-
 dition. Appelez à 347-1334 ou 348-
 2955, St-Jean. (AV 6469)

A LOUER

Logis ★

CHAMBRE ET PENSION à louer à
 219, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean.
 (AL 5839)

APPARTEMENT NEUF, chauffé, à
 louer, 4 grandes pièces, chambre de
 bain, plancher de tuiles, installa-
 tion pour laveuse automatique et sé-
 cheuse, situé dans quartier résiden-
 tiel à 925 Vincolette, Iberville, \$85
 par mois, Tél. 348-2113. (AL 6204)

LOGEMENT A LOUER à 7 Carillon,
 5 pièces plus chambre de bain, plan-
 cher de tuiles, intallation laveuse et
 sècheuse, libre immédiatement. Tél.:
 346-4881 ou 347-6594 pour visiter s'a-
 dresser apt. 3 après 5 heures. (AL 6253)

POUR BUREAUX D'AFFAIRES: à
 louer 800' de superficie, chauffé, si-
 tué 112 Richelieu, Edifice Lasnier
 et Galipeau, au 2e étage. S'adresser
 au bureau de la compagnie Lasnier
 et Galipeau Ltée, 114 Richelieu, St-
 Jean, Qué. (AL 6256)

A VENDRE

Maisons ★

A LA PRAIRIE: TRIPLEX à ven-
 dre, 3 logements de 4 pièces cha-
 cun, non-chauffés, bon revenu, 220
 volts, chambres de bain en tuiles,
 comptant discutable. Prix: \$20,000.
 Inf.: Immeubles P A L Enr. Tél.
 489-1260. (AV 5923)

MAISON à vendre, à Ville Ste-
 Thérèse, 1 1/2 étage, 6 pièces, libre
 fin mars, \$1,000 comptant, \$50 par
 mois, balance à discuter. Tél. 255-
 1112 entre 7 h. et 9 h. p.m.
 (AV 6225)

MAISON ROULOTTE à vendre, 3
 chambres, 2 salles de bain, 1 cui-
 sine, 1 salon tout meublé, système
 de chauffage automatique et cen-
 tral à l'huile ordinaire, en parfaite
 condition. S'adresser à Réal Lan-
 dry, 280 boul. Bourgeois, Napierville,
 tél. 245-3655. (AV 6321)

MAISON au village de Lacolle à
 vendre, 3 logements, 220v., eau
 chaude, près de l'église et de l'éco-
 le. A vendre à de très bonnes con-
 ditions. Tél. 454-3481. (AV 6346)

MAISON à vendre, 5 1/2 pièces, bien
 située, rue St-Bernard, à Lacolle.
 Pour informations, s'adresser à M.
 Louis Gamache, tél. 246-3714.
 (AV 6396)

BUNGALOWS à vendre dans St-
 Gérard et St-Edmond, prix variés.
 Conditions avantageuses. S'adresser
 à Les Immeubles Guérin Enr. courtier,
 tél. 347-1934 ou 348-4362.
 (AV 6378)

MOTEL avec propriété privée,
 grand terrain 245' x 275', très bien
 situé, échange considéré. S'adresser
 à Les Immeubles Guérin Enr. courtier,
 tél. 347-1934 ou 348-4362.
 (AV 6376)

HOTEL, seul dans la place, revenus
 intéressants, prix discutable. Echan-
 ge considéré. S'adresser à Les Im-
 meubles Guérin Enr., courtier, tél.
 347-1934 ou 348-4362. (AV 6375)

CHALET MEUBLE à vendre, avec
 chalupe. S'adresser à 235, 1ère Ave.
 Iberville. (AV 6410)

MAISON seule à vendre, 1 logis dis-
 ponible le 1er mai, 1011 rue Chambly
 à Marieville. Tél. 348-5562.
 (AV 6431)

STATION ESSO IMPERIAL à ven-
 dre à St-Luc village, accepterait
 échange ou à louer, bonne condi-
 tion. M. Lavallée, tél. 659-1301, La-
 prairie. (AV-AL 6382)

RESTAURANT d'été, bien équipé, à
 vendre avec appartements meublés
 à Noyan sur le Richelieu, bien situé,
 cause de maladie. S'adresser à Ro-
 méo Pommerville, 465 St-Henri, La-
 prairie, tél. 659-5784. (AV 6363)

MAISON de deux logis à vendre à
 Saint-Blaise, dans le village, garage,
 fournaise au plancher, construction
 récente. S'adresser à 454-2311 ou
 454-9758. (AV 6360)

CHALET à vendre à 17 Bord de
 l'Eau, Iberville, 4 chambres, terrain
 75 x 200, \$7,500. Tél. 347-4014.
 (AV 6440)

MAISON à vendre, pour être déma-
 nagée, située au 274-2e Avenue, prix
 \$1,500 comptant. Terrains (2) 50' x
 110': \$600 ch. (1) 100' x 110': \$1,200,
 situés au alentours du 577 ave St-
 Christophe, Iberville. S'adresser à
 272-4e Avenue, Iberville, tél. 347-4181
 (AV 6454)

MAISON de deux logis à vendre à
 L'Acadie, sur la route 36, avec ga-
 rage, extérieur briqué, rénovée en
 neuf en 1967. S'adresser à 454-2311
 ou 454-9758. (AV 6358)

COMMERCES de tous genres: res-
 taurants, épiceries, bowling, maga-
 sin général, etc. S'adresser à Les
 Immeubles Guérin Enr. courtier,
 tél. 347-1934 ou 348-4362
 (AV 6377)

MAISON neuve à vendre, 5 pièces 1/2,
 en brique, système de chauffage
 central, tuiles céramiques, tuiles de
 plancher, prélatris inclus, cuisine,
 service d'égouts et d'aqueduc, dispo-
 nible immédiatement, conditions in-
 téressantes pour acheteur. Inf. 348-
 3332. (AV 6467)

FAIRLANE à vendre, GT, avec mo-
 teur 289 po. cu., 271 h.p., Cobra, 4 vitesses
 H.D. avec roues de compétition, tout
 équipé au complet. S'adresser
 après 6 heures tél. 347-3367. 48 Bord
 de l'Eau, Iberville. (AV 6332)

A VENDRE: bateau 14 pi. de lon-
 gueur avec moteur Johnson 25 for-
 ces, parebrise, tout équipé, en très
 bonne condition, pour inf. s'adresser
 à 245-3954. (AV 6420)

OLDSMOBILE à vendre 4 portes,
 hard top, P.B.P.S. automatique très
 propre, peinture fraîche. Tél. 348-
 5562 (AV 6429)

AUTO à vendre: Citroën 60, bas mil-
 lage, en très bonne condition, \$300.
 faut vendre. Tél. 346-9389. (AV 6417)

A VENDRE: Pontiac 60, Parisienne,
 4 portes, hard top, aussi camion
 Chevrolet 57, 1/2 tonne, S'adresser
 à 454-3017. (AV 6466)

FORD 58, à vendre, bonnes condi-
 tions. S'adresser à 518 Mercier, tél.
 348-2952. (AV 6468)

RATEAU, à vendre, longueur 14',
 moteur "Johnson" 30 forces électri-
 ques tout équipé, en très bonne
 condition. Tél. 346-3230. (AV 6433)

A VENDRE Scooter "Lambretta" tout
 neuf, bonnes conditions d'achat, la-
 veuse automatique, sècheuse, la-
 veuse de vaisselle, etc. Tous ces ar-
 ticles sont parfaitement neufs. Tél.
 347-3101. (AV 6472)

YACHT 1967, à vendre, en fibre de
 verre, avec remorque, 14 pieds, mo-
 teur 40 forces, tout électrique, 2
 tons de vert, \$1,500. Tél. 643-8285
 ou 348-8768. (AV 6394)

Terrains ★

FERME 80 arpents à vendre, bon-
 ne maison et bâtisses, serresseuse é-
 lectrique, deux machines à tricoter.
 S'adresser Mme Raoul Gagné,
 L'Acadie. (AV 6423)

TERRAIN 60 x 100 à vendre au
 Domaine Lavallée à Noyan, prêt à
 bâtir. S'adresser à 643-8716.
 (AV 6416)

TERRAIN à vendre à St-Blaise, Tél.
 346-4075. (AV 6291)

TERRAINS à vendre: grands ter-
 rains, bord de l'eau, 3 milles de St-
 Jean, situés rang Richelieu, rue
 Royal, 10% comptant, pas d'inté-
 rêts ni taxes. S'adresser à Gérard
 Roy, 100 rue Grégoire, St-Jean, tél.
 348-5005. (AV 6368)

A VENDRE: ferme 112 arpents, bâ-
 timents neufs, maison propre comme
 neuve, système chauffage à l'eau,
 machinerie au complet, animaux 47
 bêtes à moitié pur sang, 31,000 lb. de
 lait par mois, situé à 1 mille de
 Cantic, Lacolle. tél. 246-3649.
 (AV 6453)

Divers ★

POELE "McClary" à vendre, com-
 biné huile et gaz propane (deux
 feux). Très propre. Aubaine. S'a-
 dresser à 348-2514, 519a, rue Mer-
 cier, Saint-Jean, le samedi et le
 soir. (AV 6470)

A VENDRE: Une boule de feu dou-
 ble. S'adresser après 6 heures. Tél.:
 346-8796. (AV 5870)

LIT PLIANT à vendre avec mate-
 las, en très bonne condition. Tél.
 347-5381 local 317, après 5 h.: 346-
 5417. (AV 6173)

JE SUIS LA FINANCE. J'ai 10 a-
 ppelements complets. vendrais
 pour balance de paiements, pas de
 comptant requis, ouvert tous les
 soirs, entreposage gratuit. Deman-
 dez M. Huberdeau, Tél. 526-3775.
 Charges renversées. (AV 6145)

A QUI LA CHANCE? Flançailles
 rompues, trois appartements com-
 plets, neufs, vendrais pour balance
 le paiement, pas de comptant de-
 mandé. Mlle Gariépy. Tél. 523-1146.
 Charges renversées. (AV 6146)

Particulier vendrait ameublement
 espagnol, à moitié prix, pas de
 comptant, pas de finance, présente-
 ment entreposé, sans obligation.
 Ville Beupré, Tél. 623-4432 Char-
 ges renversées. (AV 6148)

A VENDRE: carosse pour bébé mo-
 dèle récent, \$25. S'adresser à tél. 245-
 3369. (AV 6405)

PETITES ANNONCES

les PETITES ANNONCES du journal "Le Richelieu"
 constituent une mine d'or pour nos lecteurs qui ont
 quelque chose à vendre ou à acheter.

Il faut essayer ce moyen de publicité pour en bien
 connaître toute la valeur.

Afin de faciliter l'usage de nos "PETITES ANNON-
 CES" nos lecteurs pourront à l'avenir déposer leur
 texte chez l'un ou l'autre de nos représentants auto-
 risés ou encore s'adresser directement à nos bureaux.

Ces petites annonces devront être présentées aux en-
 droits ci-dessous avant midi le mardi de chaque se-
 maine, si on veut que "Le Richelieu" les publie
 dans son édition du mercredi.

CENTRE Pharmacie Regnier 195, rue Richelieu Tél. 346-5582	N.-D.-A. Pharmacie Lafontaine 410, rue Laurier Tél. 348-4321
ST-GERARD Magasin Laura 583, rue Dorchester Tél. 348-2166	IBERVILLE Pharmacie Iberville 585, 1ère Rue Tél. 347-6707
ST- EDMOND MADAME C. GIROUX Épicerie - Restaurant 137, rue Chausse Tél. 347-3125	LIBRAIRIE DU RICHELIEU 170, rue St-Jacques Tél. 347-4110

MAISON finie "Clapboard Alumi-
 nium" à vendre, 4 chambre à cou-
 cher, salon, salle à diner, cuisine,
 salle de bain, prix raisonnable. Pour
 renseignements tél. 245-3210 après 6
 heures, samedi et dimanche toute
 la journée. (AV 6460)

Autos - Motos

Tracteurs ★

CAMION à vendre, Scout Interna-
 tional équipé avec treuil et char-
 rue. Tél. 347-3724, le soir à 246-5159.
 (AV 6144)

MUSTANG 67, à vendre, freins à dis-
 ques, power-steering, 16,000 milles,
 moteur 225 h.p. S'adresser après 6
 heures à 347-3367, 48 Bord de l'Eau,
 Iberville. (AV 6309)

A VENDRE: 2 Jeeps, quatre roues
 motrices comme neuf, 4 pneus neufs,
 aussi bateau de plaisance, longueur
 22 pi. refait à neuf, en fibre de
 verre, tout équipé, très bonne con-
 dition, échange pour auto-neige se-
 ra considéré pour inf. s'adresser à
 M. Denis Varin, tél. 245-3663.
 (AV 6419)

MORRIS 1100 c.c., à vendre, 1965, en
 bonne condition, équipé de radio et
 phares à brouillard, prix raisonna-
 ble, cause départ. Tél. 346-4251.
 (AV 6422)

CHEVROLET station wagon 63, à
 vendre, très propre. Tél. 347-1628.
 (AV 6399)

VALIANT à vendre, 2 portes, coach,
 6 cylindres, automatique, très propre.
 Tél. 348-5562. (AV 6428)

IMMEUBLES LAURIER REALTIES ENRG. REGD.
 Membre de la Corporation des Courtiers en Immeubles
 de la Province de Québec

pour toutes transactions immobilières...
 ARSENE LEBLANC
 courtier en immeubles
 Vente - Evaluation - Administration - Placement
 330 Laurier Tel. 348-5363 Saint-Jean

VENTES DE DEMENAGEMENT

Un congélateur de marque WOODS de 30 pl. cu. (neuf). Une auto de marque CONSUL modèle 61, 4 sets de chambre complet, matelas, sommier (neuf) un banc de scie de 8 po. une Volkswagen modèle 60, pour pièces, une carabine calibre 22. S'adresser 127 St-Charles, St-Remi. (AV 6461)

COMPTOIR à viandes à vendre, ferme, réfrigérateur émaillé blanc, parfaite condition, aussi balance calculatrice. Tél. 245-3330. (AV 6463)

TENTE 9 x 12 à vendre, en très bon état. Tél. 347-7868. (AV 6470)

LOGIS de 5 pièces, neuf, tapis mur à mur, dans toutes les pièces, ainsi que draperies, Napierville. S'adresser à: Cléophas Huppé, tél. 245-3689 (AV 5544)

LOGEMENTS neufs à louer, 5 pièces, libre pour le 1er mai, situé sur la rue Carillon et rue Vernois. Tél. 347-3080 ou 245-3348. (AL 6272)

A louer à 272 St-Germain, logis de 3 grandes pièces, libre le 1er mai. S'adresser par Tél. 346-5279. (AL 6333)

APPARTEMENT à louer, entrée privée, droit à la cuisine, 1 sur la rue Richelieu, l'autre à 29 St-Paul près du terminus d'autobus. S'adresser à tél. 348-5232. (AL 6268)

TERRE à louer ou à vendre, 106 arpents, grande route à St-Constant. S'adresser à 643-8490 à 589 rue St-Pierre. (AV-AL 6334)

CHALET à vendre ou à louer, tout meublé, douche et autres commodités, aussi terrain du chalet 100' x 100' à vendre. Tél. 346-5506. (AV-AL 6344)

LOGEMENT à louer à St-Remi, proximité église, 4 pièces neuves modernes, eau chaude, tuiles, 220V, un bas, \$60. par mois, libre, 37 rue Bédard. Tél. 454-9929, 454-3371, 521-5197. (AL 6401)

POUR PERSONNE qui désire une pension dans un foyer, serait aussi disponible chambre seule ou à deux bel endroit et bons avantages. Pour informations signalez. 347-4004. (AL 6427)

2 LOGIS neufs à louer, 4 1/2 pièces chacun, 239 et 241 St-Georges prêts pour le 1er mai, \$100 par mois. Tél. 347-1525. (AL 6406)

A LOUER logement chauffé, 2e 4 1/2 pièces (grandes) 220V, \$70 par mois. Installation sècheuse, aussi à vendre réfrigérateur ouvert à légumes, à liqueurs, balance calculatrice, bicyclette (filles). St-Michel tél. 454-2390 après 4 heures. (AV-AL 6473)

MAISON à louer, au village St-Vallentin, 4 pièces. Tél. 347-7969. (AL 6434)

LOGIS à louer, L'Acadie, 2 milles du village, 407 Chemin des Frères, maison 9 pièces, plus chambre de bain, cuisine d'été, remise, garage. S'adresser J.-Ph. Toupin, Tél. 346-3460. (AL 6437)

APPARTEMENT et CHAMBRE à louer, 1 1/2 pièce, éclairés, poêle et réfrigérateur, eau chaude, salle de bain, \$8 et \$12 par semaine à 345 7e Avenue, Iberville. Tél. 346-5274 (AL 6441)

LOGEMENT à louer 5 pièces plus solarium, 2e étage, rue St-Paul. Installation laveuse. Tél. 346-6374. (AL 6442)

LOGIS à louer, 4 pièces, eau chaude, belle cour, cave, logis très propre, libre le 1er mai. S'adresser à 83 St-Pierre, Tél. 346-6760. (AL 6446)

MAISON UNIFAMILIALE à louer à St-Luc, en très bonne condition, 10 pièces, système de chauffage central, deux salles de bain modernes, garage, 12 minutes de Saint-Jean, \$125 par mois. 114 de Grand-pré. St-Luc, tél. 677-3062 ou 674-6217. (AL 6444)

LOGIS NEUF, libre, 7 Carillon, 5 pièces, plus chambre de bain, plancher de tuiles, installation laveuse, sècheuse, chauffage électrique, tél. 346-4881 ou 347-6594 pour visiter s'adresser apt. 3 après 5 h. (AL 6448)

A LOUER rue Cardinal, place Carillon, un logis 5 pièces, neuf, installation laveuse, sècheuse, fini bois franc, libre le 1er mai et un logis 4 pièces, libre 1er avril. Tél. 346-6707. (AL 6449)

A LOUER deux pièces meublées, cuisine et chambre, chauffées, eau chaude fournie, entrée privée, chambre de bain commune. S'adresser porte arrière à 260 St-Georges, tél. 346-6266. (AL 6451)

A LOUER trois grandes pièces, eau chaude, 220V, 410 Mercier, un haut. Tél. 346-5905. (AL 6452)

MAISON à louer, 11 pièces, 5 chambres à coucher, à St-Paul De aux Noix. Tél. 347-2830. (AL 6455)

BUNGALOW moderne, à louer 5 1/2 pièces, installation laveuse et sècheuse, système de chauffage, grand barrière, cave cimentée, meublé ou pas si désiré. S'adresser à 2 St-André. St-Jean (près du Golf). (AL 6457)

MAGASIN à louer, chauffé, site idéal et avantageux, 144A St-Jacques loyer raisonnable, libre S'adresser à 144 St-Jacques, tél. 346-6870. (AL 6462)

LOGIS 4 1/2 pièces à louer à L'Acadie, libre le 1er mai S'adresser à Gérard L'Ecuyer, tél. 346-4093. (AL 6464)

ON DEMANDE

FILLES DE TABLE demandées, très bonne condition. S'adresser à Billy Sharr, Restaurant St-R-mi BBQ. Tél. 454-9981. (OD 6228)

ON DEMANDE un réfrigérateur usagé, propre pour une famille pauvre de 8 enfants. S'adresser à Wilfrid Sirard, 906 rue St-Jacques. Conférence St-Vincent de Paul. (OD 6400)

ON DEMANDE

Distributeur en gros: Entraînez pour s'occuper d'une distribution Watkins, Commission \$600 par mois approximativement durant l'entraînement. Revenu \$10,000 et plus par année. Pour entrevue téléphonez à M. Gérard Roy, 348-5005. (OD 6369)

ON DEMANDE un mannequin usagé de couturière. Tél. 346-1914. (OD 6435)

DIVERS

DESIRERAI logis 4 ou 5 pièces chauffées, pour le 1er mai, sans enfant. Tél. 346-3018. (D 6411)

POUR VOS IMPOTS provincial, fédéral, rentes du Québec, adressez-vous en toute confiance à: Marcel Choquette 285 rue Richelieu, René Gosselin, 44a rue Marchand, \$4.00 et plus. Attention particulière aux cultivateurs. (D 6176)

FAITES ISOLER VOTRE MAISON avec de la laine minérale "Fiberglass" soufflée. Celle-ci sera plus chaude en hiver et plus fraîche en été. Economisez sur le prix du chauffage. Débarrassez-vous de l'humidité qui détruit vos murs intérieurs et extérieurs. Appelez Isolation Richelieu Enr., tél. 347-1123, Saint-Jean. (D 5807)

ATTENTION

Toutes personnes intéressées à obtenir des produits "Watkins", signalez St-Jean 348-5005, Gérard Roy, distributeur. (D 6387)

PHOTOGRAPHES amateurs. Quand de passage à Montréal, visitez un nouveau club de photos exclusif. Modèles, studios, caméras, etc. à votre disposition. City Art Studios 2160 de la Montagne, suite 705, Mté tél. 843-8124. (D 6381)

Faites-vous des amis(es) en peu de temps, mentionnez âge désirée, envoyez \$1.00 pour 10 noms à "La Confiance" C.P. 254, St-Constant, Cté La Prairie (réponse confidentielle). (D 6389)

ATTENTION

Venez voir cadeaux pour enfants; "Dackshund" (chien saucisse), mâle, pure race, 5 mois, poil court et soyeux. innoculé. Tél. 347-5900. (D 6465)

DAME qui cherche du travail. S'adresser entre 8 h. et 10 h. le matin et 5 h. à 7 h. le soir. Tél. 347-1172. (D 6443)

Si vous désirez une gardienne pour enfants en bas âge, trait garder l'après-midi ou le soir. Tél. 348-2991. (D 6471)

TEMOIN RECHERCHE

Propriétaire d'une Chevrolet 1968, blanc et brun qui fut témoin d'un accident survenu le 17 mai 1967 vers 6 h 35 p.m. coin boul. Séminaire et St-Louis à Saint-Jean, impliquant une Volkswagen et un cycliste, SVP écrire et donner nom et adresse à C.P. 216, Saint-Jean. (D 6445)

DAME SERIEUSE ex-institutrice, offre ses services comme gardienne, donne des cours privés, ira à domicile. Tél. 347-2433. (D 6456)

HOMMES ou FEMMES avec expérience dans la vente de trousseaux ou d'ensembles pour la future ménagère demandés pour monter ou superviser un groupe de représentants. Dépenses payées. Ecrire au Trousseau de la Jeune, 4770 rue Kent, suite 302, Montréal. (D 6459)

Pourquoi travailler pour juste rejoindre les deux bouts? Si vous voulez avoir une opportunité de faire à temps partiel entre \$50 et \$100 par semaine. Ecrire et donner votre adresse et numéro de téléphone à: 24 rue St-Pierre, Saint-Jean, tél. 346-6539. (D 6474)

PAROISSE

SAINT-JEAN L'EVANGELISTE

SOUSSIONS

La Paroisse Saint-Jean recevra des soumissions publiques pour la construction de tuyaux d'égoûts et d'aqueduc (environ 2.600 pieds de chacun) sur quelques rues de cette municipalité.

Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer les plans et devis, avec formule de soumission, au bureau des ingénieurs-conseils Monarque, Morelli, Gaudette, Laporte, 178 Jacques-Cartier, Saint-Jean (514-346-4444) et 6333 boulevard Décarie, Montréal. (514-739-3361). Un chèque de \$25 non remboursable est demandé.

Les soumissions devront être cachetées, porter la mention "Soumission" sur l'enveloppe, être adressées au secrétaire-trésorier de ladite municipalité, à 39 Grand Bernier, Saint-Jean et lui parvenir avant LUNDI LE 15 AVRIL 1968, à 5 HEURES DE L'APRES-MIDI.

Georges-Emile Bouchard, secrétaire-trésorier.

2174-010-1

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

A LOUER — EDIFICE FEDERAL — LACOLLE, P. Q.

Espace disponible pour bureau — 3.300 pieds carrés au rez-de-chaussée. Aucune offre raisonnable sera refusée. — Pour visiter, s'adresser à Monsieur Bélaïr, concierge de l'édifice à CH 6-3878. Jean DORVAL, Maurice J. Vaive, Gérant, Services administratifs.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que la Fabrique de la Paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie, comté de Saint-Jean, Province de Québec, s'adressera à la Législature de la province de Québec, au cours de sa présente session pour l'obtention d'une loi aux fins d'autoriser ladite Fabrique de la Paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie à vendre et céder aux Commissaires d'écoles pour la Municipalité scolaire de L'Acadie, comté de Saint-Jean pour la somme de \$5,000.00 et pour fins scolaires catholiques seulement, les immeubles suivants, savoir:

- a) Un emplacement situé au village de la Paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie, de la contenance de soixante-huit perches et deux cent trente-six pieds en superficie, plus ou moins, connu aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse sous le No 243.
- b) Un emplacement situé au même lieu, de la contenance de quarante-huit perches et trente-deux pieds en superficie, plus ou moins, connu aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse sous le No 245, avec maisons et bâtisses y érigées.

La Fabrique de la Paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie, comté de Saint-Jean.

Au Canada, plus de huit millions de permis de conduire sont en vigueur, 41% de ces permis ont été décernés à des femmes.

LIONEL FORTIN
représentant

CENTRE NECCHI ENR.

vente - Réparation - Location
Réparation sur toutes marques
Démonstration gratuite à domicile
251, rue Mayrand St-Jean
Tél. 347-4388

CENTRE DE REPARATION
pour
APPAREILS ÉLECTRIQUES

203, RUE CHAMPLAIN
SAINT-JEAN
TÉL. 346-9461

AGENT-VENDEUR
DEMANDE

Pour district de Saint-Jean et environs, auto nécessaire, manufacture établie depuis 52 ans, salaire de \$8,000 et plus. Ecrire à: Claude Pitre, 426 Bishop Power, Ville LaSalle.

LES IMMEUBLES RICHELIEU ENR.

NOYAN: propriété hiver-été, 6 pcs, garage, terrain 115 x 100, sur la rivière, libre immédiatement, conditions faciles, à visiter.

LACOLLE: propriété 5 pcs, clapboard, cède, foyer, système, batterie plan vétérinaire, prix \$12,000.00 à voir.

IBERVILLE: bord de l'eau, système, 85' façade sur la rivière, garage, prix \$12,500.00 à ne pas manquer.

IBERVILLE: bord de la rivière, propriété d'été 11 pcs, clapboard terrain 100 x 500, quai ciment comptant \$4,000 libre immédiatement.

HENRYVILLE: propriété 13 pcs clapboard, grand terrain, prop. garderait 1er hyp. à 6%, prix \$8,500.00

Choix de fermes et chalets dans toute la région.

BUREAU - SAINT-JEAN

95 Richelieu	347-5511
G. Normand, courtier	346-9487
M. Thibodeau, agent	346-5373
G. Johnson, agent	347-4327
Y. Lebeau, agent	346-6030
Mme E. Paré, agent	
Clarenceville	294-5730

A VENDRE

Grand choix de terrains à Saint-Jean, pour la construction de maisons à 2, 4 ou 6 logements.

Aussi terrains pour Bungalows (60' X 100') prix \$1,800.00.

Pour informations:
Tél. Jour 346-4455
Soir 347-3075

POUR UN CHAUFFAGE CONFORTABLE
commercial - industriel - domiciliaire

LYMBURNER & FILS

NOS HUILES A CHAUFFAGE TRAITÉES CHIMIQUEMENT SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

48 boul. St-Joseph, St-Jean Tél. 347-3242

Firestone

PNEUS CHAMPION NYLON
LE PREMIER AU PRIX COURANT, LE SECOND À
1/2 PRIX



Ce pneu est très apprécié des automobilistes qui veulent un pneu à prix modique mais qui offre la robustesse et la sécurité requises sur les routes d'aujourd'hui. Carcasse de nylon 4 plis, avec semelle solide et durable. Bien sûr, le pneu Champion nylon porte la garantie illimitée Firestone, honorée par plus de 60,000 marchands et magasins Firestone au Canada et aux Etats-Unis. Vérifiez le tableau ci-contre pour voir les économies que vous pouvez réaliser sur une paire de pneus Champion nylon au cours de cette vente à 1/2 prix.

DIMENSIONS	TYPE	PREMIER PNEU	SECOND PNEU
6.50-13	Flancs noirs—sans chambre	\$17.45	\$ 8.73
	Flancs blancs—sans chambre	19.70	9.85
7.75-14	Flancs noirs—sans chambre	19.35	9.68
	Flancs blancs—sans chambre	23.10	11.55
8.25-14	Flancs noirs—sans chambre	22.45	11.23
	Flancs blancs—sans chambre	25.05	12.53
7.75-15	Flancs noirs—sans chambre	19.35	9.68
	Flancs blancs—sans chambre	23.10	11.55
8.15-15	Flancs noirs—sans chambre	22.45	11.23
	Flancs blancs—sans chambre	25.05	12.53

ACHETEZ MAINTENANT! PAYEZ PLUS TARD!



Jos Meunier
gérant

MONTAGE GRATUIT

**ACHETEZ
DES MAINTENANT**
profitez du
CRÉDIT DIRECT Firestone

ACHETEZ A CREDIT!



J.-P. Bouliane
gérant du crédit

Firestone

167, rue Champlain, Saint-Jean

Tél. 347-2395 Tél. 658-8256



**LA MEILLEURE
QUALITÉ 7-7-7**
fertilisant pour le gazon
Rég. \$3.49 50 LBS

\$1.99
Limite 2 sacs par client.

Une offre
Firestone
pour temps limité.

BALLES DE GOLF
Jack Nicklaus

Balles de qualité portant la marque célèbre de Jack Nicklaus.

- Noyau élastique en polybutadiène.
- Garniture à enroulement de précision.
- Revêtement vulcanisé super-résistant.

3\$1.33
pour
Limite: 3 par client
Balles en plus: \$1 pour chacune

**INDICATEUR DE PRESSION
POUR PNEUS**

Précis à 1 lb près et même moins.

99¢
Valeur: \$1.59

LE RICHELIEU 10¢

VOLUME XXXIV — No 19

SAINT-JEAN, JEUDI LE 4 AVRIL 1968

Les écoles polyvalentes de la Rive-Sud seront prêtes pour septembre

● Elles ne seront pas de grandes usines sans âme

(Jan Palkiewicz, directeur des études à la régionale de Chambly)

La direction de la régionale de Chambly a eu une occasion de rencontrer les parents des élèves, au cours des dernières semaines. Une série de soirées d'information avait été organisée par le Comité Scolaire des Unions de Familles de la Rive-Sud, dans chacune des sept localités par ce comité, soit à St-Lambert, St-Hubert, Greenfield Park, Boucherville, St-Bruno, Laflèche et Longueuil.

Cette tournée a remporté un succès d'autant plus évident qu'elle répondait à une soif d'information facile à déceler dans notre région depuis quelques mois. Le manque d'information conduit souvent à l'inquiétude et l'insatisfaction. Aussi, de nombreux parents ont exprimé leur joie d'obtenir enfin, à l'occasion de cette tournée de conférences, des réponses précises à leurs questions. — "C'est la première fois qu'on nous explique aussi clairement ce que c'est que le cours secondaire que suivent nos enfants", ont dit les parents de Boucherville à la fin de la soirée, qui avait lieu à l'école Paul VI. "Enfin, on a compris", s'est exclamé un groupe de parents de Longueuil qui avait assisté, à la soirée tenue à l'école Catherine-Primeau.

Trois membres de la direction des études de la régionale s'étaient partagé le travail. M. Jan Palkiewicz, directeur des études, fut entendu à Longueuil, à Saint-Bruno, à Laflèche; M. André Rousseau, directeur de l'enseignement secondaire, à Greenfield Park et à Saint-Lambert; M. Raymond Vandal, conseiller pédagogique au niveau secondaire, à St-Hubert et à Boucherville.

Les trois conférenciers ont accompagné leur exposé sur l'école polyvalente et la réforme scolaire d'une projection de diapositives qui a permis aux parents de rentrer, avec leurs enfants, dans une école décloisonnée. De faire avec eux, l'itinéraire quotidien de la classe de français à l'atelier de mécanique, à la classe de mathématiques nouvelles, au laboratoire de langues, etc., etc.

L'attitude réaliste de la direction de la régionale a fait plus, pour rassurer les parents inquiets, que n'en auraient fait de longs discours. Cette attitude peut se résumer ainsi:

"Il est certain que cette période de transition qui nous conduit à la polyvalence complète est difficile à passer pour les élèves comme pour les parents et leurs professeurs. Nous ne voulons pas minimiser ces problèmes. Ils sont sérieux. Mais le changement ne se fera pas sans que nous payions le prix. Et avons-nous seulement le choix de ne pas faire la réforme scolaire? Depuis quatre ans, le nombre des élèves a quadruplé. L'école d'hier ne répond plus au besoin de ses enfants. Il leur faut l'école de demain".

Ayant expliqué dans le détail ce que sera l'école de demain, avec son éventail d'options, avec son enseignement professionnel qui préparera les élèves au monde du travail, avec un enseignement plus général pour ceux qui se préparent à l'université, les conférenciers ont ensuite répondu aux questions des parents quant aux problèmes qui se posent aujourd'hui.

Ils ont soulevé l'enthousiasme général quand ils ont annoncé que 1968 serait définitivement la dernière année du système à deux sessions (l'une le matin pour un groupe d'élèves, et l'autre l'après-

midi pour un deuxième groupe). En septembre prochain, ont affirmé les représentants de la régionale, nos écoles polyvalentes seront prêtes et tous les élèves de la régionale de Chambly iront à l'école à des heures normales. Il y aura deux services d'autobus à la fin de l'après-midi, pour permettre aux élèves de participer à des activités para-scolaires, et de rentrer s'ils le désirent, une heure après la fin des cours.

Beaucoup des inquiétudes des parents quant à l'indiscipline des écoliers, au problème du transport, aux longues heures d'oisiveté des adolescents, ont automatiquement été dissipées par cette nouvelle.

Mais les parents restent inquiets de la dimension des écoles, et craignent que leurs enfants manquent de contacts humains dans ces "grandes usines sans âme" que peuvent devenir les polyvalentes.

Les représentants de la régionale ont reconnu que ces craintes n'étaient pas sans fondement, puisque cette année, l'an 1 du décloisonnement, rien n'a pu être tenté encore pour que les élèves se sentent un peu chez eux dans ce dédale de classes réparties sur des milles de corridors.

Les parents ont appris avec plaisir qu'ils ne sont pas seuls à s'inquiéter de la sécurité émotive de leurs enfants. Les professeurs présents aux assemblées ont manifesté le désir d'être secondés dans leur travail par un système de tuteurs. Cela sera fait dès l'an prochain, ont avoué parents et professeurs. La direction de la régionale a l'intention d'implanter ce qu'elle nomme des "foyers" et qu'elle explique ainsi:

"Le foyer est une unité sociale de quelque 30 élèves, à laquelle appartient un étudiant durant au moins une année scolaire. Son principal objectif est de permettre à l'élève de s'identifier à un groupe donné et d'y trouver un adulte qui se sentira personnellement responsable de son éducation (qui corrigera aussitôt, quand cela se présentera, une erreur d'orientation, par exemple). L'animateur de ce foyer sera en relation directe avec les parents des étudiants et les éducateurs de l'école polyvalente. En même temps qu'il veillera sur chacun des adolescents confiés à ses soins, il s'efforcera de promouvoir à l'intérieur du foyer un grand esprit de famille, d'émulation et d'enthousiasme.

Il est prévu à cet effet, 30 minutes tous les jours, avant le commencement des cours. Dans la mesure du possible, on chargera d'un même foyer deux éducateurs (professeur, conseiller en orientation, aumônier) de manière à assurer une certaine continuité dans le contrôle de l'éducation donnée aux élèves".

Le Comité scolaire des Unions de Familles de la Rive-Sud s'est dit très heureux du succès des soirées d'information dans chacune des localités visitées.

"Le premier besoin des parents face aux problèmes scolaires, a déclaré le président du Comité, M. Fernand Dansereau, c'est celui d'une information précise, complète et qui ne cache rien, une information qui permette aux parents de prendre leurs responsabilités comme les adultes qu'ils sont.

"La réforme scolaire va vite. Les problèmes qu'elle soulève sont de plus en plus complexes. Cela est bien conforme à l'image et aux tensions du monde contemporain, alors que les changements sociaux et technologiques se succèdent à un rythme de plus en plus accéléré.

"Les Unions de Familles estiment qu'il ne servirait à rien pour les parents de se cacher la tête dans le sable et d'essayer d'arrêter le cours des choses et l'évolution du monde. Ce qui importe au contraire, c'est de relever le défi, de s'armer de connaissance, de s'unir entre eux et avec tous ceux qui travaillent au succès de la réforme scolaire, pour que celle-ci réussisse.

"Réussir, dans les circonstances, cela ne veut pas dire s'imposer partout, à la façon d'un rouleau compresseur, mais bien au contraire, arriver à joindre les deux bouts du problème, faire une école qui reste humaine mais qui soit adaptée aux réalités du monde moderne.

"C'est une tâche à laquelle le Comité Scolaire pour sa part veut apporter tous ses efforts, si modestes soient-ils, et c'est une tâche à laquelle il souhaite convoquer tous les parents.

Communiqué préparé par le Comité Scolaire des Unions de Familles de la Rive-Sud, par sa publiciste, Mme Jeanne Dansereau.

Clinique de sang

Message de l'organisateur

Cher (e) ami (e),
Le grand jour de notre neuvième clinique de donneurs de sang approche à grands pas. J'espère que vous n'avez pas oublié de faire de la propagande auprès de vos parents, amis et compagnes et compagnons de travail.

Rappelez-vous que notre objectif cette année est de "500" chopines de sang. Alors, il nous faut votre collaboration à tous pour réussir à l'atteindre.

Je compte sur votre présence lundi, le 22 avril prochain, à la caserne des pompiers située au 350 ouest, boul. Curé Poirier.

Un peu de votre sang peut sauver des vies!

St-Hubert pleure son maire

Le premier magistrat de Saint-Hubert sur la Rive-Sud, n'est plus M. Norman Lichtfield, est décédé jeudi matin à Montréal, des suites d'un cancer du foie. Elu au conseil municipal de sa ville en 1961 à titre de conseiller, en '63 à la mairie et au même poste par acclamation en 1965. Il était secrétaire de la Commission Intermunicipale de la Rive-Sud et avait également occupé le poste de pompier volontaire pendant 12 ans et durant quatre ans au poste de chef de district.

Il venait tout juste d'être déclaré récipiendaire d'une médaille du centenaire pour services rendus. Il était l'époux de Patricia Martin, et père de famille de cinq enfants: Nancy, Kevin, Thomas, Martin et Kathy.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin à 10 h a.m., en l'église de Saint-Hubert; inhumation au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.



M. NORMAN LICHTFIELD

Projet d'aqueduc et d'égouts à Napierville

● Ouverture des soumissions

La semaine dernière, lors de la dernière assemblée du Conseil municipal, on a procédé à l'ouverture des soumissions pour la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts à Napierville. Une cinquantaine de contribuables, l'aviseur légal ainsi que l'ingénieur de la Municipalité MM. Vermette et Henry assistaient à l'assemblée.

Les soumissions comprenant la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts sur toutes les rues du village, à l'exception des travaux d'excavation du champ d'épuration et de l'asphalte qui sera posé aux frais de la Municipalité se lisent comme suit:

Chagnon Ltée, St-Léonard, \$979,191.40; P. Baillargeon Ltée, St-Jean, \$1,005,676.52; Simard et Denis Inc., Ville de Laval, \$1,068,162.35; H. Cardinal Const., Dorval, \$1,077,782.17; Baillargeon et Fournier Inc., St-Hubert, \$1,079,370.39; Désourdy Const. Ltée, Ville Laflèche, \$1,160,456.30.

Les soumissions ont été remises à l'ingénieur M. Henry qui présentera un rapport des contrats de ces différents soumissionnaires lors de la prochaine assemblée.



Un autre dîner-causerie:

Richelieu-Longueuil recevait cette fois M. Evariste Forest, de Jacques-Cartier, qui entretint son auditoire des problèmes des municipalités en devenir et qui suggéra quelques solutions pertinentes. La photo vous le montre adressant la parole. Il est entouré de MM. Roger Telmasse, m.d., René Lafrenière, Richard Daigle, et Benoit Courtois.

QUELQUES MINUTES AVEC ...

JEAN-CHARLES ROY



Meurtre et suicide

Rachel B. déclarait devant quelques amis qu'un meurtre suivi d'un suicide avaient eu lieu à l'école Gérard-Filion, de la Commission scolaire régionale de Chambly. Sommée de donner des détails prouvant ses avancées elle explique que lors d'une bataille un étudiant armé d'un couteau en tue accidentellement un autre et, le constatant, se suicida.

Une dame de Repentigny affirma qu'un meurtre fut commis à Gérard-Filion mais dans des circonstances différentes. Un groupe de voyous étudiant à cette école attaqua un confrère à l'aide de courtes chaînes enroulées habituellement au poignet. Le malheureux étudiant serait mort des suites des blessures subies.

La télévision et une feuille illustrée montréalaise et une autre feuille rive-sudiste dénoncée dernièrement dans cette rubrique ont elles aussi parlé d'un meurtre sans toutefois donner assez de précisions pour que vérification soit faite.

Après une courte enquête menée auprès des autorités policières et des autorités de la régionale, il fut constaté que toutes ces rumeurs de meurtre, suicides, lâches assassinats etc... n'étaient que pure fantaisie.

On ne peut d'ailleurs cacher longtemps un cadavre ou l'endroit de sa sépulture. Les proches d'une personne assassinée ou portée disparue aurait certainement jeté les hauts cris jusqu'à ce que lumière soit faite sur les événements.

Soucieux de remonter à la source de cette rumeur, certaine personne aurait découvert qu'à l'automne dernier un jeune homme blessé fut trouvé sur le campus de l'école, hébergé temporairement à l'intérieur et de là remis entre les mains des policiers pour être transporté à l'hôpital où il ne fit qu'un bref séjour. Ce jeune homme n'était pas étudiant à Gérard-Filion et n'aurait rien eu à y voir.

Interrogé, un commissaire régional avoue que régulièrement des rumeurs de toutes sortes parviennent à ses oreilles. Parfois même certains parents crédules font même des représentations aux réunions des commissaires. Toutes ces rumeurs s'avèrent fausses. On semble prendre un malin plaisir à dénaturer et à amplifier les faits les plus anodins afin de détruire la réputation d'une école et d'une régionale qui fait l'envie de la province. Parce qu'on dérange les petites habitudes de certains parents en mal de quiétude ces derniers ne trouvent pas mieux que de colporter des rumeurs nuisibles avant d'en vérifier la véracité.



Lionel Jacob

remarquèrent tout au long du congrès que jamais dans le passé le R.I.N. n'avait montré autant d'efficacité dans l'organisation.

Lors de son congrès tenu en fin de semaine à Jacques-Cartier le R.I.N. a élu Monsieur Lionel Jacob à un des postes de directeurs de l'exécutif national du parti. Ainsi la région du Richelieu au R.I.N. (qui englobe tout le diocèse de Saint-Jean) y sera représenté par un résident d'Iberville. Incidemment ce congrès du R.I.N. dont l'organisation technique reposait sur les épaules des membres de Longueuil et de Jacques-Cartier fut des mieux réussis. A l'issue du congrès, M. Pierre Bourgault, le président, les félicita et les journalistes entre eux



Trophée de ballon-balai:

Mercredi le 20 mars, M. Menri Joncas, conseiller du quartier No 4 et pilote de l'équipe de ballon balai de la Cité de Longueuil, reçoit un trophée des mains de M. Roger Drouin, président des Loisirs St-Antoine, en présence de M. le maire Marcel Robidas. Ce trophée a été gagné lors d'une récente joute de ballon balai alors que l'équipe composée des membres du conseil et des employés municipaux l'emporta au compte de deux à un sur leur adversaire, les Loisirs St-Antoine.



"Chauffage de Luxe" à Longueuil:

M. Léo Guilbeault, président de Chauffage De Luxe Heating Corp. et tout son personnel sont particulièrement honorés de vous présenter cette photographie indiquant clairement les nouveaux locaux de cette compagnie essentiellement canadienne-française et qui a pris naissance chez nous, à Longueuil même, il y a un peu plus de quinze ans et qui, maintenant est d'envergure provinciale. Depuis le 18 mars, Chauffage De Luxe Heating Corp., qui se spécialise dans les systèmes de chauffage et ventilation et maintenant dans l'humidification, opère son commerce au 700, place Trans-Canada, situé dans le parc industriel de Cité Jacques-Cartier.

A Longueuil

Un nouveau club Toastmaster

(Longueuil) — Samedi, le 23 mars avait lieu à Longueuil, la remise de charte d'un nouveau club Toastmaster. Il portera le nom de Lemoyne et aura son siège social au Club Lemoyne Inc.



M. PIERRE LAPORTE, m.p.p.

Ces clubs répandus dans tout le monde occidental cherchent à donner à leurs membres la facilité de la parole en public. Il existe près de 3,600 clubs du genre.

Un bon moyen de faire manger les enfants qui ne le veulent pas, c'est tout simplement de leur enlever la nourriture qu'ils ont devant eux. Ils l'apprécieront doublement au moment du prochain repas.

Le président élu du club Toastmaster Lemoyne dont la juridiction territoriale comprend toute la Rive-Sud, et le traditionnel triangle d'or, est M. Claude Paré, de Saint-Bruno.

Samedi, lors de la remise de la charte par les autorités provinciales du Toastmaster, l'assistance eut aussi le loisir d'entendre MM. Pierre Laporte et Marcel Robidas dans de courtes allocutions qui furent fort appréciées.

A CAUSE DE VOUS



UN MALADE GUÉRIRA



Campagne de charité des Francs

Le Club des Francs de Longueuil, annonce sa campagne rapide de charité. A cette occasion il y aura vente de boîtes de chocolat à domicile, dimanche le 7 avril 1968. Nous voyons sur la photo, la présentation d'une de ces boîtes par monsieur Gabriel Roland responsable de la campagne au Maire de Longueuil monsieur Marcel Robidas. A cette présentation, assistaient également monsieur Claude Lamarre, publiciste, monsieur Jean-Pierre Renaud conseiller, Monsieur Paul Gagnon gérant et le docteur Albert Faucher président des Francs.



Au Centre Culturel de Longueuil:

Tel qu'annoncé, une conférence traitant des techniques de chambre noire, a eu lieu au Centre Culturel de Longueuil. On peut voir dans la vignette ci-haut, une photographie prise pendant la conférence. De g. à d.: M. B. Michaud (professeur); M. Laplante (représentant); M. Witton (conférencier) et M. C. Mockler (Longueuil Photo).

Pour vos **PETITES ANNONCES**
dans **BROSSARD**
s'adresser à

PHARMACIE BOUCHARD
2245 Lapinière
BROSSARD, QUE
Tel. 676-5666

PHARMACIE ST-ONGE
7142 Taschereau
Place Portobello
BROSSARD, QUE
Tel. 672-5550
avant midi le
lundi

Victoire de Bourgault au Congrès R. I. N.

Jacques-Cartier — JCR — Le congrès spécial du R.I.N. tenu dans les salles du Pavillon Le Caron de l'Externat classique durant la fin de semaine dernière s'avéra un franc succès pour l'équipe Bourgault et une immense déception pour les observateurs et journalistes en mal de sensations fortes.

L'absence "officielle" des membres du groupe Ferretti fit que Pierre Bourgault et André d'Allemagne furent élus à la présidence et à la vice-présidence par acclamation faute d'opposants.

Les délégués au congrès ont donné un mandat très clair à leur exécutif de négocier le M.S.A. de M. René Lévesque pour en arriver à une fusion si possible. Au pis aller il devra y avoir "entente électorale" entre les deux groupes si d'ici les prochaines élections on n'a pu faire mieux, d'ici là on fera front commun.

Voici le résultat des votes pour l'élection du bureau de direction:

Les élus: président: Pierre Bourgault, élu par acclamation; vice-président: André d'Allemagne, élu par acclamation; directeurs: Pierre Renaud, 293 votes; Rodrigue Guité, 287 votes; Paul-Emile Guérard, 284 votes; Chantal Gagnon-Boivert, 281 votes; Lionel Jacob 278 votes; Héri Laberge 256 votes; Roland Dusault, 220 votes.

Hockey mineur

Le congrès du hockey mineur se tiendra les 19 et 20 avril prochain aux Trois-Rivières. Tous ceux qui sont prêts à aider la Fédération du hockey amateur du Québec feraient bien de nous envoyer, le plus tôt possible, les noms et adresses de leurs délégués de zones. Nous attendons ces noms pour vous remettre les documents concernant ce congrès.

Vous êtes intéressés à la cause du hockey mineur au Québec et vous trouvez que cela ne marche pas assez rondement dans l'organisation, alors, il est de votre devoir de faire un petit effort et de supporter la F.N.A.Q. qui, je l'espère, saura apporter les remèdes nécessaires à tous ces maux.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec M. Lionel Bertrand, 699 ouest boul. Curé Poirier, Cité Jacques-Cartier au numéro 677-9451, extension 226.

J'attends un geste, une réponse de votre part et je demeure, bien à vous.

Lionel Bertrand



M. et Mme Gilles Whitton photographiés à l'issue de leur mariage célébré en l'église St-Noël Chabanel, Mme Whitton (Thérèse Daneau) est la fille de M. et Mme Henri Daneau. Le marié est le fils de M. et Mme Léon Whitton.

(Studio Guillet Enr.)

Ont été défaits: Réginald "Rigolo" Chartrand, 121 votes; Jean Gagné, 36 votes; H. P. Gagné, 32 votes.

Les sept directeurs élus étaient de l'équipe Bourgault.

AU M.S.A.


Le mouvement souveraineté-association oeuvre dans l'ombre à part quelques réunions publiques où la présence de René Lévesque attire

les foules.

Dans notre milieu (M.S.A. région Rive-Sud) une réunion à huit clos a lieu toutes les deux semaines où se rencontrent les exécutifs de onze comités et les vingt coordinateurs de localités.

Là plus qu'au R.I.N. on semble vouloir faire de l'organisation électorale et pas seulement à la ville d'une élection.

Toutefois le R.I.N., son congrès terminé, voudra sans doute reprendre le temps perdu.



meublera vos 3 pièces pour seulement

\$1199⁹⁵


se vendent régulièrement \$1699.95

MOBILIER DE CHAMBRE

13 morceaux

- BUREAU triple
- COMMODE 4 tiroirs
- LIT avec tête
- MATELAS
- SOMMIER-BOITE
- 2 LAMPES
- 2 TABLES de nuit
- 2 paires de DRAP
- 2 paires COUVRE-OREILLER

NOTEZ BIEN
nous livrons ce que nous annonçons




MOBILIER DE SALON

8 morceaux

- SOFA à 4 places
- FAUTEUIL confortable
- 2 TABLES de bout
- 2 LAMPES de table
- 1 LAMPE sur pied
- 1 TABLE à café

OUVERT
tous les soirs jusqu'à 10 h. p.m.




GAGNEZ UN TELEVISEUR Philco
Tous les jeunes couples peuvent y participer TIRAGE le 30 juin


MOBILIER DE CUISINE

40 morceaux

- TABLE avec rallonge
- 4 CHAISES
- 1 POELE Philco 30", automatique
- 1 REFRIGERATEUR Philco 12", 2 portes
- ENSEMBLE de coutellerie 24 mcx
- ACCESSOIRES de cuisine 9 mcx

AUCUN DÉPÔT
jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER





AMEUBLEMENT NATIONAL Ltée

1085 boul STE-FOY - 679-5770 - Cité Jacques-Cartier

MAISON A VENDRE

A MONTREAL, Bungalow 5 pièces, chauffage central, fini brique. Terrain 55 x 53. Prix: \$12,500, S'adresser à 2864 Hector, Montréal, 5.

Succès sans pareil à Ville de Brossard

310 bouteilles de sang recueillies

Vraiment la population de Brossard a répondu d'une manière spontanée à l'invitation que leur avait lancée les organisateurs de cette première clinique annuelle de sang, mise sur pied par les autorités municipales de la Ville de Brossard. Et si la population a répondu en si grand nombre, c'est aussi dû au travail infatigable des organisateurs. Ils furent nombreux et comme toujours, de peur d'oublier un seul nom, nous devons omettre de publier la liste. A toutes fins pratiques, cette première clinique qui était sous la responsabilité des présidents d'honneur, S. H. le maire Léon Gravel et M. Gérard Brosseau, président de la Commission scolaire de Brossard, a remporté un succès monstre. Les responsables de la Croix-Rouge n'entrevoient jamais un succès aussi élogieux.

Il ne faudrait pas passer sous silence le magnifique travail des vice-présidents MM. Martial Hébert, conseiller de Brossard et J.-Guy Petitclerc, gérant de la Caisse Populaire de Brossard. Mme Hector Filion, un autre conseiller

de la Ville de Brossard s'est surpassée pour mener à bonnes fins la tâche qu'on lui avait confiée. Nous avons aussi constaté le magnifique travail de Mme Léon Lefebvre, qui, à chaque année, se fegvre, qui à chaque année, se dévoue sans compter pour la cause de la Croix-Rouge. Enfin, la population a constaté avec un vif plaisir le magnifique esprit de collaboration des policiers et pompiers sous l'habile direction de M. Marcel Renaud.

Bref, tout le monde s'est donné la main pour réussir un exploit que personne n'avait envisagé. Et les grands responsables se sont vous, citoyens de Brossard, qui avez répondu si brillamment aux appels publicitaires. Nous devons aussi remercier les hebdomas de notre ville qui ont aussi apporté leur contribution dans ce geste rempli de civisme.

A tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès qu'on connaît présentement, les organisateurs et le Conseil de Ville de Brossard vous sont infiniment reconnaissants.



L'exposition 1968 de Laprairie est en marche

Voilà l'instant que tout le monde attendait. La Chambre de Commerce de La Prairie vient de faire connaître le nom des membres qui formeront le comité de la troisième Exposition industrielle et commerciale qui aura lieu cette année du 10 au 15 septembre à l'Olympia de La Prairie. A leur tour la commission de l'Expo a rendu publique les noms des personnes qui auront la charge cette année de mener à bonnes fins l'agencement, la coordination, la vente et la publicité de cette 3e exposition. Voici donc ces membres réunis en comité s'appêtant à sanctionner l'accord. Dans l'ordre habituel, en arrière, M. Yvon Pommerville, trésorier de la commission de l'Expo; Mme Léonie Legault, directrice; Roland Meloche, de la firme Meloche et Dulude associés, coordonnateur du projet; Mme Lise Dubreuil, secrétaire; Jean Touchette, directeur; Mme Bernadette Deslauriers, directrice et Réal Legault, directeur. Assis, dans le même ordre: MM. J.B. Marc Deslauriers, président de la commission de l'Expo et vice-président de la Chambre de Commerce de La Prairie; Paul Raymond Dulude, s'appêtant à signer l'entente au nom de la firme Meloche et Dulude Associés, et Alphonse Moquin, président de la Chambre de Commerce de La Prairie et membre ex-officio de la commission de l'Expo.

Monique Leyrac en tournée québécoise

L'année dernière fut pour Monique une année remplie de longs voyages, de pays nouveaux, et la continuation d'une reconnaissance internationale. Sa tournée transcanadienne, de la Nouvelle-Ecosse jusqu'aux petits villages des territoires du Nord-Ouest, fut pour ces Canadiens une découverte toute nouvelle. Elle a déjà été entendue au Massy Hall à Toronto, où elle fut acceptée d'emblée comme leur reine à eux, par les Torontois Canadiens-Français.

1967 a aussi été la Médaille du Canada et la grande semaine à l'Expo-Théâtre. Cette semaine là, Leyrac a battu tous les records à ce théâtre construit expressément pour la grande fête. Belafonte fut le seul à en faire autant par son spectacle donné à la grande salle de la Place des Arts. Elle nous revient maintenant de Londres où elle a enregistré un sixième long-jeu, en plus d'apparaître à deux émissions de télévision à la BBC.

Avant d'entreprendre sa prochaine tournée au Québec, Monique donnera deux représentations (2 soirs) au Village Gate à New York. Elle sera ici au Séminaire de Saint-Jean, pour la soirée du



MONIQUE LEYRAC

samedi 13 avril, présentée par Louis Saint-Amand. Billets en vente au Carrousel, 33 St-Jacques. Un cadeau idéal pour Pâques.



Nomination du capitaine C. Leclerc

La nomination de Capt. Claude Leclerc au poste de Commandant de la Cie "A" à St-Jean vient d'être annoncée par le Lt-Colonel Lionel Lavoie, C.D., Commandant du 4 Bn R 22e Régiment. Il succède au Major Jacques Richard, C.D. Le nouveau commandant, le Capt. Leclerc, occupait à ce jour le poste de Commandant en second. Il est attaché au 4 Bn R22R depuis 1964. De 1945 à 1948 il fit partie du 5e Bn R22R (Fusilliers du St-Laurent) et de 1958 à 1964 il a servi au grade de lieutenant avec le 6e Bn R22R.

BOUCHERVILLE

Aux numismates

L'Association des Numismates et Philatélistes de Boucherville vous invite cordialement à sa prochaine réunion qui aura lieu au Centre Civique, dimanche le 7 avril 1968 de 1 h. à 5 h. p.m.

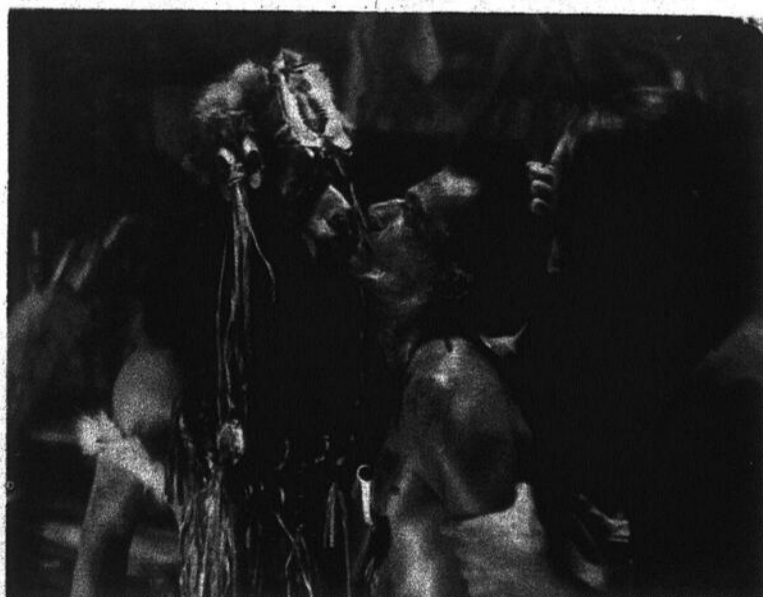
Collectionneurs de monnaie et de timbres, venez participer à nos activités: achat, vente, échange enca, exposition, table de bourses, comptoir d'accessoires, prix de présence.

Profitez des avantages qu'offre une bonne association. Rendez-vous dimanche, nous vous promettons un après-midi très agréable. Informations: M. Malo 656-6430.



Expo-Sciences à Jacques-Cartier:

Sur la photo, de gauche à droite: Jean-Guy Roy, publicitaire; A.P. Harvey, recruteur section anglaise; Dr Martin Davidson, président; Dave Hudson, trésorier. N'apparaissent pas sur la photo: Mme Edna Mang, secrétaire; Robert Lapointe, recruteur section française.



"Le Festin des Morts", à la télévision:

Dans une bourgade livrée à la famine, à l'épidémie et à l'épouvante, Indien et Blanc s'affrontent. Tandis que les anciens de la nation huronne discutent du sort des missionnaires, soupçonnés d'être de connivence avec le ciel et ses maléfices, ceux-ci se préparent à subir la torture sous les sarcasmes des indigènes, assaillis par le doute et la peur. En cette longue veillée de cauchemar qui commence, le sens même de leur présence au sein de la bourgade va leur être jeté au visage par ceux-là qu'ils s'étaient donné pour mission de convertir. C'est "Le Festin des morts", long-métrage dramatique de Fernand Dansereau, produit par IONF, qui sera projeté à la télévision de Radio-Canada le Vendredi-Saint, 12 avril, à 22 h 30.

Pour seulement \$3.00
vous recevrez

"LE RICHELIEU"

pendant un an

Assurez-vous de le recevoir régulièrement en vous abonnant dès maintenant. C'est le journal que vous devez lire.

C.P. 216, Saint-Jean, Qué.

Tél. 347-7529



PÂQUES À NEW-YORK
TRAIN ET AVION
à partir de \$50.50

Comprenant transport, taxes
2 nuits et 2 déjeuners à
L'HÔTEL COMMODORE

RÉSERVEZ TÔT
DEMANDEZ NOTRE
DÉPLIANT GRATUIT

AGENCE DE VOYAGES

ATLAS

1821 est, rue Sherbrooke (coin Papineau)
Montréal 24, P.Q.

Tél. 524-3142

SAINT-LAMBERT

Ecole Normale de Saint-Lambert

Terre des Hommes '68

Terre des Hommes ouvrira ses portes le 17 mai 1968. Qui ne se souvient de la joie qu'il a connue lors de son séjour sur cette terre fraternelle qui invitait à communier à la culture, à l'art et à l'histoire de tous les pays du monde?

Qui ne veut profiter à nouveau de l'enchantement des Iles de l'Expo? C'est simple!

Les étudiants de l'Ecole Normale de Saint-Lambert offrent au nom du PAIN PARTAGE des VISAS de la Terre des Hommes 1968.

En leur confiant votre commande, vous faites d'une pierre deux coups: vous vous accordez à vous-mêmes le bonheur de revivre l'expérience de la Terre des Hommes et vous contribuez à apporter une aide valable au Tiers-Monde et ceci, grâce à la commission de 10% qui leur est offerte pour la vente de chaque VISA.

Partagez leur but: Une aide au Tiers-Monde
Partagez leur moyen: L'achat de milliers de visas
Pour informations: Pain Partagé de l'Ecole Normale Saint-Lambert, 857 Bord de l'Eau, Saint-Lambert, P.Q.

SAINT-LAMBERT

DEGUSTATION DE VINS ET FROMAGES

Le Comité du Renouveau Liturgique vous rappelle qu'il organise une dégustation de vins et fromages pour le vendredi 19 avril prochain.

Tous les membres de la paroisse sont invités à profiter de cette occasion fournie par le Comité pour en faire un événement de rencontre et de fraternité.

NUMISMATES ET PHILATELISTES

Les numismates et les philatélistes sont cordialement invités à prendre part à la réunion mensuelle du club de Boucherville. Cette réunion aura lieu au Centre des Loisirs, dimanche le 7 avril de 1 h. à 6 h. p. m. A cette occasion, il y aura tables de bourses, encan et prix de présence.

Venez nombreux et amenez-y un ami.

PATINAGE LIBRE ET PUBLIC A L'ARENA

Veillez prendre note que les périodes de patinage libre à l'arena de St-Lambert seront annulées telles que cédulées, à partir du 5 avril, sauf les périodes du mardi et jeudi allouées aux parents avec enfants d'âge pré-scolaire.

ELIMINATOIRES DE HOCKEY DE L'A.S.C.

Les éliminatoires de hockey de l'A.S.C. pour toutes les catégories de Atome à Junior, auront lieu à l'arena municipale durant les deux premières semaines d'avril. Les champions de chaque catégorie seront déclarés dimanche le 14 avril, dernière journée des compétitions.

REVUE ANNUELLE SUR GLACE 1968

Le Club de Patinage Artistique de Saint-Lambert présentera sa Revue Annuelle 1968, samedi le 6 avril à l'arena municipale. Il y aura deux représentations: en matinée à 2 h. 15 p.m. et en soirée à 7 h. 30. Les solistes, toutes résidentes de Saint-Lambert, seront Mlles Danielle Voisard, Brenda Fisk, Sandra Milne, Lynn Vallée et Louise Lavigneur.

Sous la direction de Mme Joan Sharp, ces jeunes filles ainsi que 75 autres, ont travaillé ardemment pour préparer ce gala. Nous espérons que tous et chacun les encourageront par leur présence à l'une ou l'autre des représentations.

JACQUES-CARTIER

Une ligue de jeu de fers

Si vous êtes intéressés à organiser et appartenir à une ligue de jeu de fers, il est justement temps d'y penser.

Le Service des Loisirs et des Parcs est prêt à offrir sa coopération à la formation d'une ligue. Un terrain illuminé et un chalet seront également mis à votre disposition.

Pour organiser une ligue ou en devenir membre, adressez-vous à M. Lionel Bertrand, 699 ouest, boul. Curé Poirier, tél. 677-9451 poste 226 (le jour); 677-9063 (le soir).

LONGUEUIL

Danse à l'APCV

L'Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce (A.P.C.V. section Longueuil) a l'honneur de vous convier à la danse du président, qui aura lieu le 6 avril 1968 à l'Externat Classique, Chemin Chambly, Jacques-Cartier, à 8 h. 30 p.m.

Cette soirée est organisée en l'honneur de M. et Mme Michel Grignet, président de la section de Longueuil.

L'invitation s'adresse à tous les représentants ainsi qu'à leurs amis.

Le prix d'entrée est de \$3 le couple, venez vous récréer au sein d'une association très active de la Rive-Sud.

Renseignements: Robert Brault, 677-4054 ou Michel Gravel, 526-6565.

● Parmi les conseils humoristes de Jean-Paul Lacroix, aux jeunes filles qui veulent se faire épouser, notons l'exercice de la modestie, de la fragilité, de la générosité, de la gentillesse. Il faut cultiver le mystère, savoir faire la cuisine, et éviter les pièges classiques des séducteurs tels que la panne d'auto, etc.



Prochain mariage

Mlle Lise Bellerose, fille de Monsieur et Madame Yvon Bellerose de Montréal, et le Docteur Albert Foucher, O.D., fils du Docteur et Madame Alphonse Faucher, D.D.S. de Longueuil, dont le mariage sera célébré le 20 avril prochain en l'église St-Bonaventure de Montréal.

(Photo par Clayton)

Si vous avez des Obligations d'Épargne du Canada 1959

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SPÉCIALE

Le Gouvernement du Canada offre à tous les détenteurs d'Obligations d'Épargne du Canada 1959 la possibilité de les échanger, avant leur échéance, contre des OBLIGATIONS SPÉCIALES DE REMPLACEMENT à rendement supérieur.

● Elles sont datées du 1^{er} mai 1968 et viennent à échéance dans 10 ans et 5 mois, soit le 1^{er} octobre 1978.

● On ne peut pas les acheter, mais seulement se les procurer en échange d'un montant égal d'Obligations d'Épargne du Canada 1959.

● Leur rendement annuel moyen est de 6.88%, si vous les gardez jusqu'à l'échéance. Si vous n'encaissez pas vos coupons ordinaires d'intérêt, vous recevrez à l'échéance 3 Certificats d'intérêt composé d'une valeur de \$280 par \$1000 d'obligations. Cette somme, plus les coupons ordinaires d'intérêt, vous permet de doubler votre argent.

Pour de plus amples renseignements, consultez tout agent autorisé à faire l'échange, soit toute banque, caisse populaire, société de fiducie ou tout courtier agréé.

CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE PREND FIN LE 15 MAI 1968. NE TARDEZ PAS... ÉCHANGEZ-LES DÈS AUJOURD'HUI.

● Lors de l'échange, vous recevrez, sous forme de Coupons de paiement anticipé:

● les 6 mois d'intérêt qu'ont rapporté vos anciennes obligations.

● la prime de 3% non taxable que vous n'auriez reçue normalement que le 1^{er} novembre 1968.

Ces 2 coupons, payables le 1^{er} mai 1968, totalisent \$55 dans le cas d'une obligation de \$1000.

● Elles sont remboursables en tout temps, à toute banque, à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru.

Pour vos PETITES ANNONCES

dans LAPRAIRIE s'adresser à

PHARMACIE LAROSE

408 Ste. Elisabeth
LAPRAIRIE, QUE
Tél. 659-1936

PHARMACIE ST-CYR

501, St. Georges
LAPRAIRIE, QUE
Tél. 659-5449

avant midi le lundi

POUR VOTRE REPAS DE PÂQUES

Offrez à votre famille une journée mémorable tout en dégustant un repas succulent

Un menu spécial pour les enfants

Réservez dès maintenant en composant 677-2101

2019 boul. TASCHEREAU, Cité Jacques-Cartier



Entre nous, mesdames

humour, humour quand tu nous tiens...



"En tout cas, Mme St-Onge, frotter n'est plus un problème pour moi. Chaque jour je fais tout briller avec une peau de chinois."

Le rire est le propre de l'homme, mais, c'est aussi le propre de la femme. Voici pour vous, Madame quelques mots bien sentis, qui vous dilateront la rate.

Nous, Canadiens-français, entretenons, depuis quelques temps, le culte de notre langue. Ce qui ne nous empêche pas de parler un français, eux-mêmes ne comprennent pas. Chacun son patois, n'est-ce pas?, nous avons compris, (un peu à la façon dont le grand Charles de Gaulle s'écria: "Français, Françaises, je vous ai compris...") et nous nous lançons dans l'utilisation du Grand Vocabulaire, d'où le pittoresque du véhicule de notre pensée: "le joual".

Mais consolez-vous, les expressions qui suivent ne sont pas seulement les nôtres. En fait beaucoup sont extraites du livre français, "La foire aux cancrès". A noter cependant qu'en France, ce sont les cancers qui commettent ce genre d'erreur.

Rions donc ensemble!

Voici quelques bribes de conversation, saisies par le plus pur des hasard, l'autre jour, au club des papoteuses de St-Titi Fonse du branlebas...

Madame Z et Madame Y, en grande confiance, se racontent leurs malheurs:

L'une: "Mon mari passe son temps à me dire des insolations".

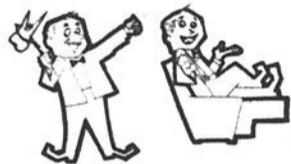
L'autre: "Imaginez-vous, chère madame, que c'est la même chose pour moi. Nos maris sont influencés par cette méchante femme qui veut mettre la dysenterie dans nos ménages".

Pendant ce temps les ménagères chevronnées y vont de leurs conseils:

"Je peux vous donner l'adresse d'un excellent cirer de parquet. Il vient à domicile vous savez..."



A l'autre bout de la pièce, deux malchanceuses s'apitoient sur le sort des leurs. "Pensez-vous, dit l'une, mon mari est entré à l'hôpital pour une distraction dentaire".



"Pauvre madame, renchérit l'autre, ce n'est rien. L'an dernier, c'était mon aîné qui se cassait la canicule. Maintenant, c'est ma fille qui a une luxure à l'épaule..."

Laissons ces dames à leurs papotages, et écoutons quelques jeunes filles, dignes émules de leur mère, s'exprimer à leur tour:

"Et maintenant, confie une presque-adolescente à son journal intime, je sens que je sors de l'enfance, pour m'engager sur le chemin de l'adultère".

Une jeune incomprise à son amie intime:

"Maman n'est contente, que si je fais ses quatre voluptés".

Mais, fort heureusement, ces "excès" de vocabulaire ne sont pas l'apanage du sexe faible. Les hommes ne cèdent en rien leur place en domaine. Jugez-en pas vous même.

La politesse de Monsieur:

"Je vais suspendre votre paletot à la panthère... Si le soleil vous gêne, je peux baisser les stores vénériens".



Formule de courtoisie

Monsieur dicte à sa secrétaire de sa voix plus ferme et la plus pâle possible.

"Vous terminerez cette lettre par la formule suivante: Avec l'assurance de mon respect humain etc... (Hésitation...) Non écrivez plutôt ceci: Je vous assure de mes dommages respectueux etc..."

Nuance...

"Et maintenant, ce n'est plus l'avocat qui vous parle, c'est l'honnête homme". ET VIVE LE FRANÇAIS, ET VIVE L'HUMOUR!

T.V.



des tenues sport plus légères et de couleurs plus vives

Les nouveaux chandails pour le printemps et l'été se font en lainages légers, en coton ou en coton et polyester mixte, à grosses mailles, en lin, en tricots légers de pêcheur et en point coquillage à mailles ouvertes.

Parmi les cols de ces tricots, citons les modèles polo, les styles italiens à encolure en V, les encolures rondes, les encolures en V, les faux cols roulés, les cols bateau, les gros cols roulés et les cols roulés légers.

Il y a également les effets écossais, quadrillés et à chevrons dans les tricots. Les chemises tissées et cousues pour les loisirs se font beaucoup en teintes unies, vives ou pastels à motifs élégants et à rayures très en vogue. Parmi les chemises tissées, il y en a du genre veste et du genre pullover.

Parmi les teintes mode présentées par la plupart des collections de vestes sport, citons le paprika, l'avocat, le banane et l'épice; il y a également les bleus, les verts, les bruns et le blanc en motifs écossais "glen", les quadrillés et les tattersalls. Les tattersalls se font dans tous les modèles imaginables: vestes sport, pantalons, chemises sport, imperméables, chapeaux, ceintures. Il y a même un fourreau



Le tricot redevient plus à la mode que jamais. Un chandail bleu pâle et blanc, à mailles lâches, et encolure en V (à gauche) est porté par-dessus une chemise marine à faux col roulé, souligné d'une rayure blanche; à côté, un chandail blanc à encolure en V, avec des motifs géométriques or au niveau de la poitrine, à la taille et sur les manches, est assorti à un col roulé or. A droite, un cardigan croisé rouge, à six boutons, dans un tricot à côtes est porté avec une chemise blanche à encolure ronde et à mailles ouvertes.

tattersall pour un parapluie en prévision des giboulées de printemps.

teront avec un pantalon clair ou blanc, uni ou à motif. Cela entraînera la plus grande demande depuis des années pour des chaussures sport de couleur claire et blanche.

sommes-nous plus mères qu'épouses?

La femme canadienne-française est-elle plus mère qu'épouse? A cette question, un grand nombre d'hommes répondent par un "oui" retentissant.

Voici comment se déroule le scénario de la vie à deux, dans beaucoup de ménages canadiens-français. Les jeunes gens se marient. L'homme pourvoit aux besoins matériels du couple. La femme, pleine de tendresse et (hélas!) de sollicitude maternelle, reprend auprès du mari, le rôle que la mère tenait auprès du fils. Elle se fait la servante de son seigneur, le dorlotte, tant et si bien, que celui-ci persiste dans l'habitude de recevoir sans donner en échange. A la maison tout lui est dû.

A la naissance du premier enfant, le mari perd sa place. La jeune femme peut enfin "dodicher" à son goût un vrai poupon. Accaparée par le nouveau-né, elle est mère avant tout, si bien que son rôle d'épouse passe au second plan et le mari aussi. Le fossé se creuse. L'homme aimé comme un enfant avant la venue du premier bébé, trouve difficile de devenir un compagnon et un père, d'autant que sa compagne ne l'y aide guère. A moins d'une prise de conscience et d'un changement radical des deux conjoints l'un vis-à-vis de l'autre, la situation se détériore au fur et à mesure que la famille s'agrandit par la venue d'un ou de plusieurs autres enfants.

L'homme se lance à corps perdu dans son rôle de pourvoyeur et néglige ses responsabilités de père et d'époux. D'ailleurs pourquoi agirait-il autrement? Le régime du matriarcat est si bien établi chez lui qu'il n'a plus son mot à dire. La mère de ses enfants n'est pas capable d'être en même temps son épouse, ni même sa compagne.

Quand les enfants devenus grands quittent le foyer, la mère, plus possessive que jamais, accepte mal leur départ, tandis que le père absent de corps et d'esprit est retenu hors du foyer par ses affaires et son besoin de liberté, car de cela aussi il a pris l'habitude. La femme malheureuse, esseulée, ne comprend plus ce qui lui arrive. Pourtant elle ne récolte que ce qu'elle a semé, en étant tout au long de sa vie plus mère qu'épouse. Il y a de quoi réfléchir, n'est-ce pas?

Thérèse Versailles



la couleur envahit la chaussure féminine

Les chaussures à la mode pour le printemps et l'été 1968 se groupent en trois catégories: l'air reluisant, moite, et vif en couleur, se voit dans les cuirs vernis, les teintes métalliques et lustrées; la douceur féminine se reflète dans le chevreau fin et les finis chevreau, souvent en de séduisantes nuances très féminines, passant du beige très clair au brun doré; l'allure masculinisée, traduite en audacieux motifs empruntés de la chaussure masculine. Ce dernier groupe s'enrichit de bronze et de brun, sur cuirs unis ou grenus et comprend éga-

lement des mariages inusités de nuances, dont plusieurs portent le sceau d'un subtil traitement à l'antique. Cette saison-ci, pour ajouter du piquant au pied et à la jambe, les bas fourmillent d'innovations fantaisistes; filets de pêche plus délicats, rayés et motifs-dentelle, ont chassé les lourds filets. Les bas, d'une grande féminité, favorisent de nouveau les tons pâles et les pastels adoucis. La coquetterie la plus avant-garde se manifeste dans l'allure moite et réluisante.

Le Centre observe que les femmes sont expertes en couleurs et savent coordonner avec goût leurs toilettes et leurs souliers. Les couleurs vives représentées par le vert, l'orange, le jaune et le rose, s'associent à merveille au brillant coloris des vêtements tout faits, ou permettent un vibrant contraste avec le reste de la toilette. Par ailleurs, le soulier ton neutre introduit une touche infiniment subtile qui s'estompe quelque peu devant les imprimés flamboyants, tout en faisant écho à la couleur de base, neutre aussi, du costume.

Le Centre note aussi les formats de souliers et les longueurs de jupes devant marcher de pair. Les jupes courtes très en vogue tout l'été exigent des talons bas et des bouts larges. Les jupes midi et maxi, dont les destinées sont encore incertaines, feront, semble-t-il, quelques rares apparitions, accompagnées de souliers nouveau genre, à talon plus haut, et agrémentés de traitements d'empeigne propres à mettre en valeur une cheville bien tournée.

crevettes créoles

Les crustacés sont non seulement délicieux, mais très nourrissants.

A cette époque-ci de l'année, pour briser la monotonie des longs jours d'hiver et enrichir l'alimentation des vôtres, une suggestion: des crevettes créoles. Mets savoureux et appétissant, il donnera à votre table un air de fête.

- 4 lbs de crevettes nettoyées, fraîches ou congelées
- 2 oignons tranchés
- 1 piment vert haché
- 1 tasse de céleri tranché diagonalement
- 1/2 tasse d'huile d'arachides
- 2 boîtes de 19 on. de tomates
- 1 boîte de 7 1/2 on. de sauce aux tomates
- 1/2 tasse d'eau
- 1 gousse d'ail émincée
- 1 feuille de laurier
- 2 c. à thé de sel
- 2 c. à thé de sucre granulé
- 5 c. à thé de poudre chili
- Un soupçon de sauce tabasco
- 2 paquets de pois congelés cuits et égouttés



Mette les crevettes dans l'eau bouillante salée pour couvrir; recouvrir et laisser mijoter pendant cinq minutes; égoutter. Dans une casserole en fonte, ou chaudron épais, faites revenir les oignons, le piment et le céleri dans l'huile jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter les tomates et les autres ingrédients; mijoter pendant 30 minutes; ajouter les crevettes et les pois et bien réchauffer sur feu doux. Environ 8 personnes. Servir avec riz, céleri, olives et biscuits au fromage.



Du Charme avec Charmis

par
Jean-Paul Mercier, E.V.E.
Esthéticien-Visagiste-Electrologiste

VOTRE LIGNE

Soyez toujours en pleine forme. La forme a un double visage, physique et moral. Sachez accorder les deux, afin de tirer le meilleur parti de vous-même. Aujourd'hui je vous parlerai de votre physique, l'hygiène à lui apporter, comment l'entretenir afin de vous garder en pleine forme... ou de la retrouver. D'abord l'hygiène corporelle: une bonne douche tous les matins au lever est une mise en train immédiate. Sous la douche passez sur tout le corps un gant dur. En plus de nettoyer, cela active la circulation pour le plus grand bien de l'organisme tout entier.

De temps en temps, votre douche terminée, frictionnez-vous avec un lait de corps afin d'assouplir et d'hydrater votre peau.

Avez-vous de la cellulite? C'est désagréable, fort disgracieux et reconnu de nos jours comme une maladie que vous devez de combattre. Quelles sont les causes de votre cellulite? D'abord, c'est une maladie des tissus conjonctifs. D'autre part c'est la conséquence d'une activité ovarienne mal réglée. La cellulite peut dépendre du système nerveux. Elle est le résultat d'une mauvaise élimination et aussi d'une alimentation trop abondante.

Comment la reconnaître?

Un moyen simple: écrasez la peau entre le pouce et l'index. Il s'agit de cellulite, si la peau laisse apparaître des saillies en peau d'orange, si on peut la décoller et si les pincements sont douloureux.

Comment la combattre?

Il n'y a pas de traitement standard: chaque personne est un cas particulier qui nécessite un diagnostic précis. Dans le cas d'obésité un régime amaigrissant ordonné par le médecin amène une régression de la cellulite. Naturellement vous devez obligatoirement y ajouter des traitements locaux donnée par une masseuse (bain de paraffine, appareils électriques et massages). Et rappelez-vous bien que: "Le meilleur des petits plats reste un quart d'heure dans la bouche deux heures dans l'estomac et toute la vie sur les hanches".

Pour tous vos problèmes d'ordre esthétique, visagisme et électrolyse, écrivez-moi à Courrier Charmis, 242 St-Jacques, Saint-Jean.

trucs-maison

Pour faire disparaître les taches de jus de fruits:

Etant donné qu'une tache de jus de fruits devient invisible une fois sèche, il est recommandé de s'y attaquer sur-le-champ. Autrement, elle jaunira sous l'effet de la chaleur ou du temps. Pour faire disparaître une tache ré-

**DÈS AUJOURD'HUI
VOUS PARAITREZ
PLUS RAVISSANTE**

si vous portez
une BRASSIÈRE et
une GAINÉ ou un CORSET

Corsette

Mme L. Bergeron
Corsetière graduée
Tél. 347-1466 Saint-Jean
150 St-Jacques
Heures d'affaires:
tous les jours excepté
le mercredi sur rendez-vous
seulement.



Pour votre beauté
Mesdames, Mesdemoiselles
SOINS ESTHÉTIQUES - VISAGISME
ELECTROLYSE
Les consultations, conseils et prescriptions
sont toujours sans frais.

Dépositaire des produits: **EDITH SEREI**
FERNAND AUBRY ANNA PEGOVA

STUDIO CHARMIS

242, rue St-Jacques, St-Jean P.Q. Tél. 347-4566

cente d'un tissu de coton, éponger à l'eau fraîche ou verser de l'eau bouillante à travers la tache d'une hauteur d'environ un un à trois pieds. Faire disparaître les anciennes taches de jus de fruits sur les cotons en les soumettant au blanchiment.

Pour prévenir le lustre causé par le repassage:

Pour empêcher que le fer à repasser à la vapeur rende les tissus luisants, le couvrir d'une chaussette mince en coton blanc. Découper le haut de la chaussette et enfiler sur la pointe du fer. Fixer la chaussette de façon à ce qu'elle s'adapte parfaitement à la semelle.

Pour laver les couches de coton:

Lorsque vous lavez des couches de coton, ajoutez une tasse de vinaigre à l'eau du dernier rinçage pour neutraliser efficacement l'ammoniaque. Les couches traitées au vinaigre se sont révélées efficaces pour conjurer l'échauffaison. Ajoutez le vinaigre après le dernier rinçage alors que la machine est encore à demi remplie d'eau. Eviter de rincer à nouveau, essorer, ou faire sécher au grand air.

Rideaux tirés d'un conte:

Voici une suggestion de décoration pour la chambre de bébé. Confectionnez des "rideaux-café" en vaporeux organdi de coton; choisissez-les blancs ou de teintes pastelées. Décorez les rideaux en y traçant au moyen de stylos-feutre, des personnages tirés des livres de contes. Il suffit de poser l'organdi transparent sur l'illustration que vous voulez reproduire et d'en souligner les contours au moyen de stylos-feutre de couleur.

Plusieurs VENTES en magasin **347-5253**
Le meilleur choix... au meilleur prix




Marshalls

fabrics of Montreal

G. Farrar, gérant
QUI DIT TISSUS, DIT MARSHALLS
Plusieurs spéciaux en magasin

23, rue Saint-Jacques Saint-Jean, Qué.

En passant par Verchères

Taxes plus taxes plus taxes, = indifférence

Il y a quelques semaines, le gouvernement fédéral annonçait une augmentation de l'impôt de 5%. Grincement de dents, paroles acerbes et tout le tra-la-ta et pour compléter la sauce on renverse le gouvernement en bloquant le projet de loi. Après une dizaine de jours de discussions plus ou moins utiles, on donne un vote de confiance au gouvernement et celui-ci, quelques jours plus tard, présente un autre projet de hausse d'impôt, cette fois 3% avec quelques variantes sur le premier. Comme on a besoin d'argent, cette fois on vote le projet. Les nouvelles nous annoncent peu après que l'Ontario avait durement touché au portefeuille de ses contribuables par de nombreuses nouvelles taxes. Cette semaine c'est au tour de Québec à nous donner le coup de masse avec ses taxes sur le tabac, l'essence, la boisson et bien sûr l'impôt, ceux de Montréal ont vu compléter le trio par une dramatique augmentation de la taxe scolaire. Puis avec cela on a le toupet de dire que le nouveau budget provincial favorisera l'économie de la province. On nous prend pour des fous ou on nous enseigne une nouvelle politique d'économie qui consiste en cela: "travaillez tant que vous le pouvez, économisez, si vous y réussissez nous irons vous chercher ces économies par les taxes et les impôts".

Comme me le disait un bon copain de Montréal, "je change mon procédé de comptabilité, je vais envoyer mon revenu complet au gouvernement et j'espère qu'il m'en retournera assez pour payer mon boulanger et mon laitier".

Pendant ce temps, les unions poussent les hauts cris et se préparent à réclamer encore plus, toujours plus, pourquoi les gouvernements haussent-ils les impôts si ce n'est justement pour payer ces augmentations au Québec: les grèves des fonctionnaires de l'Hydro-Québec, des employés d'hôpitaux, des professeurs, etc. qui tous dépendent directement ou indirectement du gouvernement qui subventionne tous ces groupes par ses octrois. Et pourtant voyez ce qui se passe en ce moment on exige encore plus et justement ce plus n'est pas prévu au budget alors qui paiera? Vous et moi.

Et pourtant on subit tout, les bras croisés en soupirant que voulez-vous que l'on y fasse. Lorsque vient le temps d'une élection ou l'on ne vote pas où l'on vote au hasard suivant l'idée d'un tel ou d'un tel. Actuellement, un événement d'une extrême importance se déroule à Ottawa le choix du futur premier ministre je suis persuadé qu'à peine dix pour cents savent qui se présente, et encore bien moins pourquoi.

Voici un gros défaut des Canadiens-Français on ne se préoccupe pas de la chose publique, du commerce en général des relations extérieures du pays, du commerce international etc. Lors de mes voyages à Toronto ou Halifax et dans d'autres villes du Canada, j'ai constaté que presque tous les commerçants connaissent à fond tout ce qui a trait à la politique monétaire et commerciale dans le monde entier et pour pouvoir se renseigner et discuter avec eux on doit lire attentivement des journaux comme le Globe and Mail de Toronto, la revue Commerce, les Affaires et autres mais combien le font? 1% peut-être. On est indifférent on paie son union pour obtenir plus sans se soucier des conséquences, on vote par habitude ou pour une telle ou telle raison spécifique sans approfondir plus. On voit bien ce qui se produit dans de telles ou telles municipalités, des abus commis, est-ce que cela nous fait apprécier plus les nôtres? On a tendance à généraliser, on s'en fout, on est payeur de taxes ou on ne l'est pas alors pourquoi se fatiguer à chercher le pourquoi. C'est justement ce qui donne toute la latitude voulue aux gouvernements personne ne s'en préoccupe alors pourquoi pas y aller à leur goût et à vos dépens. Espérons que la population ouvrira les yeux un peu mais ce jour là il sera peut-être trop tard. La crise sera venue et alors je pourrais changer le titre qui pourrait se lire: Indifférence = taxes + taxes + taxes.

J. G. CHOQUET

Attention spéciale

Tous les membres de l'A.F.E.A.S. sont priés de prendre note que la réunion n'aura pas lieu le Mercredi 10 avril mais le Jeudi 18 avril. La cause: la fin des cours de tricot car à ce moment là le 18 il y aura parade de mode et exposition des morceaux de tricots fait à l'occasion des cours qui ont été suivis par 56 dames et donnés par la Boutique Hélène et Paulette de Boucherville. Bienvenue à toutes les dames qui sont intéressées par les tricots car les magnifiques choses ont été faites.

Prendre bien note la réunion non le 10, mais le 18 avril.

Au pensionnat

Le pensionnat de Verchères pourra continuer d'accueillir les élèves de 2e année et ceux de 1ère année qui auront six ans avant le 1er octobre 1968. Les parents sont invités à faire l'inscription au cours des mois d'avril.

Campagne de charité

La campagne de charité qui avait lieu habituellement en automne a été reportée au printemps cette année. La raison en est que la Fédération de la Rive-Sud s'est unie à celle du Grand Montréal. Dans notre paroisse, cette campagne se déroulera du dimanche 7 avril au 10 avril prochain. Pensons aux besoins des moins fortunés de chez-nous et donnons selon notre générosité. Profitez du thème du Carême de cette année pour nous mettre dans l'esprit de la campagne "Partage".

A tous les abonnés

Seriez-vous assez bon de vérifier sur votre journal la date d'expiration de votre abonnement (qui apparaît en dessous de vos noms et adresses). Si votre abonnement est dû ou passé dû me faire parvenir votre réabonnement à 10 St-Alexandre, Verchères, 583-3220. Merci de votre collaboration.

Mme Ghislaine Choquet

SAINT-AMABLE

NOTRE SOCIÉTÉ NATIONALE

Il s'agit de la Saint-Jean-Baptiste fondée en 1959; elle compte 230 membres masculins et 185 membres féminins. Total: 415 membres. En affaires, notre société a bien réussi en 1967. Son excédent ou surplus est de \$638.33. Notre SSJB a plusieurs réalisations à son actif en 1967. Douze assemblées ayant une assistance de 13 membres, en moyenne. Dans le domaine national, on fête avec brio la Saint-Jean-Baptiste. Cette démonstration attire toute la population paroissiale et un grand nombre de visiteurs. De plus, nous sommes représentés dans le défilé de Jacques-Cartier.

Au point de vue culturel, il faut remarquer la campagne de sécurité pour enfants. Enfin, on favorise et encourage l'achat chez-nous. Félicitations à notre Société locale.

CONSEIL DE NOTRE SOCIÉTÉ S. J. B.

Tous les membres ont domicile à Saint-Amable, président: Gaetan Gemme, rue Daviault; vice-président: Armand Caouette, 501 Joliette; secrétaire: Pierrette Williams, 899 Principale; trésorier: E. Gemme, 90 Principale; aumônier: M. Gabriel Martin, curé; directeurs et directrices: MM Robert Chaloux, Jean-Paul Gemme, Marcel Charbonneau, Guy Fontaine, J.-P. Amyot, Darius Bilodeau, J. Lemaire, Wilfrid De Bellefeuille et Mme Darius Bilodeau.

INFIRMIÈRES VISITEUSES

Ce sont des infirmières licenciées ou des garde-malades. Un médecin les dirige. Leurs travaux s'exercent dans toutes les classes de la société et elles désirent secourir les malades à domicile. — Leur local est situé à Longueuil au No 185 de la rue St-Jean Tél. 674-1521-2 ou 523-4326. Puisse chacun des intéressés utiliser les précieux services qui s'offrent à eux.

SOIRÉES SUR LA FOI

Nous n'avons pas bougé les deux mois de la Foï, février et mars. Nous y ajouterons le mois d'avril au complet. A date, plusieurs groupes ont été visités: celui de S.O.F., 13 couples; celui de tous nos éducateurs des écoles, 24 personnes; tous les élèves de 7e, 8e et 9e à l'école Saint-François (garçons) comme à l'école Saint-Joseph (filles) environ 130 élèves; les familles de M. et Mme Albini Gemme, 40 personnes; Maurice Dalré, 30 personnes; Roland F. Gemme, 25 personnes; Henri Daurais, père, 20 personnes; Simon Gemme, 30 personnes; Conseil de la Pastorale, 10 personnes; Guy Panysack, 20 personnes; Julien Lussier, 30 personnes; J. R. Williams, 25 personnes; Roland E. Gemme, 50 personnes; Roger Williams, 30 personnes.

Toutes ces soirées eurent lieu après la messe dite à domicile. Celle-ci annoncée en chaire, fut généralement célébrée à des intentions spécialement recommandées. A cette messe servie par un couple adulte, M. le curé désirent rencontrer au moins 12 participants en souvenir des 12 apôtres. Aux prières et aux chants, participation de tous. Lecture de l'Écriture et de l'Évangile par un participant. A l'Offertoire, chaque personne désirant communier devait déposer son hostie dans le ciboire. Après la messe, équipes et pléniers.

EN VUE DU DIMANCHE

Des cours pour animateurs liturgiques ont été offerts à Verchères, à cinq reprises en février et mars. M. l'abbé Réal Chagnon, vicaire à Varennes, en fut le titulaire et ses leçons de liturgie et de chant furent des plus intéressantes. Une quinzaine de participants tirèrent bénéfice de ces cours. De Saint-Amable s'y rendirent Rév. Soeur M.-Claire Dupont, notre monitrice de chant le dimanche, Mme Isidore Charbonneau, M. Michel Gemme, fils de Pierre, Mlle Pauline Charbonneau, M. Noël Gemme, M. le curé G. Martin. Maintenant mieux équipés, ceux-ci espèrent que notre déjà progressive réalisation liturgique du dimanche atteindra de nouveaux sommets.

VARENNES

Première messe rythmée

Dans son prône du dimanche précédent, l'abbé Elisée Choquet, curé de Varennes, avait annoncé une messe rythmée pour 11 heures le dimanche suivant, le 24 mars. Il avait bien pris soin d'avertir "les adultes" d'assister à d'autres messes car il y aurait du bruit, de la musique forte.

Il n'en fallait pas plus! Le curé avait fait montre de philosophie et de psychologie. Le dimanche suivant, 24 mars, l'église de Varennes, immense vaisseau, remplie de l'église de Malte, était remplie à rompre.

Dimanche le 24 mars. Avant 11 heures, des jeunes gens de la discothèque de Varennes s'étaient rendus à l'église pour le service d'accueil et, avec beaucoup d'affabilité, de sérieux et de dignité, ils ont dirigé les fidèles dans les bancs de l'église.

Quelques adultes avaient pensé que les disciples de la discothèque, au lieu de faire leur soirée de danse habituelle à la salle St-Louis, avaient changé tout simplement de local et avaient changé leur horaire.

La foule des fidèles s'amène donc à l'église, pères, mères, enfants, beaucoup de jeunes; d'ailleurs, cette messe leur était réservée.

Le sanctuaire est envahi

Tous les yeux étaient rivés et fixés vers le sanctuaire. Cinq jeunes gens revêtus de leurs costumes de cérémonie, souliers et pantalon noirs, veston et chemise blanche, noeud papillon et mouchoirs de poche noirs, frais rasés et frais coiffés, d'une propreté impeccable, se tenaient, chacun, devant son instrument à côté d'une "grosse-caisse" de la dimension d'un piano et contenant neuf haut-parleurs capables de faire sauter la voûte de l'église.

C'était beau de les voir, tout près de l'autel, droits, dignes et l'on sentait bien à les voir qu'ils savaient bien qu'ils n'étaient pas dans une salle de danse mais tout près du Seigneur.

Dans leur attitude on ressentait le respect du lieu et l'inquiétude fébrile et nerveuse dans une église silencieuse encore, qui ne finissait pas de se remémorer. On sentait aussi cette solidarité des jeunes qui avaient "oratoire" 40 heures pour finir et "polir" une performance d'environ un quart d'heure.

Au micro du centre, le jeune Gérard Cormier s'apprête à diriger les chants dont le texte avait été distribué à l'assemblée des fidèles par les jeunes de la discothèque. Le président est Michel Charbonneau, étudiant en 11e sciences et dont les directeurs sont MM. Joseph Pelloquin et Gaston Boisselle et la secrétaire Diane Horman.

La densité du "suspense" s'accroît de minutes en secondes. On craint un peu que tous ces instruments de puissance habitués à un rythme rapide, fort saccadé et tumultueux comme un torrent refusent d'être domestiqués et de devenir dociles dans les mains de leurs maîtres.

Surprise! La musique soutient la parole: elle est un peu timide, respectueuse du "Verbe" — un peu comme un garçon bien élevé qui cherche ses mots et les balbutie de son mieux à l'oreille de celle qui lui fait respectueusement, pieusement, comme une prière, comme s'il disait: "M'demoiselle, voulez-vous m'aimer? Je vous aime". Ici il faut transposer et dire: "Seigneur, je sais que vous m'aimez. Dites-moi comment vous m'aimez?" On lira plus bas le texte de cette magnifique chanson française et mieux qu'on appelait autrefois "Cantique".

Les adultes n'ont pas froncé les sourcils, ils n'ont pas bronché même en constatant que l'orgue majestueux s'était tu pour laisser entendre les guitares. Ils sont émus dans leur tête; ils se disent: "Ce sont nos jeunes qui emplissent l'église, ils chantent leur espoir dans le Seigneur et font un acte de foi, d'espérance et de charité".

L'office divin se poursuit avec beaucoup de piété. Mais ces jeunes sont-ils seulement venus assister à un spectacle? La réponse ne se fait pas attendre lorsqu'après l'agnus dei, la table de com-

munion reste mise pendant presque dix minutes et les bancs se vident pour s'y approcher.

En résumé:

L'expérience méritait d'être tentée et les jeunes méritent nos félicitations.

Ce sont les mêmes jeunes qui font partie de la discothèque, ceux à qui on prête parfois, et souvent à tort, tous les mauvais desseins, qui auraient abandonné toutes pratiques religieuses, qui auraient rejeté toute autorité dans tous les domaines, qui auraient rejeté toutes les bonnes moeurs, qui passeraient leur temps à critiquer, à faire usage de la drogue et à augmenter la criminalité juvénile, et à se préparer à devenir les déchets de la société.

Certes, ces problèmes sont d'actualité et ont raison d'inquiéter les parents de la Province de Québec, comme ailleurs.

Mais dimanche dernier, les jeunes gens et les jeunes filles de Varennes ont prouvé à leurs aînés qu'ils pouvaient "vivre leur jeunesse" sans nécessairement faire table rase de tous les principes nécessaires à observer dans la poursuite de leur idéal, et si l'on méritait un peu sérieusement le texte des chants de la messe, il appert que la jeunesse a toujours eu et a encore soif d'amour et le recherche encore dans sa plénitude et sa perfection.

Les jeunes ont beaucoup plus besoin de bons exemples que de reproches.

Je m'en voudrais ici de ne pas féliciter spécialement et chaleureusement, les cinq jeunes gens de Varennes qui forment les Harmonicos: Pierre Savaria, 17 ans, étudiant en 11e année, batteur, fils d'André Savaria, du rang La Baronie, à Varennes; Jean-Paul Jodoin, 20 ans, machiniste, guitariste-accompagnateur, fils de feu Philippe Jodoin et de dame Lucienne Racine-Jodoin, autrefois du rang la Pointe-aux-Pruches; Gérard Cormier, 18 ans, narrateur chanteur soliste, étudiant en 12e année, fils de Bernard Cormier, de la Butte-aux-Renards; Marcel Collette, 20 ans 11e année scientifique guitare-basse, fils d'Armand Collette, de la Pointe-aux-Pruches; Serge Verreault, 19 ans, à l'emploi de United Aircraft dans un de ses bureaux de Longueuil, guitariste-soliste, et fils de Jean Verreault également à l'emploi de United Aircraft à Longueuil.

Il faut féliciter aussi leur médecin, André Savaria, qui a payé et fourni à ces jeunes tous les instruments nécessaires pour faire valoir leurs talents.

De plus, M. André Savaria est leur agent de voyage leur garant et il faut savoir que les Harmonicos ont déjà une réputation en dehors des frontières de Varennes puisqu'on les réclame de Joliette à Acton Vale et de St-Gabriel de Brandon à Valleyfield, sans oublier "The Greater Montréal".

Il ne faut pas oublier non plus Mme André Savaria, qui assure l'impeccabilité de la propreté de tous les costumes, les chemises et des vêtements de ces cinq jeunes gens et qui, souvent, convertit sa salle à dîner en restaurant à fonds perdus.

A tous donc, à vous les jeunes, à vous M. et Mme André Savaria, à vous les jeunes de la discothèque nos félicitations remerciements et meilleurs vœux de succès.

Nous souhaitons et nous avons raison de croire que nos jeunes de Varennes en totalité méritent la confiance des adultes, sauf de rares exceptions.

Lorsque la fabrique avait loué la salle St-Louis à la discothèque, on avait craint un peu des orgies nocturnes occultes à la faveur de la "clandestinité" ténébreuse qu'on y présumait. Or, c'est pour nous un devoir d'affirmer que ceux parmi les adultes qui exerçaient un contrôle, même éloigné et discret, n'ont jamais trouvé de vestiges vestimentaires ou autres qui auraient laissé supposer de graves dérèglements.

Comme ce fut une messe de jeunes, organisée par des jeunes, vécue par des jeunes, félicitons ici les fidèles disciples de la discothèque et des artistes que sont les Harmonicos.

A Boucherville



De très près ...
d'assez loin ...

• par Rosario Therrien

Au Centre Civique de Boucherville

TOURNOI INTER-SCOLAIRE
Le tournoi inter-scolaire de hockey se déroulera à compter du 6 avril prochain à l'aréna du Centre Civique de Boucherville. Déjà plusieurs clubs sont inscrits à cet important tournoi et l'on s'attend à une vive compétition. Les jouets se dérouleront en fin de semaine et également sur semaine.

SPECTACLE DE MARIONNETTES
Le Service de la Récréation est heureux d'annoncer la venue à Boucherville des fameuses marionnettes de Michel Poëttli. Le spectacle de classe internationale sera présenté à deux endroits: Ecole LaBroquerie, 6 avril à 10 h. de l'avant-midi et à l'école Antoine-Girouard, le 6 avril à 2 h. 30 de l'après-midi.

SPECTACLE DE MIKAËLINE
Le réputé chansonnier Mikaeline présentera un spectacle de classe vendredi le 5 avril à 8 h. 30 à l'école Antoine-Girouard. Mikaeline s'est produite dans les boîtes les plus réputées et c'est avec plaisir que nous la présentons aux amateurs de belle musique de Boucherville et de la région.

Les billets sont présentement en vente au Centre Civique. On peut les retenir en composant 655-1371, local 58.

PARADE DE MODES
La direction du club de Football des Sabres de Boucherville, est heureuse d'annoncer qu'elle présentera un grand gala de modes, lundi le 6 mai prochain à l'aréna du Centre Civique. Ce défilé d'envergure présentera les toutes récentes modes pour l'été.

Il y aura le maillot de bain, la tenue sport, la tenue de soirée, etc.

Ce gala de modes est rendu possible grâce à la collaboration des maisons Silverberg's, 5e Ave et Maurice Laberge, fourrures.

GALA DE JUDO

Le club de Judo Belkedokan de Boucherville présentera un gala de Judo mercredi le 15 mai prochain à l'aréna du Centre Civique. Plus de 150 judokas participeront à l'événement dont le clou sera une rencontre inter-club entre Lachine et Boucherville.

Comme attraction spéciale, mentionnons que 40 jeunes filles participeront à ce gala.



Les champions de la Rive-Sud:

Le club Juvenile de Boucherville a récemment remporté le championnat juvénile de la Rive-Sud. On voit ici l'équipe posant fièrement avec les deux instructeurs Honoré Sénécal et Georges Carignan.

Excellente année chez Aeterna-Vie

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie, tenue au siège social le 21 février dernier, a approuvé les états fi-

nanciers de l'exercice 1967. Cette assemblée était présidée par le président du Conseil d'Administration, M. Jean-Paul Tardif,

m.s.c., qui était entouré des autres membres du Conseil: MM. Jean-Paul Guimont, m.s.c., c.g.a., président du Comité Exécutif; André Verge, c.s., vice-président; Georges A. Roussin, c.a., directeur général; Lucien Grothé, conseiller juridique et secrétaire; Henri F. Bélique, ing.; Jacques M. Brault et Claude Guy.

TRE BONNE SITUATION FINANCIERE

L'enforce de la compagnie qui se chiffrait à \$160,300,000 à la fin de 1966 a été porté à \$176,480,000 au terme de l'année qui vient de se terminer. Au 31 décembre 1967, l'actif total de la compagnie se chiffrait à \$14,192,925 soit une augmentation de \$1,186,979 sur l'actif total à la fin de l'année pré-

cedente. A l'actif, l'analyse du poste des placements nous indique qu'il y avait \$3,771,724 en obligations gouvernementales et autres, \$547,171 en actions privilégiées et ordinaires, \$6,779,592 en prêts hypothécaires et \$1,011,835 en prêts sur polices.

Durant l'année écoulée, l'augmentation nette en primes des affaires de première année a été de 35% plus forte que celle de l'année précédente. Les placements ont rapporté en 1967 un taux net d'intérêt de 6.04% comparativement à 5.95% en 1966. Le surplus a été porté de \$620,108 à \$760,602 à la fin de 1967 après le paiement de \$111,284 en dividendes aux assurés. Au cours de l'année écoulée, deux réserves ont été constituées, l'une de \$100,000 pour

placements et l'autre de \$50,000 pour imprévus.

Au 31 décembre 1967, le capital-actions, le surplus et les réserves totalisaient \$1,432,789.

Les administrateurs se félicitent de pouvoir compter sur le support constant d'une habile équipe de collaborateurs, au nombre desquels on distingue le directeur des ventes, M. Fernand Guay, c.i.u., et le contrôleur M. Robert Rivest, c.a. Il faut mentionner la coopération franche et honnête du personnel qui demeure le meilleur actif de la compagnie.

Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance est une des compagnies du "Groupe Prêt et Revenu", dont les biens sous administration et les avoirs propres s'élèvent à plus de \$150,000,000.

Pas d'argent pour magasiner? Voyez HFC.



Faites votre liste: vêtements printaniers de votre famille... ce qu'il vous faut pour la maison... nouvelle tondeuse... et venez chercher un prêt de magasinage chez Household Finance. On vous dira d'avance ce que vous coûtera votre prêt. On vous le détaillera en dollars et en cents. Pas de frais camouflés. Pas de suppléments. Pas de mauvaises surprises... chez Household Finance.

Avant de signer sur la ligne pointillée, sachez le coût de votre prêt.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$.....	\$.....	\$.....	\$6.12	\$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1500	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

ST-JEAN
39, rue St-Jacques—Téléphone 347-7538
(au coin des rues St-Jacques et Champlain)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

Trois-Rivières



J. G. St-Amand

St-Hyacinthe



R. Chabot

Sherbrooke



B. Lambert

Québec



F. Morin

LES GERANTS DE NOS SUCCURSALES

Métropolitain (Mtl)



H. Couturier



ÆTERNA-VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
(Siège Social à Montréal)

Chicoutimi



Y. Fortin

Membre du "GROUPE PRET ET REVENU" dont les biens sous administration et les avoirs propres s'élèvent à \$ 150,000,000.

St-Jean



F. Docquier

Granby



R. Perrier

Mt-Royal (Mtl)



J. H. G. Perras

St-Laurent (Mtl)



L. Croteau

LE GRAND CONTRECOEUR... nouvelles et potins

PAR C. CHRÉTIEN

Les travaux scolaires à domicile... un vrai problème !

Le directeur général des écoles M. Réal Bertrand, a convoqué une réunion des principaux des trente écoles élémentaires du territoire de la Commission scolaire régionale Carignan.

Cette séance d'étude tenue le 26 mars dernier, avait pour objet principal l'étude des inconvénients et des avantages des travaux scolaires à domicile pour les 12,000 jeunes de 1ère à 7e années de la région.

On sait que cette question toujours contestée des devoirs et des leçons à la maison soulève actuellement plus que jamais, l'in-

térêt des parents. La direction générale des écoles réexamine la question depuis déjà plusieurs mois. Elle pourra bientôt, semble-t-il, suggérer aux commissaires d'écoles une politique souhaitable pour le plus grand bien de l'enfant et ce en harmonie avec les principaux intéressés.

Rappelons que c'est le directeur général M. Réal Bertrand, qui, ces jours derniers, fournissait à l'animateur de l'émission radiophonique "Le jeu de la vérité", des documents nuancés sur cette question importante des travaux scolaires à la maison. Ce geste fut posé par M. Bertrand pour aider

à éclairer l'opinion publique. Il n'est pas inutile de rappeler que le président de la Commission scolaire Carignan, M. Fernand Lefebvre, et chacun de ses collègues de la Commission scolaire régionale, ont toujours été heureux de collaborer avec les parents et les organismes qui se montrent intéressés à la chose scolaire. Il va sans dire qu'aucun geste n'a été posé par le président et les membres de la Commission ni aucun de leurs employés, en vue d'empêcher la population de s'éveiller aux problèmes éducatifs et d'en discuter librement et publiquement.

LA ROUTE 3 ENTRE CONTRECOEUR ET SOREL

"Une antiquité de la voirie de notre Belle Province"

Dans une région des plus achalandées où l'on pourrait certes, enregistrer des records de la circulation, le pavé moitié asphalté, moitié ciment, fait piètre figure devant les routes secondaires du voisinage. Certaines petites artères de campagne se comparent avantageusement avec notre belle route 3.

L'automne dernier, on a effleu-

ré (le mot n'est pas exagéré) de goudron, les endroits les plus détériorés: ¼ de pouce d'asphalte, le rouleau et le tour est joué. On venait de farder, une fois de plus, l'une des routes les plus passantes de la région.

En plus d'être une cause première de danger, la route constitue pour le propriétaire du véhicule qui doit se voyager chaque

jour, pour se rendre à son travail, une obligation de payer régulièrement, un enlèvement, un balancement de roues et que dire des ressorts et de la carrosserie qui ne cessent de se lamenter.

Une chose reste certaine, on devra recommencer notre petit ménage de l'automne dernier et cette fois tâchons de ne pas oublier de "ligner le pavé".

Echo de notre régionale

La Commission scolaire régionale Carignan vient de publier un Bulletin d'information sur les cours qui seront dispensés en 1968-1969 en 5e année du cours secondaire. Le document a été préparé en collaboration par la direction générale des écoles et le service d'orientation de la Commission scolaire régionale.

Le bulletin rappelle d'abord qu'au printemps 1967 le Ministère de l'Éducation instituait des cours du niveau secondaire V pour aux études supérieures (C.P.E.S.)

Il précise que la 5e année du cours secondaire a pour but de coordonner l'accès aux études qui seront données dans les collèges d'enseignement général et professionnel (C.E.G.E.P.). Il présente cependant deux aspects: il peut être terminal pour le secondaire

et être couronné par un diplôme décerné par le ministère, ou être, comme présentement, une des portes d'accès au CEGEP. Très bientôt, le secondaire V sera la seule voie pour se diriger vers les études supérieures.

Le document insiste sur le fait que le Secondaire V, comme on l'appelle communément, est complètement décloisonné, c'est-à-dire que l'étudiant est promu par année-matière. Pour suivre les cours correspondants, soit au niveau de 11e année (secondaire IV) soit au niveau de recyclage (préparatoire à Secondaire V). Il mentionne notamment les conditions d'admission et les modalités du régime d'examen.

On y ajoute qu'il n'existe aucun frais de scolarité, ces cours étant du niveau secondaire.

L'inscription définitive pour le Secondaire V aura lieu en mai, tout en étant sujette à confirmation lors de la publication des résultats d'examen de 11e année du Ministère de l'Éducation.



Le couronnement de Mme de Contrecoeur. Jugé par l'originalité du costume, la confection etc. S'est mérité cet honneur Mlle Renaud de g. à d. Une majorette, Mme Berthe St-Arnaud prés. des Filles d'Isabelle, Mme de Contrecoeur, Mlle Uguette Jusseaume et Mme Georges Tétrault.
(Studio Richard)



Un des modèles de la soirée, qui selon plusieurs, s'acquitta très bien de sa tâche de mannequin. Mlle Coutu a, semble-t-il, des talents pour ce métier. Bravo!
(Studio Richard)

Accident mortel

Le bilan horrible d'une triste tragédie. Ce 27 au matin, il tombe une pluie fine, juste assez pour nuire à la visibilité du chauffeur. C'était à l'heure où les travailleurs de certaines de nos usines retournaient chez-eux, leur quart terminé.

Une violente collision impliquant deux automobiles et une camionnette se produisit à quelques pieds du chemin St-Roch, sur la route 3. Un jeune homme de chez-nous, M. Robert Papin, âgé de 28 ans, y trouva une mort affreuse. Sept autres personnes furent blessées.

Outre sa mère, ses frères et soeurs, Robert laisse dans le deuil son épouse et deux jeunes enfants. A cette famille durement éprouvée, mes plus sincères condoléances.

● Il fut un temps où l'on croyait que le tabac guérissait les maux d'estomac, les cors aux pieds, la tuberculose, la surdité, les maladies de la peau, les taches de rousseur.



La mode d'hier. Mlle Hélène Handfield porte à ravir ce costume d'époque. L'encadrement et les accessoires étaient réellement de mise.
(Studio Richard)

SAINTE-JULIE

INHUMATION

Le 2 avril 1968 a été inhumé en cette paroisse, les corps de Lucienne Carrière, célibataire, fille de feu Vitalis Carrière et de feu Marie-Louise Lemay, de Boucherville, décédée le 30 mars dernier à Villa Médica, Montréal, à l'âge de 65 ans et 8 mois. Elle laisse dans le deuil ses frères Rodolphe, Charles et Antonio. Charles est de notre paroisse.

Nos sincères condoléances à la famille.

CONFIRMATION

Nos élèves de 2e année seront confirmés mardi le 30 avril par Mgr Maurice Beaudoux. Ils doivent faire leur première Communion dimanche de la Quasimodo à la messe de 8 h. Il y aura quelques chants de circonstance par les religieuses et les grandes élèves.

x x x

RENCONTRES SUR LA FOI

Déjà, quelques familles ont organisé des soirées de réflexion sur la Foi. Le 19, ce fut chez M. Ange-Albert Gauthier. 14 personnes y assistèrent. Ce même groupe se retrouvera chez M. Ernest Gauthier, le 2 avril prochain. Le 26 mars, ce fut chez M. Robert Rouisse. Six couples répondirent à l'invitation. Ces soirées intéressent les assistants et semblent très profitables. Elles se continueront dans les diverses parties de la paroisse. Le 7 avril, les familles de Belle-Rivière se réuniront chez M. Gaston Desrochers.

MESSE COMMUNAUTAIRE

Les 14 couples du S.O.F. se réunirent une dernière fois le 18 courant pour réfléchir avec M. l'abbé Réal Chagnon, sur le sens de la messe et les moyens d'y participer. Puis M. le curé Goyette célébra la messe aux intentions des participants. Les Religieuses avaient préparé l'autel dans la future salle de lecture. Une atmosphère d'intimité en fit une messe vraiment communautaire. Un délicieux goûter prolongea la soirée.

Ce 29 mars au soir...

A ceux qui m'ont reproché d'avoir des titres à sensations, j'espère que cette fois-ci, cette entête leur plaira.

Une quarantaine d'adultes, et quelques enfants, si j'en juge d'après les énoncés de certains d'entre eux, prenaient part à un débat, à savoir si: "Les règlements du transport scolaire étaient observés". Entre autres deux points qui avaient déjà été soulevés: la cigarette et les sacres.

Le directeur du transport régional M. J.-Noël Guèvremont, notre président de la Commission scolaire, accompagné de membres de son Conseil, des représentants de l'Institut de pédagogie de notre paroisse et sans oublier M. René Royer, vicaire étaient du groupe.

M. Guèvremont a fait l'éloge de notre moyen de transport, comparativement à celui d'autres endroits. Il a admis qu'il était assez difficile de faire cesser la cigarette dans nos autobus scolaires. Faire respecter les règlements à quelques 4,000 élèves, c'était quelque chose! Alors si l'on ne peut faire observer les règles élémentaires du civisme, pourquoi faire des règlements? Pourquoi défendre si l'on sait qu'il est inutile de demander? Si possible, on reformera certains règlements, entre autres celui de la cigarette. Mais n'oublions pas qu'il est imposé par le provincial.

La cause première de cette lacune semble venir du foyer. Un manque de formation, d'éducation de la part des parents, n'aide pas la cause de la commission scolaire.

Cette soirée nous a apporté quoi? A la régionale on ne peut faire mieux! Nos jeunes n'ont pas besoin qu'on leur dicte leur conduite! Nos chauffeurs sont satisfaits de ce qui se passe dans leur véhicule; et le propriétaire ne veut pas de trouble.

Conclusion: le règlement vaut ce qu'il vaut. On fumera et sacrera encore, n'en déplaise aux autorités.

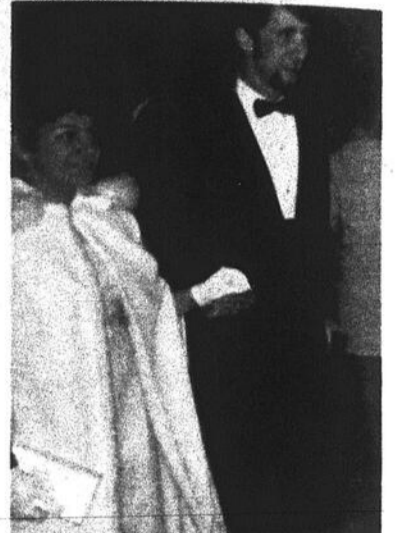
Ca se passait le 29 mars dernier. Voilà la dernière phase d'une histoire de "boucane".

C.C.

C'est alors que quelques-uns fixèrent des dates pour les rencontres sur la Foi.

De nouveau, sincères mercis à M. l'abbé Chagnon.

SOUVENIR DU CARNAVAL



Toute souriante, la Reine Ginette Trudeau s'avance dans la salle au bras du prince Pierre Lebeau.



Après avoir été couronnée, par l'ex-reine Madeleine Côté, Ginette reçoit une gerbe de fleurs présentée par la petite Josée Trudeau, sous le regard réjoui du prince Pierre Lebeau.

Cours de Radio-Amateur donné à Contrecoeur

Par un professeur renommé, et sur la demande de plusieurs amateurs en radio et télécommunication, on organisera, d'ici peu, des cours.

Au prix de \$1 par leçon, une fois par semaine, on pourra apprendre le mystère des ondes. Une autre manière est mise à votre disposition pour vous aider à occuper sainement vos loisirs.

Information: Marcel Charron, tél. 2285.

Entièrement renouée POUPONNIÈRE DESLAURIERS

VOUS êtes invités en tout temps à venir visiter. Acceptons enfants de la naissance à 3 mois. Nous faisons affaire avec votre médecin de famille. Aucune heure fixe pour la visite des bébés.

Informations:

181 Boul. Deslauriers
Contrecoeur

Tél. 786-2237

la campagne des fédérations

LE COMITÉ - CAMPAGNE '68



Le Comité Campagne 1968:

De gauche à droite: M. Marcel Perreault; M. J.-P. Gagnon, secrétaire de la section résidentielle; M. André Mongeon, vice-président de la zone "A"; M. Gérard Filion, président, campagne région de la Rive-Sud; M. Ronald Beaupré, président, arrondissement No 1 Boucherville - St-Bruno - St-Basile-le-Grand; M. Gilles Laflamme, président, arrondissement No 2 St-Laurent-du-Flouve, Contrecoeur, Calixa-Lavallée, Verchères; M. J.-C. Rémillard, président, arrondissement No 3 Varennes, St-Amable, Ste-Julie.

pour nous de la rive-sud que veut dire la campagne des fédérations du grand montreal?

La Campagne des Fédérations du Grand Montréal ça veut dire l'union de: la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises; la Société Canadienne de la Croix-Rouge; la Souscription pour les Oeuvres de Santé, les United Red Feather Services, la Fédération of Catholic Charities, les Jewish Welfare Services of Montréal et la FEDERATION ET CONSEIL DE BIEN-ETRE DE LA RIVE-SUD.

Donc, nous sommes membres de la campagne et comme tel, nous en retirons des bénéfices. L'argent, donné par les résidents de la Rive-Sud, reviendra à la Rive-Sud pour subventionner les oeuvres suivantes: Centre Mgr Forget, Pavillon de l'Enfance, Société des Infirmières Visiteuses, South Shore Community Services, Victorian Order of Nurses, Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine, Service Social du Diocèse de Saint-Jean du Québec, Camps Jean-Jeunes, Fédération des Scouts du Diocèse de Saint-Jean, Camps des garçons (service), Camps des filles (service), Service des Camps (infirmes), Conseil de bien-être. Ces oeuvres comptent sur notre générosité, ne les décevons pas.

SOLLICITATION DE TOUS LES FOYERS DANS LA SOIRÉE DU 10 AVRIL

La section résidentielle de la Campagne des Fédérations du Grand Montréal, c'est-à-dire celle qui a la responsabilité d'organiser la sollicitation au foyer, tentera cette année une expérience toute nouvelle en frappant à tous les foyers de son territoire du cours d'une même soirée.

On sait qu'officiellement, la campagne des Fédérations est en marche depuis le 1er avril et se poursuivra jusqu'au 30 du même mois. Toutefois, c'est le 10 avril, entre 7 et 9 heures 30 que la grande offensive se déroulera à l'échelle des 80 municipalités comprises dans son territoire: l'île Jésus, l'île de Montréal et le diocèse de Saint-Jean.

Pour cet effort concerté, explique M. Jean Allard, président de la section résidentielle, la Campagne des Fédérations devra avoir recours à 50,000 auxiliaires, de façon à frapper à toutes les portes dans la même soirée.

Nous avons donc besoin, a précisé M. Allard, de l'appui de toute la population; si ce n'est comme travailleurs bénévoles, au moins comme souscripteurs conscients de leurs responsabilités sociales.

Ceux qui connaissent la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, aujourd'hui unifiée à la Campagne des Fédérations du Grand Montréal, noteront cette année cette modification aux méthodes de sollicitation d'autrefois.

Pour permettre un maximum d'efficacité malgré une courte période d'organisation, il a fallu concevoir une formule à la fois souple, facile et efficace. De là est née l'idée de demander aux comités locaux de visiter tous les foyers en une seule soirée.

Les dirigeants de la campagne, d'autre part, comptent énormément sur la collaboration des curés, pour qu'ils invitent un laïc à s'adresser aux fidèles, dimanche 31 mars, ou qu'ils prononcent eux-mêmes une homélie, invitant les fidèles à offrir leurs services à titre de solliciteurs.

Selon eux, la journée du 10 avril devrait prendre, dans tout le territoire de la Campagne, l'aspect d'une immense fête de famille, pendant laquelle les voisins solliciteront leurs voisins, les amis, leurs amis. Les autorités civiles, des municipalités de la région, d'autre part, comptent même mobiliser les structures administratives pour faire de cette journée une réussite communautaire. Aussi pense-t-on que plusieurs organisations paroissiales profiteront de l'occasion pour favoriser les rencontres entre divers groupes ethniques et organismes, en collaboration avec les curés et les marguilliers.

Les dirigeants de la campagne semblent conscients de la possibilité malgré tous leurs efforts de ne pas rejoindre chaque famille en un si court laps de temps. C'est pourquoi le travail de sollicitation se poursuivra quand même jusqu'au 30 avril, date officielle à laquelle toutes les autres sections de la campagne auront aussi terminé leur travail.

Sur un plan général, on sait que la Campagne des Fédérations est en cours et que son objectif a été fixé à \$10,400,000. Ce montant servira à subventionner quelque 122 oeuvres de bien-être et de santé affiliées aux sept principaux organismes de sollicitation de la région métropolitaine: la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, la Fédération et le conseil de bien-être de la rive sud, la "Federation of Catholic Charities", les Jewish Welfare Services", la Société canadienne de la Croix-Rouge, la Souscription pour les oeuvres de santé et les "United Red Feather Services".



M. YVES BEAUPRE
Adjoint aux
Relations Publiques
United Aircraft of Canada Ltd.
Vice-président:
Relations Extérieures
Campagne 1968
Région de la Rive-Sud



M. GILLES LAFLAMME
Courtier d'Assurances Agréé
Président: Arrondissement No 2
St-Laurent-du-Flouve
Contrecoeur - Calixa-Lavallée
Verchères



M. ROSAIRE CIRCE
Maire de Laprairie
Vice-président: Zone "C"
Campagne 1968



M. YVON DUFOUR
Gérant Banque Canadienne
Nationale de Saint-Lambert
Trésorier: Campagne 1968



M. ALDAS BOILEAU
Assistent-notaire
Président: Arrondissement No 4
Chambly - Saint-Hubert
Laflèche - N.-D. du Sacré-Coeur
Carignan



M. RODRIGUE LASNIER
Lasnier Automobile Ltée
Président: Arrondissement No 8
Saint-Jean



M. THOMAS LAFOREST
Gérant Banque Canadienne
Nationale de Saint-Remi
Président: Arrondissement No 12
St-Ildore - St-Mathieu
St-Constant - St-Remi
St-Michel



M. PIERRE QUOBION
Industriel
Président: Arrondissement No 7
Côte Sainte-Catherine - Delson
Candiac - Laprairie

A Napierville

PAR MAURICE TREMBLAY



A la table du Conseil

DECISION MAL ACCUEILLIE

La décision prise par la majorité du Conseil, d'ajourner l'assemblée immédiatement après l'ouverture des soumissions, n'a pas semblé plaire aux contribuables présents. Vu qu'il était très à bonne heure, les personnes présentes étaient d'avis que l'assemblée pouvait être prolongée.

ON PROPOSE

L'AJOURNEMENT

Immédiatement après l'ouverture des soumissions et que le temps réservé aux questions eut été écoulé, le conseiller Léo Thériault a proposé l'ajournement de l'assemblée. Selon M. Thériault, l'assemblée avait été convoquée pour l'ouverture de soumissions seulement et qu'aucun autre item ne devait être discuté.

CONTRE-PROPOSITION

De son côté, le conseiller Jean-Claude Frédette n'était pas du même avis vu qu'il avait quelques propositions très importantes à faire. Selon lui, cette affirmation de M. Thériault, que l'assemblée n'avait été convoquée que pour l'ouverture des soumissions n'était pas écrite dans le procès-verbal de la dernière assemblée. Comme proposition importante, a dit M. Frédette, j'ai l'intention de proposer l'envoi d'une lettre au Navigateur les avisant de présenter leur

demande d'octroi pour 1968 lors de la prochaine assemblée du Conseil. Ainsi a ajouté M. Frédette, le Conseil pourrait recevoir lors de la même assemblée, les deux organisations de loisirs vu que les loisirs ont l'intention de présenter leur demande d'octroi à la prochaine assemblée.

ON PREND LE VOTE

Vu que les conseillers Thériault et Frédette ne voulaient pas revenir sur leur décision, le vote a été pris. La proposition de M. Thériault a été secondée par le conseiller Raynald Martineau et appuyée par le conseiller Marcel Fortin.

La contre-proposition soit celle de M. Frédette a été secondée par le conseiller André-Paul Lareau et appuyée par le conseiller Maurice Jannelle.

LE MAIRE DOIT VOTER

Comme il y avait égalité, le maire, M. Henri Grégoire, a dû voter. M. Grégoire avant de se prononcer a fait remarquer que selon lui, cette assemblée avait pour but l'ouverture des soumissions. Comme nous ne pouvons renseigner davantage la population au sujet du projet d'aqueduc et d'égoûts a ajouté M. Grégoire, j'appuie donc la proposition du conseiller Léo Thériault.

Remerciements du maire

Au début de l'assemblée, le maire M. Henri Grégoire, a tenu à remercier la population et les membres du Conseil qui lui ont rendu visite à l'hôpital. "Je tiens aussi à remercier les conseillers pour le petit cadeau d'une valise à documents qu'ils m'ont offert", dit-il.

"J'espère" a ajouté M. Grégoire, "pouvoir m'en servir au profit de la municipalité pour aller chercher le plus d'octrois possibles à Québec".

Assemblée du Conseil municipal

Ce soir, le 4 avril à 8 h. il y aura assemblée ordinaire du Conseil municipal en la salle de l'Hôtel de Ville de Napierville.

A l'ordre du jour, il est prévu l'adoption d'un règlement pour accorder un salaire au maire et aux conseillers. Selon les renseignements que nous avons pu obtenir, il semble qu'un salaire de \$500 pour le maire et \$300 pour chacun des conseillers sera proposé.

Il sera aussi question d'une demande d'octroi pour les loisirs.

L'adoption d'un plan d'urbanisme pour Napierville sera aussi l'un des items à l'ordre du jour.

Inscription à la maternelle et à la première année

Lors de la dernière assemblée de la Commission scolaire de Napierville, il a été décidé que l'inscription des enfants de la maternelle et de la première année, aurait lieu cette année dans la semaine du 8 au 13 avril.

Pour la maternelle, les enfants ayant atteint 5 ans avant le 1er octobre seront admis. Pour la première année, l'âge requis sera de 6 ans avant le 1er octobre.

Tous les parents qui ont des enfants d'âge scolaire sont invités à se présenter à la directrice de l'Académie Daigneau, Mme Lestage, pour cette inscription.

Heures d'ouverture

Pour la période du temps de Pâques, M. Philorum Frédette, propriétaire du magasin d'appareils électriques au 183 rue de l'Église à Napierville, annonce que son magasin sera ouvert à tous les soirs du lundi au samedi inclusivement et ce, à partir de cette semaine jusqu'à la semaine après Pâques.

Le feu détruit le restaurant au Napierville ¼ Drags

Samedi dernier, vers 4 h. 30 p.m. la brigade des pompiers de Napierville a été appelée à combattre un violent incendie au restaurant de la piste de courses de Napierville ¼ Drags. Le feu qui a éclaté au moment où l'on allumait un poêle à patates frites a complètement détruit le restaurant. Moins de cinq minutes après l'arrivée des pompiers la bâtisse était en cendres. Les dommages s'élevaient à plus de \$12,000.

La soirée de bingo

La première soirée de bingo qui a eu lieu vendredi soir dernier en la salle de l'école secondaire de Napierville a remporté un éclatant succès. Plus de 400 personnes étaient présentes à la soirée. Les organisateurs de ce bingo, soit le Club Paroissial de Napierville, remercient toutes les personnes qui ont assisté à cette soirée et profitent de l'occasion pour inviter les amateurs de bingo de Napierville et de la région à assister à ces soirées qui auront lieu à tous les vendredis soirs à 8 h.

Conférence sur le gigantisme

Tous les parents de Napierville sont invités à assister à une conférence sur le gigantisme qui aura lieu dimanche le 7 avril à 7 h. 30 p.m. en la salle de l'école secondaire de Napierville.

La conférence sera donnée par le Père Jean Genest, jésuite. — L'entrée est gratuite.

Par la même occasion, on discutera de la possibilité de former une nouvelle association de parents catholiques pour promouvoir l'esprit de famille par une meilleure compréhension des problèmes conjugaux, familiaux, financiers, culturels et religieux.

Toute la population de Napierville doit se faire le devoir d'assister à cette conférence.

Assemblée du Cercle Lacordaire

L'assemblée mensuelle du cercle Lacordaire qui devait avoir lieu mercredi le 17 avril, aura lieu dimanche le 7 avril à 8 h. p.m. au sous-sol de la sacristie. Il y aura partie de cartes et tirage d'un gros lapin en chocolat, de 26 pouces de hauteur à l'occasion de Pâques. Tous les membres du cercle ainsi que la population de Napierville sont cordialement invités à assister à cette assemblée. Bienvenue à tous.

SPECIALS CETTE SEMAINE

BIÈRE FROIDE

Dinde éviscérée
Créovac

8 à 12 lb et
20 lb et plus

LB **39¢**

Épaule de jambon
fumé à l'ancienne

LB **43¢**

Saucisse fumée
Paquet 3 lb

LB **\$1.39**

Boeuf haut côté
pour bouillir ou rôtir

LB **49¢**

MARCHÉ CORRIVEAU

On a toujours du BEAU chez CORRIVEAU
Spécialité: viande de l'ouest

370, rue Saint-Jacques
Tél. 245-3840

NAPIERVILLE
Rés. 245-7021

Pour vos PETITES ANNONCES

dans NAPIERVILLE s'adresser à

PHARMACIE CHASSAY

331 St. Jacques
NAPIERVILLE

Tél. 245-3383

avant midi le
lundi

J. H. JANNELLE

GROS ET DÉTAIL A DES PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE



LTEE

ÉQUIPEMENTS DE FERME "BEATTY" REFRIGÉRATEURS À LAIT "DARY-KOOL" ARTICLES DE FERRONNERIE ET PLOMBERIE TÔLE GALVANISÉE ET ALUMINIUM

PEINTURE ROBBIALAC - BRIQUE - CIMENT

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Saint-Jean - Tél. 347-3080

Napierville - Tél. 245-3348

Matériaux de construction et quincaillerie

Si payé en 30 jours
moins 5% d'escompte

Livraison et estimation gratuits



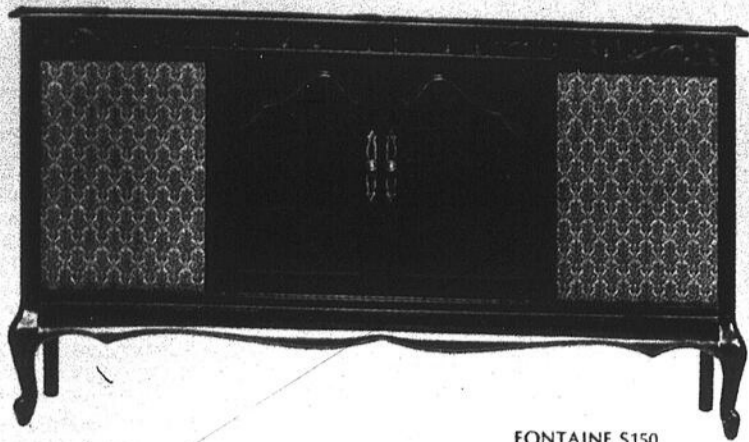
PLYWOOD

SPÉCIAL	5/16 la feuille.....	\$2.99
	3/8 la feuille.....	\$3.49
	1/2 la feuille.....	\$5.09
	5/8 la feuille.....	\$6.09
	3/4 la feuille.....	\$7.49

Préfini 4 couleurs différentes
Rég. \$6.50 Spécial \$3.80

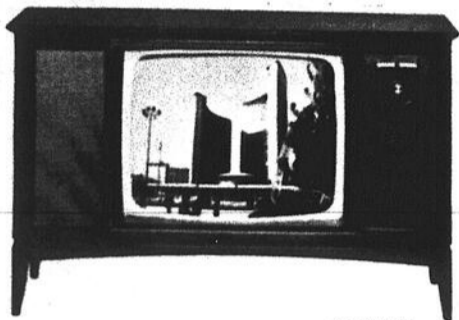
MAURICE BOURGEOIS INC.

259, rue Saint-Martin
NAPIERVILLE
TEL. 245-3322



FONTAINE S150

Électrohome à son meilleur en 1968, avec le stéréo Fontane. Venez rendre visite à votre dépositaire Électrohome



MacKENZIE

MACKENZIE - Lignes pures au cachet modernes très marqué. Finis noyer suédois. Largeur 42", hauteur 28", profondeur 19 1/2".



Messieurs, pensez à nous
Dans le temps
de Pâques



Électrohome



MILTON

La télévision Milton de renommé mondial

ÉLECTROHOME



RE-767

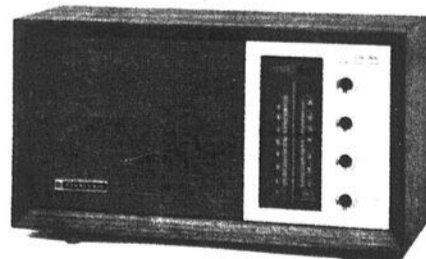
Stéréo Panasonic "Le Ridgewood"
AM/FM AVEC HAUT PARLEUR SÉPARÉ

voyez clair
dans vos affaires

avec
la lampe-étude
Collège

conçue scientifiquement
pour protéger votre vue.

Une révolution dans la science de l'éclairage, la lampe-étude Collège n'a qu'un seul but: assurer un éclairage parfaitement équilibré pour mieux étudier, mieux travailler, mieux se distraire.



RE-7257

RADIO AM/FM
Le NORSEMAN
de PANASONIC

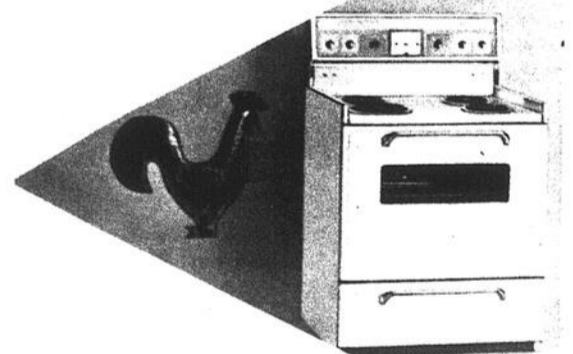


° MODÈLE BB-3013



MODÈLE BC-3017

Modèles conçus avec un souci de commodité. Surface de travail abaissée pour plus de confort.



MODÈLE BB-3015

D'un style convenant aux cuisines les plus modernes.



Des prix vedettes chez Frédette

PHIL. FREDETTE

186 de l'Eglise

Tel. 245-3423

Napierville



**ST-REMI
EN REVUE**

144 Chèvrefeils, Saint-Remi Tél. 454-3250

sur le vif...

(Yvon Duranceau)

Hôtel de Ville

Si vous passez sur la rue Perras, à Saint-Remi, n'oubliez pas de jeter un coup d'œil en direction de l'Hôtel de Ville, ou du moins ce qui en reste, car présentement, une équipe est à démolir ce vieil édifice. Dans quelques jours, les travaux de construction débiteront pour la construction du complexe municipal qui abritera l'Hôtel de Ville, Services de police, Secrétariat, salle de délibérations et diverses salles attenantes.

La route et le bureau de Poste

Depuis quelque temps diverses rumeurs circulent au sujet du bureau de poste. On semble se lancer la balle, qu'advient-il? Nul ne pourrait le confirmer, mais il est fort probable que cet édifice fédéral sera construit au coin de Notre-Dame et Bédard. Selon des officiers, l'édifice qui sera construit pourra suffire pour les besoins de Saint-Remi pour une période de 25 ans, même s'il y avait une explosion démographique au point de vue population, que cette augmentation de population nécessiterait le service de facteurs. Dans tous ces cas, l'édifice projeté pourrait remplir toutes les conditions et donner le service nécessaire. Pour le moment, nous attendons encore c'est-à-dire que la population patiente encore, elle est habituée... — Pour la route Saint-Remi-Montréal, via Pont Mercier, il est très probable que nous pourrions l'emprunter en 1969. Cette révélation nous fut faite par une personne généralement bien renseignée dont nous devons taire le nom pour le moment. Des crédits seront accordés très bientôt par le ministère de la Voirie, pour continuer les travaux commencés.

La zone commerciale

Un nouveau commerce vient d'ouvrir ses portes sur la rue Notre-Dame, il s'agit de la firme "Uni Par Inc.", spécialistes dans les pièces d'achats avec atelier mécanique. Ce commerce sera dirigé par M. Claude Monière de Saint-Remi. Le local est situé à 139 Notre-Dame, face à la Caisse Populaire Saint-Remi.

Un nouveau commerce fera probablement apparition au Centre d'Achat Metro, propriété des frères Raymond et Louis Lemieux. En effet, il est fortement question qu'un tailleur et mercerie pour hommes s'y installe prochainement... Les derniers venus étaient le Centre Singer et La Pizzeria.

Dans le domaine du camping, un de nos marchands locaux, Handy Andy, propriété de M. Roger Grégoire, sera en mesure de fournir tout le nécessaire pour les amateurs de ce sport. En effet, une section spéciale de ce commerce sera consacrée au Camping, on y retrouvera tentes, sacs de couchage, équipements divers. De plus, il y aura un terrain de démonstration de tentes et tentes-roulottes.

A la suite d'une assemblée conjointe du bureau de direction et des commissions de crédit et de surveillance de la Caisse Populaire de Saint-Remi, diverses mesures furent prises pour augmenter les services donnés aux clients de la Caisse Populaire Saint-Remi. La Caisse de Saint-Remi inaugurera très bientôt son service Caisse-Automobile. Les usagers pourront effectuer leurs transactions à une Caisse ultra-moderne, donnant à l'extérieur, sans descendre de leur voiture. La Caisse Populaire de Saint-Remi est une des premières à posséder ce service à la clientèle.

SAINT-JACQUES LE MINEUR

ATTENTION PAROISSIENS!

Nous sommes chanceux...
Oui, nous sommes chanceux d'avoir pu nous assurer les services du Père Laurent Lord, Dominicain pour notre retraite paroissiale qui aura lieu du 7 au 11 avril inclusivement.

Cet apôtre est depuis longtemps connu par son expérience, son zèle et sa compréhension:

il ne damne personne; il ne condamne personne; il ne lance la pierre à personne.

Il apporte le message du Seigneur: message d'amour, message de vérité, message de paix.

Il apporte une réponse à tous les déçus: qui cherchent le vrai Bonheur, qui ont tant besoin d'amour, qui aspirent à la vraie Paix. Seuls la parole de Dieu peut

transformer: le cœur, la conscience, la vie d'un chrétien.

Seule la parole de Dieu peut régler les problèmes de chacun.

Vous voulez du travail, de la santé, du succès?

Vous voulez plus de soleil, de bonheur, et de paix dans votre foyer?

Faites d'abord et coûte que coûte "votre retraite" et Dieu verra au reste.

N'oubliez pas "Le Seigneur vous attend".

Toutes nos félicitations à M. Gaétan Provost qui a obtenu pendant trois années consécutives la bourse Singer. Nous lui souhaitons encore bons succès.

A St-Noël Chabanel le 10 mars a été baptisée Marie-Anne. Janique née le 24 février enfant de M. Serge Ostiguy et de Murielle Demers, autrefois de St-Jacques. Le parrain a été M. Stanislas Demers et la marraine Thérèse Beaudin, grands-parents de l'enfant.

Au Club Richelieu-Saint-Remi

St-Remi (YD). — Depuis quelque temps, les membres du club Richelieu de Saint-Remi ont démontré une énergie nouvelle et les organisations régulières accusent une participation particulière des membres.

La partie de sucre annuelle fut un réel succès. Plusieurs membres et amis invités ont participé au souper à la cabane Desgroseillers, de Saint-Isidore.

Le dernier souper fut sans contredit un des plus intéressants depuis le début de l'année. Le conférencier invité était Me Jean Bernard Coupal, notaire, secrétaire de la Chambre des Notaires de la province de Québec. Me Coupal a entretenu l'assistance sur divers points touchant directement le notariat et ses services et principalement, le registre central des testaments du Québec.

Le Registre central des testaments est un des services les plus importants rendus au public par la Chambre des Notaires. Ce registre contient la liste de noms des testateurs et l'endroit exact où est déposé le dernier testament

notarié de la personne concernée, il assure par le fait même que tous les testaments notariés des défunts seront rapidement retracés. Dans ce registre, le deuxième au monde, sont inscrits plus de 62,000 testaments chaque année, et ce service fonctionne depuis le premier janvier 1961. Il faut dire que ce service possède l'équipement le plus perfectionné pour satisfaire aux demandes constantes de la part des notaires. A date, ce service a permis de trouver plusieurs testaments qui, auparavant, auraient été ignorés au préjudice des héritiers légitimes.

A la suite de cette causerie plusieurs membres se sont prévalus du privilège de poser des questions concernant le notariat du Québec. Cette conférence fut fort goûtée des membres.

On peut remarquer que les membres manifestent un intérêt marqué pour ce genre de souper-causerie. Selon le président du Club Me Marc André Lazure, de nombreux soupers du genre sont prévus au programme de l'année, et ces soupers-causeries seront des plus intéressants d'abord par l'esprit de fraternité qui règne au sein du Club Richelieu-Saint-Remi et ensuite par la diversité des causeries qui seront présentées.

SAINT-REMI

Partie de sucre club Personnalité

Encore cette année, la partie de sucre du Club Personnalité Saint-Remi, organisée par ses membres et leurs amis, s'annonce une vraie réussite. C'est samedi de cette semaine, soit le 6 avril à 7 h. p.m. qu'elle aura lieu à la cabane Desgroseillers, rang de la Branche, à Saint-Isidore.

S'il y en a qui désirent se joindre à nous pour souper et danser au son de l'orchestre "Les Gibson" de Saint-Remi, il reste encore quelques billets à vendre. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Maurice Monière à Saint-Remi, 454-2254.

SAINT-PHILIPPE

DERNIER HOMMAGE A M. HECTOR PILOTTE

Le 10 mars 1968 à l'âge de 88 ans est décédé M. Hector Pilote, époux de feu Marie-Louise Godin. Les funérailles ont eu lieu le 13.

Précédée de landaus de fleurs, la dépouille mortelle partit des salons Poissant pour l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. le curé Michel Bernard, qui a aussi célébré le service; il était assisté de M. l'abbé Savoie, de La Prairie. La quête fut faite par M. Michel Pinsonneault et M. Jean-Guy Pilote, petits-fils du défunt.

M. Pilote laisse dans le deuil 13 enfants: 43 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants; ses fils: Etouard, avec lequel il demeurait; Dieudonné, Henri, Jean-Louis, Clément; Arthur Georges, Gilles Léon; ses filles Mmes Arcade Rouillier (Eugénie); Roch Pinsonneault (Yvette); Louise Lavoie et Mlle Annette Pilote; ses brus: Mmes Jean-Paul Pilote (Paula Martin); Dieudonné Pilote (Marcel Ménard); Henri Pilote (Rubis Lewis); Jean-Louis Pilote (Simone Lefebvre); Clément Pilote (Adrienne Bleau); Arthur Pilote (Rachel Poissant); Georges Pilote (Lucille L'Ecuyer); Léon Pilote (Thérèse L'Ecuyer); ses sœurs: Mmes Arcade Rouillier, Roch Pinsonneault, Sarto Lavoie; deux beaux-frères: MM Clément Godin et Léonard Ste-Marie; ses belles-sœurs: Mmes Léonard Ste-Marie (Arsillia Godin), Hélène Galarneau, Lucienne Grenier, Ida Godin, Aldéa Godin; plusieurs neveux et nièces ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Hector Pilote ainsi que toute sa famille, sensibles aux nombreux témoignages de sympathie reçus, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles, vous prient d'agréer leurs sincères remerciements. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

SAINT-VALENTIN

THIRAGE

Voici le nom des gagnants des deux peintures à l'huile tirées lors du bingo de vendredi dernier. Ce sont Mme Denis Varin, de Naperville et M. R. Martineau, de Naperville. Félicitations aux gagnants.

FELICITATIONS

A M. et Mme Francis Quesnel qui sont les heureux parents d'un gros garçon né la semaine dernière à l'hôpital de Saint-Jean.

GRANDE DANSE

Samedi le 6 avril

à l'école Pierre Bédard de St-Remi
à 8.30 hres p.m.

EN VEDETTE:

"LES PHILOSOPHES" • 7 musiciens

et "Les Complices"
Rythm & Blues

Musique continue - Bienvenue à tous.



MAINTENANT OUVERT

HEURES D'OUVERTURE

LUN. - MAR. - MER.

8 hres à 6
JEU. - VEN.

8 à 9 hres
SAMEDI

8 à 3 hres

UNIPAR INC.

3 CAMIONS
À VOTRE
SERVICE

CLAUDE MONIÈRE, Gérant

LONGUEIL
34 BLVD. LEMOYNE

677-6355
861-4844

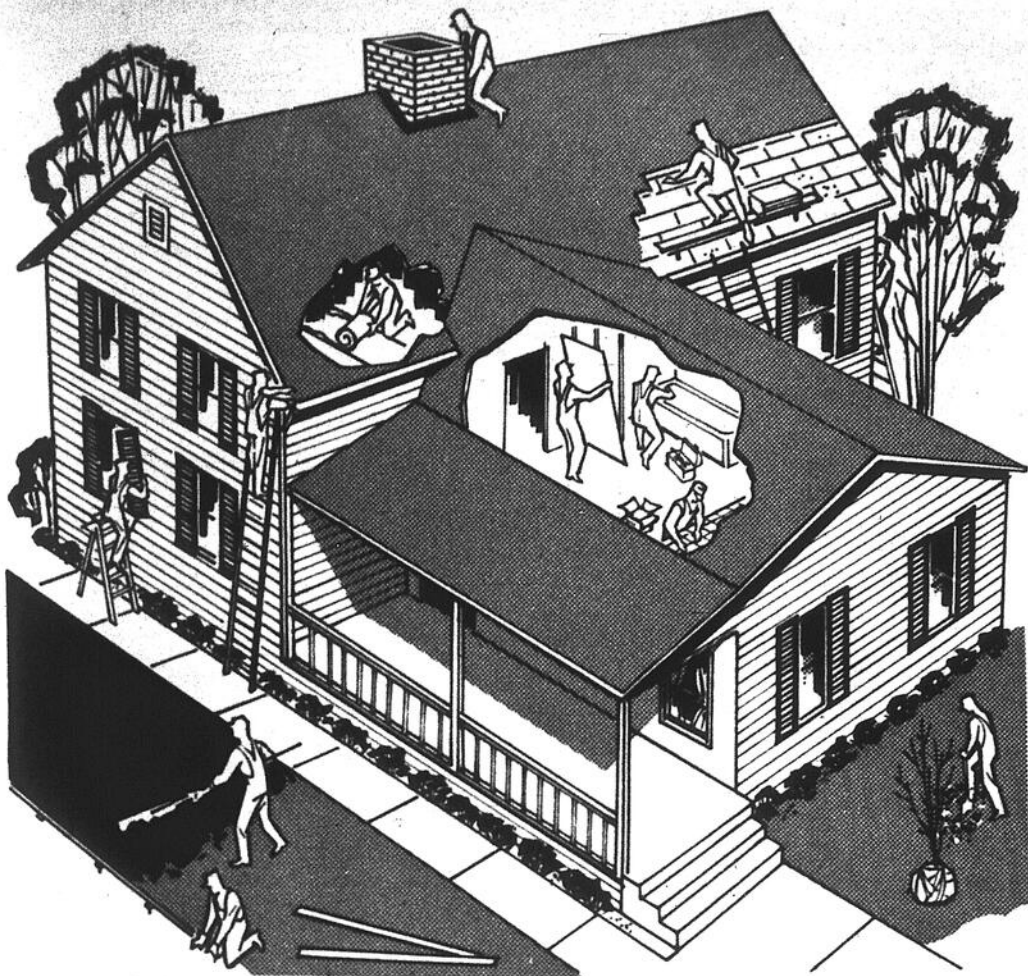
Bienvenue à tous

ST-REMI
139 NOTRE-DAME
454-3925

SPECIALITÉ

FREINS - AUTOMOBILE - CAMION - INDUSTRIEL
BRAKE - PASSENGER CAR - TRUCK - INDUSTRIAL

PIÈCES - PARTS - ATELIER MÉCANIQUE
MACHINE SHOP



TOUT COMMERCE OU INDUSTRIE RELÈVE DE LA CONSTRUCTION FAITES-NOUS TRAVAILLER

FERRONNERIE *Ideal* LIMITÉE
153, rue Champlain, Saint-Jean, Tél.: 346-6811-2

LUCIEN
Dagenais
ENTREPRENEUR
ELECTRICIEN LICENCIÉ

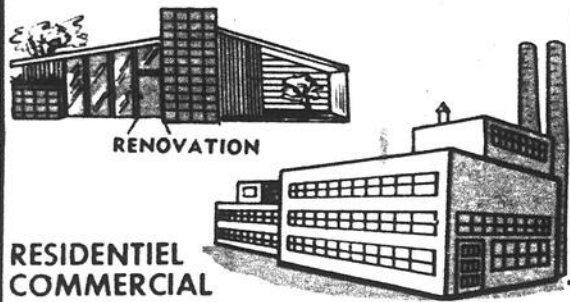


INDUSTRIEL - COMMERCIAL
RÉSIDENTIEL

382, 12e Avenue, Iberville

346-5464

ELOI GAGNON
ENTREPRENEUR GENERAL



RENOVATION
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

81 A Frontenac Tél. 347-5266

N'OUBLIEZ PAS

DURANT TOUT LE MOIS D'AVRIL

Nous aurons notre fameuse vente de peintures
INTERLUX (code)

2 GALLONS POUR LE PRIX 1

VOUS PAYEZ UN GALLON
ET L'AUTRE
ON VOUS LE DONNE **GRATUITEMENT**



CLOVIS OLIGNY
ENTREPRENEUR GENERAL

SPÉCIALITÉS:
CONSTRUCTION MAISONS S.C.H.L.
MODERNISATION
INTERIEURE ET EXTERIEURE
MAINTENANCE D'USINES, HOTELS,
MAISONS APPARTEMENTS
ET RÉSIDENTIELLES, ETC.

317, rue Mayrand Tél. 346-5533



MATÉRIAUX DE "CONSTRUCTION"
SERRURERIE - PEINTURE

Route 7

870, boul. d'Iberville, Iberville, P.Q.
Tél. 346-4481



Vendeur autorisé de la fameuse fenêtre coulissante
C63 de C-A. Cayouette Ltée, manufacturier

CLEMENT FORTIN

PORTES ET CHÂSSIS - MENUISERIE GÉNÉRALE

TÉL. 245-3651

190 - 192 DE L'ÉGLISE
NAPIERVILLE, P.Q.

SPÉCIALISTE EN PEINTURE
ET EN TAPISSERIE EXCLUSIVE

peintures
Benjamin Moore paints

Voir l'édition de la semaine prochaine

DENIS LANOUE
PROP.

159, rue St-Jacques, Saint-Jean
Tél. 347-3922

TUILES - TAPIS - PRÉLARTS

Vente et posage

VOIR

**DONAT
COURTEMANCHE**

110, rue St-Jacques, Saint-Jean
Tél. 346-9486

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921

Tout sous un même toit dans le domaine
de la construction

SPÉCIALISTE

EN ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE
PLOMBERIE - BRULEUR À L'HUILE

PHIL FRÉDETTE

Rue de l'Église, Napierville Tél. 245-3423
NAPIERVILLE

SHERRINGTON

DECES

Le 25 mars, après une longue maladie, est décédée Louise Riel 9 ans, enfant de M. et Mme David Riel (Jeannine Tremblay). Les funérailles ont eu lieu jeudi en l'église paroissiale.

Le 29 mars, est décédé à sa demeure, M. François Ménard, époux de Parméla Lussier, à l'âge de 67 ans. Les funérailles eurent lieu lundi le 1er avril en l'église de Sherrington.

Nos sincères condoléances à ces familles éprouvées.

JOURNÉE VALPARAISO

Dimanche, le 24 mars, notre journée Valparaiso fut un succès. La paroisse de Sherrington était heureuse de recevoir aux trois messes les scouts du Séminaire de Saint-Jean et leur aumônier, M. l'abbé René Perron. Par eux, nous avons été gratifiés d'une messe rythmée qui a été grandement appréciée de toute l'assistance.

M. Michel Lacoste, un des membres de la "Joyeuse Equipée" qui se rendait à Valparaiso au cours de l'été dernier, prononça l'homélie sur la "faim" qui sévit dans les pays en voie de développement. M. l'abbé René Perron qui accompagnait ces jeunes l'été dernier, était le célébrant aux messes de 9 h, 30 et 11 heures.

Le soir, à la salle où s'étaient réunies près de 300 personnes, il y avait soirée d'informations avec M. Michel Lacoste et M. Michel Beaudin au cours de laquelle on présenta film et diapositives sur Valparaiso et autres pays d'Amérique latine.

La partie récréative comprenait des chants appropriés par la chorale des filles de 6e et 7e années et une petite pièce mimée par les élèves de 7e année et préparée par M. le principal. Notre soirée était rehaussée par la présence de visiteurs venus de Napierville, St-Francis, St-Michel et Laprairie.

C'est M. le curé qui prononça le mot de la fin.

Notre effort missionnaire envers nos frères chiliens se continue... et de nouvelles petites banques seront distribuées dans les familles, dans les prochains jours.

QUÊTE A LA SORTIE DES MESSSES

Remerciements à M. le maire, à MM. les marguilliers, conseillers et commissaires qui ont bien voulu faire la quête à la sortie de la messe, dimanche dernier: MM. Armand Greer, Germain Tremblay, Maurice Riel, Roland Boyer, Grégoire Rémillard, Arthur Guérin, Réal Couture, Clément Hamelin, René Coallier et Paul Circé, secrétaire.

AUTRES REMERCIEMENTS

A M. le curé, pour sa généreuse et constante collaboration, M. René Laroche, principal, M. Marcel Robidoux, gardien, Mmes Marguerite Simon, Médéric Bachand et Euclide Bergeron, M. Robert O'Meara, maître de cérémonie, à la chorale des filles de 6e et 7e années et à tous ceux qui ont participé à la partie récréative.

A la Commission scolaire de Sherrington à tous les paroissiens de Sherrington pour leur grande générosité et leur assistance à la soirée.

REMERCIEMENTS SPECIAUX

Aux enfants de choeur, pour leur don magnifique et l'exemple édifiant. Ils étaient représentés par MM. Claude Hamelin et Jerry van Winden. Aux associations qui ont contribué: Les Dames de Ste-Anne, Notre-Dame du Sourire la Saint-Vincent de Paul, les Laïcs Franciscains.

Un cordial merci aussi aux généreux paroissiens de Sherrington qui ont défrayé le coût du repas servi aux scouts à la salle, dimanche dernier sans oublier M. et Mme Grégoire Rémillard qui se sont particulièrement dévoués à cette occasion.

DONATEURS DES PRIX

Ameublement Laurier Tétrault, MM. Réal Pinsonneault et Léo Giroux, marchands, M. Réal Monchamp, épicer-boucher, M. Fernand Sénécal, boulanger, Mmes Médéric Bachand, Grégoire Rémillard et Roland Boyer. Grand merci à tous.

BANQUES

Nos petites banques Valparaiso qui ont été recueillies dimanche le 24 mars ont rapporté la très jolie somme de \$227. Les plus gros montants ont été \$20.38, \$13.50, \$10.12 et deux \$9 environ.

Vives félicitations et remerciements pour toutes les familles de ce groupe.

ANNIVERSAIRE

En mémoire de Pierrette Lamoureux, 7 ans, décédée le 3 avril 1968.

Trois ans se sont écoulés depuis que tu t'es envolée pour toujours, sans effacer la trace de ton doux souvenir. Sois toujours pour nous l'étoile qui luit. De là-haut veille sur tous ceux qui t'ont aimée!

Ton papa, ta maman, tes frères.

A L'HOPITAL

Meilleurs vœux de prompt rétablissement à Mme Romain Lestage qui a été admise à l'hôpital de Saint-Jean au cours de la semaine dernière.

SEPULTURE

Le 25 mars, au Children's Memorial Hospital après une longue maladie, est décédée à l'âge de 9 ans, jour même de son anniversaire.



LOUISETTE RIEL

re, Louise Riel, fille de M. David Riel et de Jeannine Tremblay.

Elle laisse dans le deuil outre ses père et mère, un frère: Serge; 7 soeurs: Francine, Ginette, Lise, Carole, Micheline, Marie, Thérèse et Johanne.

Le service a été chanté le 28 mars en l'église paroissiale par M. l'abbé Philéon Corriveau, curé assisté de MM. les abbés Robert Corriveau, de Napierville et René Bouthillier, de St-Michel, comme diacre et sous-diacre.

C'est M. l'abbé Ph. Corriveau qui fit la levée du corps.

Les porteurs étaient Mario Prévoist, Denis Bleau, Claude Bleau, Denis Riel, Claude Boyer et Gérald Riel, tous cousins.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Elle laisse aussi ses grands-parents: M. et Mme Emile Tremblay ainsi que M. Henri Riel, tous de Sherrington.

Un grand nombre d'oncles, de tantes, de cousins et cousines.

REMERCIEMENTS

M. et Mme David Riel et leurs enfants, profondément touchés, remercient de tout coeur toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur petite fille Louise, tout particulièrement M. le Principal, tout le personnel enseignant et les élèves de l'école Saint-Patrice, Mme Marguerite Simon, Mlle Lucille Fallon et la chorale de l'école, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles ou de quelque autre manière.

RESULTAT DE LA CAISSE SCOLAIRE

26 mars 1968 (4e dépôt)

3e année A: 24 déposants: \$21.27
4e année B: (16) \$18.20; 5e année A (24) \$13.53; 6e année A (17) \$11.38; 7e année (8) \$11.23; 8e année B (16) \$10.56; 5e année B (21) \$10.52; 4e année A (16) \$8.79; 1ère année (18) \$8.18; 2e année A (18) \$6.41; 3e année B (18) \$6.00; 2e année B (12) \$4.74

Grand total \$130.81

Nombre de déposants: 208.

Résumé des quatre premiers dépôts

1er: \$111.19 (180 déposants)

2e: \$134.15 (214 déposants)

3e: \$143.09 (206 déposants)

4e: \$130.81 (208 déposants)

Grand total \$519.24

René La Rochelle, Principal

NAISSANCE

Le 24 mars 1968 a été baptisée en l'église du Mont Saint-Patrick, Marie Rosina Suzanne, née à l'hôpital Victoria à Renfrew, le 14 mars, enfant de M. Fernand Duquette et de Juliette Boyer, de Renfrew, Ontario. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Boyer, grands-parents; porteuse: Mme Hélène Duquette, grand-mère.

Napierville

Assemblée de la Chambre de Commerce

La prochaine assemblée de la Chambre de Commerce de Napierville aura lieu le 9 avril en la salle de l'Hôtel de Ville de Napierville. Un rapport des dernières démarches entreprises pour obtenir une ligne téléphonique directe avec Montréal sera présenté à cette assemblée. De plus, il sera question de la campagne de recrutement pour 1968 et du congrès de la Régionale Richelieu-Lac-Champain qui doit avoir lieu le 28 avril à Saint-Césaire.

Assemblée du Cercle des Fermières

La prochaine assemblée du Cercle des Fermières aura lieu le 10 avril à 8 h. à la sacristie. A l'ordre du jour, il y aura démonstration de machines à coudre. De plus, une fermière donnera des explications sur la façon de fabriquer un tapis sur corde. Le concours du mois pour la couture est une robe de toilette pour dame. Le concours d'art culinaire sera des "Egg rolls" et une tarte au sirop d'érable. Le bricolage est une garniture de parterre.

Le Conseil tient à rappeler aux dames fermières qui n'ont pas encore assisté à une assemblée depuis le début de l'année, qu'il est temps de commencer à assister aux assemblées du cercle puisque pour être une bonne fermière, on doit assister à au moins trois assemblées durant l'année.

Voyage à Detroit

MM. Wilbrod et Philorum Frédette ainsi que M. et Mme Rosalre Guérin sont revenus d'un voyage d'une semaine à Detroit et Toledo où ils ont visité leurs nombreux parents et amis.

SAINT-MATHIEU

REPRESENTANTE DU JOURNAL

Madame Jean-Marie Potvin sera la représentante du journal Le Richelieu à Saint-Mathieu. Elle se chargera de prendre les abonnements et les réabonnements et de faire parvenir à qui de droit les "petites annonces" qu'on voudra faire paraître dans notre journal.

LAÏCS FRANCISCAINS

Le 24 mars dernier, le R. P. Bienvenu Messier, o.f.m., prêchait à toutes les messes et précisait le rôle du Tiers-Ordre de saint François. Il rencontra les laïcs franciscains de la paroisse. Sa visite sera l'occasion d'un regain de vie dans notre fraternité.

NOTRE CHRONIQUE PAROISSIALE

C'est à M. l'abbé Jacques Barclay, curé de St-Mathieu, qu'il faut remettre les nouvelles d'intérêt paroissial qu'on veut faire figurer dans la chronique hebdomadaire de Saint-Mathieu qui paraît dans Le Richelieu.

VA ET VIENT

Tout récemment, M. et Mme Lucien Isabelle eurent la grande joie de recevoir chez eux, Sœur Marie-Michel, du Bon Pasteur, une soeur de M. Lucien Isabelle.

CONFIRMATION ET PREMIERE COMMUNION

Jeudi, le 2 mai prochain, Son Excellence Mgr Maurice Beaudoux, archevêque de St-Boniface, Manitoba, confèrera le sacrement de confirmation à nos élèves de 2e année. La cérémonie aura lieu à 8 h. du soir.

Les confirmés feront leur première communion, le 19 mai, avec leurs parents. Ils auront une communion en groupe à une date ultérieure.

CAMPAGNE DE CHARITE

Pour des motifs d'efficacité qu'il serait trop long d'expliquer ici, et dans un magnifique esprit d'occuménisme, notre Fédération des Oeuvres de la Rive-Sud fait partie de la Campagne de la Fédération du Grand Montréal. Celle-ci se met présentement en branle.

Ne nous replions pas sur notre propre bonheur. Laissons-nous toucher par l'infortune des autres moins fortunés que nous.

DECES DE M. L. DUCHESNE

A l'hôpital de Saint-Jean, après une brève maladie, s'éteignait, à l'âge de 74 ans, cinq mois, un excellent paroissien de Saint-Mathieu, M. Liguori Duchesne.

Décédé le 16 mars dernier, il eut ses funérailles le 22, en l'église de Saint-Mathieu. M. le curé Jacques Barclay chanta le service, assisté de M. l'abbé Michel Bernard, curé de Saint-Philippe et de M. l'abbé Georges Béard, curé de Saint-Eldouard.

Le défunt laisse dans le deuil deux fils et deux filles: Joseph, Laurent, Adélaïde (Mme Urgel Dulude) Claire (Mme Gérald Lanctôt); deux frères et deux soeurs: Arthur, Joseph, Marie (Mme Paul Brossard) et Lucia; et ses petits-enfants: Roger, Raymond, Roland, Gaston et Diane Dulue; Lise, Claude, Jacques et Daniel Duchesne; Denise, Ginette et Nicole Lanctôt.

A la famille éplorée, nos plus sincères condoléances.

ATELIER PEDAGOGIQUE

Comme bien d'autres localités, Saint-Mathieu est doté d'un Atelier Pédagogique. Son comité de direction est formé des membres suivants: M. Ernest Bergevin, président; Mme Romain Bourdon, vice-présidente; Mme Aimé Cloutier secrétaire et quatre institutrices: Mmes Hilaire Fortier, Auguste Martimbeau, Claude Robert et M. Aurèle L'Écuyer.

Le Comité de Travail de l'Atelier Pédagogique vota la résolution suivante, en date du 26 mars dernier:

Nous, comité de travail de l'Atelier Pédagogique, avons discuté sur l'avenir de l'école.

1) Nous demandons un permis pour une école neuve (cours élémentaire).

2) A défaut de construction neuve, nous désirons un permis de rénovation pour réparer l'école actuelle. Les parents veulent que les professeurs n'aient seulement qu'un dérivé (1ère, 2 et 3e).

3) Le comité compte 11 membres. Nous avons pris le vote. Il y a 10 membres sur 11 qui ont voté pour être annexé à St-Constant.

si aucun permis n'est accordé pour septembre 1968.

Mme Philippe ROBERT, secrétaire du Comité de Travail.

Le Comité de la maternelle, dont la responsable est Mme Aimé Cloutier, eut une réunion le 27 mars dernier. Toutes les personnes présentes étaient en faveur d'une maternelle. Cependant quelques parents se sont objectés à ce que de tout jeunes enfants voyagent en dehors de la paroisse pour se rendre à leur école maternelle.



Pour vos **PETITES ANNONCES** dans **SAINT-CONSTANT** s'adresser à

PHARMACIE LORD

192, rue St-Pierre
ST-CONSTANT, QUE.
TEL. 632-2730

avant midi le **lundi**

TERRE À VENDRE

A LACOLLE, 225 arpents. Avec ou sans roulant. 60 vaches à lait. Quota de 40,000 lbs. par mois. S'adresser à: M. Adrien Duquette, St-Bernard, Lacolle. Tél. 246-3565

ENCAN

SUR LA FERME DE

AURELE DUBOIS

Route 36, à un mille du Village de **SAINT-MICHEL (Napierville)**

Mercredi le 10 avril 1968, à 1 h. précise

SERA VENDU UN EXCELLENT TROUPEAU DE

20 têtes d'animaux Holstein tous claires de test fédéral et de T.B. Ce troupeau comprend 13 vaches de 3 ans et plus, dont quelques-unes fraîches vélées et les autres devant mettre bas en avril, mai et juin; 6 taures de 2 ans saillies pour tout temps de l'année; et 1 taureau de 20 mois (très bon pour le service).

Équipement laitier: Trayeuse Surge avec moteur, compresseur, pipage (20) et 2 chaudières (seulement 2 ans d'usage); Réfrigérateur à lait de marque Star d'une capacité de 8 bidons avec porte sur le côté; Séparateur DeLaval d'une capacité de 800 lbs à l'heure; et 20 bidons à lait.

Machinerie: Tracteur diesel Massey-Harris No 44 avec poulie; Tracteur Farm-All Super C avec att. Fast-It; Tracteur International avec moteur 6 cylindres de 287 pcs cubes, 4 roues motrices, pelle avant d'une capacité de 9000 lbs et fourche pour palette à l'arrière; Pompe d'irrigation Rex avec moteur d'une capacité de 40,000 gallons à l'heure; Ensileur à blé d'inde de marque International; Ensileur (drille) Papec avec fond en tôle; Planteuse à patates de marque International, No 25, à 2 rangs (comme neuve); Trancheuse à patates de semence avec moteur électrique; Crible à patates; Arroseuse à patates sur prise de force; Hache-coton à patates à 2 rangs sur prise de force; 60 tonnes de beau foin pressé; Moulin à faucher; Attelage double; Tondeuse à animaux; Eleveuse à poulets de marque Jamesway d'une capacité de 500 poulets (modèle à l'huile); Sleigh double; Scie ronde; 4 bicyclettes; un lot de boîtes en bois pour expédier les tomates et autres produits de la ferme; et une foule d'autres articles trop longs à énumérer.

CAUSE DE L'ENCAN: ABANDON DE LA CULTURE

Conditions: Jusqu'à 6 mois de crédit sur billet avec endosseur à la satisfaction du vendeur. Intérêt de 7 1/2%.

Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ

ENCANTEUR BILINGUE LICENCIÉ

1274, r. Sud, Cowansville, Q. - 263-0670 - 295-2130



L'ITALIE:

Vacances méditerranéennes d'art et de culture

Aujourd'hui, nous allons quitter notre patrie aux mille et un attraits pour s'envoler vers la plus effilée des grandes péninsules méditerranéennes d'où



viennent plusieurs de nos concitoyens: l'Italie.

Durant notre envol, rappelons-nous que le climat italien est agréablement chaud en saison estivale et que la température hi-



vernale est très douce, sauf tout au nord, que l'unité monétaire est la lire et qu'on compte 575 liras par dollar canadien, que l'été cela prend des vêtements de coton léger, sans oublier le maillot et les sandales pour la plage et que les lunettes-soleil sont essentielles sans parler des souliers de marche confortables, que l'on trouvera à travers tout le pays une variété de ressources de logement qui va des hôtels de grande classe aux simples pensions de famille, que l'on a besoin d'un passeport pour entrer en Italie, d'un certificat de



vaccination contre la variole pour le retour et que l'on peut apporter 400 cigarettes, 100 cigares ou 500 grammes de tabac, 2 bouteilles déjà débouchées de boisson alcoolique, un demi-litre de parfum, des caméras, et une quantité raisonnable de pellicule, sans parler des autres informations utilitaires que notre agent de voyages nous aura fournies.

Nous voici rendus à destination pour des vacances enchantées baignées de soleil et de joie de vivre, dans le décor peu



commun et varié de l'Italie romanesque, folklorique, ancienne et moderne. Tout au long de notre



sejour dans la botte italienne dont chaque mille de ses 750 milles de longueur nous réserve des sujets d'admiration et d'émerveillement, nous allons essayer de nous assimiler avec ce peuple afin de mieux le comprendre et le fait même mieux jouir de notre voyage. Il est bien entendu que pour cette première visite



en ce pays aux charmes multiples, il nous faudra se limiter à frôler les divers attraits de cette



contrée, pour y revenir par la suite, afin de disséquer chacune de ces parties, du moins sommairement.

Ceci dit, découvrons ce pays en commençant par Rome, ville



unique où le moderne voisine agréablement l'ancien, où il ne faut pas manquer d'aller visi-



ter le Colisée, le Forum, la colonne Trajane avec son escalier en spirale, la Basilique St-Pierre et la place du même nom qu'enferme presque ses ailes arrondies qui s'avère être un spectacle saisissant, les fresques de Michel-Ange dans la Chapelle Sixtine, les magnifiques jeux d'eau de la villa d'Este à Tivoli, la fontaine de Trevi et mille et une choses qu'il nous faut découvrir au gré



de nos promenades. Nous continuerons notre randonnée par Florence qui est un véritable foyer artistique. Pour y découvrir ses charmantes boutiques d'orfèvres et d'artisans, la "Loggia della Signoria" dont les nobles sculptures témoignent du goût de la Renaissance, le Persée de bronze et la tête de Méduse de Cellini, les chapelles des Médicis, les fameuses portes du Paradis de la Cathédrale, vieille de sept siècles, sans oublier le fameux "Ponte Vecchio" qui date du 14e siècle et qui traverse la rivière Arno.



Et en route pour voir Milan où nous trouverons l'église Santa Maria delle Grazie qui contient la "dernière Cène" de Léonard de Vinci et nous profiterons de notre arrêt pour aller voir une représentation d'opéra à la Scala, pour se diriger ensuite vers Gênes où vécurent Christophe Colomb et aller nous reposer dans une des stations du lac Garda avant d'aller profiter d'u-



ne promenade en gondole sur le grand Canal de la fabuleuse ville de Venise sans omettre pour autant d'aller contempler cette ville unique du haut de la basilique Saint-Marc. Il va de soi qu'il faut aller voir Naples, Pompéi et traverser la baie jusqu'à Capri et sa merveilleuse grotte bleue, les petits villages typiques, etc., etc.

Faisons une pause pour savourer plus agréablement notre séjour dans ce pays d'art, de paysages et de cultures et pour revoir par le merveilleux appareil photographique que s'avère être la mémoire, les plages ensoleillées que baigne une mer d'azur, les temples anciens perpétuant



la présence du passé, les diverses villes au charme romanesque alternant avec les agglomérations d'un modernisme trépidant, les chefs-d'oeuvre des grands maîtres de la Renaissance,



ce, les majestueuses cathédrales dont chaque pierre témoigne de la foi d'un peuple et tout ceci englobé de musique depuis la



chanson d'amour napolitaine fredonnée par un garçon de café jusqu'à la présentation de "Rigoletto" ou de la "Tosca" à la Scala.

Pour conclure, disons que les innombrables attraits de l'Italie peuvent satisfaire toutes les ex-



gences. Vous êtes un adepte de natation ou de toutes autres activités aquatiques? Tout au long du littoral les plages lisses n'attendent que votre bon plaisir, la mode vous intéresse? les salons de Rome, Florence et Milan ont de quoi vous combler d'aise. Vous êtes un connaisseur

d'art? toute l'Italie en est une immense galerie. Vous aimez les



vestiges anciens? vous serez plus que comblé. Vous aimez la musique? elle vous accompagnera tout au long de votre séjour, vous aimez la nature? Vous serez ébloui, etc., etc.

Et nous voici de nouveau au terme d'un trop court mais agréable voyage — bien que nous



avons certainement l'ardent désir de visiter cette contrée, en pensant que lorsque l'on désire sincèrement une chose, elle se réalise souvent.

Sur ce. Bon Voyage.

A votre service pour
IMPRESSIONS
de toutes papeteries
professionnelles
Les Editions du Richelieu
Limitée
100 Bouthillier 347-7529

En Guadeloupe
VACANCES
inoubliables
sous un SOLEIL RADIEUX
ATMOSPHÈRE
FRANÇAISE
ANTILLAISE
Une table... des vins!!!
Un hôtel de classe
sur une magnifique plage de sable fin
Hôtel "Les Alizés"
128 chambres climatisées
LE MOULE
GUADELOUPE
ANTILLES FRANÇAISES

FILMS TV A LA

EXPLICATIONS

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le dernier tiret. A la fin du texte s'ajoute, s'il y a lieu, la convenance pour les jeunes: (e) enfants; (a) adolescents. Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Canal 2

VENDREDI, 5 AVRIL

11 heures 30 a.m.: "LES HOMMES EN BLANC" (4)
Fr. 1955. Drame psychologique avec Jeanne Moreau et Fernand Ledoux. Dévouement et renoncement. Libertés.

1 heure 30: "LE BARON FANTOME" (3)
Fr. 1943. Film romantique avec Odette Joyeux et Alain Cuny. Réalisation de classe. Scènes impressionnantes.

8 heures 30: "WHISKY ET VODKA" (6)
Esp. 1966. Comédie avec Pili et Mili. Légèreté dans un contexte bouffon. (a).

11 heures 35: "MAIGRET ET L'AFFAIRE SAINT-FIACRE" (4)
Fr. 1959. Drame policier avec Jean Gabin et Valentine Tessier. Bon film policier. Conduite répréhensible.

SAMEDI, 6 AVRIL
3 heures: "LES COMBINARDS" (5)
Fr. 1966. Comédie avec Darry Cowl et Michel Serreault. Légèreté dans un ensemble burlesque.

4 heures 30: "OU ES-TU PETIT DIABLE?" (4)
Roum. 1966. Comédie de mœurs d'E. Bostan. Désir de savoir. (e).

11 heures 15: "PATATE" (6)
Fr. 1964. Comédie avec Pierre Dux et Jean Marais. Interprétation fautive. Liaison.

LUNDI, 8 AVRIL
11 heures 30 a.m.: "LE PRINCE ESCLAVE" (6)
It. 1952. Drame d'aventures avec E. Ruffo Gino Leurini. Persévérance. Violences. (a).

1 heure 30: "DOUBLE ENIGME" (5)
E. U. 1945. Drame psychologique avec Olivia de Havilland et Lew Ayres. Idée ingénieuse. Bons trucages. Scènes pénibles.

11 heures 35: "LE PIRATE DE CAPRI" (5)
It. 1945. Film d'aventures avec Louis Hayward et Binnie Barnes. Tortures. Violences. Double jeu.

MARDI, 9 AVRIL
11 heures 30 a.m.: "DESCRIPTION D'UN COMBAT" (3)
Fr. 1960. Reportage de C. Marker. Beauté technique et originalité. Commentaire brillant. Ensemble instructif. (a).

11 heures 35: "LES ENFANTS D'HIROSHIMA" (2)
Jap. 1952. Documentaire romanté avec N. Otawa et C. Hosokawa. Oeuvre de très grande qualité. Plaidoyer bouleversant contre l'horreur atomique. Dignité humaine. (a).

MERCREDI, 10 AVRIL

11 heures 30 a.m.: "LES DIABLES AU SOLEIL" (5)
E. U. 1958. Drame avec Frank Sinatra et Tony Curtis. Préjugés raciaux condamnés. Aspects délicats.

1 heure 30: "LA GRANDE VOLIERE" (5)
Fr. 1948. Documentaire romanté avec Albert Préjean et André Le Gall. Esprit de camaraderie et de droiture. (a).

JEUDI, 11 AVRIL
11 heures 30 a.m.: "TERREUR DE LA BROUSSE" (6)
Esp. 1963. Drame avec René Muñoz et Maria Silva. Exaltation un peu simpliste de la foi d'un converti. (a).

1 heure 30: "LE CHEMIN DE L'ESPERANCE" (3)
It. 1950. Drame social avec R. Valtone et Elena Varzi. Belles images. Préoccupations sociales. (a).

11 heures 20: "GORDON, CHEVALIER DES MERS" (5)
It. 1961. Film d'aventures avec R. Montalban et V. Price. Triomphe du bon droit. Valeurs positives. (a).

Canal 10

VENDREDI, 5 AVRIL

12 heures 30: "MISS MANTON EST FOLLE" (4)
E. U. 1938. Comédie policière avec Barbara Stanwick et Henry Fonda. Interprétation de qualité. Légèreté dans un contexte comique. (a).

2 heures: "L'ATTAQUE DE LA MALLE-POSTE" (4)
E. U. 1951. Western avec Tyrone Power et Susan Hayward. Atmosphère tendue. Brutalités.

7 heures 30: "BOUCANIER DE LA JAMAÏQUE" (6)
E. U. 1951. Drame d'aventures avec Jeff Chandler et Scott Brady. Courage. Esprit de devoir. Violences. (a).

11 heures 15: "VACANCES A ISCHIA" (5)
It. 1957. Comédie avec V. de Sica et Nadia Grav. Amour adultère. Attitudes déplacées.

SAMEDI, 6 AVRIL
12 heures 30: "LE CHASSEUR DE CHEZ MAXIM'S" (6)
Fr. 1953. Comédie avec Yves Deniaud et Pierre Larquey. Peinture complaisante d'un monde dissolu.

2 heures: "NOUS SOMMES TOUS DES ASSASSINS" (3)
Fr. 1952. Drame social avec C. Laydu et Mouloudji. Un condamné à mort attend l'heure fatale. Plaidoyer contre la peine capitale.

8 heures 30: "L'AVENTURIER DU TEXAS" (4)
E. U. 1958. Western avec R. Scott et Craig Stevens. Violences usuelles au genre. (a).

11 heures 15: "L'EGYPTIEN" (5)
E. U. 1953. Film d'aventures avec Jean Simmons et Victor Mature. Valeurs humaines et morales. Peinture de mœurs païennes.

DIMANCHE, 7 AVRIL
1 heure 30: "MARIQUITA, BELLE DE TABARIN" (6)
Esp. 1960. Mélodrame de J. Franco avec Mikaela Wood et Yves Massart. Conduite légère. Duel.

12 heures p.m.: "BONJOUR ELEPHANT" (4)
It. 1953. Fantaisie sociale avec V. de Sica et Sabu. Optimiste. (e).

LUNDI, 8 AVRIL
12 heures 30: "DEMAIN, IL SERA TROP TARD" (4)
It. 1950. Drame psychologique avec V. de Sica et Gabrielle Dorziat. Une idylle entre adolescents cause des problèmes dans une colonie de vacances. Sujet délicat développé avec tact.

2 heures: "MON EPOUSE FAVORITE" (5)
E. U. 1940. Comédie avec Irène Dunne et Cary Grant. Mariage traité à la légère.

11 heures 15: "CAROLINE CHERIE" (5)
Fr. 1951. Film d'aventures avec Martine Carol et Alfred Adam. Mœurs dévergondées. Note religieuse déplaisante.

MARDI, 9 AVRIL
12 heures 30: "BOUCHE COUSUE" (6)
Fr. 1959. Comédie avec Darry Cowl et Judith Magré. Agissements condamnables traités sur un ton de comédie.

2 heures: "OMBRES SOUS LA MER" (5)
E. U. 1956. Drame d'aventure avec Alan Ladd et Clifton Webb. Evolution positive du héros. Attitudes et dialogues légers.

11 heures 15: "LE FILS DE CAROLINE CHERIE" (5)
Fr. 1955. Film d'aventures avec J.-C. Pascal et B. Bardot. Interprétation acceptable. Atmosphère libertine.

MERCREDI, 10 AVRIL
11 heures 30 a.m.: "ADRIENNE LECOUVREUR" (5)
Fr. 1938. Drame historique avec Pierre Fresnay et Yvonne Printemps. Liaison idéalisée dans un contexte historique.

12 heures 30: "LE SORCIER DU CIEL" (5)
Fr. 1949. Film biographique avec Georges Rollin et Alfred Adam. Vertus du saint prêtre curé d'Ars, bien évoquées. (a).

2 heures: "M. BELVEDERE FAIT SA CURE" (6)
E. U. 1951. Comédie avec C. Webb et Joanne Dru. Thème gêné. Détails légers. (a).

11 heures 15: "UN CAPRICE DE CAROLINE CHERIE" (5)
Fr. 1952. Film d'aventures avec Martine Carol et Jean-Claude Pascal. Mœurs libres. Langage cru.

JEUDI, 11 AVRIL
12 heures 30: "BLANCHE-NEIGE LE PRINCE NOIR ET LES SEPT NAINS" (6)
It. 1960. Conte avec R. Podesta et Georges Marchal. Ensemble sain. (e).

2 heures: "NOTRE-DAME DE LA MOUISE" (5)
Fr. 1941. Drame avec François Rozet et Odette Joyeux. Charité et courage d'un prêtre. (a).

8 heures 30: "LE LYS DES CHAMPS" (3)
E. U. 1963. Comédie dramatique avec Sidney Poitier et Lilla Skala. Fraternité humaine. Générosité. (e).

11 heures 15: "DIEU SEUL LE SAIT" (4)
E. U. 1956. Drame avec Deborah Kerr et Robert Mitchum. Droiture morale. Thème délicat. (a).

Canal 7

VENDREDI, 5 AVRIL

11 heures 35: "LE PECHE D'UNE MERE" (5)
It. 1951. Mélodrame avec C. del Poggio et Frank Latimore. Conception erronée du mariage et de la justice.

SAMEDI, 6 AVRIL
11 heures 35: "LE SHERIF" (4)
E. U. 1955. Western avec R. Ryan et Virginia Mayo. Sens du devoir. Violences.

DIMANCHE, 7 AVRIL
11 heures 35: "ANOUSHKA" (5)
All. 1943. Mélodrame avec H. Krahl et Siegfried Brener. Frivolité.

LUNDI, 8 AVRIL
11 heures 35: "L'AFFAIRE STYX" (5)
All. 1940. Comédie policière avec V. de Kova et M. Simo. Agissements malhonnêtes.

MARDI, 9 AVRIL
11 heures 35: "LA PLUIE QUI CHANTE" (5)
E. U. 1947. Film biographique avec Robert Walker et June Allyson. Numéros de music-hall très réussis. — Libertés. (a).

MERCREDI, 10 AVRIL
11 heures 35: "LA FERME DU PENDU" (5)
Fr. 1945. Drame avec Charles Vanel et Alfred Adam. Scènes sensuelles. Nombreuses vulgarités.

JEUDI, 11 AVRIL
11 heures 35: "SI MA MOITIE SAVAIT CA" (5)
E. U. 1949. Comédie avec P. Douglas et Linda Darnell. Passages peu éducatifs. (a).

Les mots croisés vous sont offerts par la

Pharmacie Rêgnier

195, Rue RICHELIEU Tél. 346-5582 ST-JEAN

PRESCRIPTIONS — PRODUITS REXALL CHOCOLAT ET BONBONS LAURA SECORD

Mots croisés

PROBLEME 24

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I	M	M	E	M	O	R	T	A	L	E	R
A	A	M	E	R	E	L	A	M	E		
L	A	U	R	E	A	L	L	I	E		
I	R	E	E	C	L	O	C	R			
M	I	D	I	S	O	I	S	R	I		
D	E	A	L	J	U	N	C	O	C		
T	I	N	E	S	E	M	T	O			
E	T	A	R	S	E	M	O				
E	S	T	O	C	A	M	A	L			
O	A	R	T	P	R	E	L	L	S		
R	A	L	E	F	R	E	R	E	U		
D	E	S	E	S	C	A	S	S	E		

PROBLEME 25

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- 1 - Ami. - Jeu de cartes.
- 2 - Stériles. - Cela. - Lac au Soudan.
- 3 - Hutte de neige des Esquimaux. - Sport chevalin.
- 4 - Lu de nouveau. - Celui qui présente une lettre de change pour son recouvrement.
- 5 - Dans. - Adv. de lieu. - Refuter.
- 6 - Cacher. - Rongé.
- 7 - Du verbe user. - Chambre haute.
- 8 - Inf. - Paysage. - Saint.
- 9 - Ils habitaient la Sérrique. - En cet endroit-ci. - Pron. pers.
- 10 - Vase de bois ou de métal. - Enlever les dents.
- 11 - Pron. pers. - Arbre.
- 12 - Le levant. - Possèderais.

VERTICALEMENT

- 1 - Ville égyptienne. - Dans le corps.
- 2 - Toute sorte de monnaie. - Vrais.
- 3 - Historien et philosophe anglais. - Article. - Soleil.
- 4 - Ouvrier qui polit les glaces.
- 5 - Marque ancienne d'automobile. - Se dirigerai.
- 6 - Champion. - Point cardinal. - Bouclier.
- 7 - Vigueur, énergie. - Fleuve d'Allemagne.
- 8 - Où logent les chevaux (pl.). - Abandonna.
- 9 - Vaisseau. - Inscription.
- 10 - Accomplirons. - Les siens.
- 11 - Pron. indéf. - Fruit.
- 12 - Qui se connaît en vins, en bonne chère. - Grand lac.

achetez lisez
marabout
10 millions de lecteurs

Arts et
Lettres

à prix populaires
marabout
en vente partout



Je reviens après une courte absence que mon ami Jacques vous a très bien expliquée, je crois. Je regrette un brin de revenir à ce moment précis où un peu peut-être me tombe sour la tête. Sincèrement. Mais ça, monsieur Poupard, c'est votre vie personnelle et intime et tout; de quel droit vous permettez-vous d'en parler ici? Ne savez-vous pas qu'il ne vous est plus loisible de revenir sur le personnage de critique que vous avez créé, vitriolique, sûr de lui, bête et méchant, assez insensible, méprisant et un peu méprisable par là, fou des mots, des bons comme des mauvais, ambigu de morale et d'éthiquette professionnelle, sympathique tout de même, qui s'échauffe facilement, blême, rageur, plus réfléchi que les apparences, plus apparent que profond, drôle avec prétention, enfin prétentieux avec toute la conscience du monde? Par quel accès soudain de sensibilité, cher monsieur Poupard, voudriez-vous maintenant revenir en arrière et retourner vos intérieurs abyssaux abimés comme pour un collant d'équilibriste? Et l'exhibitionnisme de conscience, qu'est-ce que vous en faites? Vous avez trop bien posé votre personnage, respectez-le. C'est la seule voie possible. Vous n'êtes pas à écrire vos confessions, que je sache; vous êtes critique, CRITIQUEZ. Je réponds: Justement, j'aimerais critiquer le personnage que je présente régulièrement par le biais de cette page... La voix: Na, na, na, na! Bon, puisque c'est comme ça, avis à tous les psychologues et philosophes: Mon personnage ne craquera pas. Le ciel et la terre craqueront mais mon personnage ne craquera pas. Et un jour, j'écrirai mes poisons pour le simple plaisir d'opérer un quasi-transfert ferme et méritoire.

Je suis allé voir *l'Amant* et la *Collection* de Pinter au Rideau Vert. Cependant, comme ce n'est plus à l'affiche, je n'en parlerai donc pas. J'ai vu aussi *The Graduate*, c'est d'un moche, mais d'un moche... et techniquement presque impeccable! Je

LE PROCHAIN AURA DES DENTS ... ET DES AILES AUSSI

me demande comment un film aussi idiot, aussi faux, aussi ficelé a bien pu faire pour sortir d'un cerveau humain. Réponse: il est né de plusieurs cerveaux. Et c'est juste. Très juste. Il y avait longtemps que je n'avais vu du cinéma aussi dépourvu de tripes, très longtemps. Et j'espère qu'il va s'écouler au moins un an d'ici le prochain. A tout le moins. Pour *In Cold Blood* de Richard Brooks, c'est une autre nistoire. Un film qu'il faut voir. Peut-être est-il préférable de lire le bouquin avant... Je ne sais pas. Comme style, disons que c'est du Reader's Digest juste assez dégueulasse pour qu'on se paie un bon coup de billard intérieur de la réflexion sur le crime et sur la mort. Un vrai bon coup dans le ventre. Et c'est construit avec une maîtrise... Bref, à voir.

Enfin, le *Rhinocéros* d'Ionesco que le TNM vient de monter. C'est excellent et ça aussi c'est à voir. Pas très gentil pour les rhinocéros cependant. Je n'ai déjà plus envie d'en parler. Le programme est très bien fait. Il met sous le nez certaines choses, comme la correspondance entre nazisme, facisme, terrorisme, racisme, etc. et rhinocérite. Et il fallait le dire, et c'est enfin de l'éducation populaire bien faite. On se souvient que j'avais été raide pour le prologue à Bérénice qui s'inscrivait dans cette voie. Chapeau à Mousseau qui a fait les décors, chapeau à Millaire, à Besré surtout qui vient enfin de se manifester dans un vrai de vrai rôle. Chapeau à François Rozet, à Guy Hoffmann, à Camille Ducharme, à Mia Riddez, à Jean-Louis Roux, à Monique Miller. Point. J'y pense: je viens de fonder la Société protectrice des âmes (SPA); ceux qui veulent s'y joindre n'ont qu'à me faire parvenir leur nom, leur adresse, leur numéro de téléphone et la somme de mille deux cent vingt-cinq (\$1225.00) dollars. Si vous payez par chèque, seriez-vous assez bon pour ajouter quinze (\$00.15) cents pour les frais d'échange.

Jean-Marie POUPART

EN VITESSE VITE EN "S"



LE CRIME ABSOLU

par R. Manvell et H. Fraenkel
Elucider, dégager la signification profonde du crime de génocide que le Troisième Reich perfectionna, mécanisa et commercialisa — tel est le but que se proposent Roger Manvell et Heinrich Fraenkel dans ce livre.

Le plus grand crime de ce siècle reflète-t-il seulement le destin auquel une nation particulière s'est laissée entraîner ou bien révèle-t-il de façon unique la part d'ombre de la nature humaine, capable de ressurgir dans n'importe quel pays et à n'importe quel moment? D'autres nations n'ont-elles pas été coupables du même crime, à notre époque et dans le passé? Où y a-t-il derrière la nation de race pure et le désir des Nazis de fonder un empire aryen en exterminant ou en réduisant en esclavage ceux qu'ils considéraient comme appartenant à une race inférieure? Comment des hommes et des femmes, ordinaires ou ayant reçu une éducation supérieure ont-ils pu devenir des assassins? Quelle était le secret de la survie dans les camps de concentration, et quelle forme revêtait la société créée par les conditions sous-humaines qui régissaient ces communautés de la mort?

Que nous font découvrir les survivants de ces camps sur la nature humaine et sur les relations humaines?

Jusqu'à quel point ceux qui ne vivaient pas en Allemagne — les Anglais, les Russes, le Pape et ses conseillers — ont-ils été eux aussi responsables de la continuation de ces meurtres en masse? Jusqu'à quel point enfin devons-nous tous partager la honte de ce qui fut perpétré au nom de Hitler? Telles sont quelques-unes des questions que soulève ce livre sur l'extermination en masse au XXe siècle — livre où l'on retrouve les qualités d'historiens et d'écrivains des auteurs.

PLACIDE BEUPARLANT

REVOLUTIONNAIRE
TRANQUILLE

de Louis Landry
au Cercle du Livre de France

"Ma voie, je n'en doutais plus, c'était la défense des faibles, des idées faibles, des causes faibles. Champion de l'esprit de concorde, j'allais révolutionner les concepts de mes contemporains sans choquer ni contredire. Par la seule persuasion, j'accomplirais plus que les personnages des grandes épopées. Je restaurerais l'harmonie première de la création dans laquelle microbes, hommes, planètes, animaux, objets, pensées et plantes dialoguaient pour réaliser la plus grande gloire de Dieu. Idéal ambitieux d'un révolutionnaire tranquille"

Placide Beuparlant

BERTHRAND RUSSELL

AUTOBIOGRAPHIE STOCK

"Trois passions, simples mais irrésistibles, écrit Russell, ont commandé ma vie: le besoin d'aimer, la soif de connaître, le sentiment presque intolérable des souffrances du genre humain. Ces passions comme de grands vents m'ont poussé à la dérive, de-ci, de-là, sur un océan d'inquiétude, où je me suis, parfois trouvé au bord même du désespoir."

C'est une autobiographie sans fard et anti-conventionnelle qu'il donne. A ce titre, elle pourrait devenir un classique comme LES CONFESIONS. La vie de Bertrand Russell s'étend sur près d'un siècle. L'un de ses premiers souvenirs est celui du récit par son grand-père d'une visite que ce dernier fit à Napoléon à l'île d'Elbe. Descendant d'une des plus illustres familles d'Angleterre — à la fois philosophe, mathématicien, homme de science, homme politique, et écrivain remarquable — célèbre pour ses vues avancées sur bon nombre de questions controversées, la pensée et le caractère de Bertrand Russell ont marqué plusieurs générations. Le Prix Nobel a couronné les diverses activités de celui qui, à quatre-vingt-quatorze ans demeure le plus jeune des "jeunes hommes en colère".

ALLEMAGNE, TERRE DECHIREE

par Amos Elon

traduit de l'allemand par P. Barbaud

Voici le portrait de l'Allemagne d'aujourd'hui, des deux Allemagne — celle de l'Ouest et celle de l'Est — par un journaliste israélien. Parti d'Auschwitz, où il s'est rendu en pèlerinage, il visite les grandes villes: Cologne, Munich, Hambourg, Berlin (Est et Ouest), Dresde, à la recherche de l'Allemagne nouvelle.

Les nouveaux seigneurs de la presse, les nouveaux industriels, les hommes politiques nouveaux, les nouveaux universitaires — rien, dans tous les domaines, n'échappe à son investigation. Et il nous fait entendre les voix lucides d'écrivains et intellectuels tels que Günther Grass, Heinrich Böll...

Vindicative mais peu sûre d'elle-même, économiquement prospère mais intellectuellement incertaine; refusant un nouveau nationalisme mais tentée par la revendication des territoires perdus, hantée sans cesse par un passé contre lequel elle ne cesse de lutter — telle est l'Allemagne que découvre Amos Elon et qu'il évoque dans un livre fascinant, écrit avec passion mais sans ressentiment — un livre que voudront lire tous ceux qui se demandent: "Qu'est-ce que l'Allemagne d'aujourd'hui?"

DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'occident français

VOLANTS et JABOTS UN SOUFFLE de ROMANCE

CRÉATIONS

Dorothy Korby
DE *Stein-Win*



\$ 13 CHACUN

LES CHEMISIERS DE L'ÉPOQUE EN DACRON, COTON ET ARNEL.

- A. CHEMISIER EN CRÈPE D'ARNEL* Grand col à pointes, manches longues se terminant par un large poignet à volants plissés. Devant boutonné et rehaussé de volants et dentelles. Blanc. 10 à 18.
 - B. CHEMISIER EN VOILE DACRON* Corsage double, col arrondi, manches longues. Devant garni de larges volants. Gris, brun, marine. 8 à 18.
 - C. CHEMISIER AJOURÉ EN COTON LINO. Manches longues, encolure garnie de volants et d'un jabot, devant boutonné, poignets à volants. Blanc. 8 à 18.
 - D. CHEMISIER EN VOILE DACRON* Corsage double, manches longues, devant boutonné, encolure à volants se terminant par un jabot, poignets garnis de volants. Gris, brun marine. 8 à 18.
 - E. CHEMISIER EN VOILE DACRON*. Manches longues, col Mao orné de dentelle et fermant par trois boutons. Manches garnies de volants et dentelles. Motif de petits pois blancs en relief. Blanc, bleu ou rose. 8 à 16.
- CHEMISIER À COL OFFICIER EN COTON LINO. Col attachant par deux boutons, manches longues, larges poignets devant jabot garni de dentelles. Blanc. 8 à 18.

COMPOSEZ: 842-6171

Dupuis - Deuxième - Rayon 540

* Marque déposée

DUPUIS MONTREAL • COMMANDES TELEPHONQUES : 842-6171 — TROIS-RIVIERES • COMPOSEZ : 374-2411